



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2023 – Numri: 78

Tiranë – E premte, 19 maj 2023

PËRMBAJTJA

Vendim i Këshillit të Ministrave
nr. 291, datë 17.5.2023

Për disa shtesa në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian, për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar.....

Faqe

8801

**VENDIM****Nr. 291, datë 17.5.2023**

PËR DISA SHTESA NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN, PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

1. Në kreun I bëhen shtesat e mëposhtme:

a) Në pikën 7, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/432 ...” shtohen “... (CFSP) 2023/572, (CFSP) 2023/756 ...”;

b) Në pikën 8, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/408 ...” shtohen “... (CFSP) 2023/847...”;

c) Në pikën 19, pas fjalëve “... (CFSP) 2023/381 ...” shtohen “... (CFSP) 2023/646, (CFSP) 2023/727, (CFSP) 2023/849 ...”;

ç) Pas pikës 30 shtohet pika 31, me këtë përmbajtje:

“31. Vendimin e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2014/450, “Për vendosjen e

masave kufizuese në funksion të situatës në Sudan”, të ndryshuar, sipas aneksit 31, bashkëlidhur këtij vendimi.”.

d) Pas pikës 31 shtohet pika 32, me këtë përmbajtje:

“32. Vendimin e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2023/726, “Për ndryshimin e disa vendimeve të Këshillit në lidhje me masat kufizuese për të vendosur dispozita për një përjashtim humanitar”, që ndryshon vendimet e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2010/413, (CFSP) 2010/788, (CFSP) 2014/450, (CFSP) 2015/740, (CFSP) 2015/1333, (CFSP) 2016/849, (CFSP) 2016/1693, (CFSP) 2017/1775, sipas aneksit 32, bashkëlidhur këtij vendimi.”.

2. Në aneksin 7, bashkëlidhur vendimit, shtohen vendimet (CFSP) 2023/572, (CFSP) 2023/756, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

3. Në aneksin 8, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/847, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

4. Në aneksin 19, bashkëlidhur vendimit, shtohen vendimet (CFSP) 2023/646, (CFSP) 2023/727, (CFSP) 2023/849, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

5. Pas aneksit 30, bashkëlidhur vendimit, shtohet aneksi 31, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

6. Pas aneksit 31, bashkëlidhur vendimit, shtohet aneksi 32, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDESKRYEMINISTËR
Belinda Balluku



VENDIMET

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/756

e datës 13 prill 2023 që ndryshon Vendimin 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsaq:

- (1) Më 17 Mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës.
- (3) Në konkluzionet e tij të 23 Marsit 2023, Këshilli Evropian përsëriti dënimin e tij të vendosur të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, e cila përbën një shkelje të dukshme të Kartës së Kombeve të Bashkuara. Këshilli Evropian përsëriti gjithashtu se Bashkimi mbetet i përkushtuar për të mbajtur dhe rritur presionin kolektiv ndaj Rusisë, duke përfshirë edhe masat e mundshme të mëtejshme kufizuese.
- (4) Duke pasur parasysh peshën e situatës, Këshilli konsideron se dy entitete përgjegjëse për veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës duhet t'i shtohen listës së personave, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP
- (5) Veprime të mëtejshme nga Unioni nevojiten për zbatimin e masave të caktuara.
- (6) Prandaj, vendimi 2014/145/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi i Vendimit 2014/145/CFSP është ndryshuar në përputhje me Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, më 13 Prill 2023.

Për Këshillin
Presidenti
J. ROSWALL

(1) Vendimi i Këshillit 2014/145/CFSP i 17 marsit 2014 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJL 78, 17.3.2014, f. 16).

13.4.2023 LENI

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 100 I/5

ANEKS

Subjektet e mëposhtme i shtohen listës së personave, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP:

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
210. Wagner Group (Rusisht : рывна Бамепә) a.k.a. Vagner Group PMC Wagner ¹ g ^a League	Individët e lidhur : Dimitriy Utkin; Yevgeniy Prigozhin	Grupi Wagner është një ent ushtarak privat i pa inkuorporuar me bazë në Rusi, i cili u krijua në 2014 si një organizatë pasardhëse e Korpusit Sllav. Ajo drejtohet nga Dimitriy Utkin dhe financohet nga Yevgeniy Prigozhin. Njëpërmjet krijimit të njërive vendore dhe me mbështetjen e qeverive vendore, Grupi Wagner financohet dhe kryen operacionet e tij. Grupi Wagner udhëhoqi sulmet kundër qyteteve ukrainase të Soledar dhe Bakhmut në Janar 2023 dhe po marr pjesë aktive në luftën e agresionit Rus kundër Ukrainës. Prandaj, Grupi Wagner është përgjegjës për mbështetjen materiale të veprimeve që cenojne dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	13.4.2023
211. RIA FAN a.k.a. FNA Agencia Federale e Lajmeve LLC RIA FNA	Vendi i regjistrimit: St. Petersburg, Federata Ruse Data e regjistrimit: 11.5.2014 Website: www.fanfan.ru Individët e lidhur: Yevgeniy Prigozhin Subjektet e lidhura: Patriot Media Group; Wagner Group.	RIA FAN është pjesë e Patriot Media Group, një organizatë mediatike ruse, Bordi i Administratorëve të së cilës drejtohet nga Yevgeniy Prigozhin. RIA FAN është i përfshirë në propagandë pro-qeveritare dhe dezinformata mbi luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. RIA FAN i referohet luftës së vazhdueshme të agresionit kundër Ukrainës si një mision për të ndaluar "nazistët ukrainas" dhe promovon veprimet e ndërmara nga Grupi Wagner. Prandaj RIA FAN po mbështet materialisht veprime dhe politika që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. RIA FAN është gjithashtu i lidhur me Patriot Media Group.	13.4.2023



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/756

of 13 April 2023

amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its support for Ukraine's sovereignty and territorial integrity.
- (3) In its conclusions of 23 March 2023, the European Council reiterated its resolute condemnation of Russia's war of aggression against Ukraine, which constitutes a manifest violation of the Charter of the United Nations. The European Council also reiterated that the Union remains committed to maintaining and increasing collective pressure on Russia, including through possible further restrictive measures.
- (4) In view of the gravity of the situation, the Council considers that two entities responsible for actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine should be added to the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.
- (5) Further action by the Union is needed in order to implement certain measures.
- (6) Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 2014/145/CFSP is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 13 April 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16).



13.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 100 1/5

ANNEX

The following entities are added to the list of persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
210.	Wagner Group (Russian: Ирпына Барнепа) a.k.a. Vagner Group PMC Wagner Liga League	Associated individuals: Dmitry Utkin; Yevgeniy Prigozhin	The Wagner Group is a Russia-based unincorporated private military entity, which was established in 2014 as a successor organisation of the Slavonic Corps. It is led by Dmitry Utkin and financed by Yevgeniy Prigozhin. Through the setting-up of local entities, and with the support of local governments, the Wagner Group finances and conducts its operations. The Wagner Group spearheaded the attacks against the Ukrainian towns of Soledar and Bakhmut in January 2023 and it is actively participating in the Russian war of aggression against Ukraine. The Wagner Group is therefore responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	13.4.2023
211.	RIA FAN a.k.a. FNA Federal News Agency LLC RIA FNA	Place of registration: St. Petersburg, Russian Federation Date of registration: 11.5.2014 Website: www.riafan.ru Associated individual: Yevgeniy Prigozhin Associated entities: Patriot Media Group; Wagner Group.	RIA FAN is part of the Patriot Media Group, a Russian media organisation whose Board of Trustees is headed by Yevgeniy Prigozhin. RIA FAN is involved in pro-government propaganda and disinformation on Russia's war of aggression against Ukraine. RIA FAN refers to the ongoing war of aggression against Ukraine as a mission to stop 'Ukrainian Nazis' and promotes actions undertaken by the Wagner Group. RIA FAN is therefore supporting materially actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. RIA FAN is also associated with the Patriot Media Group.	13.4.2023



VENDIME

VENDIM PËR ZBATIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/847

i datës 24 prill 2023

në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Siri

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 31(2) të tij,

Duke pasur parasysh Vendimin e Këshillit 2013/255/CFSP të datës 31 maj 2013 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Siri ⁽¹⁾, dhe në veçanti nenin 30(1) të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

duke marrë në konsideratë sa vijon:

- (1) Më 31 maj 2013, Këshilli miratoi Vendimin 2013/255/CFSP.
- (2) Këshilli mbetet thellësisht i shqetësuar për situatën në Siri. Pas më shumë se një dekade, konflikti në Siri është larg përfundimit dhe mbetet një burim vuajtjesh dhe destabiliteti.
- (3) Këshilli vëren se regjimi sirian vazhdon të ndjekë politikën e tij të represionit. Duke pasur parasysh gravitetin e situatës që vazhdon, Këshilli konsideron të nevojshme ruajtjen dhe garantimin e efektivitetit të masave kufizuese në fuqi duke i zhvilluar më tej ato duke ruajtur qasjen e tyre të synuar dhe të diferencuar, dhe duke pasur parasysh kushtet humanitare të popullatës së Sirisë. Këshilli konsideron se disa kategori personash dhe subjektsh janë të një rëndësie të veçantë për efektivitetin e këtyre masave kufizuese, duke pasur parasysh kontekstin specifik që mbizotëron në Siri.
- (4) Këshilli ka vlerësuar se milicët e lidhura me regjimin mbështesin regjimin sirian në politikën e tij represive, kryejnë abuzime të të drejtave të njeriut dhe shkelje të ligjit ndërkombëtar humanitar në emër të regjimit sirian dhe se anëtarët e tyre paraqesin një rrezik serioz për kryerjen e shkeljeve të tilla të mëtejshme. Vitet e fundit ka pasur një rritje të kompanive private të sigurisë që operojnë në Siri, të cilat veprojnë si kompani integrale për milicët e lidhura me regjimin dhe i mbështesin ato përmes aktiviteteve të tilla si rekrutimi i anëtarëve. Prandaj, Këshilli konsideron se masa të mëtejshme kufizuese janë të nevojshme për të ngrirë të gjitha fondet dhe burimet ekonomike që u përkasin, zotërohen, mbahen ose kontrollohen nga anëtarët e milicive të lidhura me regjimin sirian, si dhe personat dhe subjektet e lidhura me disa kompani private të sigurisë që mbështesin një regjim të tillë - milicët e lidhura, dhe të vendosin kufizime për pranimin e personave të tillë, siç identifikohen nga Këshilli dhe renditen në Aneksin I të Vendimit 2013/255/CFSP.
- (5) Këshilli është thellësisht i shqetësuar për rritjen e tregtisë së narkotikëve me origjinë nga Siria. Këshilli ka vlerësuar në veçanti se tregtia e amfetaminës është kthyer në një model biznesi të udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke i siguruar atij të ardhura që kontribuojnë në aftësinë e tij për të mbajtur politikën e tij të shtypjes. Këshilli konsideron se duhet të parashikojë masa kufizuese për ngirjen e të gjitha fondeve dhe burimeve ekonomike që u përkasin, zotërohen, mbahen ose kontrollohen nga persona dhe subjekte të caktuara të përfshira në prodhimin ose trafikimin e narkotikëve me origjinë nga Siria, siç janë identifikuar nga Këshilli dhe të listuara në Aneksin I të Vendimit 2013/255/CFSP, dhe të vendosë kufizime në pranimin e personave të tillë, me qëllim që t'i pengojë ata të ofrojnë mbështetje për regjimin dhe të rrisë presionin ndaj regjimit për të ndryshuar politikën e tij të represionit. Këto masa synojnë gjithashtu të reduktojnë rrezikun e minimit të efektivitetit të masave kufizuese duke synuar aftësinë e regjimit për të përdorur të ardhurat nga tregtia e narkotikëve për të vazhduar politikën e tij të represionit.

⁽¹⁾ OJ L 147, 1.6.2013, p. 14.



24.4.2023

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 109 I/27

- (6) Duke pasur parasysh rëndimin e situatës, Këshilli konsideron se 25 persona dhe 8 subjekte duhet t'i shtohen listës së personave fizikë dhe juridikë, subjekteve ose organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin I të Vendimit 2013/255/CFSP.
- (7) Vendimi 2013/255/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi I i Vendimit 2013/255/CFSP është ndryshuar siç përcaktohet në Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Luksemburg, 24 prill 2023.

Për Këshillin

Presidenti

J. BORRELL FONTELLES



ANEKS

Aneksi I i Vendimit 2013/255/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) hyrjet e mëposhtme i shtohen listës së përcaktuar në Seksionin A (Personat):

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'327.	Wasim Badia AL-ASSAD واسم بدیع الأسد	Datëlindja: 18.7.1980; Vendi i lindjes: Kardaha/Siri; Kombësia: Siriane; Gjinia mashkull	Wasim Badia al-Assad është kushëriri i Bashar al-Assad; prandaj ai është anëtar i familjes Asad. Wasim Badia al-Assad është gjithashtu i përfshirë në prodhimin dhe trafikimin e Kaptagonit. Në veçanti, ai ka qenë i përfshirë në prodhimin e Kaptagonit dhe është përgjegjës për dërgesat e drogës. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
328.	Samer Kamal AL-ASSAD a.k.a. 'Samir' سامر كمال الأسد	Datëlindja: 19.5.1973; Vendlindja: Kardaha, Siri; Kombësia: Siriane; Gjinia: mashkull	Samer Kamal al-Assad është një anëtar i familjes Assad. Ai operon në kuadrin e tregtisë së lëndëve narkotike, veçanërisht në prodhimin e saj. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
329.	Mudar Rifaat AL-ASSAD a.k.a. 'Rifa'at' مضر رافعت الأسد	Datëlindja: 1964; Vendlindja: Siri; Kombësia: Siriane; Gjinia mashkull	Mudar Rifaat al-Assad është kushëriri i Bashar al-Assad; prandaj ai është anëtar i familjes Asad.	24.4.2023
330.	Mohammad SHALISH محمد شاليش	Kombësia: Sirian; Gjinia mashkull	Mohammad Shalish ka lidhje të ngushta me regjimin. Ai është i lidhur me operacionet e drogës dhe më konkretisht me tregtinë e Kaptagonit në rajonin e Latakisë. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023



24.4.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 109 I/29

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
331.	Waseem Omar AL-MASALMA واسيم عمر المسالمة	Datëlindja: 27.8.1981; Vendi i lindjes: Bosra Al-Sham/Siri; Kombësia: Siriane; Gjinia: mashkull	Waseem Omar al-Masalma është një udhëheqës i një milicie të lidhur me regjimin. Waseem Omar al-Masalma është i përfshirë në tregtinë e udhëhequr nga regjimi në Kaptagon në Sirinë Jugore, veçanërisht në Deraa. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
332.	Amer Tayseer KHIITI عامر تيسير خيتي	Datëlindja: 31.7.1980; Vendi i lindjes: Douma/Rif Dimashq Governorate/Siri; Kombësia: Sirian; Gjinia mashkull	Amer Tayseer Khiti është një biznesmen kryesor që operon në Siri me interesa në pasuri të paluajtshme, ndërtim dhe industri. Ai ka lidhje të ngushta me familjen Assad. Ai është një mbështetës i presidentit al-Assad dhe organizoi meetingje për të. Amer Tayseer Khiti është gjithashtu i përfshirë në operacionet e kontrabandës së Kaptagonit dhe ka blerë pasuri të paluajtshme për të investuar në objektet e paketimit të përdorura për kontrabandën e drogës. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
333.	Abdellatif HAMID a.k.a. 'Hamida' عبد اللطيف حميدة	Datëlindja: 1.12.1977; Vendi i lindjes: Aleppo, Siri; Kombësia: Sirian; Gjinia mashkull	Abdellatif Hamid ka lidhje të ngushta me familjen Assad. Abdellatif Hamid zotëron një fabrikë në Aleppo që ka qenë e implikuar në prodhimin dhe trafikun e Kaptagonit. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
334.	Nouh ZAITER Noah ZAITER Noah ZAYTAR نوح زعتر	Datëlindja: 1977; Vendlindja: Zahle, Liban; Kombësia: Libaneze; Gjinia: mashkull	Nouh Zaiter është i lidhur me anëtarët e familjes Assad. Ai është i përfshirë në trafikun e Kaptagonit në Liban dhe Siri. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023



L 109 I/30

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

24.4.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
335.	Taher AL-KAYALI طاهر الكيالي	Datëlindja: 13.12.1959; Kombësia: Siriane; Gjinia: mashkull	Taher Al-Kayali është një biznesmen sirian që zotëron disa kompani duke përfshirë Neptunus LLC. Nëpërmjet kompanive të tij ai është i përfshirë në prodhimin dhe trafikun e Kaptagonit, veçanërisht në drejtim të transportit nga porti i Latakisë. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
336.	Imad Abu ZUREIQ Emad Abu ZURAIQ Imad Abu ZREIK عماد أبو زريق	Datëlindja: 1982; Vendlindja: Nasib, Daraa (Siri); Kombësia: Sirian; Vendndodhja e dyshuar: Daraa, Siri; Gjinia: mashkull	Imad Abu Zureiq është një anëtar drejtues i një milicie të lidhur me regjimin në Sirinë jugperëndimore që raporton drejtpërdrejt të dega e Sigurisë Ushtarake të regjimit sirian. Aktualisht milicia e tij përfiton nga ekonomia e luftës, duke përfshirë trafikun në Kaptagon. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
337.	Mustafa AL-MASALMAH a.k.a. Mustafa AL-KASAM/QASIM مصطفى المسالمة/الكم	Kombësia: Sirian E; Vendndodhja e dyshuar: Daraa al-Balad, Siri; Gjinia: mashkull	Mustafa al-Masalmah drejton një milici të lidhur me regjimin që raporton drejtpërdrejt në degën e Sigurisë Ushtarake të regjimit sirian. Aktualisht milicia e tij përfiton nga ekonomia e luftës, përfshirë trafikimin e drogës sintetike Kaptagon. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin dhe lidhet me të.	24.4.2023
338.	Hassan Muhammad DAQQOU حسن محمد دقو	Datëlindja: 1.2.1985; Vendlindja: T'rail, Liban; Kombësia: Siriane/Libaneze Gjinia: mashkull	Hassan Muhammad Daqqou ka lidhje të ngushta me Divizionin e Katër të Ushtrisë Siriane. Daqqou ka krijuar një rrjet të gjerë trafiku droge në Liban dhe ka ndërtuar fabrika prodhuese të Kaptagonit pranë kufirit sirian-libanez. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023



24.4.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 109 I/31

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
339.	Jihad BARAKAT جهاد بركات	Datëlindja: 1964; Vendi i lindjes: Kardahah/Siri; Kombësia: Siriane; Gjinia: mashkull	Jihad Barakat është i lidhur me familjen Asad nëpërmjet martesës. Ai është gjithashtu udhëheqës i një milicie të lidhur me regjimin dhe vazhdon të mbajë funksione të ndryshme ushtarake dhe inteligjente për regjimin.	24.4.2023
340.	Raji FALHOUT راجي فالحوت	Datëlindja: 3.10.1985; Vendlindja: Atil, Siri; Pozicioni: udhëheqës i milicisë së lidhur me regjimin sirian; Kombësia: Siriane; Gjinia: mashkull	Raji Falhout drejton një milici që është e lidhur me Inteligjencën Ushtarake Siriane. Raji Falhout është gjithashtu i përfshirë në trafikun e drogës i lidhur me Kaptagonin. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
341.	Muhammad ABDO ASSAAD a.k.a. Asa'ad محمد عبده الأسد	Datëlindja: 19.7.1975; Vendi i lindjes: Ain Tineh, fshat i Damaskut, Siri; Kombësia: Siriane; Adresa: Assaad Building, Main Street, Ain Tineh, Damascus Countryside; Të dhëna të tjera identifikuese: Babai: Abdo Assaad; Gjinia: mashkull	Muhammad Abdo Assaad është udhëheqës i milicisë Hosn al-Watan, i cili luftoi në enër të regjimit sirian. Së fundmi, ai ka themeluar Aman for Protection and Security LLC, e cila ofron shërbime private të sigurisë dhe operon si një kompani anonime për milicinë Hosn al-Watan. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
342.	Samer AL-DIBIS سامر الديبس (a.k.a. Samer AL-DIBS, Samir)	Datëlindja: 30.3.1962; Vendi i lindjes: Damask, Siri; Kombësia: Siriane; Adresa: Rrua Naher, Rawda, Damask, Siri; Gjinia: mashkull	Samer al-Dibis është një biznesmen kryesor që operon në Siri, aktiv në disa sektorë të ekonomisë, veçanërisht në industrinë kimike dhe në pasuri të paluajtshme. Ai është anëtar i Bordit të Drejtoreve të Këshillit të Biznesit Siriano-Kinez dhe kryetar i Dhomës së Industrisë së Damaskut dhe Damaskut Rural. Ai është gjithashtu anëtar i Parlamentit dhe bashkëpunëtor i ngushtë i Maher al-Assad. Në këto funksione Samer al-Dibis përfiton dhe mbështet regjimin.	24.4.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyete	Data e listimit
343.	Ali Najib IBRAHIM علي نجيب إبراهيم (a.k.a. Ali Najeeb IBRAHIM)	Data e lindjes: 1991; Pozicioni: biznesmen; Kombësia: Siriane; Adresa: Al-Malki, Damask, Siri; Gjinia: mashkull	Ali Najib Ibrahim është një biznesmen kryesor që operon në Siri, aktiv edhe në sektorin e telekomunikacionit. Ai zotëron disa kompani anonime, të cilat kanë qenë të lidhura me regjimin sirian në përpjekje për të anashkaluar sanksionet. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
344.	Jamal ISMAIL a.k.a. Ismael جمال إسماعيل	Kombësia: Siriane; Subjekti e lidhura: Drejtoria e Inteligjencës Ushtarake; Gjinia: mashkull	Jamal al-Ismael ishte komandanti i Degës 227 të Drejtorisë së Inteligjencës Ushtarake të regjimit sirian më 13 prill 2013, kur njësisia e tij vrau të paktën 41 civilë në qytetin Tadamon ("Masakra Tadamon"). Prandaj ai është përgjegjës për shtypjen e dhunshme të popullatës civile në Siri.	24.4.2023
345.	Jamal AL-KHATIB جمال الخطيب	Subjekti e lidhura: Drejtoria e Inteligjencës Ushtarake;	Jamal al-Khatib ishte oficer komandues në Degën 227 të Drejtorisë së Inteligjencës Ushtarake të regjimit sirian më 13 prill 2013 kur ai mori pjesë në vrasjen e të paktën 41 civilëve në qytetin Tadamon ("Masakra Tadamon"). Prandaj ai është përgjegjës për shtypjen e dhunshme të popullatës civile në Siri.	24.4.2023
346.	Osama AL-MALIKI a.k.a. Usama أسامة المالكي	Datëlindja: 1963; Vendi i lindjes: Damask, Siri; Kombësia: Siriane; Adresa: Vila 98, Sharqiyyat, Khazira al-Khamisa, Qura al-Assad, Damascus Coutryside, Siri; Informacione të tjera identifikuese: Babai: Muhammed al-Maliki – محمد علي المالكي Gjinia: mashkull	Osama al-Maliki është pronari i kryesor i Al-Jabal Security and Protection LLC. Al-Jabal Security and Protection LLC vepron si një kompani anonime për të lejuar vazhdimin e aktiviteteve të milicisë Saraya al-Areen 313, një milici e lidhur me regjimin. Prandaj, Osama al-Maliki përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023



24.4.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 109 I/33

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
347.	Fadi SAQR فادي أحمد (a.k.a. Fady SAKR, Fadi SAQER, Fadi SAQIR)	Data e lindjes: 1975 Vendi i lindjes: Jablah, Siri; Kombësia: Siriane; Gjinia: mashkull	Fadi Saqr është një udhëheqës i milicisë "Forcat e Mbrojtjes Kombëtare" (NDF) në Damask që ka luftuar në emër të regjimit që të paktën që nga viti 2012. Prandaj, Fadi Saqr është anëtar i një milicie të lidhur me regjimin. Fadi Saqr ishte pjesë e zinxhirit komandues në masakrën e të paktën 41 civilëve në qytetin e Tadamon më 13 prill 2013 ("Masakra Tadamon"). Prandaj ai është përgjegjës për shtypjen e dhunshme të popullatës civile në Siri.	24.4.2023
348.	Ahmad Ali TAHER أحمد علي طاهر	Datëlindja: 1982; Kombësia: Siriane; Adresa: Damask, Mazze, Western Villas, Godina Saraya 36, Kati 3; Personat e lidhur: Vellai: Khodr Taher; Subjektet e lidhura: Castle Security and Protection LLC; Të dhëna të tjera identifikuese: Babai: Ali Taher; Gjinia: mashkull	Ahmad Ali Taher zotëron aksione në Castle Security and Protection LLC, e cila operon si një kompani anonime për Divizionin e Katërt të Ushtrisë Arabe Siriane, të udhëhequr nga Maher al-Assad. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
349.	Amjad YOUSSEF a.k.a. Yusuf, Yousef أمجد يوسف	Kombësia: Siriane; Gjinia mashkull	Amjad Youssef është një oficer i emruar në Drejtorinë e Inteligjencës Ushtarake Siriane. Ai ishte anëtar i Degës 227 të Drejtorisë së Inteligjencës Ushtarake të regjimit sirian më 13 prill 2013, kur mori pjesë në vrasjen e të paktën 41 civilëve në qytetin e Tadamon ("Masakra Tadamon"). Prandaj ai është përgjegjës për shtypjen e dhunshme të popullatës civile në Siri.	24.4.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
350.	Osama RAMADAN a.k.a. Usama أسامة رمضان	Datëlindja: 1973; Kombësia: Siriane; Adresa: Damask, Mazze, Western Villas, Godina Saraya 36, Kati 3; Bashkëpunëtor biznesi: Ahmad Ali Taher; Subjektet e lidhura: Castle Security and Protection LLC; Të dhëna të tjera identifikuese: Babai: Hassan Ramadan; Gjinia: mashkull	Osama Ramadan zotëron aksione në Castle Security and Protection LLC, e cila operon si një kompani anonime për Divizionin e Katërt të Ushtrisë Arabe Siriane, të udhëhequr nga Maher al-Assad. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
351.	Ali Mhanna SULEIMAN علي مهنا سليمان	Datëlindja: 1987; Vendi i lindjes: Al-Ram, Kherbet Maaza, Tartus, Siri; Kombësia: Sirian; Adresa: Tartus, Khirbit Maaza, 36th Estate, Zona Ghaya Estate; Numri i ID-së Kombëtare: 10040018920; Emri i babat: Mhanna; Emri i Nënës: Insaf; Gjinia: mashkull	Ali Suleiman ishte udhëheqësi i Regjimentit Sahab të një divizioni të Ushtrisë Arabe Siriane të njohur si "Forcat Tiger". Ai është bashkëpunëtor i ngushtë i Suhejl Hasanit. Ai ka qenë i përfshirë në financimin e regjimit, duke përfshirë edhe kontrabandën e karburanteve. Ai gjithashtu përfiton nga lidhja e tij me regjimin, si për shembull nga mundësitë në zhvillimin e pasurive të paluajtshme. Prandaj ai përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023



24.4.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 109 I/35

(1) hyrjet e mëposhtme i shihen listës së përcaktuar në seksionin B (entitetet):

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
83. Fourth Armoured Division of the Syrian Army القوة الرابعة	Vendi i regjistrimit: Damask; Vendi kryesor i biznesit: territori i regjimit sirian në Siri; Individët e lidhur: Maher al-Assad, Ghassan Belal	Divizioni i katërt i blinduar është një nga njësitë ushtarake më të spikatura të ushtrisë siriane të udhëhequr nga Maher al-Assad dhe të komanduar nga Ghassan Bilal. Divizioni i katërt i blinduar është përgjegjës për shtypjen e dhunshme të popullatës civile. Divizioni i katërt i blinduar gjithashtu përfiton nga ekonomia e luftës, veçanërisht nga trafikimi në Kaptagon. Tregtia e kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor: Prandaj, Divizioni i Katërt i Blinduar përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
84. Neptunus LLC/Neptune LLC company شركة نبتونوس المحدودة نيبتون أوف سنز المحدودة	Vendi i regjistrimit: Latakia, Siri; Data e regjistrimit: 2017	Neptunus LLC është përfshirë në operacionet e drogës në portin e Latakias. Prandaj, Neptunus LLC përfiton dhe mbështet regjimin. Neptunus LLC u bashkëthemelua nga Taher Al-Kayali.	24.4.2023
85. Areen foundation/مؤسسة العرين	Vendi i regjistrimit: Siri; Data e regjistrimit: 1999; Vendi kryesor i biznesit: Siri; Individët e lidhur: Asma al-Assad (gruaja e Bashar al-Assad dhe drejtori)	Fondacioni al-Areen paraqitet si një fondacion bamirësie, por është i lidhur ngushtë me milicinë e regjimit sirian. Fondacioni al-Areen drejtohet nga gruaja e presidentit, Asma Al-Assad. Fondacioni po kanalizon ndihmën në përputhje me politikën dhe prioritetet e regjimit, dhe për këtë arsye përfiton dhe mbështet regjimin.	24.4.2023
86. Sroytransgaz/Сройтрансгаз	Informacione të tjera: Inxhinieri STG Sroytransgaz Group, Sroytransgaz (STG) Logistic, Sroytransgaz (STG) Engineering, STG Engineering	Sroytransgaz është një kompani ruse inxhinierike dhe ndërtimi që operon në Siri, e cila ndër të tjera mori kontrollin e minierave më të mëdha të fosfatit në Siri. Prandaj, Sroytransgaz përfiton dhe mbështet regjimin sirian.	24.4.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
87.	Gecopham, the General Company for Phosphate and Mines الشركة العامة للفوسفات و المناجم	Adresa: Rruga Palmyra, Homs, Republika Arabe Siriane; Telefon: 00963312751122; Email: info@gecopham.sy; Drejtor i Përgjithshëm: Younes Ramadan	Gecopham kontrollon nga Ministria Siriane e Naftës dhe Burimeve Minerale dhe ofron mbështetje financiare për regjimin. Prandaj e mbështet regjimin.	24.4.2023
88.	Al-Jabal Security and Protection LLC شركة الجبل لخدمات الحماية والحراسة	Adresa: F6XR+495, Malek Bin Rabee, Damask, Siri; Lloji i subjektit: Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar; Vendi i regjistrimit: Damask; Data e regjistrimit: 19.10.2017; Vendi kryesor i biznesit: Damask, Siri; Individët e lidhur: Osama Mohammad al-Maliki	Al-Jabal Security and Protection LLC është në pronësi dhe menaxhohet nga Osama al-Maliki. Al-Jabal Security and Protection LLC vepron si një kompani anonime për të lejuar vazhdimin e aktivitetëve të milicisë Saraya al-Areen 313, një milici e lidhur me regjimin. Prandaj, Al-Jabal Security and Protection LLC përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023
89.	Castle for Security and Protection LLC شركة القلعة للحماية والحراسة والخدمات الأمني a.k.a. Castle Security and Protection LLC, Citadel for Security and Protection	Adresa: Rrethrotullimi Saraya, Vilat perëndimore, Mazze, Damask, Siri; Lloji i subjektit: Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar; Vendi i regjistrimit: Damask, Siri; Data e regjistrimit: 18.10.2017; Numrin e regjistrimit: / Vendi kryesor i biznesit: Damask, Siri; Informacione të tjera: Sektori: Milicia e kthyer në Kompani Sigurimi; Numri i telefonit: +963116119331; +963943800808	Castle for Security and Protection LLC është një kompani private, e cila vepron si një kompani anonime për Divizionin e Katërt të Ushtrisë Arabe Siriane, e cila drejtohet nga Maher al-Assad. Castle for Security është përfshirë edhe në trafikun e lëndëve narkotike. Tregtia e Kaptagonit është bërë një model biznesi i udhëhequr nga regjimi, duke pasuruar rrethin e brendshëm të regjimit dhe duke formuar profilin e tij jetësor. Prandaj përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023



24.4.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 109 I/37

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
90.	Aman for Protection and Security LLC شركة أمان للحماية والأمنية	Adresa: Damascus Countryside; Lloji i subjektit: Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar; Vendi i regjistrimit: Fshat e Damaskut; Data e regjistrimit: 10.10.2018; Numri i regjistrimit: 2906; Vendi kryesor i biznesit: Damascus Countryside, Siri; Personat e lidhur: Muhamed Abdo Assad	Aman for Protection and Security LLC është një kompani private sigurie, e cila vepron si një kompani anonime për milicinë Hosn al-Watan, të themeluar nga Muhammad Abdo Assaad. Prandaj përfiton dhe e mbështet regjimin.	24.4.2023'



DECISIONS

COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (CFSP) 2023/847

of 24 April 2023

implementing Decision 2013/255/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Syria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2013/255/CFSP of 31 May 2013 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria ⁽¹⁾, and in particular Article 30(1) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 31 May 2013, the Council adopted Decision 2013/255/CFSP.
- (2) The Council remains deeply concerned about the situation in Syria. After more than a decade, the conflict in Syria is far from over and remains a source of suffering and instability.
- (3) The Council notes that the Syrian regime continues to pursue its policy of repression. In view of the gravity of the situation which persists, the Council considers it necessary to maintain and ensure the effectiveness of the restrictive measures in place by further developing them while maintaining their targeted and differentiated approach, and bearing in mind the humanitarian conditions of the Syrian population. The Council considers that certain categories of persons and entities are of particular relevance for the effectiveness of those restrictive measures, given the specific context prevailing in Syria.
- (4) The Council has assessed that regime-affiliated militias support the Syrian regime in its repressive policies, commit abuses of human rights and violations of international humanitarian law on behalf of the Syrian regime, and that their members present a serious risk of further committing such violations. In recent years there has been a rise of private security companies operating in Syria, which act as shell companies for regime-affiliated militias and support them through activities such as the recruitment of members. The Council therefore considers that further restrictive measures are necessary to freeze all funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by members of Syrian regime-affiliated militias, as well as persons and entities linked to certain private security companies which support such regime-affiliated militias, and to impose restrictions on admission for such persons, as identified by the Council and listed in Annex I to Decision 2013/255/CFSP.
- (5) The Council is deeply concerned about the rise in narcotics trade originating in Syria. The Council has in particular assessed that the trade in amphetamines has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and providing it with revenue that contributes to its ability to maintain its policies of repression. The Council considers that it should provide for restrictive measures to freeze all funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by certain persons and entities involved in the production or trafficking of narcotics originating in Syria, as identified by the Council and listed in Annex I to Decision 2013/255/CFSP, and to impose restrictions on admission for such persons, in order to prevent them from providing support to the regime and increase pressure on the regime to change its policies of repression. These measures also aim to reduce the risk of undermining the effectiveness of restrictive measures by targeting the regime's ability to resort to proceeds from narcotics trade to continue its policy of repression.

⁽¹⁾ OJ L 147, 1.6.2013, p. 14.



24.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 109 I/27

- (6) In view of the gravity of the situation, the Council considers that 25 persons and 8 entities should be added to the list of natural and legal persons, entities or bodies subject to restrictive measures set out in Annex I to Decision 2013/255/CFSP.
- (7) Decision 2013/255/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex I to Decision 2013/255/CFSP is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 24 April 2023.

For the Council
The President
J. BORRELL FONTELLES



ANNEX

Annex I to Decision 2013/255/CFSP is amended as follows:

(1) the following entries are added to the list set out in Section A (Persons):

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
327.	Wasim Badia AL-ASSAD وسيم بديع الأسد	Date of birth: 18.7.1980; Place of birth: Qardaha/Syria; Nationality: Syrian; Gender: male	Wasim Badia al-Assad is Bashar al-Assad's cousin; he is therefore a member of the Assad family. Wasim Badia al-Assad is also involved in the production and trafficking of Captagon. In particular, he has been involved in the production of Captagon and is responsible for drug shipments. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
328.	Samer Kamal AL-ASSAD a.k.a. 'Samir' سامر كمال الأسد	Date of birth: 19.5.1973; Place of birth: Qardaha, Syria; Nationality: Syrian; Gender: male	Samer Kamal al-Assad is a member of the Assad family. He operates in the context of the narcotics trade, in particular in its production. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
329.	Mudar Rifaat AL-ASSAD a.k.a. 'Rifa'at' مضدر رفعت الأسد	Date of birth: 1964; Place of birth: Syria; Nationality: Syrian; Gender: male	Mudar Rifaat al-Assad is Bashar al-Assad's cousin; he is therefore a member of the Assad family.	24.4.2023
330.	Mohammad SHALISH محمد شاليش	Nationality: Syrian; Gender: male	Mohammad Shalish has close ties to the regime. He is linked to drug operations and more specifically to the Captagon trade in the Lattakia region. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023



24.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 109 I/29

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
331.	Waseem Omar AL-MASALMA وسيم عمر المسالمة	Date of birth: 27.8.1981; Place of birth: Bosra Al-Sham/Syria; Nationality: Syrian; Gender: male	Waseem Omar al-Masalma is a leader of a regime-affiliated militia. Waseem Omar al-Masalma is involved in the regime-led trade in Captagon in Southern Syria, especially in Deraa. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
332.	Amer Tayseer KHITI عمر تيسير خيتي	Date of birth: 31.7.1980; Place of birth: Douma/Rif Dimashq Governorate/Syria; Nationality: Syrian; Gender: male	Amer Tayseer Khiti is a leading businessperson operating in Syria with interests in real estate, construction and industry. He has close ties to the Assad family. He is a supporter of president al-Assad and organised rallies for him. Amer Tayseer Khiti is also involved in Captagon smuggling operations and bought up real estate in order to invest in packaging facilities used for drug smuggling. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
333.	Abdellatif HAMID a.k.a. 'Hamida' عبد اللطيف حميدة	Date of birth: 1.12.1977; Place of birth: Aleppo, Syria; Nationality: Syrian; Gender: male	Abdellatif Hamid has close ties to the Assad family. Abdellatif Hamid owns a factory in Aleppo that has been implicated in Captagon production and trafficking. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
334.	Nouh ZAITER Noah ZAITER Noah ZAYTAR نوح زعيتار	Date of birth: 1977; Place of birth: Zahle, Lebanon; Nationality: Lebanese; Gender: male	Nouh Zaiter is associated with members of the Assad family. He is involved in the trafficking of Captagon in Lebanon and Syria. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
335.	Taber AL-KAYALI طاهر الكيالي	Date of birth: 13.12.1959; Nationality: Syrian; Gender: male	Taber Al-Kayali is a Syrian businessman who owns several companies including Neptunus LLC. Through his companies he is involved in the production and trafficking of Captagon, especially in terms of transportation from the port of Latakia. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
336.	Imad Abu ZUREIQ Emad Abu ZURAIQ Imad Abu ZREIK عماد أبو زريق	Date of birth: 1982; Place of birth: Nasib, Daraa (Syria); Nationality: Syrian; Suspected location: Daraa, Syria; Gender: male	Imad Abu Zureiq is a leading member of a regime-affiliated militia in Southwest Syria that reports directly to the Syrian regime's Military Security branch. Currently his militia profits from the war economy, including the trafficking in Captagon. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
337.	Mustafa AL-MASALMAH a.k.a. Mustafa AL-KASAM/QASIM مصطفى المصالحه/الكسم	Nationality: Syrian; Suspected location: Daraa al-Balad, Syria; Gender: male	Mustafa al-Masalma leads a regime-affiliated militia that reports directly to the Syrian regime's Military Security branch. Currently his militia profits from the war economy, including the trafficking in the synthetic drug Captagon. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime, and is associated with it.	24.4.2023
338.	Hassan Muhammad DAQQOU حسن محمد دقو	Date of birth: 1.2.1985; Place of birth: Tfail, Lebanon; Nationality: Syrian/Lebanese; Gender: male	Hassan Muhammad Daqqou has close ties with the Fourth Division of the Syrian Army. Daqqou has established a wide drug trafficking network in Lebanon and Syria and built Captagon manufacturing plants close to the Syrian-Lebanese border. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023



24.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 109 I/31

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
339.	Jihad BARAKAT جهاد بركات	Date of birth: 1964; Place of birth: Qardahah/Syria; Nationality: Syrian; Gender: male	Jihad Barakat is, through marriage, associated with the Assad family. He is also leader of a regime-affiliated militia and continues to hold different military and intelligence functions for the regime.	24.4.2023
340.	Raji FALHOUT راجي فالحوت	Date of birth: 3.10.1985; Place of birth: Atil, Syria; Position: Syrian regime-affiliated militia leader; Nationality: Syrian; Gender: male	Raji Falhout leads a militia that is associated with the Syrian Military Intelligence. Raji Falhout is also involved in drug trafficking linked to Captagon. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
341.	Muhammad ABDO ASSAAD a.k.a. Asa'ad محمد عبده اسعد	Date of birth: 19.7.1975; Place of birth: Ain Tineh, Damascus Countryside, Syria; Nationality: Syrian; Address: Assaad Building, Main Street, Ain Tineh, Damascus Countryside; Other identifying information: Father: Abdo Assaad; Gender: male	Muhammad Abdo Assaad is the leader of the Hosh al-Watan militia, which fought on behalf of the Syrian regime. Most recently, he has founded the Aman for Protection and Security LLC, which offers private security services and operates as a shell company for the Hosh al-Watan militia. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
342.	Samer AL-DIBIS سامر الديبس (a.k.a. Samer AL-DIBIS, Samir)	Date of birth: 30.3.1962; Place of birth: Damascus, Syria; Nationality: Syrian; Address: Naher Street, Rawda, Damascus, Syria; Gender: male	Samer al-Dibis is a leading businessperson operating in Syria, active in several sectors of the economy, especially in the chemical industry and in real estate. He is a member of the Board of Directors of the Syrian-Chinese Business Council and the chairman of the Damascus and Rural Damascus Chamber of Industry. He is also a member of Parliament and a close associate of Maher al-Assad. In these functions Samer al-Dibis benefits from and supports the regime.	24.4.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
343.	Ali Najib IBRAHIM علي نجيب إبراهيم (a.k.a. Ali Najeeb IBRAHIM)	Date of birth: 1991; Position: businessperson; Nationality: Syrian; Address: Al-Malki, Damascus, Syria; Gender: male	Ali Najib Ibrahim is a leading businessperson operating in Syria, active also in the telecommunications sector. He owns several shell companies, which have been linked to the Syrian regime in attempts to circumvent sanctions. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
344.	Jamal ISMAIL a.k.a. Ismael جمال إسماعيل	Nationality: Syrian; Associated entities: Military Intelligence Directorate; Gender: male	Jamal al-Ismael was the commander of Branch 227 of the Military Intelligence Directorate of the Syrian regime on 13 April 2013 when his unit killed at least 41 civilians in the town of Tadamon ('Tadamon massacre'). He is therefore responsible for the violent repression of the civilian population in Syria.	24.4.2023
345.	Jamal AL-KHATIB جمال الخطيب	Associated entities: Military Intelligence Directorate	Jamal al-Khatib was a commanding officer in Branch 227 of the Military Intelligence Directorate of the Syrian regime on 13 April 2013 when he participated in the killing of at least 41 civilians in the town of Tadamon ('Tadamon massacre'). He is therefore responsible for the violent repression of the civilian population in Syria.	24.4.2023
346.	Osama AL-MALIKI a.k.a. Usama أسامة المالكي	Date of birth: 1963; Place of birth: Damascus, Syria; Nationality: Syrian; Address: Villa 98, Sharqiyyat, Jazira al-Khamisa, Qura al-Assad, Damascus Countryside, Syria; Other identifying information: Father: Mohammad al-Maliki – محمد المالكي Gender: male	Osama al-Maliki is majority owner of Al-Jabal Security and Protection LLC. Al-Jabal Security and Protection LLC acts as a shell company to allow for the continuation of activities of the Saraya al-Areen 313 militia, a regime-affiliated militia. Osama al-Maliki therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023



24.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 109 I/33

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
347.	Fadi SAQR فادي أحمد (a.k.a. Fady SAKR, Fadi SAQER, Fadi SAQIR)	Date of birth: 1975 Place of birth: Jablah, Syria; Nationality: Syrian; Gender: male	Fadi Saqr is a leader of the "National Defense Forces" (NDF) militia in Damascus that has fought on behalf of the regime since at least 2012. Fadi Saqr therefore is a member of a regime-affiliated militia. Fadi Saqr was part of the chain of command in the massacre of at least 41 civilians in the town of Tadamon on 13 April 2013 ('Tadamon massacre'). He is therefore responsible for the violent repression of the civilian population in Syria.	24.4.2023
348.	Ahmad Ali TAHER أحمد علي طاهر	Date of birth: 1982; Nationality: Syrian; Address: Damascus, Mazze, Western Villas, Saraya 36 Building, 3rd Floor; Associated individuals: Brother: Khodr Taher; Associated entities: Castle Security and Protection LLC; Other identifying information: Father: Ali Taher; Gender: male	Ahmad Ali Taher owns shares in Castle Security and Protection LLC, which operates as a shell company for the Fourth Division of the Syrian Arab Army, led by Maher al-Assad. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
349.	Amjad YOUSSEF a.k.a. Yusuf, Youssef أحمد يوسف	Nationality: Syrian; Gender: male	Amjad Youssef is a Warrant Officer in the Syrian Military Intelligence Directorate. He was a member of Branch 227 of the Military Intelligence Directorate of the Syrian regime on 13 April 2013, when he participated in the killing of at least 41 civilians in the town of Tadamon ('Tadamon massacre'). He is therefore responsible for the violent repression of the civilian population in Syria.	24.4.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
350.	Osama RAMADAN a.k.a. Usama أسامة رمضان	Date of birth: 1973; Nationality: Syrian; Address: Damascus, Mazze, Western Villas, Saraya 36 Building, 3rd Floor; Business Associate: Ahmad Ali Taher; Associated entities: Castle Security and Protection LLC; Other identifying information: Father: Hasan Ramadan; Gender: male	Osama Ramadan owns shares in Castle Security and Protection LLC, which operates as a shell company for the Fourth Division of the Syrian Arab Army, led by the Maher al-Assad. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
351.	Ali Mhamma SULEIMAN علي مھما سليمان	Date of birth: 1987; Place of birth: Al-Raml, Kherbet Maaza, Tartus, Syria; Nationality: Syrian; Address: Tartus, Khirbit Maaza, 36th Estate, Ghaya Estate Area; National ID Number: 10040018920; Father's Name: Mhamma; Mother's Name: Insaf; Gender: male	Ali Suleiman was the leader of the Sahab Regiment of a Syrian Arab Army division known as "Tiger Forces". He is a close associate of Suhayl Hassan. He has been involved in financing the regime, including through the smuggling of fuel. He also benefits from his association with the regime, such as from opportunities in real estate development. He therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023



24.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 109 I/35

(2) the following entries are added to the list set out in Section B (entities):

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
83.	Fourth Armoured Division of the Syrian Army القوة الرابع	Place of registration: Damascus; Principal place of business: Syrian regime territory in Syria; Associated individuals: Maher al-Assad, Ghassan Belal	The Fourth Armoured Division is one of the most prominent military units of the Syrian army led by Maher al-Assad and commanded by Ghassan Bilal. The Fourth Armoured Division is responsible for the violent repression of the civilian population. The Fourth Armoured Division also profits from the war economy, especially the trafficking in Captagon. Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. Therefore, the Fourth Armoured Division benefits from and supports the regime.	24.4.2023
84.	Neptunus LLC/Neptune LLC company شركة نبتونوس المحدودة نبتونوس أو فرسيز المحدودة	Place of registration: Latakia, Syria; Date of registration: 2017	Neptunus LLC is involved in drug operations in the port of Latakia. Neptunus LLC therefore benefits and supports the regime. Neptunus LLC was co-founded by Taher Al-Kayali.	24.4.2023
85.	Areen foundation/العروة مؤسسة العروة	Place of registration: Syria; Date of registration: 1999; Principal place of business: Syria; Associated individuals: Asma al-Assad (wife of Bashar al-Assad and Director)	The al-Areen foundation poses as a charitable foundation, but is closely affiliated with Syrian regime militias. The al-Areen foundation is directed by the president's wife, Asma Al-Assad. The foundation is channelling aid in line with the policies and priorities of the regime, and therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
86.	Stroytransgaz/Стройтрансгаз	Other information: Stroytransgaz Group, Stroytransgaz (STG) Logistic, Stroytransgaz (STG) Engineering, STG Engineering	Stroytransgaz is a Russian engineering and construction company operating in Syria, which amongst other things assumed control of Syria's largest phosphate mines. Stroytransgaz therefore benefits from and supports the Syrian regime.	24.4.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
87.	Gecopham, the General Company for Phosphate and Mines الشركة العامة للفوسفات و المعاجم	Address: Palmyra Road, Homs, Syrian Arabic Republic; Phone: 00963312751122; Email: info@gecopham.sy; General Manager: Younes Ramadan	Gecopham is controlled by the Syrian Ministry of Petroleum and Mineral Resources and provides financial support to the regime. It therefore supports the regime.	24.4.2023
88.	Al-Jabal Security and Protection LLC شركة الجبل لخدمات الحماية والحراسة	Address: F6XR+495, Malek Bin Rabeeaa, Damascus, Syria; Type of entity: Limited Liability Company; Place of registration: Damascus; Date of registration: 19.10.2017; Principal place of business: Damascus, Syria; Associated individuals: Osama Mohammad al-Maliki	Al-Jabal Security and Protection LLC is owned and managed by Osama al-Maliki. Al-Jabal Security and Protection LLC acts as a shell company to allow for the continuation of activities of the Saraya al-Areen 313 militia, a regime-affiliated militia. Al-Jabal Security and Protection LLC therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023
89.	Castle for Security and Protection LLC شركة القلعة للحماية والخدمة والأمن a.k.a. Castle Security and Protection LLC, Citadel for Security and Protection	Address: Saraya Roundabout, Western Villas, Mazze, Damascus, Syria; Type of entity: Limited Liability Company; Place of registration: Damascus, Syria; Date of registration: 18.10.2017; Registration number: / Principal place of business: Damascus, Syria; Other information: Sector: Militia turned Security Company; Phone Number: +963116119331; +963943800808	Castle for Security and Protection LLC is a private company, which acts as a shell company for the Fourth Division of the Syrian Arab Army, which is led by Maher al-Assad. Castle for Security is involved also in the trafficking of narcotics. The Captagon trade has become a regime-led business model, enriching the inner circle of the regime and forming its lifeline. It therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023



24.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 109 I/37

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
90.	Aman for Protection and Security LLC شركة أمن الحماية والحراسة الأمنية	Address: Damascus Countryside; Type of entity: Limited Liability Company; Place of registration: Damascus Countryside; Date of registration: 10.10.2018; Registration number: 2906; Principal place of business: Damascus Countryside, Syria; Associated individuals: Muhammad Abdo Assad	Aman for Protection and Security LLC is a private security company, which acts as a shell company for the Hosn al-Watan militia, founded by Muhammad Abdo Assad. It therefore benefits from and supports the regime.	24.4.2023



VENDIM PËR ZBATIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/849

i datës 24 prill 2023

duke zbatuar Vendimin 2011/235/CFSP në lidhje me masat kufizuese të drejtuara kundër personave dhe subjekteve të caktuara në funksion të situatës në Iran

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 31(2) të tij,

Duke pasur parasysh Vendimin e Këshillit 2011/235/CFSP të datës 12 prill 2011 në lidhje me masat kufizuese të drejtuara kundër personave dhe subjekteve të caktuara në funksion të situatës në Iran ⁽¹⁾, dhe në veçanti nenin 3(1) të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

duke marrë në konsideratë sa vijon:

- (1) Më 12 prill 2011, Këshilli miratoi Vendimin 2011/235/CFSP.
- (2) Më 25 shtator 2022, Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë bëri një deklaratë në emër të Unionit duke denoncuar përdorimin në shkallë të gjërë dhe joproporcional të forcës nga forcat iraniane të sigurisë kundër protestuesve jo të dhunshëm, duke vënë në dukje se ajo kishte rezultuar me humbje jete si dhe një numër të madh të lëndimeve. Deklarata theksoi gjithashtu se përgjegjësit për vrasjen e Mahsa Amini duhet të japin llogari dhe u bëri thirrje autoriteteve iraniane të sigurojnë hetime transparente dhe të besueshme për të sqaruar numrin e vdekjeve dhe arrestimeve, për të liruar të gjithë protestuesit jo të dhunshëm dhe për të garantuar procesin e duhur për të gjithë të arrestuarit. Për më tepër, deklarata theksoi se vendimi i Iranit për të kufizuar aksesin në internet dhe për të bllokuar platformat e mesazheve të çastit shkel në mënyrë të hapur lirinë e shprehjes. Në fund, deklarata ve në dukje se Unioni do të shqyrtojë të gjitha opsionet në dispozicion për të adresuar vrasjen e Mahsa Amini dhe mënyrën se si janë përgjigjur forcat iraniane të sigurisë ndaj demonstratave që vijuan më pas.
- (3) Në këtë kontekst dhe në përputhje me angazhimin e Unionit për të adresuar të gjitha çështjet shqetësuese me Iranin, duke përfshirë situatën e të drejtave të njeriut, siç konfirmohet në Konkluzionet e Këshillit të 12 dhjetorit 2022, tetë persona dhe një ent duhet të përfshihen në listën e personave dhe subjekteve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2011/235/CFSP.
- (4) Vendimi 2011/235/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,
- (5) KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi i Vendimit 2011/235/CFSP është ndryshuar në përputhje me Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Luksemburg, 24 Prill 2023.

*Për Këshillin**Presidenti*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ OJ L 100, 14.4.2011, p. 51.



ANEKS

Tetë personat dhe një subjekt i mëposhtëm i shtohen listës së personave dhe enteve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2011/235/CFSP:

Personat

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'214. NOBAVEH VATAN Bijan بيژن نوباه وطن	Datëlindja: 1959/1960 Vendlindja: Teheran, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Funksioni: Deputet i Parlamentit iranian; Zëvendëskryetari i parë i Komisionit të Kulturës të Parlamentit iranian;	Bijan Nobaveh Vatan është një ligjvënës iranian i linjës së ashpër, si dhe Zëvendëskryetari i Parë i Komisionit të Kulturës në Parlamentin iranian. Ai është një nga 227 anëtarët e parlamentit që nënshkruan një deklaratë më 6 nëntor 2022 duke përgëzuar forcat e sigurisë për vrasjen e protestuesve dhe duke i kërkuar gjyqësorit të përshpejtojë gjyqet dhe të dënojë protestuesit me vdekje duke i shpallur ata si "Muharebeh", ose "armiqtë kundër Zotit". Për më tepër, ai është një forcë shpirtëse pas legjislacionit që zbaton rregulla kulturore të veshjes për gratë duke miratuar penalitete për institucionet, bizneset dhe individët që ndarëprojnë me gratë që nuk respektojnë kushtet, duke krijuar kështu një bojkot ndaj tyre. Si anëtar i Parlamentit iranian, Nobaveh Vatan mbështeti vrasjen, ndalimin dhe torturimin e njerëzve gjatë protestave mbarekombëtare 2022/2023 në Iran. Ai më tej mbështet legjislacionin që revokon në mënyrë thelbësore të drejtat sociale dhe ekonomike të grave në Iran. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023



24.4.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 109 I/43

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
215.	YAZDIKHAH Ali علی یزدی خراہ	Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Funksioni: Deputet i Parlamentit iranian; Anëtar i Komisionit të Kulturës në Parlamentin iranian	All Yazdikhah është një ligjvënës iranian i linjës së ashpër, si dhe anëtar i Komisionit të Kulturës në Parlamentin iranian. Ai është një nga 227 anëtarët e parlamentit që nënshkruan një deklaratë më 6 nëntor 2022 duke përgëzuar forcat e sigurisë për vrasjen e protestuesve dhe duke i kërkuar gjyqësorit të përshpejtojë gjyqet dhe të dënojë protestuesit me vdekje duke i shpallur ata si "Muharebeh", ose "armiqësi kundër Zotit". Për më tepër, ai është një forcë shpirtëse pas legjislacionit që zbaton rregulla kufizuese të veshjes për gratë duke miratuar penalitete për institucionet, bizneset dhe individët që ndërveprojnë me gratë që nuk respektojnë kushtet, duke krijuar kështu një bojkot ndaj tyre. Si anëtar i Parlamentit iranian, Yazdikhah mbështeti vrasjen, ndalimin dhe torturimin e njerëzve gjatë protestave mbarekombëtare 2022/2023 në Iran. Ai më tej mbështet legjislacionin që revokon në mënyrë thelbësore të drejtat sociale dhe ekonomike të grave në Iran. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
216.	ALIBABAEI Mehdi مهدی علی بابایی (a.k.a. ALI BABAEI Mehdi, BABAEI Ali Mehdi)	Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Grada: Major Funksioni: zëvendës provincial i Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) në Qom	Major Mehdi Alibabaei është deputeti provincial i Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) në Qom. Ai drejton forcat IRGC dhe Basij në qytetin e Qom. Pas vdekjes së Mahsa Amini në shtator 2022, disa nga protestat më intensive janë parë në qytetin e Qom. Forcat e sigurisë, duke përfshirë IRGC-në dhe milicinë Basij, u pozicionuan për të shtypur me dhunë këto protesta. Që nga marsi 2023, IRGC-ja dhe milicia Basij janë udhëzuar gjithashtu të zbatojnë ligjin e detyrueshëm <i>hajib</i> me metoda të reja shtypjeje. Alibabaei zbuloi një skemë të re për të vendosur anëtarë të milicisë Basij në çdo lagje të Qom për të zbatuar ligjin <i>hajib</i>. Skema e re përfshin instalimin e programeve të tilla si "Bëhu një udhëheqës i famshëm në lagjen tonë", duke urdhëruar forcat e IRGC/Basij që të kryejnë patrullimet në lagje, të përdornin inteligjencën, të frikësonin dhe detyronin llogaridhënie për qytetarët e rregullt (për shembull duke apeluar për përgjegjësinë e menaxherëve të ndërtesave dhe banesave për "mbulim të keq" të banorëve). Kjo skemë përfaqëson një nivel të ri denoncimi dhe grumbullimi informacioni nga popullata e përgjithshme për të shtypur gratë. Nën komandën e Alibabaeit, forcat lokale të IRGC dhe Basij në Qom janë urdhëruar që të zbatojnë disa ligje të zgjedhura, me mjete dhe metoda që frikësojnë qytetarët dhe shkelin të drejtat e tyre themelore. Si zëvendës provincial i IRGC-së në Qom, majori Mehdi Alibabaei është përgjegjës për aktet e shtypjes të kryera nga forcat lokale të IRGC-së dhe Basij-it dhe shkeljet e tyre të të drejtave të lirisë së shprehjes dhe privatësisë. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
217.	NOROUZI Ali Asghar (a.k.a. NOROUZI Ali Asghar)	Datëlindja: 11.11.1962 Vendlindja: Dashtestan, Bushehr province, Iran Adresa: Unit 29, 5th Floor, Talaieh Block-B1, Elahiyeh Complex 1, Number 0, Alley 2-Shahid Sajjad Rushanai, Rabbaninejad Street, Zein Aldin Municipality, Qom 3739144673, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Nr. i pasaportës: Y53914915 (Iran) skadon më 11.5.2026 Nr. i identifikimit kombëtar iranian: 4591967573 Funksioni: kryetar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC) Individët e asociuar: Sejjid Aminollah; Emami Tabatabai; Jahja Alaoddini; Jamal Babamoradi; Ahmed Karimi Subjektet e lidhura: Korpusi i Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC) Fondacioni Kooperativ/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Ali Asghar Nourouzi është kryetar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC) të listuar në BE. IRGC ka qenë në ballë të shtypjes së protestave 2022/2023 në Iran, ku ka pasur më shumë se 520 njërez të vrarë, mbi 70 prej të cilëve ishin të mitur dhe mbi 22 000 arrestime/burgime. Fondacioni Kooperativ i IRGC-së është organi përgjegjës për menaxhimin e investimeve të IRGC-së dhe në këtë kuadër është përgjegjës për derdhjen e parave në represionin brutal të regjimit. Si kryetar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të IRGC, Ali Asghar Nourouzi është përgjegjës për sigurimin me dëshirë dhe me vetëdije të instrumenteve me të cilat është kryer represioni brutal dhe i vazhdueshëm. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
218. TABATABAI Seyyed Amin Ala Emami (a.ka. TABATABAI Aminallah Inami)	Datëlindja: 26.8.1963 Vendlindja: Meybod, Iran Adresa në Iran: Teheran, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Nr. i identifikimit kombëtar iranian: 4489260229 Funksioni: nënkryetar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC); drejtor menaxhues i Fondacionit Kooperativ të IRGC Personat e lidhur: Ali Asghar Nourouzi; Jahia Alaodini; Jamal Babamoradi; Ahmed Karimi Subjektet e lidhura: Korpusi i Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC) Fondacioni Kooperativ/Bonyad Taavon Sepah Vendlindja: Meybod, Iran IRGC	Seyyed Amin Ala Emami Tabatabai është nënkryetar i bordit të drejtorëve si dhe drejtor menaxhues i Fondacionit Bashkëpunues të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC) të listuar në BE. IRGC ka qenë në ballë të shtypjes së protestave 2022/2023 në Iran, ku ka pasur më shumë se 520 njerëz të vrarë, mbi 70 prej të cilëve ishin të mitur dhe mbi 22 000 arrestime/burgime. Fondacioni Kooperativ i IRGC-së është organi përgjegjës për menaxhimin e investimeve të IRGC-së dhe në këtë kuadër është përgjegjës për kanalizimin e parave në represionin brutal të regjimit. Si nënkryetar i bordit të drejtorëve dhe drejtor menaxhues i Fondacionit Bashkëpunues të IRGC-së, Seyyed Amin Ala Emami Tabatabai është prandaj përgjegjës për sigurimin me dëshirë dhe me vetëdije të instrumenteve me të cilat është kryer represioni brutal dhe i vazhdueshëm. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
219. ALAODDINI Yahya (a.k.a. ALA'ODDINI Yahya; ALAEDDINI Yahya)	Datëlindja: 21.5.1965 Vendlindja: Tehran, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Pasaporta nr: K47201906 (Iran) skadon më 19.10.2023 Nr. i identifikimit kombëtar iranian: 0036732958 Funksioni: anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpust të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) Personat e lidhur: Ali Asghar Nourouzi; Jamal Babamoradi; Ahmed Karimi; Sejjid Amin Ala Enami Tabatabai Subjektet e lidhura: Korpusi i Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) Fondacioni Kooperativ/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Yahya Alaoddini është anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpust të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) të listuar në BE. IRGC ka qenë në ballë të shtypjes së protestave 2022/2023 në Iran, të cilat kanë parë më shumë se 520 njerëz të vrarë, mbi 70 prej të cilëve ishin të mitur dhe më shumë se 22 000 arrestime/burgime. Fondacioni Kooperativ i IRGC-së është organi përgjegjës për menaxhimin e investimeve të IRGC-së dhe në këtë kuadër është përgjegjës për kanalizimin e parave në represionin brutal të regjimit. Si anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të IRGC-së, Yahya Alaoddini është për pasojë përgjegjës për sigurimin me dëshirë dhe me vetëdije të instrumenteve me të cilat është kryer represioni brutal dhe i vazhdueshëm. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
220.	BABAMORADI Jamal Ali	Datëlindja: 24.5.1960 Vendlindja: Tehran, Iran Adresa: Tehran, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Nr. i identifikimit kombëtar iranian: 0036824240 Funksionit: anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpustit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) Personat e lidhur: Ali Asghar Nourouzi; Ahmed Karimi; Jahja Alaoddini; Sejjid Anin Ala Emami Tabatabai Subjektet e lidhura: Korpusi i Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) Fondacioni Kooperativ/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Jamal Ali Babamoradi është anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpustit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) të listuar në BE. IRGC ka qenë në ballë të shtypjes së protestave 2022/2023 në Iran, ku ka pasur më shumë se 520 njerëz të vrarë, mbi 70 prej të cilëve ishin të mitur dhe mbi 22 000 arrestime/burgime. Fondacioni Kooperativ i IRGC-së është organi përgjegjës për menaxhimin e investimeve të IRGC-së dhe në këtë kuadër është përgjegjës për kanalizimin e parave në represionin brutal të regjimit. Si anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të IRGC-së, Jamal Ali Babamoradi është prandaj përgjegjës për sigurimin me dëshirë dhe me vetëdije të instrumenteve me të cilat është kryer represioni brutal dhe i vazhdueshëm. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
221. KARIMI Ahmad Hasan	Data lindja: 11.12.1962 Vendlindja: Qom, Iran Adresa: Teheran, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Nr. i identifikimit kombëtar iranian: 0382947983 Funksioni: anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) Personat e lidhur: Ali Asghar Nourouzi; Jahja Alaoddini; Seyyed Amin Ala Emami Tabatabai; Jamal Ali Babamoradi Subjektet e lidhura: Korpusi i Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) Fondacioni Kooperativ/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Ahmad Hasan Karimi është anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të Korpusit të Gardës Revolucionare Islamike (IRGC) të listuar në BE. IRGC ka qenë në ballë të shtypjes së protestave 2022/2023 në Iran, gjatë të cilave ka pasur më shumë se 520 vërëz të vrarë, mbi 70 prej të cilëve ishin të mitur dhe më shumë se 22 000 arrestime/burgime. Fondacioni Kooperativ i IRGC-së është organi përgjegjës për menaxhimin e investimeve të IRGC-së dhe në këtë kuadër është përgjegjës për kanalizimin e parave në represionin brutal të regjimit. Si anëtar i bordit të drejtorëve të Fondacionit Bashkëpunues të IRGC-së, Ahmad Hasan Karimi është prandaj përgjegjës për sigurimin me dëshirë dhe me vetëdije të instrumenteve me të cilat është kryer represioni brutal dhe i vazhdueshëm. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023



Entities

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
'35.	Ariantel	Adresa: Ariantel Head Office, No 15, 15th alley, South Gandhi Street, Tehran, Iran Faqja Web: http://www.ariantel.ir Lloji i subjektit: kompani private	Ariantel është një ofrues iranian i shërbimeve celulare, i cili ka qenë në ballë të hapjes së arkitekturës gjithëpërfshirëse të mbikëqyrjes së telekomunikacionit të hartuar nga qeveria iraniane për të shuar mospatimet dhe zërat kritikë në Iran. Ariantel ka kërkuar në mënyrë aktive dhe përdor produkte kibernetike të përdorura për të monitoruar, lokalizuar dhe përgjuar thirrjet dhe aktivitetet të tjera të komunikimit celular të përdoruesve të saj me kërkesë të qeverisë iraniane. Ky informacion është përdorur më pas për të shypur dhe për të ndërprerë protestat dhe për të identifikuar, synuar dhe arrestuar protestuesit dhe aktivistët paqësorë. Prandaj, Ariantel është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	24.4.2023'



COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (CFSP) 2023/849

of 24 April 2023

implementing Decision 2011/235/CFSP concerning restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Iran

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2011/235/CFSP of 12 April 2011 concerning restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Iran ⁽¹⁾, and in particular Article 3(1) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 12 April 2011, the Council adopted Decision 2011/235/CFSP.
- (2) On 25 September 2022, the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy issued a declaration on behalf of the Union deploring the widespread and disproportionate use of force by the Iranian security forces against non-violent protestors, noting that it had resulted in the loss of lives as well as a large number of injuries. The declaration also spelled out that those responsible for the killing of Mahsa Amini must be held accountable, and called on the Iranian authorities to ensure transparent and credible investigations to clarify the number of deaths and arrests, to release all non-violent protestors and to provide due process to all detainees. Furthermore, the declaration stressed that Iran's decision to severely restrict internet access and block instant messaging platforms blatantly violates freedom of expression. Finally, the declaration stated that the Union will consider all options at its disposal to address the killing of Mahsa Amini and the way Iranian security forces have responded to the ensuing demonstrations.
- (3) In this context, and in line with the Union's commitment to address all issues of concern with Iran, including the human rights situation, as confirmed in the Council Conclusions of 12 December 2022, eight persons and one entity should be included in the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2011/235/CFSP.
- (4) Decision 2011/235/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 2011/235/CFSP is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the Official Journal of the European Union.

Done at Luxembourg, 24 April 2023.

For the Council
The President
J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ OJ L 100, 14.4.2011, p. 51.



ANNEX

The following eight persons and one entity are added to the list of persons and entities set out in the Annex to Decision 2011/235/CFSP:

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
214.	NOBAVEH VATAN Bijan بیژان نوبه‌ه وطن	DOB: 1959/1960 POB: Tehran, Iran Nationality: Iranian Gender: male Function: Member of the Iranian Parliament; First Deputy Chairman of the Culture Commission of the Iranian Parliament	Bijan Nobaveh Vatan is an Iranian lawmaker and hardliner as well as the First Deputy Chairman of the Culture Commission of the Iranian Parliament. He is one of the 227 members of parliament who signed a statement on 6 November 2022 praising security forces for killing protestors and urging the judiciary to accelerate trials and sentence protestors to death by declaring them as “Muharebeh”, or “enmity against God”. Moreover, he is a driving force behind legislation enforcing restrictive clothing rules on women by enacting penalties for institutions, businesses and individuals that interact with non-compliant women, thus creating a boycott against them. As a Member of the Iranian Parliament, Nobaveh Vatan supported the killing, detention and torture of people during the 2022/2023 nationwide protests in Iran. He further supports legislation that substantially revokes the social and economic rights of women in Iran. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023



24.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 109 I/43

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
215.	YAZDIKHAH Ali علی یزدی خواه	Nationality: Iranian Gender: male Function: Member of the Iranian Parliament; Member of the Culture Commission of the Iranian Parliament	Ali Yazdikhah is an Iranian lawmaker and hardliner as well as a member of the Culture Commission of the Iranian Parliament. He is one of the 227 members of parliament who signed a statement on 6 November 2022 praising security forces for killing protestors and urging the judiciary to accelerate trials and sentence protestors to death by declaring them as “Muharebeh”, or “enmity against God”. Moreover, he is a driving force behind legislation enforcing restrictive clothing rules on women by enacting penalties for institutions, businesses and individuals that interact with non-compliant women, thus creating a boycott against them. As a Member of the Iranian Parliament, Yazdikhah supported the killing, detention and torture of people during the 2022/2023 nationwide protests in Iran. He further supports legislation that substantially revokes the social and economic rights of women in Iran. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
216.	ALIBABAEI Mehdi مهدی علی بابایی (a.k.a. ALI BABAEI Mehdi, BABAEI Ali Mehdi)	Nationality: Iranian Gender: male Rank: Major Function: provincial deputy of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) in Qom	Major Mehdi Alibabaei is the provincial deputy of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) in Qom. He directs IRGC and Basij forces in the city of Qom. Following the death of Mahsa Amini in September 2022, some of the most intense protests have been seen in the city of Qom. Security forces, including the IRGC and the Basij militia were deployed to violently crack down on these protests. Since March 2023, the IRGC and Basij militia have also been instructed to enforce the mandatory hijab law by new methods of oppression. Alibabaei revealed a new scheme to deploy members of the Basij militia in each Qom neighbourhood to enforce the hijab law. The new scheme includes installing programs such as "Be a famous leader in our neighbourhood", ordering IRGC/Basij forces to conduct neighbourhood patrols, the use of intelligence, intimidation, and enforcing accountability of regular citizens (for example by appealing to the responsibility of building and residence managers for "badly veiled" residents). This scheme represents a new level of denunciation and information gathering by the general population to oppress women. Under the command of Alibabaei, the local IRGC and Basij forces in Qom are ordered to enforce certain selected laws, by means and methods that intimidate citizens and violate their fundamental rights. As provincial deputy of the IRGC in Qom, Major Mehdi Alibabaei is responsible for the acts of oppression committed by the local IRGC and Basij forces and their violations of the rights of freedom of expression and privacy. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023



24.4.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 109 I/45

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
217.	NOROUZI Ali Asghar (a.k.a. NOROUZI Ali Asghar)	DOB: 11.11.1962 POB: Dashtestan, Bushehr province, Iran Address: Unit 29, 5th Floor, Taleich Block-B1, Elahiyeh Complex 1, Number 0, Alley 2-Shahid Sajjad Rushanai, Kabbartinejad Street, Zein Aldin Municipality, Qom 3739144673, Iran Nationality: Iranian Gender: male Passport no: Y53914915 (Iran) expires 11.5.2026 Iranian national ID no: 4591967573 Function: chairman of the board of directors of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation Associated individuals: Seyyed Aminollah; Emami Tabatabai; Yabya Alaoddini; Jamal Babamoradi; Ahmad Karimi Associated entities: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Ali Asghar Nourouzi is the chairman of the board of directors of the EU-listed Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation. The IRGC has been at the forefront of the repression of the 2022/2023 protests in Iran which has seen more than 520 people killed, over 70 of whom were minors, and more than 22 000 arrests/imprisonments effected. The IRGC Cooperative Foundation is the body responsible for managing the IRGC's investments and in that framework it is responsible for funnelling money into the regime's brutal repression. As chairman of the board of directors of the IRGC Cooperative Foundation, Ali Asghar Nourouzi is therefore responsible for willingly and knowingly providing the instruments with which the brutal and ongoing repression has been carried out. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
218.	TABATABAI Seyyed Amin Ala Emami (a.k.a. TABATABAYI Aminallah Imami)	DOB: 26.8.1963 POB: Meybod, Iran Address: Tehran, Iran Nationality: Iranian Gender: male Iranian national ID no: 4489260229 Function: vice-chairman of the board of directors of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation; managing director of the IRGC Cooperative Foundation Associated individuals: Ali Asghar Nourouzi; Yahya Alaoddini; Jamal Babamoradi; Ahmad Karimi Associated entities: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Seyyed Amin Ala Emami Tabatabai is the vice-chairman of the board of directors as well as the managing director of the EU-listed Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation. The IRGC has been at the forefront of the repression of the 2022/2023 protests in Iran which has seen more than 520 people killed, over 70 of whom were minors, and more than 22 000 arrests/imprisonments effected. The IRGC Cooperative Foundation is the body responsible for managing the IRGC's investments and in that framework it is responsible for funnelling money into the regime's brutal repression. As vice-chairman of the board of directors and managing director of the IRGC Cooperative Foundation, Seyyed Amin Ala Emami Tabatabai is therefore responsible for willingly and knowingly providing the instruments with which the brutal and ongoing repression has been carried out. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023



Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
219. ALAODDINI Yahya (a.k.a. ALAODDINI Yahya; ALAEDDINI Yahya)	DOB: 21.5.1965 POB: Tehran, Iran Nationality: Iranian Gender: male Passport no: K47201906 (Iran) expires 19.10.2023 Iranian national ID no: 0036732958 Function: member of the board of directors of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation Associated individuals: Ali Asghar Nourouzi; Jamal Babamoradi; Ahmad Karimi; Seyyed Amin Ala Emami Tabatabai Associated entities: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Yahya Alaoddini is a member of the board of directors of the EU-listed Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation. The IRGC has been at the forefront of the repression of the 2022/2023 protests in Iran which has seen more than 520 people killed, over 70 of whom were minors, and more than 22 000 arrests/imprisonments effected. The IRGC Cooperative Foundation is the body responsible for managing the IRGC's investments and in that framework it is responsible for funnelling money into the regime's brutal repression. As member of the board of directors of the IRGC Cooperative Foundation, Yahya Alaoddini is therefore responsible for willingly and knowingly providing the instruments with which the brutal and ongoing repression has been carried out. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
220.	BABAMORADI Jamal Ali	DOB: 24.5.1960 POB: Tehran, Iran Address: Tehran, Iran Nationality: Iranian Gender: male Iranian national ID no: 0036824240 Function: member of the board of directors of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation Associated individuals: Ali Asghar Nourouzi; Ahmad Karimi; Yahya Alaoddini; Seyyed Amin Ala Enami Tabatabai Associated entities: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Jamal Ali Babamoradi is a member of the board of directors of the EU-listed Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation. The IRGC has been at the forefront of the repression of the 2022/2023 protests in Iran which has seen more than 520 people killed, over 70 of whom were minors, and more than 22 000 arrests/imprisonments effected. The IRGC Cooperative Foundation is the body responsible for managing the IRGC's investments and in that framework it is responsible for funnelling money into the regime's brutal repression. As member of the board of directors of the IRGC Cooperative Foundation, Jamal Ali Babamoradi is therefore responsible for willingly and knowingly providing the instruments with which the brutal and ongoing repression has been carried out. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
221.	KARIMI Ahmad Hasan	DOB: 1.1.12.1962 POB: Qom, Iran Address: Tehran, Iran Nationality: Iranian Gender: male Iranian national ID no: 0382947983 Function: member of the board of directors of the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation Associated individuals: Ali Asghar Nourouzi; Yahya Alaoddini; Seyyed Amin Ala Emami Tabatabai; Jamal Ali Babamoradi Associated entities: Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation/Bonyad Taavon Sepah IRGC	Ahmad Hasan Karimi is a member of the board of directors of the EU-listed Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Cooperative Foundation. The IRGC has been at the forefront of the repression of the 2022/2023 protests in Iran which has seen more than 520 people killed, over 70 of whom were minors, and more than 22 000 arrests/imprisonments effected. The IRGC Cooperative Foundation is the body responsible for managing the IRGC's investments and in that framework it is responsible for funneling money into the regime's brutal repression. As member of the board of directors of the IRGC Cooperative Foundation, Ahmad Hasan Karimi is therefore responsible for willingly and knowingly providing the instruments with which the brutal and ongoing repression has been carried out. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023*



Entities

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
35.	Ariantel	Address: Ariantel Head Office, No 15, 15th alley, South Gandhi Street, Tehran, Iran Website: http://www.ariantel.ir Type of entity: private company	Ariantel is an Iranian mobile service provider which has been at the forefront of rolling-out the comprehensive telecommunications surveillance architecture mapped out by the Iranian Government to quash dissent and critical voices in Iran. Ariantel has actively sought, and makes use of, cyberware products used to monitor, geolocate and intercept calls and other mobile communications activities of its users at the request of the Iranian Government. This information has subsequently been used to quash and disrupt protests and to identify, target and arrest peaceful protesters and activists. Therefore, Ariantel is responsible for serious human rights violations in Iran.	24.4.2023*

**ANEKSI 31****VENDIM I KËSHILLIT 2014/450/CFSP****i datës 10 korrik 2014****mbi masat kufizuese në funksion të situatës në Sudan dhe shfuqizimin e Vendimit 2011/423/CFSP**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh se:

- (1) Më 30 maj 2005, Këshilli miratoi qëndrimin e përbashkët 2005/411/CFSP ⁽¹⁾. Qëndrimi i përbashkët 2005/411/CFSP integroi masat e vendosura nga Pozicioni i Përbashkët i Këshillit 2004/31/CFSP ⁽²⁾ dhe masat që do të zbatohen në përputhje me Rezolutën e Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara (RKSOKB) 1591 (2005) në një dokument të vetëm ligjor.
- (2) Më 18 korrik 2011, Këshilli miratoi Vendimin 2011/423/CFSP ⁽³⁾ për vendosjen e masave kufizuese kundër Sudanit dhe Sudanit të Jugut.
- (3) Për hir të qartësisë, masat kufizuese të vendosura nga Vendimi 2011/423/CFSP, për sa i përket Sudanit, duhet të ndahen dhe të integrohen në një instrument të vetëm ligjor.
- (4) Prandaj, Vendimi 2011/423/CFSP duhet të shfuqizohet,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

1. Shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi i armëve dhe materialeve përkatëse të të gjitha llojeve, duke përfshirë armët dhe municionet, automjetet dhe pajisjet ushtarake, pajisjet paraushtarake dhe pjesë këmbimi për ato të lartpërmendura në Sudan nga shtetas të Shteteve Anëtare ose nga territoret e Shteteve Anëtare, ose përdorimi i anijeve ose avionëve me flamurin e tyre, do të ndalohen pavarësisht nëse kanë origjinë ose jo në territoret e tyre.

2. Gjithashtu do të ndalohet:

- (a) të ofrojë, drejtpërdrejt ose tërthorazi, asistencë teknike, shërbime ndërmjetësimi ose shërbime të tjera që lidhen me artikujt e përmendur në paragrafin 1 ose që lidhen me sigurimin, prodhimin, mirëmbajtjen dhe përdorimin e këtyre artikujve, për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose korpus në, ose për përdorim në, Sudan;
- (b) të sigurojë, drejtpërdrejt ose tërthorazi, financim ose ndihmë financiare në lidhje me artikujt e përmendur në paragrafin 1, duke përfshirë në veçanti grantet, huatë dhe sigurimin e kredisë së eksportit, si dhe sigurimin ose risigurimin për çdo shitje, furnizim, transferim ose eksport të artikujve të tillë, ose për ofrimin e asistencës teknike të lidhur, shërbimeve ndërmjetësuese ose shërbime të tjera për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në, ose për përdorim në, Sudan;
- (c) të marrin pjesë, me vetëdije dhe me qëllim, në aktivitete, qëllimi ose efekti i të cilave është të anashkalojë masat e përmendura në pikat (a) ose (b).

Neni 2

1. Neni 1 nuk zbatohet për:

(a) shitje, furnizim, transferim ose eksport të pajisjeve ushtarake jovdekjeprurëse të destinuara vetëm për përdorim humanitar, monitorues ose mbrojtës të të drejtave të njeriut, ose për programe të ndërtimit të institucioneve të OKB-së, Bashkimit Afrikan (AU), Bashkimit Evropian, ose materiale të destinuara për operacionet e menaxhimit të krizave të Bashkimit Evropian, OKB-së dhe AU;

⁽¹⁾ Qëndrimi i përbashkët i Këshillit 2005/411/CFSP i datës 30 maj 2005 lidhur me masat kufizuese kundër Sudanit dhe shfuqizimin e Pozicionit të Përbashkët 2004/31/CFSP (OJ L 139, 2.6.2005, f. 25).

⁽²⁾ Qëndrimi i përbashkët i Këshillit 2004/31/CFSP i datës 9 janar 2004 lidhur me vendosjen e një embargoje mbi armët, municionet dhe ushtrinë

⁽³⁾ Vendimi i Këshillit 2011/423/CFSP i 18 korrikut 2011 lidhur me masat kufizuese kundër Sudanit dhe Sudanit të Jugut dhe shfuqizimin e Pozicionit të Përbashkët 2005/411/CFSP (OJ L 188, 19.7.2011, f. 20)



11.7.2014

AL

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 203/107

- (b) shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e mjeteve jo luftarake të cilat janë prodhuar ose pajisur me materiale për të ofruar mbrojtje balistike, të destinuara vetëm për përdorim mbrojtës, në Sudan, nga personeli i Bashkimit Evropian dhe shteteve të tij anëtare, ose nga personeli i OKB-së ose AU;
- (c) ofrimin e asistencës teknike, shërbimeve të ndërmjetësimit dhe shërbimeve të tjera që lidhen me pajisjet ose me programet dhe operacionet e përmendura në pikën (a);
- (d) sigurimin e financimit dhe asistencës financiare në lidhje me pajisjet ose me programet dhe operacionet e përmendura në pikën (a);
- (e) shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e pajisjeve dhe materialeve të çminimit për përdorim në operacionet e çminimit;

me kusht që këto dërgesa të jenë miratuar paraprakisht nga autoriteti kompetent i Shtetit Anëtar në fjalë.

2. Neni 1 nuk do të zbatohet gjithashtu për veshjet mbrojtëse, duke përfshirë xhaketat dhe helmetat ushtarake, të eksportuara përkohësisht në Sudan nga personeli i OKB-së, personeli i Bashkimit Evropian ose shtetet e tij anëtare, përfaqësuesit e medias, punonjësit humanitarë dhe të zhvillimit dhe personeli shoqëruar vetëm për përdorimin e tyre personal.

3. Shtetet Anëtare do të marrin në konsideratë dërgesat sipas këtij neni rast pas rasti, duke marrë parasysh plotësisht kriteret e përcaktuara në Pozicionin e Përbashkët të Këshillit 2008/944/CFSP ⁽¹⁾. Shtetet Anëtare do të kërkojnë masa mbrojtëse të përshtatshme kundër keqpërdorimit të autorizimeve të dhëna sipas këtij neni dhe, kur është e përshtatshme, do të bëjnë dispozita për riatdhesimin e pajisjeve.

Neni 3

Në përputhje me UNSCR 1591(2005), masat kufizuese të përcaktuara në nenin 4(1) dhe 5(1) të këtij vendimi do të vendosen kundër atyre individëve që pengojnë procesin e paqes, që përbëjnë një kërcënim për stabilitetin në Darfur dhe në rajon, kryejnë shkelje të ligjit ndërkombëtar humanitar ose të të drejtave të njeriut ose mizori të tjera, shkelin embargon e armëve dhe/ose janë përgjegjës për fluturimet sulmuese ushtarake në dhe mbi rajonin e Darfurit, siç përcaktohet nga Komiteti i krijuar nga paragrafi 3 i Rezolutës 1591(2005) ('Komiteti i Sanksioneve').

Personat përkatës janë të shënuar në aneksin e këtij vendimi.

Neni 4

1. Shtetet Anëtare të marrin masat e nevojshme për të parandaluar hyrjen ose kalimin tranzit nëpër territoret e tyre të personave të përmendur në nenin 3.

2. Paragrafi 1 nuk detyron një Shtet Anëtar të refuzojë hyrjen e shtetasve të tij hyrjen në territorin e tij.

3. Paragrafi 1 nuk zbatohet kur Komiteti i Sanksioneve përcakton se udhëtimi justifikohet për arsye të nevojës humanitare, duke përfshirë detyrimin fetar, ose kur Komiteti i Sanksioneve arrin në përfundimin se një përjashtim do të çonte përpara objektivat e UNSCRs përkatëse për vendosjen e paqes dhe stabiliteti në Sudan dhe rajon.

4. Kur, në përputhje me paragrafin 3, një Shtet Anëtar autorizon hyrjen në territorin e tij ose kalimin transit përmes, të personave të caktuar nga Komiteti i Sanksioneve, autorizimi do të kufizohet në qëllimin për të cilin është dhënë dhe për personat e interesuar prej tij.

Neni 5

1. Të gjitha fondet, aktivet e tjera financiare dhe burimet ekonomike të zotëruara ose të kontrolluara drejtpërdrejt ose tërthorazi nga personat e përmendur në nenin 3, ose të mbajtura nga subjekte të zotëruara ose të kontrolluara drejtpërdrejt ose tërthorazi nga persona të tillë ose nga çdo person që vepron në emër të tyre ose nën drejtimin e tyre, siç është identifikuar në Aneks, do të ngrihen.

2. Asnjë fond, asete financiare ose burime ekonomike nuk do të vihet në dispozicion të drejtpërdrejtë ose të tërthortë për ose në dobi të këtyre personave ose subjekteve.

⁽¹⁾ Qëndrimi i përbashkët i Këshillit 2008/944/CFSP i datës 8 dhjetor 2008 që përcakton rregullat e përbashkëta që rregullojnë kontrollin e eksporteve të teknologjisë dhe pajisjeve ushtarake (OJ L 335, 13.12.2008, f. 99).



3. Përjashtimet mund të bëhen për fondet, mjetet e tjera financiare dhe burimet ekonomike të cilat janë:
- (a) të nevojshme për shpenzimet bazë, duke përfshirë pagesat për mallra ushqimore, qira ose hipotekë, ilaçe dhe trajtime mjekësore, taksat, primet e sigurimit dhe tarifave të shërbimeve publike;
 - (b) të destinuara ekskluzivisht për pagesën e tarifave të arsyeshme profesionale dhe rimbursimin e shpenzimeve që lidhen me ofrimin e shërbimeve ligjore;
 - (c) të destinuara ekskluzivisht për pagesën e tarifave ose tarifave të shërbimit, në përputhje me ligjet kombëtare, për mbajtjen ose mirëmbajtjen rutinë të fondeve të ngrira, aktiveve të tjera financiare dhe burimeve ekonomike;
- pas njoftimit nga shteti anëtar në fjalë Komitetit të Sanksioneve për synimin për të autorizuar, kur është e përshtatshme, akses në këto fonde, aktive të tjera financiare dhe burime ekonomike dhe, në mungesë të një vendimi negativ nga Komiteti i Sanksioneve, brenda dy ditëve pune nga një njoftim i tillë;
- (d) të nevojshme për shpenzime të jashtëzakonshme, pas njoftimit nga shteti anëtar në fjalë në Komitetin e Sanksioneve dhe miratimit nga ai Komitet;
 - (e) objekt i një barre ose vendimi gjyqësor, administrativ ose arbitrazhi, rast në të cilin rast, aktivet e tjera financiare dhe burimet ekonomike mund të përdoren për të përmbushur atë barrë ose gjykim, me kusht që barra ose vendimi të jetë futur përpara datës së Rezolutës 1591 (2005) të KS të OKB-së dhe nuk është në dobi të një personi ose subjekti të përmendur në këtë nen, pas njoftimit nga shteti anëtar në fjalë në Komitetin e Sanksioneve.
4. Paragrafi 2 nuk zbatohet për shtimin në llogaritë e ngrira të:
- (a) interest ose fitimeve të tjera në këto llogari; ose
 - (b) pagesat e detyrueshme sipas kontratave, marrëveshjeve ose detyrimeve që janë lidhur ose kanë lindur përpara datës në të cilën këto llogari janë bërë objekt i masave kufizuese;
- me kusht që çdo interes i tillë, fitime dhe pagesa të tjera të vazhdojë të jetë subjekt i paragrafit 1.

Neni 6

Këshilli do të krijojë listën e përfshirë në aneks dhe do të zbatojë çdo modifikim të saj në bazë të përcaktimeve të bëra nga Komiteti i Sanksioneve.

Neni 7

1. Kur Këshilli i Sigurimit i OKB-së ose Komiteti i Sanksioneve listojnë një person ose ent, Këshilli do ta përfshijë atë person ose subjekt në aneks. Këshilli do t'ja komunikojë vendimin e tij, duke përfshirë arsyet për listim, personit ose subjektit në fjalë, qoftë drejtpërdrejt, nëse adresa është e njohur, ose nëpërmjet publikimit të një njoftimi, duke i dhënë këtij personi ose subjekti një mundësi për të paraqitur vërejtjet.
2. Kur paraqiten vëzhgime, ose kur paraqiten prova të reja thelbësore, Këshilli do të rishikojë vendimin e tij dhe do të informojë personin ose entin përkatës në përputhje me rrethanat.

Neni 8

1. Aneksi do të përfshijë arsyet për listimin e personave dhe subjekteve të listuara siç parashikohet nga Këshilli i Sigurimit i OKB-së ose Komiteti i Sanksioneve.
2. Aneksi do të përfshijë gjithashtu, kur është e mundur, informacionin e dhënë nga Këshilli i Sigurimit i OKB-së ose nga Komiteti i Sanksioneve të nevojshme për identifikimin e personave ose subjekteve në fjalë. Në lidhje me personat, një informacion i tillë mund të përfshijë emra, duke përfshirë pseudonimet, datën dhe vendin e lindjes, kombësinë, numrat e pasaportës dhe kartës së identitetit, gjininë, adresën, nëse dihet dhe funksionin ose profesionin. Në lidhje me subjektet, një informacion i tillë mund të përfshijë emrat, vendin dhe datën e regjistrimit, numrin e regjistrimit dhe vendin e biznesit. Aneksi do të përfshijë gjithashtu datën e përcaktimit nga Këshilli i Sigurimit i OKB-së ose nga Komiteti i Sanksioneve.



11.7.2014

AL

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 203/109

Neni 9

Masat e përmendura në nenin 1 do të rishikohen në intervale të rregullta dhe të paktën çdo 12 muaj. Ato do të shfuqizohen nëse Këshilli vlerëson se objektivat e tyre janë përmbushur.

Neni 10

Vendimi 2011/423/CFSP shfuqizohet.

Neni 11

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 10 korrik 2014.

*Për Këshillin**Presidenti**S. GOZI*



ANEKSI

LISTA E PERSONAVE DHE SUBJEKTEVE TË REFERUARA NË NENET 4 DHE 5

1. Mbiemri: ELHASSAN

Emri(at): Gaffar Mohammed

Alias: Gaffar Mohmed Elhassan

Data e lindjes /Vendi i lindjes /shtetësia/rezidenca:

Data e lindjes: 24 qershor 1952;

Banues në: El Waha, Omdurman, Sudan.

Pasaporta/informacionet identifikuese/statusi:

Doli në pension nga ushtria sudaneze.

Karta e identifikimit të ish-ushtarakit nr: 4302.

Përcaktimi/arsyetimi:

Gjeneral-major dhe komandant i Rajonit Ushtarak Perëndimor për Forcat e Armatosura Sudaneze (SAF).

Paneli i Ekspertëve raporton se gjeneral-majori Gaffar Mohammed Elhassan u tha atyre se ai kishte komandë të drejtpërdrejtë operative (kryesisht komandë taktike) të të gjithë elementëve të SAF në Darfur kur ai komandonte Rajonin Ushtarak Perëndimor. Elhassan e mbajti këtë pozicion si Komandant i Zonës Ushtarake Perëndimore nga nëntori 2004 (afërsisht) deri në fillim të vitit 2006. Informacioni i Panelit është se Elhassan ishte përgjegjës për shkeljet e paragrafit 7 të Rezolutës 1591 (2005) në bazë të këtij pozicioni që ai kërkoi (nga Khartoum), dhe autorizoi që nga 29 marsi 2005, transferimin e pajisjeve ushtarake në Darfur pa miratimin paraprak të Komitetit 1591. Vetë Elhassan pranoi në Panelin e Ekspertëve se avionë, motorë avionësh dhe pajisje të tjera ushtarake ishin sjellë në Darfur nga pjesë të tjera të Sudanit midis 29 marsit 2005 dhe dhjetorit 2005. Për shembull, ai informoi Panelin se 2 helikopterë sulmues Mi-24 ishin sjellë në mënyrë të paautorizuar në Darfur ndërmjet 18 dhe 21 shtatorit 2005.

Ekzistojnë gjithashtu arsye të njftueshme për të besuar se Elhassan ishte drejtpërdrejt përgjegjës, si Komandant i Zonës Ushtarake Perëndimore, për autorizimin e fluturimeve ushtarake sulmuese në zonën përreth Abu Hamra, 23-24 korrik 2005 dhe në zonën Jebel Moon të Darfurit Perëndimor, më 19 nëntor 2005. Helikopterët sulmues Mi-24 u përfshinë në të dy operacionet dhe thuhet se hapën zjarr në të dyja rastet. Paneli i Ekspertëve raporton se Elhassan i tregoi Panelit se ai vetë miratoi kërkesat për mbështetje ajrore dhe operacione të tjera ajrore në cilësinë e tij si Komandant i Zonës Ushtarake Perëndimore. (Shih raportin e Panelit të Ekspertëve, S/2006/65, paragrafët 266-269.) Nëpërmjet veprimeve të tilla, gjeneral-major Gaffar Mohammed Elhassan ka shkelur dispozitat përkatëse të Rezolutës 1591 (2005) dhe për këtë arsye plotëson kriteret që do të caktohen nga Komiteti për të që t'ju nënshtrohet sanksioneve.

Data e klasifikimit nga OKB: 25 prill 2006.

2. Mbiemri: ALNSIEM

Emri(at): Musa Hilal Abdalla

Alias: Shejh Musa Hilal; Abdullah; Abdallah; AlNasim; Al Nasim; AlNaseem; Al Naseem; AlNasseem; Al Nasseem

Data e lindjes/Vendi i lindjes/shtetësia/banimi:

Data e lindjes: 01/01/1964 ose 1959;

Vendlindja: Kutum;

Banon në: Kabkabiya dhe qytetin Kutum, Darfur Verior dhe ka banuar në Khartoum.



11.7.2014

AL

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 203/111

Pasaporta/informacionet identifikuese/statusi:

Pasaportë Diplomatike: D014433,

E lëshuar më 21 shkurt 2013; Skadon më 21 shkurt 2015. Nr. Certifikatës së Kombësisë: A0680623.

Anëtar i Asamblesë Kombëtare të Sudanit. Në vitin 2008, emërohet nga Presidenti i Sudanit si këshilltar special i Ministrisë së Çështjeve Federale.

Përcaktimi/arsyetimi:

Shefi Kryesor i fisit Jalul në Darfurin e Veriut.

Raporti nga Human Rights Watch thotë se ata kanë një memorandum të datës 13 shkurt 2004 nga një zyrë e qeverisjes vendore në Darfurin e Veriut që urdhëron 'njësitë e sigurisë në lokalitet' të 'lejojnë aktivitetet e muxhahidëve dhe vullnetarëve nën komandën e Sheikh Musa Hilal' të përparojnë në zonat e [Darfurit të Veriut] për të siguruar nevojat e tyre jetike'. Më 28 shtator 2005, 400 milicë arabë sulmuan fshatrat Aro Sharroë (përfshirë kampin e tij të IDP), Acho dhe Gozmena në Darfurin Perëndimor. Ne gjithashtu besojmë se Musa Hilal ishte i pranishëm gjatë sulmit në kampin e IDP Aro Sharroë: djali i tij ishte vrarë gjatë sulmit të SLA në Sharia, kështu që ai tani ishte i përfshirë në një gjakmarrje personale. Ka arsye të justifikueshme për të besuar se si Shefi i Kryesor ai kishte përgjegjësi të drejtpërdrejtë për këto veprime dhe është përgjegjës për shkeljet e ligjit ndërkombëtar humanitar dhe të të drejtave të njeriut dhe mizoritë e tjera.

Data e klasifikimit nga OKB: 25 prill 2006**3. Mbiemri: SHARIF**

Emri(at): Adam Yacub

Alias: Adam Yacub Shant; Adam Jacoub

Data e lindjes/Vendi i lindjes/shtetësia/banimi:

Data e lindjes: Rreth 1976.

Pasaporta/informacionet identifikuese/statusi:

Raportohet se ka vdekur më 7 qershor 2012.

Përcaktimi/arsyetimi:

Komandanti i Ushtrisë Çlirimtare Sudaneze (SLA).

Ushtarët e SLA nën komandën e Adam Yacub Shant shkelën marrëveshjen e armëpushimit duke sulmuar një kontingjent ushtarak të Qeverisë së Sudanit që po shoqëronte një kolonë kamionësh pranë Abu Hamra, Darfur Verior më 23 korrik 2005 duke vrarë tre ushtarë. Pas sulmit, armët dhe municionet ushtarake të qeverisë u grabitën. Paneli i Ekspertëve ka informacione që vërtetojnë se sulmi nga ushtarët e SLA ka ndodhur dhe ka qenë i organizuar qartë; për rrjedhojë ishte planifikuar mirë. Prandaj, është e arsyeshme të supozohet, siç përfundoi Paneli, se Shant, si komandant i konfirmuar i SLA në zonë, duhet të ketë pasur njohuri dhe të ketë aprovuar ose urdhëruar sulmin. Prandaj ai mban përgjegjësi të drejtpërdrejtë për sulmin dhe plotëson kriteret për t'u listuar.

Data e klasifikimit nga OKB: 25 prill 2006.**4. Mbiemri: MAYU**

Emri (at): Jibril Abdulkarim Ibrahim

Alias: General Gibril Abdul Kareem Barey; 'Tek'; Gabril Abdul Kareem Badri

**Data e lindjes/Vendi i lindjes/shtetësia/banimit:**

Data e lindjes: 1 janar 1967;

Vendi i lindjes: Distrikti i Nilit, El-Fasher, El-Fasher, Darfur i Veriut;

Kombësia: sudanez nga lindja;

Banon në: Tine, në anën sudaneze të kufirit me Çadin.

Pasaporta/informacionet identifikuese/statusi:

Numri Kombëtar i Identifikimit: 192-3238459-9

Certifikata e shtetësisë e fituar gjatë lindjes: Nr 302581

Përcaktimi/arsyetimi:

Komandant në terren i Lëvizjes Kombëtare për Reformë dhe Zhvillim (NMRD).

Mayu është përgjegjës për rrëmbimin e personelit të Misionit të Bashkimit Afrikan në Sudan (AMIS) në Darfur gjatë tetorit 2005. Mayu përpiqet hapur të pengojë misionin AMIS përmes frikësimit; për shembull ai kërcënoi se do të rrëzonte helikopterët e Bashkimit Afrikan (AU) në zonën Jebel Moon në nëntor 2005. Nëpërmjet veprimeve të tilla Mayu ka shkelur qartë Rezolutën e1591 (2005) të KS të OKB-së duke përbërë një kërcënim për stabilitetin në Darfur dhe plotëson kriteret që do të përcaktohen nga Komiteti do t'i nënshtrohet sanksioneve.

Data e klasifikimit nga OKB: 25 prill 2006.



COUNCIL DECISION 2014/450/CFSP

of 10 July 2014

concerning restrictive measures in view of the situation in Sudan and repealing Decision 2011/423/CFSP

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 30 May 2005, the Council adopted Common Position 2005/411/CFSP ⁽¹⁾. Common Position 2005/411/CFSP integrated the measures imposed by Council Common Position 2004/31/CFSP ⁽²⁾ and the measures to be implemented pursuant to United Nations Security Council Resolution (UNSCR) 1591 (2005) into a single legal document.
- (2) On 18 July 2011, the Council adopted Decision 2011/423/CFSP ⁽³⁾ imposing restrictive measures against Sudan and South Sudan.
- (3) For the sake of clarity, the restrictive measures imposed by Decision 2011/423/CFSP, insofar as these concern Sudan, should be separated and integrated into a single legal instrument.
- (4) Decision 2011/423/CFSP should therefore be repealed,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The sale, supply, transfer or export of arms and related materiel of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned to Sudan by nationals of Member States or from the territories of Member States, or using their flag vessels or aircraft, shall be prohibited whether originating or not in their territories.

2. It shall also be prohibited to:

- (a) provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services or other services related to the items referred to in paragraph 1 or related to the provision, manufacture, maintenance and use of such items, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Sudan;
- (b) provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the items referred to in paragraph 1, including in particular grants, loans and export credit insurance, as well as insurance or reinsurance for any sale, supply, transfer or export of such items, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Sudan;
- (c) participate, knowingly and intentionally, in activities, the object or effect of which is to circumvent the measures referred to in points (a) or (b).

Article 2

1. Article 1 shall not apply to:

- (a) the sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment intended solely for humanitarian, human rights monitoring or protective use, or for institution-building programmes of the UN, the African Union (AU), the European Union, or of materiel intended for European Union, UN and AU crisis management operations;

⁽¹⁾ Council Common Position 2005/411/CFSP of 30 May 2005 concerning restrictive measures against Sudan and repealing Common Position 2004/31/CFSP (OJ L 139, 2.6.2005, p. 25).

⁽²⁾ Council Common Position 2004/31/CFSP of 9 January 2004 concerning the imposition of an embargo on arms, munitions and military equipment on Sudan (OJ L 6, 10.1.2004, p. 55).

⁽³⁾ Council Decision 2011/423/CFSP of 18 July 2011 concerning restrictive measures against Sudan and South Sudan and repealing Common Position 2005/411/CFSP (OJ L 188, 19.7.2011, p. 20).



11.7.2014

EN

Official Journal of the European Union

L 203/107

- (b) the sale, supply, transfer or export of non-combat vehicles which have been manufactured or fitted with materials to provide ballistic protection, intended solely for the protective use, in Sudan, by personnel of the European Union and its Member States, or by UN or AU personnel;
- (c) the provision of technical assistance, brokering services and other services related to the equipment or to the programmes and operations referred to in point (a);
- (d) the provision of financing and financial assistance related to the equipment or to the programmes and operations referred to in point (a);
- (e) the sale, supply, transfer or export of de-mining equipment and materiel for use in de-mining operations;

provided that such deliveries have been approved in advance by the competent authority of the Member State in question.

2. Article 1 shall also not apply to protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Sudan by UN personnel, personnel of the European Union, or its Member States, representatives of the media, humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

3. Member States shall consider deliveries under this Article on a case-by-case basis, taking full account of the criteria set out in Council Common Position 2008/944/CFSP⁽¹⁾. Member States shall require adequate safeguards against misuse of authorisations granted under this Article and, where appropriate, make provisions for repatriation of the equipment.

Article 3

In accordance with UNSCR 1591(2005), restrictive measures as set out in Articles 4(1) and 5(1) of this Decision shall be imposed against those individuals who impede the peace process, constitute a threat to stability in Darfur and the region, commit violations of international humanitarian or human rights law or other atrocities, violate the arms embargo and/or are responsible for offensive military overflights in and over the Darfur region, as designated by the Committee established by paragraph 3 of UNSCR 1591(2005) ('Sanctions Committee').

The relevant persons are listed in the Annex to this Decision.

Article 4

- 1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the persons referred to in Article 3.
- 2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.
- 3. Paragraph 1 shall not apply where the Sanctions Committee determines that travel is justified on the grounds of humanitarian need, including religious obligation, or where the Sanctions Committee concludes that an exemption would further the objectives of the relevant UNSCRs for the creation of peace and stability in Sudan and the region.
- 4. Where, pursuant to paragraph 3, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons designated by the Sanctions Committee, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby.

Article 5

- 1. All funds, other financial assets and economic resources owned or controlled directly or indirectly by the persons referred to in Article 3, or held by entities owned or controlled directly or indirectly by such persons or by any persons acting on their behalf or at their direction, as identified in the Annex, shall be frozen.
- 2. No funds, financial assets or economic resources shall be made available directly or indirectly to or for the benefit of such persons or entities.

⁽¹⁾ Council Common Position 2008/944/CFSP of 8 December 2008 defining common rules governing control of exports of military technology and equipment (OJ L 335, 13.12.2008, p. 99).



3. Exemptions may be made for funds, other financial assets and economic resources which are:
- (a) necessary for basic expenses, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;
 - (b) intended exclusively for payment of reasonable professional fees and reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
 - (c) intended exclusively for payment of fees or service charges, in accordance with national laws, for routine holding or maintenance of frozen funds, other financial assets and economic resources;
after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee of the intention to authorise, where appropriate, access to such funds, other financial assets and economic resources and, in the absence of a negative decision by the Sanctions Committee, within two working days of such notification;
 - (d) necessary for extraordinary expenses, after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee and approval by that Committee;
 - (e) the subject of a judicial, administrative or arbitral lien or judgement, in which case the funds, other financial assets and economic resources may be used to satisfy that lien or judgement provided that the lien or judgement was entered prior to the date of the UNSCR 1591(2005), and is not for the benefit of a person or entity referred to in this Article, after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee.
4. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:
- (a) interest or other earnings on those accounts; or
 - (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to restrictive measures;
- provided that any such interest, other earnings and payments continue to be subject to paragraph 1.

Article 6

The Council shall establish the list contained in the Annex and implement any modifications thereof on the basis of determinations made by the Sanctions Committee.

Article 7

1. Where the UN Security Council or the Sanctions Committee lists a person or entity, the Council shall include such person or entity in the Annex. The Council shall communicate its decision, including the grounds for listing, to the person or entity concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person or entity an opportunity to present observations.
2. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person or entity concerned accordingly.

Article 8

1. The Annex shall include the grounds for listing of listed persons and entities as provided by the UN Security Council or the Sanctions Committee.
2. The Annex shall also include, where available, information provided by the UN Security Council or by the Sanctions Committee necessary to identify the persons or entities concerned. With regard to persons, such information may include names including aliases, date and place of birth, nationality, passport and identity card numbers, gender, address, if known and function or profession. With regard to entities, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business. The Annex shall also include the date of designation by the UN Security Council or by the Sanctions Committee.



11.7.2014

EN

Official Journal of the European Union

L 203/109

Article 9

The measures referred to in Article 1 shall be reviewed at regular intervals and at least every 12 months. They shall be repealed if the Council deems that their objectives have been met.

Article 10

Decision 2011/423/CFSP is hereby repealed.

Article 11

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 10 July 2014.

For the Council
The President
S. GOZI



ANNEX

LIST OF PERSONS AND ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLES 4 AND 5

1. Last name: ELHASSAN

First name(s): Gaffar Mohammed

Alias: Gaffar Mohmed Elhassan

Date of birth/Place of birth/nationality/residence:

Date of birth: 24 June 1952;

Resides in: El Waha, Omdurman, Sudan.

Passport/identifying information/status:

Retired from the Sudanese Army.

Ex-serviceman's identification card no: 4302.

Designation/justification:

Major-General and Commander of the Western Military Region for the Sudanese Armed Forces (SAF).

The Panel of Experts reports that Major-General Gaffar Mohammed Elhassan stated to them that he had direct operational command (primarily tactical command) of all elements of the SAF in Darfur while he was in command of the Western Military Region. Elhassan held this position as Western Military Area Commander from November 2004 (approximately) until early 2006. The Panel's information is that Elhassan was responsible for violations of paragraph 7 of UNSCR 1591 (2005) as by virtue of this position he requested (from Khartoum), and authorized as from 29 March 2005, the transfer of military equipment into Darfur without the prior approval of the 1591 Committee. Elhassan himself admitted to the Panel of Experts that aircraft, aircraft engines and other military equipment had been brought into Darfur from other parts of Sudan between 29 March 2005 and December 2005. For example, he informed the Panel that 2 Mi-24 attack helicopters were brought unauthorized into Darfur between 18 and 21 September 2005.

There are also reasonable grounds to believe that Elhassan was directly responsible, as Western Military Area Commander, for authorizing offensive military flights in the area around Abu Hamra, 23-24 July 2005 and in the Jebel Moon area of Western Darfur, on 19 November 2005. Mi-24 attack helicopters were involved in both operations and reportedly opened fire on both occasions. The Panel of Experts report that Elhassan indicated to the Panel that he himself approved requests for air support and other air operations in his capacity as Western Military Area Commander. (See Panel of Experts report, S/2006/65, paragraphs 266-269.) Through such actions Major-General Gaffar Mohammed Elhassan has breached relevant provisions of UNSCR 1591 (2005) and therefore meets the criteria to be designated by the Committee to be subjected to sanctions.

Date of UN designation: 25 April 2006.

2. Last name: ALNSIEM

First name(s): Musa Hilal Abdalla

Alias: Sheikh Musa Hilal; Abd Allah; Abdallah; AlNasim; Al Nasim; AlNaseem; Al Naseem; AlNasseem; Al Nasseem

Date of birth/Place of birth/nationality/residence:

Date of Birth: 01/01/1964 or 1959;

Place of birth: Kutum;

Resides in: Kabkabiya and the city of Kutum, Northern Darfur and has resided in Khartoum.



11.7.2014

EN

Official Journal of the European Union

L 203/111

Passport/identifying information/status:

Diplomatic Passport No: D014433,

Issued on 21 February 2013; Expires 21 February 2015.

Certificate of Nationality No: A0680623.

Member of the National Assembly of Sudan. In 2008, appointed by the President of Sudan as special adviser to the Ministry of Federal Affairs.

Designation/justification:

Paramount Chief of the Jalul Tribe in North Darfur.

Report from Human Rights Watch states they have a memo dated 13 February 2004 from a local government office in North Darfur ordering 'security units in the locality' to 'allow the activities of the mujahideen and the volunteers under the command of the Sheikh Musa Hilal to proceed in the areas of [North Darfur] and to secure their vital needs'. On 28 September 2005, 400 Arab militia attacked the villages of Aro Sharrow (including its IDP camp), Acho, and Gozmena in West Darfur. We also believe that Musa Hilal was present during the attack on Aro Sharrow IDP camp: his son had been killed during the SLA attack on Shareia, so he was now involved in a personal blood feud. There are reasonable grounds to believe that as the Paramount Chief he had direct responsibility for these actions and is responsible for violations of international humanitarian and human rights law and other atrocities.

Date of UN designation: 25 April 2006

3. Last name: SHARIF

First name(s): Adam Yacub

Alias: Adam Yacub Shant; Adam Yacoub

Date of birth/Place of birth/nationality/residence:

Date of birth: Circa 1976.

Passport/identifying information/status:

Reportedly deceased on 7 June 2012.

Designation/justification:

Sudanese Liberation Army (SLA) Commander.

SLA soldiers under the command of Adam Yacub Shant violated the ceasefire agreement by attacking a Government of Sudan military contingent that was escorting a convoy of trucks near Abu Hamra, Northern Darfur on July 23, 2005 killing three soldiers. After the attack, Government military weapons and ammunition were looted. The Panel of Experts has information establishing that the attack by SLA soldiers took place and was clearly organized; consequently it was well planned. It is therefore reasonable to assume, as the Panel concluded, that Shant, as the confirmed SLA Commander in the area, must have had knowledge of and approved or ordered the attack. He therefore bears direct responsibility for the attack and meets the criteria for being listed.

Date of UN designation: 25 April 2006.

4. Last name: MAYU

First name(s): Jibril Abdulkarim Ibrahim

Alias: General Gibril Abdul Kareem Barey; 'Tek'; Gabril Abdul Kareem Badri

**Date of birth/Place of birth/nationality/residence:**

Date of birth: 1 January 1967;

Place of Birth: Nile District, El-Fasher, El-Fasher, North Darfur;

Nationality: Sudanese by birth;

Resides in: Tine, on the Sudanese side of the border with Chad.

Passport/identifying information/status:

National Identification Number: 192-3238459-9

Certificate of nationality acquired through birth: No 302581

Designation/justification:

National Movement for Reform and Development (NMRD) Field Commander.

Mayu is responsible for the kidnapping of African Union Mission in Sudan (AMIS) personnel in Darfur during October 2005. Mayu openly attempts to thwart the AMIS mission through intimidation; for example he threatened to shoot down African Union (AU) helicopters in the Jebel Moon area in November 2005. Through such actions Mayu has clearly violated UNSCR 1591 (2005) in constituting a threat to stability in Darfur and meets the criteria to be designated by the Committee to be subjected to sanctions.

Date of UN designation: 25 April 2006.

**ANEKSI 32****VENDIME****VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2023/726****i datës 31 Mars 2023****për ndryshimin e disa vendimeve të Këshillit në lidhje me masat kufizuese për të futur dispozita për një përjashtim humanitar**

KËSHILLI I BASHKIMIT EUROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin European, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke patur parasysh që:

- (1) Më 9 dhjetor 2022, Këshilli i Sigurimit i Kombeve të Bashkuara (UNSC) miratoi Rezolutën 2664 (2022) të Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara, duke kujtuar rezolutat e tij të mëparshme që vendosnin masa sanksionesh në përgjigje të kërcënimeve ndaj paqes dhe sigurisë ndërkombëtare, dhe duke theksuar se masat e marra nga Shtetet Anëtare të Kombeve të Bashkuara për të zbatuar sanksionet janë në përputhje me detyrimet e tyre sipas ligjit ndërkombëtar dhe nuk kanë për qëllim të kenë pasoja negative humanitare për popullsinë civile ose pasoja negative për aktivitetet humanitare ose ato që i kryejnë ato.
- (2) Duke shprehur gatishmërinë e tij për të rishikuar, rregulluar dhe përfunduar, kur është e përshtatshme, regjimet e tij të sanksioneve duke marrë parasysh evoluimin e situatave në terren dhe nevojën për të minimizuar efektet e padëshiruara të padëshiruara humanitare, Këshilli i Sigurimit i Kombeve të Bashkuara vendosi, në paragrafin 1 të Rezolutës 2664 (2022) që sigurimi, përpunimi ose pagesa e fondeve, aseteve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose ofrimi i mallrave dhe shërbimeve të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitetet të tjera që mbështesin nevojat themelore njerëzore janë të lejuara dhe nuk janë shkelje e ngrirjet e aseteve të vendosura nga Këshilli i Sigurimit i Kombeve të Bashkuara ose Komitetet e saj të Sanksioneve. Për qëllime të këtij Vendimi, paragrafi 1 i Rezolutës 2664 (2022) të Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara quhet "përjashtim humanitar". Përjashtimi humanitar është i zbatueshëm për disa aktorë siç përcaktohet në atë Rezolutë.
- (3) Rezoluta 2664 (2022) e Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara kërkon që përjashtimi humanitar nga masat e ngrirjes së aseteve të zbatohet për regjimin e sanksioneve 1267/1989/2253 të ISIL (Da'esh) dhe Al-Kaidës për një periudhë prej dy vjetësh nga data e miratimit të Rezolutës 2664 (2022), dhe thekson se Këshilli i Sigurimit i Kombeve të Bashkuara synon të vendosë për një zgjatje të zbatimit të Rezolutës 2664 (2022) përpara datës në të cilën zbatimi i atij përjashtimi përndryshe do të përfundonte.
- (4) Rezoluta 2664 (2022) e Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara thekson se aty ku përjashtimi humanitar bie ndesh me rezolutat e mëparshme, ai duhet të zëvendësojë rezolutat e tilla të mëparshme në masën e një konflikti të tillë. Megjithatë, Rezoluta 2664 (2022) sqaron se paragrafi 1 i Rezolutës 2615 (2021) mbetet në fuqi.
- (5) Rezoluta 2664 (2022) e Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara kërkon që ofruesit që mbështeten në përjashtimin humanitar të bëjnë përpjekje të arsyeshme për të minimizuar akumulimin e çdo përfitimi të ndaluar nga sanksionet, qoftë si rezultat i dispozitës ose devijimit të drejtpërdrejtë ose të tërthortë ndaj individëve ose subjekteve të caktuara, duke përfshirë forcimin e strategjive dhe proceseve të menaxhimit të rrezikut dhe kujdesit të duhur të ofruesve.
- (6) Këshilli konsideron se përjashtimi humanitar nga masat e ngrirjes së aseteve në përputhje me Rezolutën 2664 (2022) të Këshillit të Sigurimit të Kombeve të Bashkuara duhet të zbatohet gjithashtu në rastet kur Bashkimi vendos të miratojë masa plotësuese në lidhje me ngrirjen e fondeve dhe burimeve ekonomike, përveç atyre të vendosura nga Këshilli i Sigurimit i Kombeve të Bashkuara ose Komitetet e tij të Sanksioneve.



- (7) Prandaj është e nevojshme të ndryshohen në përputhje me rrethanat Vendimet e Këshillit 2010/413/CFSP ⁽¹⁾, 2010/788/CFSP ⁽²⁾, 2014/450/CFSP ⁽³⁾, (CFSP) 2015/740 ⁽⁴⁾, (CFSP) 2015/1333 ⁽⁵⁾, (CFSP) 2016/849 ⁽⁶⁾, (CFSP) 2016/1693 ⁽⁷⁾ dhe (CFSP) 2017/1775 ⁽⁸⁾.
- (8) Veprime të mëtejshme nga Bashkimi janë të nevojshme për zbatimin e masave të caktuara në këtë Vendim,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi (CFSP) 2016/849 ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 27 paragrafi 7 zëvendësohet si vijon:

‘7. Pa paragjykuar paragrafin 8, ndalimi në paragrafët 1 (a) dhe (2) nuk do të zbatohet:

- (a) kur Komiteti i Sanksioneve ka përcaktuar, rast pas rasti, se një përjashtim është i nevojshëm për të lehtësuar punën e organizatave ndërkombëtare dhe joqeveritare që kryejnë aktivitete ndihme dhe ndihme në DPRK për të mirën e popullatës civile;
- (b) në lidhje me transaksionet financiare me Bankën e Tregtisë së Jashtme ose Kompaninë Kombëtare Koreane të Sigurimeve (KNIC) nëse transaksione të tilla janë vetëm për funksionimin e misioneve diplomatike në DPRK ose aktivitete humanitare që ndërmerren nga, ose në koordinim me, Kombet e Bashkuara.

- (2) në nenin 27 shtohet paragrafi i mëposhtëm:

‘8. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitete të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut ku një ndihmë e tillë dhe aktivitete të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet e saj, fondet dhe entet dhe organet e tjera, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) Organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në Planet e Reagimit Humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfituesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,

[1] Vendimi i Këshillit 2010/413/CFSP i 26 korrikut 2010 në lidhje me masat kufizuese kundër Iranit dhe shfuqizimi i Pozicionit të Përbashkët 2007/140/CFSP (OJ L 195, 27.7.2010, f. 39).

[2] Vendimi i Këshillit 2010/788/CFSP i 20 dhjetorit 2010 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos (OJ L 336, 21.12.2010, f. 30).

[3] Vendimi i Këshillit 2014/450/CFSP i 10 korrikut 2014 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Sudan dhe shfuqizimi i Vendimit 2011/423/CFSP (OJ L 203, 11.7.2014, f. 106).

[4] Vendimi i Këshillit (CFSP) 2015/740 i 7 majit 2015 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Sudanin e Jugut dhe shfuqizimi i Vendimit 2014/449/CFSP (OJ L 117, 8.5.2015, f. 52).

[5] Vendimi i Këshillit (CFSP) 2015/1333 i datës 31 korrik 2015 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Libi dhe shfuqizimi i Vendimit 2011/137/CFSP (OJ L 206, 1.8.2015, f. 34).

[6] Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/849 i 27 majit 2016 në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës Popullore Demokratike të Koresë dhe shfuqizimi i Vendimit 2013/183/CFSP (OJ L 141, 28.5.2016, f. 79).

[7] Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/1693 i 20 shtatorit 2016 në lidhje me masat kufizuese kundër ISIL (Da'esh) dhe Al-Kaedës dhe personave, grupeve, ndërmarrjeve dhe subjekteve të lidhura me ta dhe shfuqizimi i Pozicionit të Përbashkët 2002/402/CFSP (OJ L 255, 21.9.2016, f. 25).

[8] Vendimi i Këshillit (CFSP) 2017/1775 i 28 shtatorit 2017 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Mali (OJ L 251, 29.9.2017, f. 23).



- (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Komiteti i Sanksioneve në lidhje me paragrafin 1(a) dhe paragrafin 2 për aq sa u referohet personave dhe subjekteve të mbuluara nga paragrafi 1(a), dhe nga Këshilli për sa i përket paragrafit 1(b), 1(c) dhe 1(d), dhe paragrafin 2 për aq sa u referohet personave dhe subjekteve të mbuluara nga paragrafët 1(b), 1(c) dhe 1(d).';

- (3) Neni 28 zëvendësohet si vijon:

'Neni 28

Pa cenuar nenin 27(8), nenin 27(1)(d) dhe nenin 27(2) për aq sa u referohet personave dhe subjekteve të mbuluara nga neni 27(1)(d), nuk do të zbatohen me në lidhje me fondet, asetet e tjera financiare ose burimet ekonomike që kërkohen për të kryer aktivitetet e misioneve të DPRK-së në OKB dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat përkatëse ose misione të tjera diplomatike dhe konsullore të DPRK-së, ose për çdo fond, asete të tjera financiare ose burimet ekonomike që Komiteti i Sanksioneve përcakton paraprakisht rast pas rasti kërkohen për dhënien e ndihmës humanitare, denuklearizimin ose çdo qëllim tjetër në përputhje me objektivat e UNSCR 2270 (2016).';

- (4) në nenin 36 shtohet paragrafi në vijim:

'3. Përjashtimi i përmendur në nenin 27(8) në lidhje me nenin 27(1), pikat (b), (c) dhe (d) dhe nenin 27(2) për aq sa u referohet personave dhe subjekteve të mbuluara nga pika (b), (c) dhe (d) të nenit 27(1), do të rishikohet në intervale të rregullta dhe të paktën çdo 12 muaj.'.

Neni 2

Vendimi 2010/788/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 5 shtohet paragrafi në vijim:

'10. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitetet e tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut ku një ndihmë e tillë dhe aktivitetet e tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet, fondet dhe entet dhe organet e tjera të saj, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfutuesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
- (f) aktorët e tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Komiteti i Sanksioneve në lidhje me personat dhe subjektet e përmendura në nenin 3(1), dhe nga Këshilli në lidhje me personat dhe subjektet e përmendura në nenin 3(2).';

- (2) në nenin 5, paragrafi 7 zëvendësohet si vijon:

'7. Pa cenuar nenin 5(10), në lidhje me personat dhe subjektet e listuara në Aneksin II, mund të bëhen përjashtime edhe për fondet dhe burimet ekonomike që janë të nevojshme për qëllime humanitare, të tilla si dhënia ose lehtësimi i dhënies së ndihmës, duke përfshirë furnizimet mjekësore dhe ushqimin, ose transferimi i punëtorëve humanitar dhe ndihma përkatëse ose për evakuime nga DRK.'.



Neni 3

Vendimi 2010/413/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) në nenin 20 shtohet paragrafi në vijim:

'15. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitetet të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut ku një ndihmë e tillë dhe aktivitetet të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet, fondet dhe entet dhe organet e tjera të saj, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfituesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
- (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Komiteti në lidhje me paragrafët 1(a) dhe 1(d), dhe paragrafin 2 për aq sa u referohet personave dhe subjekteve të mbuluara nga paragrafët 1(a) dhe 1(d), dhe nga Këshilli në lidhje me paragrafët 1(b), 1(c) dhe 1(e), dhe paragrafin 2 për aq sa u referohet personave dhe subjekteve të mbuluara nga paragrafët 1(b), 1(c) dhe 1(e).';

(2) në nenin 26 shtohet paragrafi në vijim:

'6. Përrashtimi i përmendur në nenin 20(15) në lidhje me nenin 20(1), pikat (b), (c) dhe (e) dhe nenin 20(2) për aq sa u referohet personave dhe subjekteve të mbuluara nga pika (b), (c) dhe (e) të nenit 20(1), do të rishikohet në intervale të rregullta dhe të paktën çdo 12 muaj.'

Neni 4

Vendimi (CFSP) 2016/1693 ndryshohet si më poshtë:

(1) në nenin 3 shtohet paragrafi në vijim:

'10. Paragrafët 1, 2, 3 dhe 4 nuk do të zbatohen për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitetet të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut ku një ndihmë e tillë dhe aktivitetet të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet, fondet dhe entet dhe organet e tjera të saj, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfituesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
- (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Komiteti për sa i përket paragrafëve 1 dhe 2, dhe nga Këshilli në lidhje me paragrafët 3 dhe 4.'



(2) Neni 6 zëvendësohet si vijon:

'Neni 6

1. Ky Vendim do të rishikohet, ndryshohet ose shfuqizohet sipas rastit, veçanërisht në dritën e vendimeve përkatëse të KS të OKB-së ose nga Komiteti.
2. Neni 3(10) do të zbatohet deri më 9 dhjetor 2024, përveç nëse Këshilli i Sigurimit i Kombeve të Bashkuara vendos të zgjasë zbatimin e Rezolutës 2664 (2022) përtej asaj date.
3. Masat e përmendura në nenin 2(2) dhe nenin 3(3) dhe (4) do të rishikohen në intervale të rregullta dhe të paktën çdo 12 muaj.
4. Kur vëzhgimet dorëzohen nga një person ose ent i caktuar në përputhje me nenin 2(2) ose nenin 3(3) dhe (4), Këshilli do të rishikojë përcaktimin në dritën e këtyre vëzhgimeve dhe masat do të pushojnë së zbatuari nëse Këshilli përcakton, në përputhje me procedurën e përmendur në nenin 5, se kushtet për zbatimin e tyre nuk plotësohen më.
5. Nëse bëhet një kërkesë e mëtejshme, bazuar në prova të reja thelbësore, për të hequr një person ose ent nga Aneksi, Këshilli do të kryejë një rishikim të mëtejshëm në përputhje me paragrafin 3.
6. Masat e përmendura në nenin 2(2) dhe nenin 3(3) dhe (4) do të zbatohen deri më 31 Tetor 2023.'

Neni 5

Vendimi (CFSP) 2015/1333 ndryshohet si më poshtë:

(1) në nenin 9 shtohet paragrafi në vijim:

'14. Paragrafët 1, 2 dhe 4 nuk do të zbatohen për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aseteve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitete të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut ku një ndihmë e tillë dhe aktivitete të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet, fondet dhe entet dhe organet e tjera të saj, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfituesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
- (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Komiteti në lidhje me paragrafin 1 dhe paragrafin 4 për aq sa u referohet personave dhe subjekteve të mbuluara nga paragrafi 1, dhe nga Këshilli për sa i përket paragrafit 2 dhe paragrafit 4 deri më tani pasi u referohet personave dhe subjekteve të përfshira në paragrafin 2.'

(2) në nenin 9, paragrafi 8 zëvendësohet si vijon:

'8. Pa cenuar nenin 9(14), në lidhje me personat dhe entet e listuara në Aneksin IV, mund të bëhen përjashtime edhe për fondet dhe burimet ekonomike që janë të nevojshme për qëllime humanitare, të tilla si ofrimi ose lehtësimi i dhënies së ndihmës, duke përfshirë furnizimet mjekësore, ushqimin, sigurimin e energjisë elektrike, punëtorët humanitar dhe ndihmën përkatëse, ose evakuimin e shtetasve të huaj nga Libia.'



(3) në nenin 9, paragrafi 9 zëvendësohet si vijon:

‘9. Pa cenuar nenin 9(14), në lidhje me subjektet e përmendura në paragrafin 3, përjashtimet mund të bëhen gjithashtu për fondet, aktivet financiare dhe burimet ekonomike me kusht që:

(a) Shteti Anëtar në fjalë ka njoftuar Komitetin për qëllimin e tij për të autorizuar aksesin në fonde, aktive të tjera financiare ose burime ekonomike, për një ose më shumë nga qëllimet e mëposhtme dhe në mungesë të një vendimi negativ nga Komiteti brenda pesë ditë pune pas një njoftimi të tillë:

- (i) nevojat humanitare;
- (ii) karburant, energji elektrike dhe ujë për përdorime rreptësisht civile;
- (iii) rifillimin e prodhimit dhe shitjes libiane të hidrokarbureve;
- (iv) krijimin, funksionimin ose forcimin e institucioneve të qeverisë civile dhe infrastrukturës publike civile; ose,
- (v) lehtësimin e rifillimit të operacioneve të sektorit bankar, duke përfshirë mbështetjen ose lehtësimin e tregtisë ndërkombëtare me Libinë;

(b) Shteti Anëtar në fjalë ka njoftuar Komitetin se ato fonde, aktive të tjera financiare ose burime ekonomike nuk do të vihen në dispozicion ose në dobi të personave të përmendur në paragrafët 1, 2 dhe 3;

(c) Shteti Anëtar në fjalë është konsultuar paraprakisht me autoritetet libiane për përdorimin e këtyre fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike; dhe

(d) Shteti Anëtar në fjalë ka ndarë me autoritetet libiane njoftimin e paraqitur sipas këtij paragrafi dhe autoritetet libiane nuk kanë kundërshtuar brenda pesë ditëve pune lirimin e këtyre fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike.’

Neni 6

Vendimi (CFSP) 2017/1775 ndryshohet si më poshtë:

(1) në nenin 2 shtohet paragrafi në vijim:

‘8. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitete të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut ku një ndihmë e tillë dhe aktivitete të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet, fondet dhe entet dhe organet e tjera të saj, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfituesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
- (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Komiteti i Sanksioneve.’;

(2) në nenin 2a shtohet paragrafi në vijim:

‘8. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitete të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut ku një ndihmë e tillë dhe aktivitete të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet e saj, fondet dhe entet dhe organet e tjera, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;



- (b) organizatat ndërkombëtare;
 - (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
 - (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
 - (e) punonjësit, përfutuesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
 - (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Këshilli.’;
- (3) në nenin 2a, paragrafi 7 zëvendësohet si vijon:

‘7. Pa cenuar paragrafin 8, duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare mund të autorizojnë lirimimin e disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike, ose vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara, në kushte të tilla si ata e gjykojnë të përshtatshme, pasi kanë përcaktuar se sigurimi i këtyre fondeve ose burimeve ekonomike është i nevojshëm për qëllime humanitare, të tilla si ofrimi ose lehtësimi i dhënies së ndihmës, duke përfshirë furnizimet mjekësore, ushqimin, ose transferimin e punonjësve humanitar dhe ndihmës përkatëse ose për evakuime nga Mali. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij neni brenda dy javësh nga autorizimi.’.

Neni 7

Vendimi (CFSP) 2015/740 ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 7 shtohet paragrafi në vijim:

‘7. Neni 6 nuk zbatohet për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aseteve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitete të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut kur një ndihmë e tillë dhe aktivitete të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet, fondet dhe entet dhe organet e tjera të saj, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfutuesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
- (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Komiteti.’;

- (2) në nenin 8 shtohet paragrafi në vijim:

‘6. Neni 6 nuk zbatohet për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aseteve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitete të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut, kur një ndihmë e tillë dhe aktivitete të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet, fondet dhe entet dhe organet e tjera të saj, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;



- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfituesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
- (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Këshilli.⁴

Neni 8

Në nenin 5 të Vendimit 2014/450/CFSP shtohet paragrafi i mëposhtëm:

⁴5. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për sigurimin, përpunimin ose pagesën e fondeve, aktiveve të tjera financiare ose burimeve ekonomike ose për ofrimin e mallrave dhe shërbimeve, të cilat janë të nevojshme për të siguruar dhënien në kohë të ndihmës humanitare ose për të mbështetur aktivitetet të tjera që mbështesin nevojat themelore të njeriut ku një ndihmë e tillë dhe aktivitetet të tjera kryhen nga:

- (a) Kombet e Bashkuara, duke përfshirë programet e saj, fondet dhe entet dhe organet e tjera, si dhe agjencitë e saj të specializuara dhe organizatat e lidhura;
- (b) organizatat ndërkombëtare;
- (c) organizatat humanitare që kanë statusin e vëzhguesit në Asamblenë e Përgjithshme të Kombeve të Bashkuara dhe anëtarët e atyre organizatave humanitare;
- (d) organizatat joqeveritare të financuara në mënyrë dypalëshe ose shumëpalëshe që marrin pjesë në planet e reagimit humanitar të Kombeve të Bashkuara, planet e reagimit ndaj refugjatëve, apele të tjera të Kombeve të Bashkuara ose grupe humanitare të koordinuara nga Zyra e Kombeve të Bashkuara për Koordinimin e Çështjeve Humanitare (OCHA);
- (e) punonjësit, përfituesit e granteve, filialet ose partnerët zbatues të subjekteve të përmendura në pikat (a) deri (d) ndërsa dhe në masën që ata veprojnë në këto cilësi; ose nga,
- (f) aktorë të tjerë të përshtatshëm siç përcaktohet nga Komiteti i Sanksioneve.⁴

Neni 9

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Europian.

Bërë në Bruksel, më 31 Mars 2023.

Për Këshillin

Presidenti

J. ROSWALL



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/726

of 31 March 2023

amending certain Council Decisions concerning restrictive measures in order to insert provisions on a humanitarian exemption

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 9 December 2022, the United Nations Security Council (UNSC) adopted United Nations Security Council Resolution (UNSCR) 2664 (2022), recalling its previous resolutions imposing sanctions measures in response to threats to international peace and security, and emphasising that measures taken by United Nations Member States to implement sanctions comply with their obligations under international law and are not intended to have adverse humanitarian consequences for civilian populations or adverse consequences for humanitarian activities or those carrying them out.
- (2) Expressing its readiness to review, adjust and terminate, when appropriate, its sanctions regimes taking into account the evolution of situations on the ground and the need to minimise unintended adverse humanitarian effects, the UNSC decided, in paragraph 1 of UNSCR 2664 (2022) that the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or the provision of goods and services necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs are permitted and are not a violation of the asset freezes imposed by the UNSC or its Sanctions Committees. For the purposes of this Decision, paragraph 1 of UNSCR 2664 (2022) is termed the 'humanitarian exemption'. The humanitarian exemption is applicable to certain actors as set out in that Resolution.
- (3) UNSCR 2664 (2022) requires that the humanitarian exemption to the asset freeze measures apply to the 1267/1989/2253 ISIL (Da'esh) and Al-Qaida sanctions regime for a period of two years from the date of the adoption of UNSCR 2664 (2022), and states that the UNSC intends to decide on an extension of the application of UNSCR 2664 (2022) prior to the date on which the application of that exemption would otherwise expire.
- (4) UNSCR 2664 (2022) emphasises that where the humanitarian exemption conflicts with previous resolutions, it is to supersede such previous resolutions to the extent of such conflict. However, UNSCR 2664 (2022) clarifies that paragraph 1 of UNSCR 2615 (2021) remains in effect.
- (5) UNSCR 2664 (2022) requests that providers relying on the humanitarian exemption make reasonable efforts to minimise the accrual of any benefits prohibited by sanctions, whether as a result of direct or indirect provision or diversion to designated individuals or entities, including by strengthening the providers' risk management and due diligence strategies and processes.
- (6) The Council considers that the humanitarian exemption to the asset freeze measures pursuant to UNSCR 2664 (2022) should also apply in cases where the Union decides to adopt complementary measures concerning the freezing of funds and economic resources in addition to those decided upon by the UNSC or its Sanctions Committees.



- (7) It is therefore necessary to amend accordingly Council Decisions 2010/413/CFSP ⁽¹⁾, 2010/788/CFSP ⁽²⁾, 2014/450/CFSP ⁽³⁾, (CFSP) 2015/740 ⁽⁴⁾, (CFSP) 2015/1333 ⁽⁵⁾, (CFSP) 2016/849 ⁽⁶⁾, (CFSP) 2016/1693 ⁽⁷⁾ and (CFSP) 2017/1775 ⁽⁸⁾.
- (8) Further action by the Union is necessary to implement certain measures in this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision (CFSP) 2016/849 is amended as follows:

- (1) in Article 27, paragraph 7 is replaced by the following:

- ‘7. Without prejudice to paragraph 8, the prohibition in paragraphs 1(a) and (2) shall not apply:
- (a) where the Sanctions Committee has determined, on a case-by-case basis, that an exemption is necessary to facilitate the work of international and non-governmental organisations carrying out assistance and relief activities in the DPRK for the benefit of the civilian population;
 - (b) with respect to financial transactions with the Foreign Trade Bank or the Korean National Insurance Company (KNIC) if such transactions are solely for the operation of diplomatic missions in the DPRK or humanitarian activities that are undertaken by, or in coordination with, the United Nations.’;

- (2) in Article 27, the following paragraph is added:

- ‘8. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:
- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
 - (b) international organisations;
 - (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
 - (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
 - (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,

⁽¹⁾ Council Decision 2010/413/CFSP of 26 July 2010 concerning restrictive measures against Iran and repealing Common Position 2007/140/CFSP (OJ L 195, 27.7.2010, p. 39).

⁽²⁾ Council Decision 2010/788/CFSP of 20 December 2010 concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo (OJ L 336, 21.12.2010, p. 30).

⁽³⁾ Council Decision 2014/450/CFSP of 10 July 2014 concerning restrictive measures in view of the situation in Sudan and repealing Decision 2011/423/CFSP (OJ L 203, 11.7.2014, p. 106).

⁽⁴⁾ Council Decision (CFSP) 2015/740 of 7 May 2015 concerning restrictive measures in view of the situation in South Sudan and repealing Decision 2014/449/CFSP (OJ L 117, 8.5.2015, p. 52).

⁽⁵⁾ Council Decision (CFSP) 2015/1333 of 31 July 2015 concerning restrictive measures in view of the situation in Libya, and repealing Decision 2011/137/CFSP (OJ L 206, 1.8.2015, p. 34).

⁽⁶⁾ Council Decision (CFSP) 2016/849 of 27 May 2016 concerning restrictive measures against the Democratic People's Republic of Korea and repealing Decision 2013/183/CFSP (OJ L 141, 28.5.2016, p. 79).

⁽⁷⁾ Council Decision (CFSP) 2016/1693 of 20 September 2016 concerning restrictive measures against ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them and repealing Common Position 2002/402/CFSP (OJ L 255, 21.9.2016, p. 25).

⁽⁸⁾ Council Decision (CFSP) 2017/1775 of 28 September 2017 concerning restrictive measures in view of the situation in Mali (OJ L 251, 29.9.2017, p. 23).



- (f) appropriate other actors as determined by the Sanctions Committee as regards paragraph 1(a), and paragraph 2 in so far as it refers to persons and entities covered by paragraph 1(a), and by the Council as regards paragraphs 1(b), 1(c) and 1(d), and paragraph 2 in so far as it refers to persons and entities covered by paragraphs 1(b), 1(c) and 1(d).;
- (3) Article 28 is replaced by the following:

Article 28

Without prejudice to Article 27(8), Article 27(1)(d), and Article 27(2) in so far as it refers to the persons and entities covered by Article 27(1)(d), shall not apply with respect to funds, other financial assets or economic resources that are required to carry out the activities of the DPRK's missions to the UN and its specialised agencies and related organisations or other diplomatic and consular missions of the DPRK, or to any funds, other financial assets or economic resources that the Sanctions Committee determines in advance on a case-by-case basis are required for the delivery of humanitarian assistance, denuclearisation or any other purpose consistent with the objectives of UNSCR 2270 (2016).;

- (4) in Article 36, the following paragraph is added:

‘3. The exemption referred to in Article 27(8) as regards Article 27(1), points (b), (c) and (d), and Article 27(2) insofar as it refers to persons and entities covered by points (b), (c) and (d) of Article 27(1), shall be reviewed at regular intervals and at least every 12 months.’.

Article 2

Decision 2010/788/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 5, the following paragraph is added:

‘10. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:

- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
- (b) international organisations;
- (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
- (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
- (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
- (f) appropriate other actors as determined by the Sanctions Committee with regard to persons and entities referred to in Article 3(1), and by the Council with regard to persons and entities referred to in Article 3(2).;

- (2) in Article 5, paragraph 7 is replaced by the following:

‘7. Without prejudice to Article 5(10), with regard to persons and entities listed in Annex II, exemptions may also be made for funds and economic resources which are necessary for humanitarian purposes, such as delivering or facilitating the delivery of assistance, including medical supplies and food, or the transfer of humanitarian workers and related assistance or for evacuations from DRC.’.



Article 3

Decision 2010/413/CFSP is amended as follows:

(1) in Article 20, the following paragraph is added:

‘15. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:

- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
- (b) international organisations;
- (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
- (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
- (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
- (f) appropriate other actors as determined by the Committee as regards paragraphs 1(a) and 1(d), and paragraph 2 in so far as it refers to persons and entities covered by paragraphs 1(a) and 1(d), and by the Council as regards paragraphs 1(b), 1(c) and 1(e), and paragraph 2 in so far as it refers to persons and entities covered by paragraphs 1(b), 1(c) and 1(e).’;

(2) in Article 26, the following paragraph is added:

‘6. The exemption referred to in Article 20(15) as regards Article 20(1), points (b), (c) and (e), and Article 20(2) insofar as it refers to persons and entities covered by points (b), (c) and (e) of Article 20(1), shall be reviewed at regular intervals and at least every 12 months.’.

Article 4

Decision (CFSP) 2016/1693 is amended as follows:

(1) in Article 3, the following paragraph is added:

‘10. Paragraphs 1, 2, 3 and 4 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:

- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
- (b) international organisations;
- (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
- (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
- (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
- (f) appropriate other actors as determined by the Committee as regards paragraphs 1 and 2, and by the Council as regards paragraphs 3 and 4.’;



(2) Article 6 is replaced by the following:

Article 6

1. This Decision shall be reviewed, amended or repealed as appropriate, in particular in the light of relevant decisions by the UNSC or by the Committee.
2. Article 3(10) shall apply until 9 December 2024, unless the UNSC decides to extend the application of UNSCR 2664 (2022) beyond that date.
3. The measures referred to in Article 2(2) and Article 3(3) and (4) shall be reviewed at regular intervals and at least every 12 months.
4. Where observations are submitted by a person or entity designated in accordance with Article 2(2) or Article 3(3) and (4), the Council shall review the designation in light of those observations and the measures shall cease to apply if the Council determines, in accordance with the procedure referred to in Article 5, that the conditions for their application are no longer met.
5. If a further request is made, based on substantial new evidence, to remove a person or entity from the Annex, the Council shall conduct a further review in accordance with paragraph 3.
6. The measures referred to in Article 2(2) and Article 3(3) and (4) shall apply until 31 October 2023¹.

Article 5

Decision (CFSP) 2015/1333 is amended as follows:

(1) in Article 9, the following paragraph is added:

- ¹⁴. Paragraphs 1, 2 and 4 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:
- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
 - (b) international organisations;
 - (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
 - (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
 - (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
 - (f) appropriate other actors as determined by the Committee as regards paragraph 1, and paragraph 4 in so far as it refers to the persons and entities covered by paragraph 1, and by the Council as regards paragraph 2, and paragraph 4 in so far as it refers to the persons and entities covered by paragraph 2²;

(2) in Article 9, paragraph 8 is replaced by the following:

- ⁸. Without prejudice to Article 9(14), with regard to persons and entities listed in Annex IV, exemptions may also be made for funds and economic resources which are necessary for humanitarian purposes, such as delivering or facilitating the delivery of assistance, including medical supplies, food, the provision of electricity, humanitarian workers and related assistance, or evacuating foreign nationals from Libya³;



(3) in Article 9, paragraph 9 is replaced by the following:

‘9. Without prejudice to Article 9(14), with regard to entities referred to in paragraph 3, exemptions may also be made for funds, financial assets and economic resources provided that:

- (a) the Member State concerned has provided notice to the Committee of its intent to authorise access to funds, other financial assets, or economic resources, for one or more of the following purposes and in the absence of a negative decision by the Committee within five working days of such a notification:
 - (i) humanitarian needs;
 - (ii) fuel, electricity and water for strictly civilian uses;
 - (iii) resuming Libyan production and sale of hydrocarbons;
 - (iv) establishing, operating, or strengthening institutions of civilian government and civilian public infrastructure; or,
 - (v) facilitating the resumption of banking sector operations, including to support or facilitate international trade with Libya;
- (b) the Member State concerned has notified the Committee that those funds, other financial assets or economic resources are not to be made available to or for the benefit of the persons referred to in paragraphs 1, 2 and 3;
- (c) the Member State concerned has consulted in advance the Libyan authorities about the use of such funds, other financial assets, or economic resources; and
- (d) the Member State concerned has shared with the Libyan authorities the notification submitted pursuant to this paragraph and the Libyan authorities have not objected within five working days to the release of such funds, other financial assets, or economic resources.’.

Article 6

Decision (CFSP) 2017/1775 is amended as follows:

(1) in Article 2, the following paragraph is added:

‘8. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:

- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
- (b) international organisations;
- (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
- (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
- (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
- (f) appropriate other actors as determined by the Sanctions Committee.’;

(2) in Article 2a, the following paragraph is added:

‘8. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:

- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;



- (b) international organisations;
 - (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
 - (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
 - (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
 - (f) appropriate other actors as determined by the Council.;
- (3) in Article 2a, paragraph 7 is replaced by the following:

‘7. Without prejudice to paragraph 8, by way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities of the Member States may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as they deem appropriate, after having determined that the provision of such funds or economic resources is necessary for humanitarian purposes, such as delivering or facilitating the delivery of assistance, including medical supplies, food, or the transfer of humanitarian workers and related assistance or for evacuations from Mali. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisations granted under this Article within two weeks of the authorisation.’.

Article 7

Decision (CFSP) 2015/740 is amended as follows:

- (1) in Article 7, the following paragraph is added:

‘7. Article 6 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:

- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
- (b) international organisations;
- (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
- (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
- (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
- (f) appropriate other actors as determined by the Committee.;

- (2) in Article 8, the following paragraph is added:

‘6. Article 6 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:

- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
- (b) international organisations;



- (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
- (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
- (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
- (f) appropriate other actors as determined by the Council.’.

Article 8

In Article 5 of Decision 2014/450/CFSP, the following paragraph is added:

‘5. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources or to the provision of goods and services, which are necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs where such assistance and other activities are carried out by:

- (a) the United Nations, including its programmes, funds and other entities and bodies, as well as its specialised agencies and related organisations;
- (b) international organisations;
- (c) humanitarian organisations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organisations;
- (d) bilaterally or multilaterally funded non-governmental organisations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals or humanitarian clusters coordinated by the United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA);
- (e) the employees, grantees, subsidiaries, or implementing partners of the entities mentioned in points (a) to (d) while and to the extent that they are acting in those capacities; or by,
- (f) appropriate other actors as determined by the Sanctions Committee.’.

Article 9

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 31 March 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2023/727****i datës 31 mars 2023****që ndryshon Vendimin 2011/235/CFSP në lidhje me masat kufizuese të drejtuara kundër personave dhe subjekteve të caktuara në funksion të situatës në Iran**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikat e Sigurisë,

Duke patur parasysh që:

- (1) Më 12 Prill 2011, Këshilli miratoi Vendimin 2011/235/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Vendimit 2011/235/CFSP, Këshilli konsideron se masat kufizuese të përcaktuara në të duhet të rinovohen deri më 13 Prill 2024.
- (3) Regjistrimi në lidhje me një person të caktuar në Aneksin e Vendimit 2011/235/CFSP duhet të hiqet nga ai Aneks. Regjistrimet në lidhje me 18 persona dhe tre subjekte të përfshira në Aneksin e Vendimit 2011/235/CFSP duhet të përditësohen.
- (4) Prandaj, Vendimi 2011/235/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2011/235/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në Nenin 6, paragrafi 2 zëvendësohet si vijon:
‘2. Ky Vendim do të zbatohet deri më 13 Prill 2024. Ai do të mbahet në shqyrtim të vazhdueshëm. Ai do të rinovohet, ose do të ndryshohet sipas rastit, nëse Këshilli gjykon se objektivat e tij nuk janë përmbushur.’;
- (2) Aneksi ndryshohet në përputhje me Aneksin e këtij vendimi.

*Neni 2*Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në *Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian*.

Bërë në Bruksel, më 31 Mars 2023.

Për Këshillin
Presidenti
J. ROSWALL

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2011/235/CFSP i 12 Prill 2011 në lidhje me masat kufizuese të drejtuara kundër personave dhe subjekteve të caktuara në funksion të situatës në Iran (OJ L 100, 14.4.2011, f. 51).



AMEKSI

Aneksi i Vendimit 2011/235/CFSP ("Lista e personave dhe subjekteve të përmendura në nenet 1 dhe 2") është ndryshuar si më poshtë:

(1) regjistrimi 82 (në lidhje me SARAFRAZ Mohammad (Dr.)) në listën e titulluar "Personat" është fshirë;

(2) regjistrimet për 18 personat e mëposhtëm zëvendësohen me sa vijon:

Personat

	Emri	Informacione identifikues	Arsyet	Data e listimit
17.	SOLTANI Hodjatoleslam Seyed Mohammad	Seksi: mashkull	Që nga viti 2018, Hodjatoleslam Seyed Mohammad Soltani shërben si zëvendësprokuror në Prokurorinë Revolucionare, Mashhad, Kryetar i Organizatës për Propagandë Islame në provincën e Khorasan-Razavi, Ish-glyqtar, Gjykata Revolucionare e Mashhadit (2013-2019). Gjykimet nën juridiksionin e tij janë zhvilluar në mënyrë të përmblëdhur dhe brenda seancës së mbyllur, pa respektimin e të drejtave elementare të të akuzuarit. Meqenëse vendimet e ekzekutimit u lëshuan në masë, u dhanë dënime me vdekje pa respektimin e duhur të procedurave të dëgjimit të drejtë. Ai është përgjegjës për dhënien e dënimeve të rënda me burg për qytetarët e pakicës Bahá'í, për shkak të bindjeve të tyre fetare, përmes gjyqimeve të padrejta me mungesë të procesit të rregullt ligjor dhe përdorimit të procedurave lashtrëgjyqësore.	12.4.2011
19.	JAFARI-DOLATABADI Abbas	Vendi i lindjes: Yazd (Iran) Data e lindjes: 1953 Seksi: mashkull	Ish-këshilltar i Gjykatës së Lartë Disiplinore të gjyqtarëve (29 Prill 2019-të paktën 2020). Ish-Prokurori i Përgjithshëm i Teheranit (gusht 2009-prill 2019). Zyra e Abbas Jafari- Dolatabadi paditi një numër të madh protestuesish, duke përfshirë individë që morën pjesë në protestat e dhjetorit 2009 për Ditën e Ashures. Ai urdhëroi mbylljen e zyrës së Karroubit në shtator 2009 dhe arrestimin e disa politikanëve reformistë, dhe ai ndaloi dy parti politike reformiste në qershor 2010. Zyra e tij akuzoi protestuesit për "Muharebeh", ose "armiçësi kundër Zotit", që dënohet me vdekje, dhe u mohua procesi i duhur atyre që përballen me dënimin me vdekje. Zyra e tij gjithashtu shënjestroi dhe arrestoi reformistë, aktivistë të të drejtave të njeriut dhe anëtarë të medias, si pjesë e një goditjeje të gjerë ndaj opozitës politike. Në Tetor 2018, ai njoftoi për mediat se katër aktivistë mjedisorë iranjanë do të akuzoheshin për "mbjellje të korrupsionit në tokë", një akuzë që mbart dënimin me vdekje.	12.4.2011



	Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
21.	MOHSENI-EJEL Gholam-Hosseini	Vendi i lindjes: Ejyeh (Iran) Data e lindjes: rreth 1956 Seksi: mashkull	Shef i Drejtësisë që nga Korriku 2021. Anëtar i Këshillit të Përshtatshmërisë, Prokuror i Përgjithshëm i Iranit nga shtatori 2009 deri në 2014. Ish zëvendëskryetar i gjyqësorit (2014 deri në korrik 2021) dhe zëdhënës i gjyqësorit (2010-2019). Ministër i Inteligjencës nga viti 2005 deri në vitin 2009. Ndërsa ishte Ministër i Inteligjencës gjatë zgjedhjeve të 2009, agjentët e inteligjencës nën komandën e tij ishin përgjegjës për ndalimin dhe torturimin dhe nxjerrjen e rrëfimeve të rreme nën presionin e qindra aktivistëve, gazetarëve, disidentëve dhe politikaneve reformistë. Përveç kësaj, figurat politike u detyruan të bënin rrëfime të rreme nën marrje të pyetje të padurueshme, të cilat përfshinin tortura, abuzime, shantazhe dhe kërcënime të anëtarëve të familjes. Gjatë protestave të 2022/2023, Gholam-Hosseini Mohseni-Ejel deklaroi se nuk do të ketë asnjë butësi me protestuesit.	12.4.2011
25.	SALAVATI Abdolghassem	Seksi: mashkull	Gjyqtar i Gjykatës Speciale për Krimet Financiare, dega 4 që nga viti 2019. Ish-kryetar i Gjykatës Revolucionare të Teheranit, dega 15. Gjyqtar në Tribunalin e Teheranit. Në krye të çështjeve paszgjedhore, ai ishte gjyqtari që kryesonte "gjyqet e shfaqjes" në verën e vitit 2009, ai dënoi me vdekje dy monarkistë që u shfaqën në gjyqet e shfaqjes. Ai ka dënuar më shumë se njëqind të burgosur politikë, aktivistë të të drejtave të njeriut dhe demonstrues me burgime të gjata. Në vitin 2018, raportet treguan se ai vazhdoi të jepte dënime të ngjashme pa respektimin e duhur të procedurave të dëgjimit të drejtë. Gjatë protestave të vitit 2022, Abdolghassem Salavati dënoi me vdekje shumë protestues, përfshirë Mohammad Beroghani dhe Saman Seydi.	12.4.2011
43.	JAVANI Yadollah	Seksi: mashkull Kombësia: Iraniane Grada: Gjeneral Brigade	Zëvendës komandant i IRGC për çështje politike. Ka bërë përpjekje të shumta për të shfrytëzuar fjalën e lirë dhe diskursin e lirë përmes deklaratave të tij publike në mbështetje të arrestimit dhe dënimit të protestuesve dhe të kundërshtuesve. Një nga zyrtarët e parë të rangut të lartë që kërkoi në vitin 2009 arrestimin e Moussavi, Karroubi dhe Khatami. Ka mbështetur përdorimin e teknikave që cenojnë të drejtat për një gjykim të drejtë, duke përfshirë rrëfimet publike, dhe ka publikuar përmbytjen e marrjes në pyetje përpara gjyqimit. Provat tregojnë gjithashtu se ai e ka falur përdorimin e dhunës ndaj protestuesve dhe si një anëtar integral i IRGC-së ka shumë të ngjarë të ketë qenë në dijeni të përdorimit të teknikave të ashpra të marrjes në pyetje për të detyruar rrëfimet.	10.10.2011



3.4.2023

EN

Fletore Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 94/59

Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
57. HAJMOHAM-MADI Aziz (a.k.a. Aziz Hajmohammadi, Noorollah Azizmohammadi)	Vendi i lindjes: Teheran (Iran) Data e lindjes: 1948 Seksi: mashkull	Gjyqtar në degën 71 të Gjykatës Penale Provinciale të Teheranit. Duke punuar për gjyqësorin që nga viti 1971, ai ka qenë i përfshirë në disa gjyqe të demonstruesve, ndër të tjera, në atë të Abdol-Reza Ghanbar, një mësues i arrësuar në janar 2010 dhe i dënuar me vdekje për aktivitetet e tij politike.	10.10.2011
58. BAGHERI Mohammad-Bagher	Seksi: mashkull	Në vitin 2019, Mohammad-Bagher Bagheri u emërua Zëvendës Shefi i Gjyqësorit për Çështjet Ndërkombëtare dhe Sekretar i Shtabit të të Drejtave të Njeriut duke zëvendësuar në këtë detyrë Mohammad Javad Larjani me dekret të Ebrahim Raisi. Ai ishte gjyqtar në Gjykatën e Lartë midis Dhjetorit 2015 dhe 2019, Ish-nënkryetar i administratës gjyqësore të provincës së Khorasanit Jugor, i ngarkuar për parandalimin e krimit. Përveç pranimi të tij, në Qershor 2011, 140 ekzekutime të vepra penale kapitale midis marsit 2010 dhe marsit 2011, rreth 100 ekzekutime të tjera raportohet se kanë ndodhur në të njëjtën periudhë dhe në të njëjtën provincë të Khorasanit të Jugut, pa familjet apo avokatët duke u njoftuar. Prandaj, ai ishte bashkëpunëtor në një shkelje të rëndë të së drejtës për një proces të rregullt ligjor, duke kontribuar në një numër të madh të dënimeve me vdekje.	10.10.2011
60. HOSSEINI Dr Seyyed Mohammad (a.k.a. HOSSEYNI Dr Seyyed Mohammad; Seyed, Sayyed and Sayyid) نادر محمد حسینی	Vendi i lindjes: Rafsanjan, Kerman (Iran) Data e lindjes: 23.7.1961 Seksi: mashkull	Nënkryetar për çështjet parlamentare nën Presidentin Raisi që nga Gushti 2021. Ish-këshilltar i Presidentit Mahmoud Ahmadinejad dhe zëdhënës i YEKTA, një fraksion politik i linjës së ashpër. Ministër i Kulturës dhe Udhëzimit Islam (2009-2013). Ish zëvendësudrejtor i Transmetimit të Republikës Islamike të Iranit (IRIB). Ish këshilltar i Drejtorit të Organizatës për Kulturë dhe Marrëdhënie Islame (ICRO). Ish-IRGC, ai ishte bashkëpunëtor në shtypjen e gazetave.	10.10.2011
66. MIRHE/AZI Ali Ashgar	Data e lindjes: 8 Shator 1946 Vendi i lindjes: Isfahan Kombësia: Iraniane Seksi: mashkull	Këshilltar i Inteligjencës i Liderit Suprem. Pjesë e rrethit të brendshëm të Liderit Suprem, një nga ata që janë përgjegjës për planifikimin e shtypjes së protestave, i cili është zbatuar që nga viti 2009, dhe i lidhur me ata që janë përgjegjës për shtypjen e protestave. Ai ishte gjithashtu përgjegjës për planifikimin e shtypjes së trazirave publike në Dhjetor 2017/2018 dhe Nëntor 2019.	23.3.2012



	Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Vendi i lindjes: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakhtiari(South) – (Iran) Data e lindjes: 1967 Seksi: mashkull	Që nga 19 Tetor 2022 (ushtres detyre) Ministër i Kooperativave, Punës dhe Mirëqenies Sociale. Nga shtatori 2021 deri në tetor 2022, Zëvendës-President për Çështjet Ekzekutive të Iranit dhe Shefi i Zyrtës Presidenciale. Shef i degës së pasurive të paluajtshme të Fondacionit Mostazafan, i cili drejtohej drejtpërdrejt nga Udhëheqësi Suprem Khamenei nga 16 shtatori 2019 deri në shtator 2021. Deri në nëntor 2019, drejtor i degës së Teheranit të Fondacionit Astan Qods Razavi. Ish kryebashkiaku i qytetit të dytë më të madh të Iranit, Mashhad, ku elzekutimet publike kryhen rregullisht. Ish-zëvendësministër i Brendshëm për Çështjet Politike, i emëruar në vitin 2009. Në atë cilësi, ai ishte përgjegjës për drejtimin e represionit të personave që u shprehën në mbrojtje të të drejtave të tyre legjitime, përfshirë lirinë e shprehjes. Më vonë u emërua si Kryetar i Komitetit Zgjedhor Iranian për zgjedhjet parlamentare në 2012 dhe për zgjedhjet presidenciale në 2013.	23.3.2012
77.	JAFARI Reza	Data e lindjes: 1967 Seksi: mashkull	Ish kështilltar në Gjykatën Disiplinore për Gjyqtarë (2012-2022). Anëtar i “Komitetit për Përcaktimin e Përmbytjes Kriminale të Uebit”, organ përgjegjës për censurimin e faqeve të internetit dhe mediave sociale. Ish-shefi i prokurorisë speciale të krimit kibernetik ndërmjet viteve 2007 dhe 2012. Ishte përgjegjës për shpyjën e lirisë së shprehjes, duke përfshirë arrestimin, ndalimin dhe ndjekjen penale të blogerëve dhe gazetarëve. Personat e arrestuar nën dyshimin për krim kibernetik u keqtrajtuar dhe u nënshtroan një procesi të padrejtë gjyqësor.	23.3.2012
81.	MOUSSAVI Seyed Mohammad Bagher (aka. MOUSAVI Seyed Mohammed Baqir) محمدباقر موسوی	Seksi: mashkull	Gjykatësi i Gjykatës Revolucionare të Ahwazit, Dega 2 (2011-2015), vendosi dënime me vdekje për një numër njerëzish, duke përfshirë pesë arabët Ahwazi, Mohammad Ali Amouri, Hashem Sha'bani Amouri, Hadi Rashedi, Sayed Jabber Alboshoka, Sayed Mokhtar Alboshoka, më 17 Mars 2012 për “veprimtari kundër sigurisë kombëtare” dhe “armiqtë kundër Zotit”. Dënimet u lanë në fuqi nga Gjykata e Lartë e Iranit më 9 janar 2013. Të pestë u arrestuan pa akuzë për më shumë se një vit, u torturuan dhe u dënuan pa proces të rregullt. Hadi Rashedi dhe Hashem Sha'bani Amuri u elzekutuan në vitin 2014.	12.3.2013



3.4.2023

EN

Fletore Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 94/61

	Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
83.	JAFARI Asadollah	Seksi: mashkull	Aktualisht Prokuror i Përgjithshëm në Isfahan. Në këtë pozicion, ai urdhëroi reagime të dhunshme ndaj protestuesve që dolën në rrugë në nëntor 2021 për të protestuar kundër mungesës së ujit. Sipas disa raportimeve, Asadollah Jafari ka paralajmëruar formimin e një zyre speciale për hetimin e protestuesve të arrestuar. Nga viti 2017 deri në vitin 2021, ai mbajti postin e Prokurorit të Përgjithshëm në Provincën e Khorasanit të Veriut. Si ish-prokuror i provincës Mazandaran (2006-2017), Jafari rekomandoi shqiptimin e dënimit me vdekje në rastet që ai ndiqte penalisht, gjë që ka rezultuar në shumë ekzekutime, përfshirë ekzekutime publike, dhe në rrejtana kur shqiptimi i dënimit me vdekje është në kundërshtim me të drejtat njerëzore ndërkombëtare, duke përfshirë dënimin joproporcional dhe të tepruar. Jafari ka qenë gjithashtu përgjegjës për arrestime të paligjshme dhe shkelje të të drejtave të të burgosurve Bahá'í që nga arrestimi fillestar deri në mbajtjen e tyre në izolim në Qendrën e Paraburgimit të Inteligjencës.	12.3.2013
84.	EMADI Hamid Reza (a.k.a. Hamidreza Emadi)	Vendi i lindjes: Hamedan (Iran) Data e lindjes: rreth 1973 Vendbanimi: Teheran Vendi i punës: Press TV HQ, Teheran Seksi: mashkull	Ish-drejtor i Newsroom Press TV. Ish-producent i lartë i Press TV. Përgjegjës për prodhimin dhe transmetimin e rrëfimeve të detyruara të të burgosurve, duke përfshirë gazetarë, aktivistë politikë dhe persona që i përkasin pakicave kurde dhe arabe, duke shkelur të drejtat e njohura ndërkombëtarisht për një gjykim të drejtë dhe një proces të rregullt. Rregullatori i pavarur i transmetimit OFCOM gjobiti Press TV në MB 100 000 GBP për transmetimin e rrëfimit të detyruar të gazetarit dhe kineastit iranio-kanadez Maziar Bahari në vitin 2011, i cili u filmua në burg ndërsa Bahari ishte nën presion. OQ-të kanë raportuar raste të tjera të rrëfimeve të detyruara televizive nga Press TV. Prandaj, Emadi shoqërohet me shkeljen e të drejtës për proces të rregullt ligjor dhe gjykim të drejtë. Në vitin 2016 ai u nënshtrua procedimit disiplinor për ngacmim seksual ndaj kolegës së tij Sheena Shirani, gjë që solli pezullimin e tij nga shërbimi.	12.3.2013
92.	ASHTARI Hossein	Vendi i lindjes: Isfahan (a.k.a. Esfahan, Isfahan) Kombësia: Iraniane Seksi: mashkull Pozicioni: Komandant i Përgjithshëm i forcës policore iraniane	Hossein Ashtari ishte komandant i përgjithshëm i forcës policore iraniane nga marsi 2015 deri në janar 2023 dhe është anëtar i Këshillit të Sigurisë Kombëtare. Forca policore përfshin Njësitë Emdad dhe Njësitë Speciale. Forcat e zakonshme policore të Iranit, Njësitë Emdad dhe Njësitë Speciale përdorën forcën vdekjeprurëse për të shfrytëzuar protestat e nëntorit 2019 në Iran, duke shkaktuar vdekje dhe lëndime të protestuesve të paarmatosur dhe civilëve të tjerë në shumë qytete anembanë vendit. Si anëtar i Këshillit të Sigurisë Kombëtare, Ashtari mori pjesë në seancat që rezultuan me urdhër për përdorimin e forcës vdekjeprurëse për të shfrytëzuar protestat e nëntorit 2019. Prandaj, Ashtari mban përgjegjësi për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	12.4.2021



	Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
95.	VASEGHI Leyla (a.k.a. VASEQI Layla, VASEGHI Leila, VASEGHI Layla)	Vendi i lindjes: Sari, Provinca Mazandaran (Iran) Data e lindjes: 1352 (kalendari Iranian Hijri), 1972 ose 1973 (kalendari Gregorian) Seksi: femër Pozicioni: Ish-guvernatore e Shahr-e Qods dhe Kryetare e Këshillit të Sigurimit të Qytetit	Si guvernatore e Shahr-e Qods dhe Kryetare e Këshillit të Sigurimit të Qytetit nga shtatori 2019 deri në nëntor 2021, Leyla Vaseghi urdhëroi policinë dhe forcat e tjera të armatosura të përdorin mjete vdekjeprurëse gjatë protestave të nëntorit 2019, duke shkaktuar vdekjen dhe plagosjen e protestuesve të paarmatosur dhe civilë të tjerë. Si guvernatore e Shahr-e Qods dhe Kryetare e Këshillit të Sigurimit të Qytetit, Vaseghi mban përgjegjësi për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Iran. Në kontekstin e protestave 2022/2023, ajo ende mbahet mend nga iranianët si një nga rolet kryesore në represionin e dhunshëm, me një paralele midis fjalëve të saj publike dhe represionit aktual.	12.4.2021
137.	REZVANI Ali (a.k.a. REZWANI Ali) رضوانی علی	Data e lindjes: 1984 Kombësia: Iraniane Seksi: mashkull Funksioni: Reporter i Transmetimit të Republikës Islamike të Iranit (IRIB) dhe spiker/prezantues i lajmeve për çështjet politike dhe të sigurisë	Ali Rezvani është një reporter për Transmetimin e Republikës Islamike të Iranit (IRIB) dhe prezantues/prezantues i lajmeve në programin e lajmeve të natës 20.30 të IRIB. IRIB është një organizatë mediatike iraniane e kontrolluar nga shteti dhe e ngarkuar me përhapjen e informacionit qeveritar. Transmetimi i natës i lajmeve 20.30 i IRIB, i cili transmetohet në Channel 2, është programi kryesor i lajmeve në vend dhe konsiderohet si platforma kryesore e IRIB për zbatimin e agjendave të forcave të sigurisë, duke përfshirë Ministrinë e Inteligjencës (MOIS) dhe Korpusin e Gardës Revolucionare Islamike (IRGC). Rastet e dokumentuara tregojnë se lajmet e orës 20.30 transmetojnë rrëfime të detyruara. Në cilësinë e reportert të IRIB, Ali Rezvani merr pjesë në marrje në pyetje që çojnë në rrëfime të detyruara, duke u përfshirë dhe lehtësuar drejtpërdrejt në shkelje të rënda të drejtave të njeriut. Në cilësinë e spikerit të lajmeve të natës 20.30, Rezvani promovon axhendën e forcave iraniane të sigurisë, e cila fal shkeljet e rënda të drejtave të njeriut si tortura dhe arrestimet dhe ndalimet arbitrare. Rezvani gjithashtu bën propagandë kundër kritikëve për t'i frikësuar ata dhe për të justifikuar dhe inkurajuar keqtrajtimin e tyre, duke shkelur kështu të drejtën e tyre për shprehje të lirë. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	12.12.2022



	Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
142.	BORMAHANI Mohsen (aka. BARMAHANI Mohsen) محسن بزماني	Data e lindjes: 24.5.1979 Vendi i lindjes: Neishabur, Iran Kombësia: Iraniane Seksi: mashkull Nr. i pasaportës: A54062245 (Iran), skadon më 12.7.2026 Nr. i identitetit kombëtar: 1063893488 (Iran) Funksioni: Zëvendës Drejtor i Transmetimit të Republikës Islamike të Iranit (IRIB)	Mohsen Bormahani është Zëvendës Drejtor i Transmetimit të Republikës Islamike të Iranit (IRIB), i cili vepron si zëdhënës i regjimit. Në pozicionin e tij, Bormahani mban përgjegjësi për përmbajtjen e IRIB. IRIB kufizon ashpër dhe mohon rrjedhën e lirë të informacionit për popullin iranian. Për më tepër, IRIB është përfshirë në mënyrë aktive në organizimin dhe transmetimin e "rrëfimeve" të detyruara të kritikëve të regjimit, të marra nëpërmjet frikësimit dhe dhunës së ashpër. Këto "rrëfime" shpesh transmetohen pas protestave publike, ose para një ekzekutimi si një mjet për të reduktuar reagimin publik. Ndërsa disa personel të profilit të lartë të transmetimit shtetëror kanë dhënë dorëheqjen kohët e fundit dhe kanë mohuar reagimin e dhunshëm të regjimit iranian ndaj protestave të vitit 2022 në Iran, Bormahani vazhdon të veprojë në pozicionin e tij si zëvendës-drejtor dhe në deklaratat e fundit ka mbrojtur regjimin. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	12.12.2022 ³

(3) regjistrimet për tre subjektet e mëposhtme zëvendësohen me sa vijon:

Subjektet

	Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
'2.	Burgu Evîn	Adresa: Provinca Teheran, Teheran, Rrethi 2, Dasht-e Behesht (Iran)	Burgu Evîn është një qendër paraburgimi ku janë mbajtur të burgosur politikë dhe shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, përfshirë torturën, kanë ndodhur vazhdimisht gjatë viteve dhe dekadave të fundit. Protestuesit e nëntorit 2019 u mbajtën dhe të paktën në një farë mase ende janë të ndaluar në Burgun Evîn si të burgosur politikë. Të burgosurit në burgun Evîn janë duke u privuar nga të drejtat elementare procedurale dhe ndonjëherë mbahen në izolim apo qeli të mbipopulluara me kushte të këqija higjienike. Ka raporte të detajuara të torturave fizike dhe psikologjike. Të paraburgosurve u mohohet kontakti me familjen dhe avokatët si dhe trajtimi adekuat shëndetësor. Në kuadër të protestave 2022/2023, ende raportohen raste të torturës. Shkaku i zjarrit që çoi në disa vdekje dhe plagosje në tetor 2022 nuk është bërë publik dhe burgu refuzon çdo hetim ndërkombëtar. Në kuadër të zjarrit, u bë gjithashtu e qartë se burgu përdor mina tokësore të dënuara ndërkombëtarisht për të parandaluar arratisjet nga burgu. Disa shtetas të shteteve të treta janë mbajtur arbitrarisht në Burgun Evîn.	12.4.2021



	Emri	Informacione identifikuese	Arsyet	Data e listimit
3.	Burgu Fashafouyeh (a.k.a. Burgu Qendror i Teheranit të Madh, Burgu Hasanabad-e Qom, Burgu i Teheranit të Madh)	Adresa: Provinca e Teheranit, Hasanabad, Zona Industriale Bijin, Teheran, Rruga e Vjetër Qom (Iran) Telefon: +98 21 5625 8050	Burgu Fashafouyeh është një qendër paraburgimi e caktuar fillimisht për të mbajtur autorët e krimeve të lidhura me drogën, kohët e fundit gjithashtu mban të burgosur politikë dhe, në disa raste, duke i detyruar ata të ndajnë qelqet me të varurit nga droga. Kushtet e jetesës dhe higjienës janë shumë të këqija, mungojnë nevojat elementare si uji i pastër i pijshëm. Gjatë protestave të nëntorit 2019, disa protestues u ndaluan në burgun Fashafouyeh, përfshirë të mitur. Raportet tregojnë se protestuesit e nëntorit 2019 u nënshtuan torturës dhe trajtimit çnjerëzor në burgun Fashafouyeh, për shembull duke i plagosur qëllimisht me ujë të valë dhe duke refuzuar trajtimin mjekësor. Spas një raporti të Amnesty International për shtypjen e protestave të nëntorit 2019, fëmijë deri në 15 vjeç janë mbajtur së bashku me të rriturit në burgun Fashafouyeh. Tre protestues të nëntorit 2019, të cilët aktualisht po mbahen në burgun Fashafouyeh, u dënuan me vdekje nga një gjykatë në Teheran. Që nga fillimi i protestave 2022/2023, është raportuar se 3 000 persona janë transferruar në burgun Fashafouyeh dhe se 835 janë aktualisht ende atje. Janë raportuar disa raste të torturës dhe rrëfimeve të detyruara.	12.4.2021
4.	Burgu Rajae Shahr (a.k.a. Burgu Rajai Shahr, Rajaishahr, Raja'i Shahr, Reja'i Shahr, Rajayi Shahr, Burgu Gohardasht, Burgu Gohardasht)	Adresa: Provinca Alborz, Karaj, Gohardasht, Blvd Moazzen (Iran) Telefon: +98 26 3448 9826	Burgu Rajae Shahr ka qenë i njohur për privimin e të drejtave të njeriut, duke përfshirë torturat e rënda fizike dhe psikologjike të të burgosurve politikë dhe të burgosurve të ndërgjegjes, si dhe ekzekutimet masive pa gjyq të drejtë, që nga Revolucioni Islamik në 1979. Qindra të burgosur, përfshirë fëmijë, u keqtrajtuar rëndë në burgun Rajae Shahr pas protestave të nëntorit 2019. Ka raporte të besueshme për raste të shumta të torturës dhe formave të tjera të dënimit mizor, duke përfshirë rastet që përfshijnë të mitur. Që nga fillimi i protestave 2022/2023, kundërshtarë të shumtë janë burgosur arbitrarisht atje në kushte që disa gazetarë të burgosur i kanë përshkruar si të rrezikshme dhe vështirë se mund të jetojnë.	12.4.2021



COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/727

of 31 March 2023

amending Decision 2011/235/CFSP concerning restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Iran

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 12 April 2011, the Council adopted Decision 2011/235/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of Decision 2011/235/CFSP, the Council considers that the restrictive measures set out therein should be renewed until 13 April 2024.
- (3) The entry concerning one person designated in the Annex to Decision 2011/235/CFSP should be removed from that Annex. The entries concerning 18 persons and three entities included in the Annex to Decision 2011/235/CFSP should be updated.
- (4) Decision 2011/235/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2011/235/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 6, paragraph 2 is replaced by the following:

‘2. This Decision shall apply until 13 April 2024. It shall be kept under constant review. It shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.’;
- (2) the Annex is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 31 March 2023.

For the Council
The President
J. ROSWALL

⁽¹⁾ Council Decision 2011/235/CFSP of 12 April 2011 concerning restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Iran (OJ L 100, 14.4.2011, p. 51).



ANNEX

The Annex to Decision 2011/235/CFSP ('List of persons and entities referred to in Articles 1 and 2') is amended as follows:

(1) entry 82 (concerning SARAFRAZ Mohammad (Dr.)) in the list headed 'Persons' is deleted;

(2) the entries for the following 18 persons are replaced by the following:

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'17.	SOLTANI Hodjatoleslam Seyed Mohammad	Gender: male	Since 2018, Hodjatoleslam Seyed Mohammad Soltani serves as deputy prosecutor in the Revolutionary Prosecution Office, Mashhad. Head of the Organisation for Islamic Propaganda in the province of Khorasan-Razavi. Former Judge, Mashhad Revolutionary Court (2013-2019). Trials under his jurisdiction have been conducted summarily and inside closed session, without adherence to basic rights of the accused. As execution rulings were issued en masse, death sentences were issued without proper observance of fair hearing procedures. He is responsible for issuing heavy prison sentences to citizens of the Baha'is minority, due to their religious beliefs, through unfair trials with lack of due process, and the use of extrajudicial procedures.	12.4.2011
19.	JAFAARI-DOLATABADI Abbas	POB: Yazd (Iran) DOB: 1953 Gender: male	Former advisor to the Supreme Disciplinary Court of judges (29 April 2019-at least 2020). Former Prosecutor General of Tehran (August 2009-April 2019). Abbas Jafari-Dolatabadi's office indicted a large number of protesters, including individuals who took part in the December 2009 Ashura Day protests. He ordered the closure of Karroubi's office in September 2009 and the arrest of several reformist politicians, and he banned two reformist political parties in June 2010. His office charged protesters with "Muharebeh", or "enmity against God", which carries the death penalty, and denied due process to those facing the death penalty. His office also targeted and arrested reformists, human rights activists and members of the media, as part of a broad crackdown on the political opposition. In October 2018, he announced to the media that four detained Iranian environmental activists were to be charged with "sowing corruption on earth", a charge which carries the death penalty.	12.4.2011



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
21.	MOHSENI-EJEI Gholam-Hossein	POB: Eijveh (Iran) DOB: circa 1956 Gender: male	Chief of Justice since July 2021. Member of the Expediency Council. Prosecutor General of Iran from September 2009 until 2014. Former Deputy Head of the Judiciary (2014 until July 2021) and spokesperson of the Judiciary (2010-2019). Intelligence Minister from 2005 until 2009. While he was Intelligence Minister during the 2009 elections, intelligence agents under his command were responsible for the detention and torture of, and the extraction of false confessions under pressure from, hundreds of activists, journalists, dissidents and reformist politicians. In addition, political figures were coerced into making false confessions under unbearable interrogation, which included torture, abuse, blackmail and the threatening of family members. During the 2022/2023 protests, Gholam-Hossein Mohseni-Ejei stated that there would be no leniency with protesters.	12.4.2011
25.	SALAVATI Abdolghassem	Gender: male	Judge of the Special Court for Financial Crimes, branch 4 since 2019. Former Head of Tehran Revolutionary Court, branch 15. Committing Judge in the Tehran Tribunal. In charge of the post-election cases, he was the Judge presiding over the "show trials" in summer 2009, he condemned to death two monarchists that appeared in the show trials. He has sentenced more than a hundred political prisoners, human rights activists and demonstrators to lengthy prison sentences. In 2018, reports showed that he continued to hand down similar sentences without proper observance of fair hearing procedures. During the 2022 protests, Abdolghassem Salavati sentenced many protesters to death including Mohammad Beroghani and Saman Seydi.	12.4.2011
43.	JAVANI Yadollah	Gender: male Nationality: Iranian Rank: Brigadier-General	IRGC deputy commander for political affairs. Has made numerous attempts to suppress free speech and free discourse through his public statements supporting the arrest and punishment of protesters and dissenters. One of the first high-ranking officials to demand in 2009 the arrest of Moussavi, Karroubi and Khatami. Has supported the use of techniques that breach rights to a fair trial, including public confessions, and he has released the contents of interrogations before trial. Evidence also indicates that he has condoned the use of violence against protesters and as an integral member of the IRGC he is highly likely to have been aware of the use of harsh interrogation techniques to force confessions.	10.10.2011



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
57.	Hajmohammad-i Aziz (a.k.a. Aziz Hajmohammadi, Noorollah Azizmohammadi)	POB: Tehran (Iran) DOB: 1948 Gender: male	Judge at branch 71 of the Tehran Provincial Criminal Court. Working for the judiciary since 1971, he has been involved in several trials of demonstrators, inter alia, that of Abol-Reza Ghanbari, a teacher arrested in January 2010 and sentenced to death for his political activities.	10.10.2011
58.	BAGHERI Mohammad-Bagher	Gender: male	In 2019, Mohammad-Bagher Bagheri was appointed Deputy Head of the Judiciary for International Affairs and Secretary of the Human Rights Staff replacing Mohammad Javad Larijani in this position by a decree of Ebrahim Raisi. He was judge at the Supreme court between December 2015 and 2019. Former vice-chairman of the judiciary administration of South Khorasan province, in charge of crime prevention. In addition to his acknowledging, in June 2011, 140 executions for capital offences between March 2010 and March 2011, about 100 other executions are reported to have taken place in the same period and in the same province of South Khorasan without either the families or the lawyers being notified. He was, therefore, complicit in a grave violation of the right to due process, contributing to a high number of death sentences.	10.10.2011
60.	HOSSEINI Dr Seyyed Mohammad (a.k.a. HOSSEYNI Dr Seyyed Mohammadi; Seyyed, Sayyed and Sayyid) دکتر سید محمد حسینی	POB: Rafsanjan, Kerman (Iran) DOB: 23.7.1961 Gender: male	Vice-president for parliamentary affairs under President Raisi since August 2021. Former advisor to President Mahmoud Ahmadijavad and spokesperson for YEKTA, a hard-line political faction. Minister of Culture and Islamic Guidance (2009-2013). Former Deputy Director of Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB). Former advisor to the Director of Islamic Culture and Relations Organisation (ICRO). Ex-IRGC, he was complicit in the repression of journalists.	10.10.2011
66.	MIRHEJAZI Ali Ashgar	DOB: 8 September 1946 POB: Isfahan Nationality: Iranian Gender: male	Intelligence advisor to the Supreme Leader. Part of the Supreme Leader's inner circle; one of those responsible for planning the suppression of protests, which has been implemented since 2009, and associated with those responsible for suppressing the protests. He was also responsible for planning the suppression of public unrest in December 2017/2018 and November 2019.	23.3.2012



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	POB: Farsan, Tchar Mahal-o-Bakhtiari (South) – (Iran) DOB: 1967 Gender: male	Since 19 October 2022 (acting) Minister of Cooperatives, Labour and Social Welfare. From September 2021 until October 2022, Vice-President for Executive Affairs of Iran and Head of the Presidential Office. Head of the real estate branch of the Mostazafan Foundation, which was directly run by Supreme Leader Khamenei from 16 September 2019 until September 2021. Until November 2019, Director of the Tehran branch of the Foundation Aslan Qods Razavi. Former mayor of the second largest city of Iran, Mashhad, where public executions are regularly carried out. Former Deputy Interior Minister for Political Affairs, appointed in 2009. In that capacity, he was responsible for directing the repression of persons who spoke up in defence of their legitimate rights, including freedom of expression. Later appointed as Head of the Iranian Election Committee for the parliamentary elections in 2012 and for the presidential elections in 2013.	23.3.2012
77.	JAFAI Reza	DOB: 1967 Gender: male	Former advisor to the Disciplinary Court for Judges (2012-2022). Member of the "Committee for Determining Criminal Web Content", a body responsible for the censorship of websites and social media. Former Head of special prosecution of cybercrime between 2007 and 2012. Was responsible for the repression of freedom of expression, including through the arrest, detention and prosecution of bloggers and journalists. Persons arrested on suspicion of cybercrime were mistreated and subjected to an unfair judicial process.	23.3.2012
81.	MOUSSAVI Seyyed Mohammad Bagher (a.k.a. MOUSAVI Sayed Mohammed Baqir) محمدباقر موسوی	Gender: male	Ahwaz Revolutionary Court judge. Branch 2 (2011-2015), imposed death sentences on a number of people, including five Ahwazi Arabs, Mohammad Ali Amouri, Hashem Shabani Amouri, Hadi Rashedi, Sayed Jaber Alboshoka, Sayed Mokhtar Alboshoka, on 17 March 2012 for "activities against national security" and "enmity against God". The sentences were upheld by Iran's Supreme Court on 9 January 2013. The five were arrested without charge for over a year, tortured and sentenced without due process. Hadi Rashedi and Hashem Shabani Amouri were executed in 2014.	12.3.2013



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
83.	JAFARI Asadollah	Gender: male	Currently Attorney General in Isfahan. In this position, he ordered violent reactions against protesters who took to the streets in November 2021 to protest against water shortages. According to some reports, Asadollah Jafari has announced the formation of a special office to investigate the arrested protesters. From 2017 to 2021, he held the position of Attorney General in North Khorasan Province. As former Prosecutor of Mazandaran Province (2006-2017), Jafari recommended the imposition of the death penalty in cases he prosecuted, which has resulted in many executions including public executions, and in circumstances where the imposition of the death penalty is contrary to international human rights, including by being disproportionate and excessive punishment. Jafari has also been responsible for illegal arrests and violations of the rights of Baha'i detainees from initial arrest to keeping them in solitary confinement in the Intelligence Detention Centre.	12.3.2013
84.	EMADI Hamid Reza (a.k.a. Hamidreza Emadi)	POB: Hamedan (Iran) DOB: circa 1973 Place of residence: Tehran Place of work: Press TV HQ, Tehran Gender: male	Former Press TV Newsroom Director. Former Press TV Senior Producer. Responsible for producing and broadcasting the forced confessions of detainees, including journalists, political activists and persons belonging to Kurdish and Arab minorities, violating internationally recognised rights to a fair trial and due process. Independent broadcast regulator OFCOM fined Press TV in the UK GBP 100 000 for broadcasting the forced confession of Iranian-Canadian journalist and film-maker Maziar Bahari in 2011, which was filmed in prison whilst Bahari was under duress. NGOs have reported further instances of forced televised confessions by Press TV. Emadi is therefore associated with violating the right to due process and fair trial. In 2016, he underwent disciplinary proceedings for sexual harassment against his colleague Sheena Shirani, which led to his suspension from the service.	12.3.2013
92.	ASHTARI Hossein	POB: Isfahan (a.k.a. Esfahan, Isfahan) Nationality: Iranian Gender: male Position: Commander in Chief of the Iranian police force	Hossein Ashtari was Commander in Chief of the Iranian police force from March 2015 to January 2023 and is a member of the National Security Council. The police force includes the Emdad Units and the Special Units. Iran's ordinary police force, the Emdad Units and the Special Units used lethal force to suppress the November 2019 protests in Iran, causing the deaths of and injuries to unarmed protesters and other civilians in many cities across the country. As a member of the National Security Council, Ashtari took part in the sessions that resulted in the orders to use lethal force to suppress the November 2019 protests. Ashtari therefore bears responsibility for serious human rights violations in Iran.	12.4.2021



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
95.	VASEGHI Leyla (a.k.a. VASEQI Layla, VASEGHI Layla)	POB: Sari, Mazandaran Province (Iran) DOB: 1352 (Iranian Hijri calendar), 1972 or 1973 (Gregorian calendar) Gender: female Position: Former governor of Shahr-e Qods and Head of the City Security Council	As the governor of Shahr-e Qods and Head of the City Security Council from September 2019 until November 2021, Leyla Vaseghi ordered the police and other armed forces to use lethal means during the November 2019 protests, causing the deaths of and injuries to unarmed protesters and other civilians. As the governor of Shahr-e Qods and Head of the City Security Council, Vaseghi bears responsibility for serious human rights violations in Iran. In the context of the 2022/2023 protests, she is still remembered by Iranians as having one of the leading roles in violent repression, with a parallel made between her public words and the current repression.	12.4.2021
137.	REZVANI Ali (a.k.a. REZWANI Ali) رضوانی علی	DOB: 1984 Nationality: Iranian Gender: male Function: Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB) reporter and news anchor/presenter on political and security affairs	Ali Rezvani is a reporter for Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB) and news anchor/presenter on IRIB's nightly 20.30 news programme. IRIB is a state-controlled Iranian media organisation and tasked with spreading government information. IRIB's nightly 20.30 news broadcast, which airs on Channel 2, is the country's leading news programme and considered to be IRIB's primary platform for implementing the agendas of security forces, including the Ministry of Intelligence (MOIS) and the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Documented cases show that the 20.30 news airs forced confessions. In his capacity as IRIB reporter, Ali Rezvani participates in interrogations leading to forced confessions, thereby directly engaging in and facilitating serious human rights violations. In his capacity as news anchor of the 20.30 news, Rezvani promotes the Iranian security forces' agenda, which condones serious human rights violations such as torture and arbitrary arrests and detention. Rezvani also peddles propaganda against critics in order to intimidate them and to justify and encourage their ill-treatment, thereby violating their right to free expression. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	12.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
142.	BORMAHANI Mohsen (aka. BARMAHANI Mohsen) محسن بزمهانی	DOB: 24.5.1979 POB: Neishabur, Iran Nationality: Iranian Gender: male Passport no: A54062245 (Iran), expires 12.7.2026 National ID no: 1063893488 (Iran) Function: Deputy Director of Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB)	Mohsen Bormahani is the Deputy Director of Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB), which acts as a regime mouthpiece. In his position, Bormahani holds responsibility for IRIB content. IRIB severely restricts and denies the free flow of information to the Iranian people. Furthermore, IRIB is actively involved in organising and broadcasting forced “confessions” of regime critics, obtained through intimidation and severe violence. These “confessions” are often aired following public protests, or prior to an execution as a means of reducing public backlash. Whereas several high-profile state broadcasting personnel have resigned recently and disavowed the Iranian regime’s violent response to the 2022 protests in Iran, Bormahani continues to act in his position as Deputy Director and in recent statements has defended the regime. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	12.12.2022*

(3) the entries for the following three entities are replaced by the following:

Entities

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'2.	Evin Prison	Address: Tehran Province, Tehran, District 2, Dashi-e Behesht (Iran)	Evin Prison is a detention centre where political prisoners have been held and severe human rights abuses, including torture, have repeatedly taken place over the past years and decades. November 2019 protesters were, and at least to some extent still are, detained in Evin Prison as political prisoners. Prisoners in Evin Prison are being deprived of basic procedural rights, and are sometimes held in solitary confinement or overcrowded cells with poor hygienic conditions. There are detailed reports of physical and psychological torture. Detainees are denied contact with family and lawyers as well as adequate health treatment. In the context of the 2022/2023 protests, cases of torture are still being reported. The cause of the fire that led to several deaths and injuries in October 2022 has not been made public and the prison refuses any international inquiries. In the context of the fire, it also became clear that the prison uses internationally condemned landmines to prevent prison escapes. Several third-state nationals have been arbitrarily detained in Evin Prison.	12.4.2021



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
3.	Fashafouyeh Prison (a.k.a. Greater Tehran Central Penitentiary, Hasanabad-e Qom Prison, Greater Tehran Prison)	Address: Tehran Province, Hasanabad, Bijin Industrial Zone, Tehran, Qom Old Road (Iran) Telephone: +98 21 5625 8050	Fashafouyeh Prison is a detention centre designated originally to detain offenders of drug-related crimes, recently also holding political prisoners and, in some cases, forcing them to share cells with drug addicts. The living and hygienic conditions are very poor, lacking basic needs like clean drinking water. During the November 2019 protests, several protesters were detained in Fashafouyeh Prison, including minors. Reports indicate that November 2019 protesters were subjected to torture and inhumane treatment at Fashafouyeh Prison, for example by deliberately wounding them with boiling water and through denial of medical treatment. According to an Amnesty International report on the crackdown of the November 2019 protests, children as young as 15 have been detained alongside adults in Fashafouyeh Prison. Three November 2019 protesters who are currently being held in Fashafouyeh Prison were sentenced to death by a court in Tehran. Since the beginning of the 2022/2023 protests, it has been reported that 3 000 persons were transferred to Fashafouyeh prison and that 835 are currently still there. Several cases of torture and forced confessions have been reported.	12.4.2021
4.	Rajae Shahr Prison (a.k.a. Rajai Shahr Prison, Rajaishahr, Rajai' Shahr, Rejai'i Shahr, Rajayi Shahr, Gorbardasht Prison, Gohar Dasht Prison)	Address: Alborz Province, Karaj, Gohardasht, Moazzen Blvd (Iran) Telephone: +98 26 3448 9826	Rajae Shahr Prison has been known for the deprivation of human rights, including severe physical and psychological torture of political prisoners and prisoners of conscience as well as mass executions without fair trial, ever since the Islamic Revolution in 1979. Hundreds of detainees, including children, were severely mistreated in Rajae Shahr Prison in the aftermath of the November 2019 protests. There are credible reports about numerous cases of torture and other forms of cruel punishment, including cases involving minors. Since the beginning of the 2022/2023 protests, numerous opponents have been arbitrarily jailed there in conditions that some inmate journalists have described as dangerous and hardly liveable.	12.4.2021



VENDIMET

Vendimi zbatues i Këshillit i datës 20 mars 2023

duke zbatuar Vendimin 2011/235/CFSP në lidhje me masat kufizuese të drejtuara kundër personave dhe subjekteve të caktuara në funksion të situatës në Iran

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 31(2) të tij,

Duke pasur parasysh Vendimin e Këshillit 2011/235/CFSP të datës 12 Prill 2011 në lidhje me masat kufizuese të drejtuara kundër personave dhe subjekteve të caktuara në funksion të situatës në Iran ⁽¹⁾, dhe në veçanti nenin 3(1) të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërkaq:

- (1) Me datë 12 prill 2011, Këshilli miratoi Vendimin 2011/235/CFSP.
- (2) Më 25 shtator 2022, Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë lëshoi një deklaratë në emër të Bashkimit duke sjellë përdorimin e gjërë dhe të tepruar të forcës nga forcat iraniane të sigurisë kundër protestuesve jo të dhunshëm, duke vënë në dukje se ajo kishte rezultuar me humbje jete si dhe një numër të madh të lëndimeve. Deklarata theksoi gjithashtu se përgjegjësit për vrasjen e Mahsa Amini duhet të mbahen përgjegjës dhe u bëri thirrje autoriteteve iraniane të sigurojnë hetime transparente dhe të besueshme për të sqaruar numrin e vdekjeve dhe arrestimeve, për të liruar të gjithë protestuesit jo të dhunshëm dhe për të siguruar procesi i duhur për të gjithë të arrestuarit. Për më tepër, deklarata theksoi se vendimi i Iranit për të kufizuar ashpër aksesin në internet dhe për të bllokuar platformat e mesazheve të çastit shkel në mënyrë të hapur lirinë e shprehjes. Së fundi, deklarata thoshte se Bashkimi do të shqyrtojë të gjitha opsionet në dispozicion për të adresuar vrasjen e Mahsa Amini dhe mënyrën se si forcat iraniane të sigurisë janë përgjigjur ndaj demonstratave që pasuan.
- (3) Në këtë kontekst, dhe në përputhje me angazhimin e Bashkimit për të adresuar të gjitha çështjet shqetësuese me Iranin, duke përfshirë situatën e të drejtave të njeriut, siç konfirmohet në konkluzionet e Këshillit të 12 Dhjetorit 2022, tetë persona dhe një subjekt duhet të përfshihen në lista e personave dhe subjekteve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2011/235/CFSP.
- (4) Si rezultat, vendimi 2011/235/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit 2011/235/CFSP është ndryshuar në përputhje me aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

(¹) OJL 100, 14.4.2011, p. 51.



Bruksel, 20 Mars, 2023.

Për Këshillin

President

J. BORRELL

FONTELLES



Aneksi

Personat dhe subjektet e mëposhtme i shihen listës së personave dhe subjekteve të përcaktuara në aneksin e Vendimit 2011/235/CFSP:

Personat

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
206.	KHOSROU PANAH Abdul Hossein a.k.a. KHOSROW PANAH Abdul Hossein; KHOSROPANAH Abdolhossein	Datëlindja: 21.3.1966 Vendi i lindjes: Dezful, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: Mashkull Funksioni: Kryetar dhe Sekretar i Këshillit të Lartë të Revolucionit Kulturor Subjekt i hdhur: Këshilli i Lartë i Revolucionit Kulturor	Abdol Hossein Khosrou Panah është një klerik konservator dhe ka qenë kryetar dhe sekretar i Këshillit të Lartë të Revolucionit Kulturor që nga Janari 2023. Këshilli i Lartë i Revolucionit Kulturor promovoi disa projekte që çojnë lirinë e vajzave dhe grave, duke vendosur kufizime në veshjen dhe edukimin e tyre. Ligjet e tij kanë diskriminuar gjithashtu pakicat, si Bahá'í. Është një mjet për të promovuar politikën e regjimit aktual dhe opinionet islamike. Si kryetar dhe sekretar i Këshillit të Lartë të Revolucionit Kulturor, Khosrou Panah është përgjegjës për shkeljet e rënda të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023
207.	ALAM-AL HODA Ahmad	Datëlindja: 31.8.1944 Vendi i lindjes: Mashhad, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: Mashkull Funksioni: Imami i Xhumasë i Mashhadit dhe përfaqësues i provincës Khorasan Razavi në Asamblenë e Ekspertëve	Ahmad Alam-Al Hoda është imami i xhumasë i Meshhadit dhe përfaqësues i provincës Khorasan Razavi në Asamblenë e Ekspertëve. Në fjalimet e tij dhe në media, ai merr pjesë në propagandimin eurrelljes ndaj grave, demonstruesve dhe pakicave fetare. Prandaj, Alam-Al Hoda është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023
208.	RASTINEH Ahmad	Datëlindja: 1980 Vendi i lindjes: provinca e Bakhtiari, Iran Kombësia: Iraniane Gjinia: Mashkull Funksioni: Deputet dhe Zëdhënës i Komisionit të Kulturës së Kuvendit.	Ahmad Rastineh është Deputet i Parlamentit Iranian (Madjes) dhe zëdhënës i komisionit të kulturës. Komisioni i kulturës ka një pozicion mbikqyrës për të kontrolluar dhe mbikëqyrur institucionet e ngarkuara për "përhapjen e kulturës së dëlirësisë dhe lirisë". Rastineh promovon një version të linjës së ashpër të parimeve kulturore të revolucionit islamik, veçanërisht në lidhje me gratë, dhe veshjen e mbulesës fuxhabit. Gjatë protestave 2022/2023 në Iran, ai bëri thirrje për një propozim të ligjit që imponon mbulesën ndaj grave iraniane. Ai gjithashtu mbështeti kontrollin e qeverisë mbi internetin dhe shkurtime të internetit. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
209.	KHAN MOHAMMADI Hodjatoleslam Ali	Kombësia: Iraniane Gjinia: Mashkull Funksioni: Zëdhënësi i Shtabit për promovimin e virtyt dhe parandalimin e veseve	Hoxhaotoleslam Ali Khan Mohammadi është zëdhënësi i Shtabit të promovimin e virtyt dhe parandalimin e veseve të listuar në BE. Në vitin 2022 dhe 2023, në pozicionin e tij si zëdhënësi i Shtabit të promovimin e virtyt dhe parandalimin e veseve, ai e cilësoi mosmarrëveshjen e hixhabit si krim dhe promovoi një version të linjës së ashpër të parimeve kulturore të revolucionit islamik, veçanërisht në lidhje me gratë, dhe veshjen e mbulesës/hixhabit. Duke vepruar në pozicionin e tij, ai shprehu mbështetjen e tij dhe kontribui në legjitimimin e represionit të aktivistëve kundër hixhabit, duke cenuar të drejtat dhe liritë e grave dhe vajzave. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023
210.	AKBARI Mohammad Sadegh	Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Funksioni: Shefi i drejtësisë të provincës Mazandaran	Mohammad Sadegh Akbari është Kryetari i Gjykatës së provincës Mazandaran. Në këtë pozicion, ai është përgjegjës për dhënien e dënimeve me vdekje në gjykim të padrejtë (mungesë avokatësh, mëtime të detyruara) dhe për torturimin e të dënuarve. Gjatë protestave 2022/2023, ai ishte përgjegjës për mbylljen e dyqaneve që mik respektimin ligjet e hixhabit dhe për dënimin me vdekje të një protestuesi 35-vjeçar të sëmurë mendor, i cili dyshohet se dogji Kuramin. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023
211.	BARATI Morteza a.k.a. BARATI Qazi	Data lindja: 30.11.1962 Kombësia: Iraniane Gjinia: Mashkull Funksioni: Kryetari i degës 1 të Gjykatave Revolucionare të Isfahant	Morteza Barati është kryetar i degës 1 të Gjykatave Revolucionare të Isfahant. Në janar 2023, ai dënoi me vdekje duke varur të paktën tre protestues, duke u mohuar atyre të drejtën për një gjykim të drejtë. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
212.	AL HOSSEINI Musa Asif a.k.a AL-HOSSEINI Asef	Kombësia: Iraniane Gjinia: Mashkull Funksioni: Kryegjyqtar i degës 1 të Gjykatave Revolucionare të Karaj, province e Alborz	Musa Asif Al Hosseini është Kryegjyqtar i degës 1 të Gjykatave Revolucionare të Karaj, provinca Alborz. Gjykimet nën mbikqyrjen e tij janë zhvilluar në mënyrë të përmblodhur, pa respektimin e të drejtave elementare të akuzuarit dhe duke u mbështetur në rrëfimet e nxjerra nën presion dhe torturë. Gjatë protestave 2022/2023, ai kryesoi gjyqet e protestuesve dhe dha disa dënime me vdekje, dy prej të cilave u kryen kundër Mohammed Karamit dhe Mohammed Hosseinit. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023
213.	JALILI Vahid	Datëlindja: 1973 Kombësia: Iraniane Gjinia: Mashkull Funksioni: shef për çështjet kulturore dhe evolucionin e politikave në Transmetimin e Republikës Islamike të Iranit (IRIB)	Vahid Jalili është shefi për çështjet kulturore dhe evolucionin e politikave në Transmetimin e Republikës Islamike të Iranit (IRIB) të listuar në BE. Gjatë protestave 2022/2023, IRIB transmetoi rrëfime të detyruara nga pengjet e huaja. Për shkak të pozicionit të tij të lartë në IRIB, Jalili është i përfshirë drejtpërdrejt në cenimin e të drejtave të njeriut të pengjeve të huaj dhe në trajtimin çjerëzësor të tyre. Ai është gjithashtu përgjegjës për ndarjen e rrëfimeve propagandistike që mbështesin regjimin. Prandaj ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023

Entities

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
*34.	Këshilli i Lartë i Revolucionit Kulturor	Individi i lidhur: KHOSSROU PANAH Abdol Hossein (Kryetar dhe Sekretar)	Këshilli i Lartë i Revolucionit Kulturor është një organ politik i regjimit përgjegjës për përgatitjen dhe formulimin e politikave dhe planeve strategjike në fushat e shkencës, arsimit, fesë dhe kërimit. Ai promovoi disa projekte që cenojnë lirinë e vajzave dhe grave, duke vendosur kufizime në veshjen dhe edukimin e tyre. Vendimet e tij kanë diskriminuar gjithashtu pakicat, si Bahá'í. Është një mjet për promovimin e politikave të regjimit aktual. Prandaj, Këshilli i Lartë i Revolucionit Kulturor është përgjegjës për shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut në Iran.	20.3.2023



DECISIONS

**COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (CFSP) 2023/646
of 20 March 2023****implementing Decision 2011/235/CFSP concerning restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Iran**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2011/235/CFSP of 12 April 2011 concerning restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Iran ⁽¹⁾, and in particular Article 3(1) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 12 April 2011, the Council adopted Decision 2011/235/CFSP.
- (2) On 25 September 2022, the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy issued a declaration on behalf of the Union deploring the widespread and disproportionate use of force by the Iranian security forces against non-violent protestors, noting that it had resulted in the loss of lives as well as a large number of injuries. The declaration also spelled out that those responsible for the killing of Mahsa Amini must be held accountable, and called on the Iranian authorities to ensure transparent and credible investigations to clarify the number of deaths and arrests, to release all non-violent protestors and to provide due process to all detainees. Furthermore, the declaration stressed that Iran's decision to severely restrict internet access and block instant messaging platforms blatantly violates freedom of expression. Finally, the declaration stated that the Union will consider all the options at its disposal to address the killing of Mahsa Amini and the way Iranian security forces have responded to the ensuing demonstrations.
- (3) In this context, and in line with the Union's commitment to address all issues of concern with Iran, including the human rights situation, as confirmed in the Council conclusions of 12 December 2022, eight persons and one entity should be included in the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2011/235/CFSP.
- (4) Decision 2011/235/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 2011/235/CFSP is amended in accordance with the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

⁽¹⁾ OJ L 100, 14.4.2011, p. 51.



Done at Brussels, 20 March 2023.

For the Council
The President
J. BORRELL FONTELLES



20.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 80 I/9

ANNEX

The following persons and entity are added to the list of persons and entities set out in the Annex to Decision 2011/235/CFSP:

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
206.	KHOSROU PANAH Abdol Hossein عبدالحسين خسرو پناه a.k.a. KHOSROW PANAH Abdol Hossein; KHOSROPANAH Abdolhossein	DOB: 21.3.1966 POB: Dezful, Iran Nationality: Iranian Gender: male Function: chairman and secretary of the Supreme Council of Cultural Revolution Associated entity: Supreme Council of Cultural Revolution	Abdol Hossein Khosrou Panah is a conservative cleric and has been the chairman and secretary of the Supreme Council of Cultural Revolution since January 2023. The Supreme Council of Cultural Revolution promoted several projects undermining the freedom of girls and women, setting limits on their clothing and education. Its laws have also discriminated minorities, such as the Baha'i. It is a vehicle for promoting the current regime's policies and Islamist opinions. As chairman and secretary of the Supreme Council of Cultural Revolution, Khosrou Panah is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023
207.	ALAM-AL HODA Ahmad احمد علم الهدی	DOB: 31.8.1944 POB: Mashhad, Iran Nationality: Iranian Gender: male Function: Friday imam of Mashhad and representative of Khorasan Razavi province in the Assembly of Experts	Ahmad Alam-Al Hoda is the Friday imam of Mashhad and representative of Khorasan Razavi province in the Assembly of Experts. In his speeches and in the media, he participates in the propagation of hate against women, demonstrators and religious minorities. Alam-Al Hoda is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023
208.	RASTINEH Ahmad احمد راستینه	DOB: 1980 POB: province of Bakhtiari, Iran Nationality: Iranian Gender: male Function: Member of Parliament and spokesman for the Parliament's cultural commission.	Ahmad Rastineh is a Member of the Iranian Parliament (Madjles) and its spokesman for the cultural commission. The cultural commission has a supervisory position to control and supervise the institutions in charge of 'spreading the culture of chastity and hijab'. Rastineh promotes a hard-line version of the Islamic revolution's cultural principles, particularly concerning women, and the wearing of the veil/hijab. During the 2022/2023 protests in Iran, he called for an affirmation of the law imposing the veil on Iranian women. He also supported the government's control over the internet and internet-cuts. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
209.	KHAN MOHAMMADI Hodjatollah Ali حجت الاسلام علی خان محمدی	Nationality: Iranian Gender: male Function: spokesman of the Headquarters for Enjoining Right and Forbidding Evil	Hodjatollah Ali Khan Mohammadi is the spokesman of the EU-listed Headquarters for Enjoining Right and Forbidding Evil. In 2022 and 2023, in his position as spokesman of the Headquarters for Enjoining Right and Forbidding Evil, he qualified the non-wearing of the hijab as a crime and promoted a hard-line version of the Islamic revolution's cultural principles, particularly concerning women, and the wearing of the veil/hijab. Acting in his position, he expressed his support for and contributed to legitimising the repression of anti-hijab activists, undermining women and girls' rights and freedoms. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023
210.	AKBARI Mohammad Sadegh محمد صالح اکبری	Nationality: Iranian Gender: male Function: chief justice of Mazandaran province	Mohammad Sadegh Akbari is the chief justice of Mazandaran province. In this position, he is responsible for handing down death sentences in unfair trials (absence of lawyers, coerced confessions) and for the torturing of convicts. During the 2022/2023 protests, he was responsible for shutting down shops that did not respect the hijab laws and for sentencing to death a 35-year old mentally ill protester who allegedly burned the Quran. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023
211.	BARATI Morteza مرتضی براتی a.k.a. BARATI Qazi	DOB: 30.11.1962 Nationality: Iranian Gender: male Function: presiding judge of branch 1 of the Revolutionary Courts of Isfahan	Morteza Barati is the presiding judge of branch 1 of the Revolutionary Courts of Isfahan. In January 2023, he sentenced to death by hanging at least three protesters, denying them the right to a fair trial. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023



20.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 80 I/11

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
212. AL HOSSEINI Musa Asif موسى آصف الحسينى a.k.a AL-HOSSEINI Asef	Nationality: Iranian Gender: male Function: head judge of branch 1 of the Revolutionary Courts of Karaj, Alborz province	Musa Asif Al Hosseini is the head judge of branch 1 of the Revolutionary Courts of Karaj, Alborz province. Trials under his supervision have been conducted summarily, without adherence to basic rights of the accused and with reliance on confessions extracted under pressure and torture. During the 2022/2023 protests, he presided over the trials of protestors and issued several death sentences, two of which were carried out against Mohammed Karami and Mohammed Hosseini. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023
213. JALILI Vahid وحيد جليلي	DOB: 1973 Nationality: Iranian Gender: male Function: chief for cultural affairs and policy evolution at Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB)	Vahid Jalili is the chief for cultural affairs and policy evolution at the EU-listed Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB). During the 2022/2023 protests, IRIB broadcasted forced confessions from foreign hostages. Due to his senior position at IRIB, Jalili is directly involved in undermining the human rights of foreign hostages and in their inhuman treatment. He is also responsible for sharing propaganda confessions supporting the regime. He is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023
Entities			
'34. Supreme Council of Cultural Revolution	Associated individual: KHOSROU PANAH Abdol Hossein (chairman and secretary)	The Supreme Council of Cultural Revolution is a regime policy body responsible for preparing and formulating strategic policies and plans in the fields of science, education, religion and research. It promoted several projects undermining the freedom of girls and women, setting limits on their clothing and education. Its decisions have also discriminated against minorities, such as the Bahai. It is a vehicle for promoting the current regime's policies. The Supreme Council of Cultural Revolution is therefore responsible for serious human rights violations in Iran.	20.3.2023



VENDIMET

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/572

i 13 Mars 2023

për ndryshimin e Vendimit 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Duke qënë se:

- (1) Më 17 mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Më 14 shtator 2022, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2022/1530 ⁽²⁾, duke rinovuar masat e parashikuara në Vendimin 2014/145/CFSP për gjashtë muaj të tjerë.
- (3) Në funksion të veprimeve të vazhdueshme që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, Vendimi 2014/145/CFSP duhet të rinovohet edhe për gjashtë muaj të tjerë.
- (4) Në bazë të një rishikimi nga Këshilli në lidhje me emërtimet individuale të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP, informacioni në lidhje me 171 individë dhe 65 subjekte duhet të përditësohet. Për më tepër, shënimet për tre persona të vdekur, si dhe dy hyrje të dublikuara duhet të fshihen nga ai aneks.
- (5) Prandaj, Vendimi 2014/145/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/145/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 6 paragrafi i dytë zëvendësohet si vijon:

‘Ky vendim do të zbatohet deri më 15 shtator 2023.’;

- (2) shtojca ndryshohet siç përcaktohet në aneksin e këtij vendimi.

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2014/145/CFSP i 17 marsit 2014 në lidhje me masat kufizuese përsa i përket veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 78, 17.3.2014, f. 16).

⁽²⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2022/1530 i 14 shtatorit 2022 që ndryshon Vendimin 2014/145/CFSP përsa i përket masave kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 239, 15.9, f.).



Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 13 Mars 2023.

Për Këshillin
Presidenti
J. PEHRSON



ANEKS

Në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP:

(1) shënimet në lidhje me personat e mëposhtëm fshihen:

552. Nikolay Yurevich PETRUNIN (Николай Юрьевич ПЕТРУНИН);

899. Vladimir Nikolayevich SUNGORKIN (Владимир Николаевич СУНГОРКИН);

1164. Kyrylo Sergiyovich STREMOUSOV (Ukrainian: Кирило Сергійович СТРЕМОУСОВ);

(2) shënimet e mëposhtme dublikatë fshihen:

866. Yury Leonidovich VOROBYOV (Юрий Леонидович ВОРОБЬЁВ);

1285. Olga Nikolayevna ZANKO (Ольга Николаевна ЗАНКО);

(3) shënimet në lidhje me personat dhe subjektet e listuara më poshtë zëvendësohen me shënimet e mëposhtme:



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/137

Personat

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'9. Viktor Alekseevich OZEROV (Виктор Алексеевич ОЗЕРОВ)	Gjinia mashkull Datëlindja: 5.1.1958 Vendlindja: Abakan, Khakassia, Federata Ruse	Ish-kryetar i Komitetit të Sigurisë dhe Mbrojtjes të Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Më 1 mars 2014, Ozerov, në emër të Komitetit të Sigurisë dhe Mbrojtjes të Këshillit të Federatës, mbështeti publikisht, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Në korrik 2017, ai dha dorëheqjen si Kryetar i Komisionit të Sigurisë dhe Mbrojtjes. Ai vazhdoi të jetë anëtar i Këshillit dhe anëtar i Komisionit për rregullore të brendshme dhe çështje parlamentare. Më 10 tetor 2017, me dekretin N 372-SF, Ozerov u përfshi në komisionin e përkohshëm të Këshillit të Federatës për mbrojtjen e sovranitetit shtetëror dhe parandalimin e ndërhyrjeve në punët e brendshme të Federatës Ruse. Mandati i tij në Këshillin e Federatës përfundoi në shtator 2019. Konsulent i Fondacionit Rospolitika që nga tetori 2019. Aktualisht, ai është Zëvendës Drejtor i Qendrës Konsulente "Agjencia e Zhgjidhjeve Taktike" në Akademinë Presidenciale Ruse të Ekonomisë Kombëtare dhe Administratës Publike dhe Kryetar i Këshillit Koordinues të Sferës Joshtetërore të Sigurisë së Federatës Ruse.	17.3.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
10.	Vladimir Michailovich DZHABAROV (Владимир Михайлович ДЖАБАРОВ)	Gjinia mashkull Datëlindja: 29.9.1952 Vendlindja: Samarkand, Uzbekistan	Zëvendëskryetari i Parë i Komitetit të Çështjeve Ndërkombëtare të Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Më 1 mars 2014, Dzhabarov, në emër të Komitetit të Çështjeve Ndërkombëtare të Këshillit të Federatës, mbështeti publikisht, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Më 22 shkurt 2022, Dzhabarov mbështeti, në Këshillin e Federatës, ratifikimin e vendimeve të qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 22 shkurt 2022, Dzhabarov mbështeti, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë.	17.3.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/139

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
11.	Andrei Aleksandrovich KLISHAS (Андрей Александрович КЛИШАС)	Gjinia mashkull Datëlindja: 9.11.1972 Vendi i lindjes: Sverdlovsk (Ekaterinburg), Federata Ruse	Kryetar i Komitetit për të Drejtën Kushtetuese dhe Ndërtimin e Shtetit të Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Më 1 mars 2014, Klis has mbështeti publikisht, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Në deklaratat publike Klis has u përpoq të justifikonte një ndërhyrje ushtarake ruse në Ukrainë duke pretenduar se "Presidenti ukrainas mbështet apelin e autoriteteve të Krimesë drejtuar Presidentit të Federatës Ruse për marrjen e një ndihme gjithëpërfshirëse në mbrojtje të qytetarëve të Krimesë". Më 22 shkurt 2022, Klis has mbështeti, në Këshillin e Federatës, ratifikimin e vendimeve të qeverisë të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndhmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndhmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 22 shkurt 2022, Klis has mbështeti, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Më 4 tetor 2022, Klis has mbështeti, në Këshillin e Federatës, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	17.3.2014



Data e listimit	Arsyet	Informacion identifikues	Emri	
17.3.2014	Anëtar i Komitetit për çështje federale, politikë rajonale dhe veriut të Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Më 1 mars 2014, Ryzhkov mbështeti publikisht, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Për përfshirjen e tij në procesin e aneksimit, në vitin 2014 u nderua me Urdhrin Shtetëror Rus "për Merita ndaj Atdheut" – shkalla e parë. Më 22 shkurt 2022, Ryzhkov mbështeti, në Këshillin e Federatës, ratifikimin e vendimeve të qeverisë të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 22 shkurt 2022, Ryzhkov mbështeti, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Më 4 tetor 2022, Ryzhkov mbështeti, në Këshillin e Federatës, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	Gjinia: mashkull Datëlindja: 28.9.1929 Vendi i lindjes: Dyleevka, rajoni Donetsk, RSS e Ukrainës, tani Ukraina	Nikolai Ivanovich RYZHKOV (Николай Иванович РЫЖКОВ)	12.



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/141

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
14.	Aleksandr Borisovich TOTONOV (Александр Борисович ТОТОНОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 3.4.1957 Vendi i lindjes: Ordzhonikidze (Vladikavkaz), Osetia e Veriut, Federata Ruse	Aleksandr Totonov është deputet i Parlamentit të Osetisë së Veriut-Alanisë dhe pronar i kompanisë "Southern Garden". Ish-anëtar i Komitetit të Çështjeve Ndërkombëtare të Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Detyrat e tij si anëtar i Këshillit të Federatës Ruse përfunduan në shtator 2017. Ish zëvendëskryetari i parë i Parlamentit të Osetisë së Veriut. Më 1 mars 2014 Totonov mbështeti publikisht, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë.	17.3.2014
16.	Sergei Mikhailovich MIRONOV (Сергей Михайлович МИРОНОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 14.2.1953 Vendi i lindjes: Pushkin, rajoni i Leningradit, Federata Ruse	Anëtar i Këshillit të Dumës Shtetërore; Udhëheqësi i fraksionit të Rusisë së drejtë në Dumën e Shtetit të Federatës Ruse. Nismëtari i projektligjit që lejon Federatën Ruse të pranojë në përbërjen e saj, nën pretekstin e mbrojtjes së qytetarëve rusë, territore të një vendi të huaj pa pëlqimin e atij vendi ose një traktati ndërkombëtar. Më 15 shkurt 2022, Mironov mbështeti, në Dumën e Shtetit, rezolutën që i kërkon Presidentit Vladimir Putin të njohë rajonet e Ukrainës Donetsk dhe Luhansk si shtete të pavarura. Më 22 shkurt 2022, Mironov mbështeti, në Dumën e Shtetit, ratifikimin e vendimeve qeveritare të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë" ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 3 tetor 2022, Mironov mbështeti, në Dumën e Shtetit, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	17.3.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
17.	Sergei Vladimirovich ZHELEZNYAK (Сергей Владимирович ЖЕЛЕЗНЯК)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 30.7.1970 Vendi i lindjes: Shën Petersburg (ish Leningrad), Federata Ruse	Ish nënkryetari i Dumës Shtetërore të Federatës Ruse. Mbështeti në mënyrë aktive përdorimin e Forcave të Armatosura Ruse në Ukrainë dhe aneksimin e Krimesë. Ai drejtoi personalisht demonstratën në mbështetje të përdorimit të Forcave të Armatosura Ruse në Ukrainë. Ish nënkryetar dhe ish-anëtar i Komitetit të Dumës Shtetërore për Çështjet Ndërkombëtare. Ish anëtar i Presidiumit të Këshillit të Përgjithshëm të partisë Rusia e Bashkuar .	17.3.2014
18.	Leonid Eduardovich SLUTSKI (Леонид Эдуардович СЛУЦКИЙ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 4.1.1968 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse	Ish Kryetar i Komitetit të Komonuelthit të Shteteve të Pavarura (CIS) të Dumës Shtetërore të Federatës Ruse (anëtar i LDPR). Mbështetur në mënyrë aktive përdorimin e Forcave të Armatosura Ruse në Ukrainë dhe aneksimin e Krimesë. Kryetar i partisë LDPR, kreu i fraksionit të Dumës së Shtetit LDPR dhe Kryetar i Komitetit të Punëve të Jashtme të Dumës Shtetërore të Federatës Ruse. Më 15 shkurt 2022, Slutski mbështeti, në Dumën e Shtetit, rezolutën që i kërkon Presidentit Vladimir Putin të njohë rajonet e Ukrainës Donetsk dhe Luhansk si shtete të pavarura. Më 22 shkurt 2022, Slutski mbështeti, në Dumën e Shtetit, ratifikimin e vendimeve qeveritare të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe " Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 3 tetor 2022, Slutski mbështeti, në Dumën e Shtetit, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	17.3.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/143

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
22.	Dmitry Olegovich ROGOZIN (Дмитрий Олегович РОГОЗИН)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 21.12.1963 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse	Ish zëvendëskryeministri i Federatës Ruse. Bëri thirrje publikisht për aneksimin e Krimesë. Ish-drejtor i përgjithshëm në një korporatë shtetërore. Kryeson një grup këshilltarësh ushtarakë, duke ofruar mbështetje ushtarako-teknike për personelin ushtarak të Donetsk dhe Luhansk.	21.3.2014
23.	Sergey Yurievich GLAZYEV (Сергей Юрьевич ГЛАЗЬЕВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 1.1.1961 Vendi i lindjes: Zaporizhzhia, ish RSS e Ukrainës, tani Ukraina	Ish këshilltar i Presidentit të Federatës Ruse. Bëri thirrje publikisht për aneksimin e Krimesë dhe mbështet luftën kundër Ukrainës. Që nga tetori 2019 Ministër për Integrimin dhe Makroekonominë në Komisionin Ekonomik Euroaziatik.	21.3.2014
24.	Valentina Ivanova MATVIYENKO (born TYUTINA) (Валентина Ивановна МАТВИЕНКО (born ТЮТИНА))	Gjinia: femër Datëlindja: 7.4.1949 Vendi i lindjes: Shepetovka, rajoni Khmelnytsky (Kamenets-Podolsky) (RSS e Ukrainës), tani Ukraina	Kryetari i Këshillit të Federatës. Më 1 mars 2014, mbështeti publikisht, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Më 22 shkurt 2022, Matviyenko mbështeti, në Këshillin e Federatës, ratifikimin e vendimeve të qeverisë të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe " Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 22 shkurt 2022, Matviyenko mbështeti, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Më 4 tetor 2022, Matviyenko mbështeti, në Këshillin e Federatës, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	21.3.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
25.	Sergei Evgenievich NARYSHKIN (Сергей Евгеньевич НАРЫШКИН)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 27.10.1954 Vendlindja: Shën Petersburg (ish Leningrad), Federata Ruse	Ish-krjetari i Dumës së Shtetit. Mëshketi publikisht vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Mëshketi publikisht traktatin e ribashkimit Rusi-Krime dhe ligjin kushtetues federal përkatës. Aktualisht Drejtor i Sherhimit të Inteligjencës së Jashtme të Federatës Ruse që nga tetori 2016. Anëtar i përneshëm dhe Sekretar i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Ka mbështetur publikisht pavarësinë e Donetskut dhe Luhanskut dhe aneksimin e tyre.	21.3.2014
30.	Mikhail Grigorievich MALYSHEV (Михаил Григорьевич МАЛЫШЕВ) Mykhaylo Hryhorovych MALYSHEV (Михайло Григорович МАЛИШЕВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 10.10.1955 Vendlindja: Simferopol, Krime, Ukrainë	Kryetar i Komisionit Zgjedhor të Krimesë. Përgjegjës për administrimin e "referendumit" të Krimesë. Përgjegjës sipas sistemit rus për nënshkrimin e rezultateve të referendumit. Në cilësinë e Kryetarit të Komisionit Zgjedhor të Krimesë ai mori pjesë në organizimin e zgjedhjeve presidenciale ruse të 18 marsit 2018 dhe në zgjedhjet rajonale dhe lokale të 8 shtatorit 2019 në Krime dhe Sevastopolin e aneksuar ilegalisht, dhe në këtë mënyrë mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive politikë që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ai mori pjesë aktive në organizimin e referendumit të paligjshëm në shtator 2022 në rajonet e pushtuara të Ukrainës për t'u bërë pjesë e Federatës Ruse, me vende votimi të krijuara gjithashtu nga komisioni i tij në Krime.	21.3.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/145

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
33.	Elena Borisovna MIZULINA (born DMITRIYEVA) (Елена Борисовна МИЗУЛИНА (born ДМИТРИЕВА))	Gjinia: femër Datëlindja: 9.12.1954 Vendlindja: Bui, rajoni i Kostromës, Federata Ruse	Ish-deputet në Dumën e Shtetit. Originator dhe bashkësponsor i propozimeve të fundit legislative në Rusi që do të kishin lejuar rajone të vendeve të tjera t'i bashkoheshin Rusisë pa marrëveshjen paraprake të autoriteteve të tyre qendrore. Që nga shtatori 2015, anëtar i Këshillit të Federatës nga rajoni Omsk. Anëtar i Komitetit të Këshillit të Federatës për Legjislacionin Kushtetues dhe Ndërtimin e Shtetit. Më 22 shkurt 2022, Mizulina mbështeti, në Këshillin e Federatës, ratifikimin e vendimeve të qeverisë të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 22 shkurt 2022, Mizulina mbështeti, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Më 4 tetor 2022, Mizulina mbështeti, në Këshillin e Federatës, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	21.3.2014
42.	Valery Vasilevich GERASIMOV (Валерий Васильевич ГЕРАСИМОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 8.9.1955 Vendlindja: Kazan, Federata Ruse	Shefi i Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse, Zëvendësministri i Parë i Mbrojtjes i Federatës Ruse, Gjeneral i Ushtrisë. Përgjegjës për vendosjen masive të trupave ruse përgjatë kufirit me Ukrainën dhe sulmin ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës në shkurt 2022.	29.4.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
46.	Denys Volodymyrovych PUSHYLIN (Денис Володимирович ПУШИЛИН) Denis Vladimirovich PUSHILIN (Денис Владимирович ПУШИЛИН)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 9.5.1981 Vendlindja: Makiivka (Donetsk oblast), Ukraine	Një nga udhëheqësit e "Republikës Popullore të Donetskut". Mori pjesë në kapjen dhe pushtimin e administratës rajonale në Donetsk në vitin 2014. Deri më 4 shtator 2015 i ashtuquajturit Zëvendëskryetar i "Këshillit Popullor" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Që nga 4 shtatori 2015 "Kryetar" i "Këshillit Popullor të Republikës Popullore të Donetskut". I ashtuquajtur i Ushtruesi i detyrës së kreut të Republikës Popullore të Donetskut" pas 7 shtatorit 2018. I ashtuquajtur i "Kryetar i Republikës Popullore të Donetskut" pas të ashtuquajturave zgjedhjet e 11 nëntorit 2018. Anëtar i partisë Rusia e Bashkuar dhe sekretar i saj në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut". Më 21 shkurt 2022, ai nënshkroi "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Rusisë dhe Republikës Popullore të Donetskut" si përfaqësues i "Republikës Popullore të Donjeckut". Pas aneksimit të "Republikës Popullore të Donetskut" më 30 shtator, ai u bë "Ushtruesi i detyrës së kreut të Republikës Popullore të Donetskut" më 4 tetor 2022.	29.4.2014
48.	Igor Vsevolodovich GIRKIN (Игорь Всеволодович ГИРКИН) (a.k.a. Igor STRELKOV, Ihor STRIELKOV)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 17.12.1970 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse	Identifikuar si personel i Drejtorisë kryesore të Inteligjencës të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse (GRU). Ai ishte i përfshirë në incidente në Sloviansk. Kreu i lëvizjes publike "Novorossia". Ish "Ministri i Mbrojtjes" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Organizoi, më 4 nëntor 2016, një marsh rus në Moskë për nacionalistët rusë që mbështesin separatistët në Ukrainën lindore. Ai mbështeti aktivitetet separatiste në Ukrainën lindore dhe mbështeti publikisht luftën kundër Ukrainës dhe rregullisht u bën thirrje rusëve të bashkohen me detashmentet vullnetare ushtarake.	29.4.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/147

Data e listimit	Arsyet	Informacion identifikues	Emri	
12.5.2014	Ish Zëvendës Shefi i Parë i Shtabit të Administratës Presidenciale të Rusisë. Përgjegjës për mbikëqyrjen e integritetit politik të rajonit ukrainas të aneksuar të Krimesë në Federatën Ruse. Aktualisht kryetar i Dumës Shtetërore të Federatës Ruse që nga 5 tetori 2016. Më 15 shkurt 2022, Volodin mbështeti, në Dumën e Shtetit, rezolutën që i kërkon Presidentit Vladimir Putin të njohë rajonet e Ukrainës Donetsk dhe Luhansk si shtete të pavarura. Më 22 shkurt 2022, Volodin mbështeti, në Dumën e Shtetit, ratifikimin e vendimeve qeveritare të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 3 tetor 2022, Volodin mbështeti, në Dumën e Shtetit, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	Gjinia: mashkull Datëlindja: 4.2.1964 Vendlindja: Alekseevka, rajoni i Saratovit, Federata Ruse	Vyacheslav Viktorovich VOLODIN (Вячеслав Викторович ВОЛОДИН)	49.



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
50.	Vladimir Anatolievich SHAMANOV (Владимир Анатольевич ШАМАНОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 15.2.1957 Vendlindja: Barnaul, Federata Ruse	Ish komandanti i trupave ajrore ruse, gjeneral kolonel. Në pozicionin e tij të lartë, ai mban përgjegjësinë për vendosjen e forcave ajrore ruse në Krimë. Ish-kryetar i Komitetit të Mbrojtjes të Dumës Shtetërore të Federatës Ruse. Aktualisht ai është Zëvendës Kryetar i Komitetit të Dumës Shtetërore për Zhvillimin e Shoqërisë Civile, Çështjet e Shoqatave Publike dhe Fetare. Më 15 shkurt 2022, Shamanov mbështeti, në Dumën e Shtetit, rezolutën që i kërkon Presidentit Vladimir Putin të njohë rajonet e Ukrainës Donetsk dhe Luhansk si shtete të pavarura. Më 3 tetor 2022, Shamanov mbështeti, në Dumën e Shtetit, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	12.5.2014
51.	Vladimir Nikolaevich PLIGIN (Владимир Николаевич ПЛИГИН)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 19.5.1960 Vendlindja: Ignatovo, Vologodsk Oblast, BRSS (tani Federata Ruse)	Ish-anëtar i Dumës së Shtetit dhe ish Kryetar i Komitetit të Ligjit Kushtetues të Dumës. Përgjegjës për lehtësimin e miratimit të legjislacionit për aneksimin e Krimesë dhe Sevastopolit në Federatën Ruse. Anëtar i Këshillit Suprem të partisë Rusia e Bashkuar. Këshilltar i Kryetarit të Dumës, Volodin. Aktualisht studiues kryesor në Institutin e Shtetit dhe Ligjit në Akademinë Ruse të Shkencave. Bashkëkryetar i Shoqatës së Avokatëve Rusë.	12.5.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/149

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
57.	Oleg TSARIOV, Oleh Anatoliyovych TSAROV (Олег Анатольевич ЦАРЬОВ) Oleg Anatolevich TSARYOV (Олег Анатольевич ЦАРЁВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 2.6.1970 Vendlindja: Dnepropetrovsk (tani Dnipro), Ukrainë	Ish-deputeti i Verkhovna Rada të Ukrainës, si i tillë bëri thirrje publike për krijimin e të ashtuquajturës "Republika Federale e Novorosiya", e përbërë nga rajonet juglindore të Ukrainës. Ish "kryetari" i të ashtuquajturit "Parlamenti i Bashkimit të Republikave Popullore" ("Parlamenti i Novorosiya"). Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve ose politikave separatiste.	12.5.2014
60.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA (Наталья Владимировна ПОКЛОНСКАЯ)	Gjinia: femër Datëlindja: 18.3.1980 Vendlindja: Mikhailovka, Voroshilovgrad region, former Ukrainian SSR or Yevpatoria, now Ukraine	Ish-anëtar i Dumës së Shtetit, i zgjedhur nga Republika Autonome e Krimesë e aneksuar ilegalisht. Ish-prokuror i të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". Zbatoi në mënyrë aktive aneksimin e Krimesë nga Rusia. Ish zëvendëskryetar i Komisionit për Çështjet Ndërkombëtare, anëtar i Komisionit për hetimin e ndërhjerve të huaja në punët e brendshme të Federatës Ruse, anëtar i Komitetit për Siguri dhe Kundër Korrupsionit të Dumës Shtetërore të Federatës Ruse. Ish-ambasador në trupin diplomatik të Federatës Ruse. Ish Zëvendës Shefi i Agjencisë Federale për Çështjet e Komonuelthit të Shteteve të Pavarura, Bashkatdhetarët që jetojnë jashtë vendit dhe Bashkëpunimin Ndërkombëtar Humanitar (Rosstrudnichestvo). Këshilltar i Prokurorit të Përgjithshëm të Rusisë që nga qershori 2022. Ajo u nderua me urdhrin "për besnikëri ndaj detyrës" nga "autoritetet" e të ashtuquajturës "Republika e Krimesë" në 2015.	12.5.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
66.	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович БАШИРОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 20.1.1964 Vendlindja: Izhevsk, Federata Ruse	Ish-i ashtuquajtur "Kryeministri i Këshillit të Ministrave të Republikës Popullore të Luhanskut", i konfirmuar më 8 korrik 2014. Përgjegjës për aktivitetet separatiste "qeveritare" të të ashtuquajturës "qeveria e Republikës Popullore të Luhanskut". Aktualisht politolog në Institutin e Menaxhimit të Komunikimit dhe Drejtor i Qendrës së Studimit të Problemeve të Regjimeve Ndërkombëtare të Sanksioneve, profesor në Shkollën e Lartë Ekonomike. Vazhdon aktivitetet e mbështetjes së strukturave separatiste të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut".	12.7.2014
71.	Nikolay Ivanovich KOZITSYN (Николай Иванович КОЗИЦЫН)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 20.6.1956 ose 6.10.1956 Vendlindja: Dzerzhinsk, rajoni Donetsk, Ukrainë	Komandant i forcave të Kozakëve. Përgjegjës për komandimin e separatistëve në Ukrainën Lindore që luftojnë kundër forcave të qeverisë ukrainase. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve ose politikave separatiste.	12.7.2014
74.	Nikolai Platonovich PATRUSHEV (Николай Платонович ПАТРУШЕВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 11.7.1951 Vendlindja: Leningrad, ish-BRSS, Shën Petersburg, Federata Ruse	Anëtar i përhershëm dhe Sekretar i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Si anëtar i Këshillit të Sigurimit, i cili ofron këshilla dhe koordinon gëshjtet e sigurisë kombëtare, ai ishte i përfshirë në formësimin e politikës së qeverisë ruse që kërcënon integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Mbështeti publikisht pavarësinë e Donetsk dhe Luhansk. Patrushev është një nga përkrasësit kryesorë të luftës së Rusisë kundër Ukrainës, e justifikon publikisht pushtimin dhe promovon qëllimet e luftës.	25.7.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/151

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
75.	Aleksandr Vasilievich BORTNIKOV (Александр Васильевич БОРТНИКОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 15.11.1951 Vendlindja: Perm, Federata Ruse	Anëtar i përhershëm i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse; Drejtori i Shërbimit Federal të Sigurisë (FSB). Si anëtar i Këshillit të Sigurimit, i cili ofron këshilla dhe koordinon çështjet e sigurisë kombëtare, ai ishte i përfshirë në formësimin e politikës së qeverisë ruse që kërcente integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Mbështet publikisht veprimet ose politikat separatiste.	25.7.2014
77.	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV (Борис Вячеславович ГРЫЗЛОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 15.12.1950 Vendlindja: Vladivostok, Federata Ruse	Ish anëtar i përhershëm i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Si anëtar i Këshillit të Sigurimit, i cili ofron këshilla dhe koordinon çështjet e sigurisë kombëtare, ai ishte i përfshirë në formësimin e politikës së qeverisë ruse që kërcente integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ai mbetet kryetar i Këshillit Suprem të partisë Rusia e Bashkuar dhe përfaqësues i plotfuqishëm i Federatës Ruse në Grupin e Kontaktit për zgjidhjen e situatës në Ukrainë. Kryetar i Bordit të Drejtorëve të ndërmarrjes shtetërore Korporata e Raketave Taktike SHA. Ai mban postin e ambasadorit në trupin diplomatik të Federatës Ruse. Mbështet publikisht luftën e Rusisë kundër Ukrainës.	25.7.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
80.	Ramzan Akhmadovich KADYROV (Рамзан Ахматович КАДЫРОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 5.10.1976 Vendlindja: Tsentaroy, Çççeni, Federata Ruse	Presidenti i Republikës së Çeçenisë. Kadyrov bëri deklarata në mbështetje të aneksimit të paligjshëm të Krimesë dhe në mbështetje të kryengritjes së armatosur në Ukrainë. Ai deklaroi, ndër të tjera, më 14 qershor 2014 se "do të bëjë gjithçka për të ndihmuar në ringjalljen e Krimesë". Në këtë kontekst, atij iu dha medalja për "qirimin e Krimesë" nga ushtruesi i detyrës së kreut të "Republikës Autonome të Krimesë" për mbështetjen që i dha aneksimit të paligjshëm të Krimesë. Përveç kësaj, më 1 qershor 2014 ai shprehu gatishmërinë e tij për të dërguar 74 000 vullnetarë çeçenë në Ukrainë nëse i kërkohet një gjë e tillë. Anëtar i Këshillit Suprem të Partisë Rusia e Bashkuar. Kadyrov është një nga mbështetësit më të hapur të luftës së Rusisë kundër Ukrainës. Kadyrov është përgjegjës për krijimin dhe vendosjen e disa njëzive ushtarake në Ukrainë. Prandaj, ai në mënyrë aktive mbështet dhe zbaton veprime dhe politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.7.2014
81.	Alexander Nikolayevich TKACHYOV (Александр Николаевич ТКАЧЁВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 23.12.1960 Vendlindja: Vyselki, rajoni Krasnodar, Federata Ruse	Ish guvernatori i Krasnodar Krai. Atij iu dha medalja "për qirimin e Krimesë" nga Ushtruesi i detyrës së kreut të "Republikës Autonome të Krimesë" për mbështetjen që i dha aneksimit të paligjshëm të Krimesë. Me atë rast, ushtruesi i detyrës së kreut të "Republikës Autonome të Krimesë" tha se Tkachyov ishte një nga të parët që shprehu mbështetjen e tij për "udhëheqjen" e re të Krimesë. Ish ministri i Bujqësisë i Federatës Ruse. Aksioneri kryesor i shoqërisë Agrocomplex. Tkachyov ka premtuar publikisht se do të mbështesë burrat e mobilizuar që marrin pjesë në luftën kundër Ukrainës.	25.7.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/153

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
82.	Pavel Yurievich GUBAREV (Павел Юрьевич ГУБАРЕВ) Pavlo Yuriyovich GUBARIEV (ГУБАРИЕВ) (Павло Юрійович ГУБАРЕВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 10.2.1983 (ose 10.3.1983) Vendlindja: Sievierodonetsk, Ukrainë	Një nga udhëheqësit e vetë-përshkruar të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetsk". Ai kërkoi ndërhyrjen ruse në Ukrainën lindore, duke përfshirë vendosjen e forcave paqeruajtëse ruse. Ai ishte i lidhur me Igor Strelkov/Girkin i cili është përgjegjës për veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Gubarev ishte përgjegjës për rekrutimin e njerëzve për forcat e armatosura të separatistëve. Përgjegjës për marrjen e ndërtësës së qeverisë rajonale në Donetsk me forcat pro-ruse dhe e shpalli veten "guvernator i popullit". Pavarësisht se u arrestua për kërcënim të integritetit territorial të Ukrainës, dhe më pas u lirua, ai ka vazhduar të luajë një rol të spikatur në aktivitetet separatiste, duke dëmtuar kështu integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Sipas deklaratës së tij, ai luftoi në Forcat e Armatosura Ruse pranë Kievit në mars 2022. Në tetor 2022 ai deklaroi se "ukranianët janë popull rus" dhe ka vazhduar të përhapë propagandën ruse duke promovuar luftën e agresionit kundër Ukrainës.	25.7.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
83.	Ekaterina Yurievna GUBAREVA (Екатерина Юрьевна ГУБАРЕВА) Katerina Yurievna GUBARIEVA (ГУБАРИЕВА) (Катерина Юріївна ГУБАРЕВА)	Gjinia: femër Datëlindja: 5.7.1983 ose 10.3.1983 Vendlindja: Kakhovka (Kherson Oblast), Ukrainë	Në cilësinë e saj të ish-të ashtuquajturit "Ministër i Punëve të Jashtme" ajo ishte përgjegjëse për mbrojtjen e të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", duke dëmtuar kështu integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çështi, ajo ka mbështetur veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve ose politikave separatiste. Ish-anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i "Republikës Popullore të Donetskut" (deri në nëntor 2018). Emërohet si "zëvendës kreu i administratës ushtarake-civile në rajonin Kherson" në qershor 2022.	25.7.2014
92.	Arkady Romanovich ROTENBERG Arkadii Romanovich ROTENBERG (Аркадий Романович РОТЕНБЕРГ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 15.12.1951 Vendlindja: Leningrad, BRSS (Shën Petersburg, Federata Ruse)	Arkady Rotenberg është një biznesmen i shquar rus që ka lidhje të ngushta personale me presidentin Putin. Që nga marsi i vitit 2014, Rotenberg, ose kompanitë e tij, kanë marrë kontrata shtetërore që arrijnë në mbi 7 miliardë dollarë. Në vitin 2015, Rotenberg kryesoi listën e vjetore të kontratave qeveritare për sa i përket vlerës, pasi iu dha kontrata me vlerë 555 miliardë rubla nga qeveria ruse. Shumë nga këto kontrata janë dhënë pa procese formale konkurruese. Më 30 janar 2015, kryeministri Dmitry Medvedev nënshkroi një dekret që i dha kompanisë së Rotenberg, Stroygazmontazh, një kontratë shtetërore për ndërtimin e urës Kerç nga Rusia në "Republikën e Krimesë" Autonome të aneksuar ilegalisht. Nëpërmjet këtyre kontratave, ai ka përfutur financiarisht nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës lindore.	30.7.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/155

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Ish-pronari i kompanisë Srovgazmontazh, së cilës i është dhënë një kontratë shtetërore për ndërtimin e urës së Kercit nga Rusia në "Republikën e Krimesë" Autonome të aneksuar ilegalisht, duke konsoliduar kështu integritetin e saj në Federatën Ruse e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial të Ukrainës. Në mënyrë të ngjashme, në janar 2017, Srovgazmontazh iu dha kontrata shtetërore me vlerë 17 miliardë rubla për ndërtimin e një linje hekurudhore në urën Kerc, e cila minon më tej integritetin territorial të Ukrainës.. Pronar i dy kompanive, Mostotrest dhe Srovgazmontazh-Most, të përcaktuara për aktivitetet e tyre që cenojnë sovranitetin ukrainas (entitetet nr. 43 dhe 46 në këtë aneks). Në vitin 2019 Rotenberg shiti kompaninë e ndërtimit të gazsjellësit Srovgazmontazh. Për përfshirjen e tij në ndërtimin e urës së Kercit ai u nderua me Urdhrin Shtetëror "Hero i Punës i Federatës Ruse" në mars 2020. Ai është kryetar i bordit të drejtorëve të shtëpisë botuese Prosvescheniye, e cila ka zbatuar veçanërisht projektin "Për fëmijët e Rusisë: Adresa - Krime", një fushatë e marrëdhënieve me publikun që ishte krijuar për të bindur fëmijët e Krimesë se ata tani janë qytetarë rusë që jetojnë në Rusi, duke mbështetur kështu politikën e qeverisë ruse për integritetin e Krimesë në Rusi. Në 30 janar 2021, Arkady Rotenberg pretendoi se ishte përfshirë në të ashtuquajturit "pallat i Putinit" në Gelendzhik, i cili shfaqet në hetimin e Fondacionit Kundër Korrupsionit të Alexey Navalny..	



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
94.	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK (Юрий Валентинович КОВАЛЬЧУК)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 25.7.1951 Vendlindja: Leningrad, BRSS (tani Shën Petersburg, Federata Ruse)	Kovalchuk është një njohës i gjatë i Presidentit Putin. Ai është një bashkëthemelues i të ashtuquajturës Ozero Dacha, një shoqëri bashkëpunuese që bashkon një grup individësh me ndikim rreth Presidentit Putin. Ai po përfiton nga lidhjet e tij me vendimmarrësit rusë. Ai është kryetari dhe aksioneri më i madh i Bankës Rossiya, nga e cila zotëronte rreth 38% në vitin 2013, dhe e cila konsiderohet banka personale e zyrtarëve të lartë të Federatës Ruse. Që nga aneksimi i paligjshëm i Krimesë, Banka Rossiya ka hapur degë në të gjithë Krimenë dhe Sevastopolin, duke konsoliduar kështu integritetin e tyre në Federatën Ruse. Njëpërmyjet Bankës Rossiya, Z. Kovalchuk mori gjithashtu kontrollin e verërave, vreshtave dhe distilerve të Krimesë. Për më tepër, Banka Rossiya ka aksione të rëndësishme në Grupin Kombëtar të Medias, i cili nga ana tjetër kontrollon stacionet televizive që mbështesin në mënyrë aktive politikën e qeverisë ruse për destabilizimin e Ukrainës. Në vitin 2021, Presidenti rus Vladimir Putin i dha Yuri Kovalchuk Urdhrin e Meritës për Atdehun, grada IV, për kontributin e tij të madh në zbatimin e projekteve të rëndësishme shoqërore në Republikën e Krimesë.	30.7.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/157

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
98.	Miroslav Vladimirovich RUDENKO (Мирослав Владимирович РУДЕНКО) Miroslav Volodymyrovych RUDENKO (Мирослав Володимирович РУДЕНКО)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 21.1.1983 Vendlindja: Debal'tsevo, Ukrainë	I lidhur me "Willcinë Popullore të Donbasit". Ai, ndër të tjera, ka deklaruar se do të vazhdojnë luftimet e tyre në pjesën tjetër të vendit. Prandaj Rudenko ka mbështetur veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor i Republikës Popullore të Donetskut" Komiteti për Arsimin, Shkencën dhe Kulturën. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	12.9.2014
100.	Andrey Yurevich PINCHUK (Андрей Юрьевич ПИНЧУК) Andriy Yuriyovych PINCHUK (Андрій Юрійович ПИНЧУК)	Gjinia: mashkull Datëlindja e mundshme: 27.12.1977 Vendlindja: Tiraspol, Republika e Moldavisë	Ish "Ministri i Sigurisë së Shtetit" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Oficer i lartë (koloneli) i Shërbimit Federal të Sigurisë (FSB). I lidhur me Vladimir Antyufeyev, i cili ishte përgjegjës për aktivitetet separatiste "qeveritare" të të ashtuquajturës "qeveria e Republikës Popullore të Donetskut". Prandaj ai ka mbështetur veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve ose politikave separatiste. Drejtor Ekzekutiv dhe Kryetar i Këshillit të Komandantëve të "Bashkimit të vullnetarëve të Donbasit".	12.9.2014
101.	Oleg Vladimirovich BEREZA (Олег Владимирович Берёза)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 1.3.1977 Vendlindja: Frunze, rrethi Slobodzia, Republika e Moldavisë Adresa: Prospekt Aleksandra Korsunova 57, Novgorod, Federata Ruse	Ish-i ashtuquajtur "ministër i punëve të brendshme" të "Republikës Popullore të Donetskut". I lidhur me Vladimir Antyufeyev, i cili ishte përgjegjës për aktivitetet separatiste "qeveritare" të të ashtuquajturës "Qeveria e Republikës Popullore të Donetskut". Prandaj ai ka mbështetur veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	12.9.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
105.	Mikhail Sergeevich SHEREMET (Михаил Сергеевич ШЕРЕМЕТ) Mykhaylo Serhiyovych SHEREMET (Михайло Сергійович ШЕРЕМЕТ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 23.5.1971 Vendlindja: Dzhankoy, Ukrainë	Anëtar i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga Republika Autonome e Krimesë e aneksuar ilegalisht. Ishi i ashtuquajtur "Zëvendëskryeminstri i Parë" i Krimesë. Sheremet luajti një rol kyç në organizimin dhe zbatimin e referendumit të 16 marsit 2014 në Krime për bashkimin me Rusinë. Në kohën e referendumit, Sheremet thuhet se komandonte "forcat e vetëmbrojtjes" pro-Moskës në Krime. Prandaj ai ka mbështetur veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Zgjedhur më 18 shtator 2016 si deputet i Dumës nga Gadishulli i Krimesë i aneksuar ilegalisht dhe më 19 shtator 2021 anëtar i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga Republika Autonome e Krimesë e aneksuar ilegalisht. Anëtar i Komitetit të Dumës Shtetërore për Sigurinë dhe Kundër Korrupsionit. Më 3 tetor 2022, ai votoi në favor të ratifikimit të traktatave dhe miratimit të ligjeve për pranimin e Republikave Popullore të Donetsk dhe Luhansk dhe rajonet Kherson dhe Zaporizhzhia në Federatën Ruse.	12.9.2014
106.	Yuri Leonidovich VOROBIOV a.k.a. Yury Leonidovich VOROBYEV (Юрий Леонидович ВОРОБЬЕВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 2.2.1948 Vendlindja: Krasnoyarsk, Federata Ruse	Anëtar dhe nënkryetar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Më 1 mars 2014 Vorobiov mbështeti publikisht në Këshillin e Federatës vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Ai më pas votoi në favor të dekretit përkatës. Si anëtar i Këshillit të Federatës, ai mori pjesë në ratifikimin e vendimeve të qeverisë për "Traktatin e miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut".	12.9.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
109.	Viktor Petrovich VODOLATSKY (Виктор Петрович ВОДОЛАЦКИЙ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 19.8.1957 Vendlindja: Stefanidin Dar, Rajoni i Rostovit, Federata Ruse	ish-kryetar ("ataman") i Unionit të Forcave Ruse dhe të Jashtme Kozake. Anëtar i Dumës Shtetërore që nga thirrja e saj e 5-të nga 2 dhjetori 2007 e tutje. Aktualisht, ai është Zëvendëskryetari i Parë i Komitetit të Dumës për Çështjet e CIS, integrimin euroaziatik dhe marrëdhëniet me bashkatdhetarët. Ai mbështeti aneksimin e Krimesë dhe pranoi se kozakët rusë ishin të përfshirë në mënyrë aktive në konfliktin ukrainas në anën e separatistëve të mbështetur nga Moskë. Më 20 mars 2014 ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qytetit të Statusit Federal Sevastopol". Në shkurt 2022, ai sponsorizoi një projekt-rezolutë të paraqitur nga partia politike Rusia e Bashkuar për t'i bërë thirrje Presidentit të Rusisë mbi nevojën për të njohur Republikën Popullore të Donetskut dhe Republikën Popullore të Luhanskut. Më 4 prill 2022, Duma e Shtetit njoftoi emërimin e tij si një nga koordinatorët e grupeve ndërparlamentare të Dumës për ndërveprimin me parlamentet e Republikave Popullore të Donetsk dhe Luhansk. Më 3 tetor 2022, ai votoi në favor të ratifikimit të traktateve dhe miratimit të ligjeve për pranimin e Republikave Popullore të Donetsk dhe Luhansk dhe rajonet Kherson dhe Zaporozhzhia në Federatën Ruse. Prandaj ai mbështet veprimet dhe politikat që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	12.9.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
110.	Leonid Ivanovich KALASHNIKOV (Леонид Иванович КАЛАШНИКОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 6.8.1960 Vendlindja: Steпноy Dvorets, Federata Ruse	Ish nënkryetari i parë i Komisionit për Punët e Jashtme të Dumës së Shtetit. Më 20 mars 2014 ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qytetit të Statusit Federal Sevastopol". Aktualisht kryetar i Komitetit të Dumës Shtetërore Ruse për Çështjet e CIS, Integrimit Euroaziatik dhe Marrëdhëniet me Bashkatdhetarët. Më 3 tetor 2022 ai votoi pro projektligjeve për ratifikimin e traktateve për pranimin e Republikave Popullore të Donetsk dhe Luhansk dhe rajonet Kherson dhe Zaporozhzhia në Federatën Ruse. Prandaj ai mbështet veprimet dhe politikat që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	12.9.2014
113.	Ivan Ivanovich MELNIKOV (Иван Иванович МЕЛЬНИКОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 7.8.1950 Vendlindja: Bogoroditsk, Federata Ruse	Nënkryetari i Parë, Duma e Shtetit. Më 20 mars 2014 ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qytetit të Statusit Federal Sevastopol". Më 3 tetor 2022 ai votoi në favor të projektligjeve për ratifikimin e traktateve për pranimin e Republikave Popullore të Donetsk dhe Luhansk dhe rajonet Kherson dhe Zaporozhzhia në Federatën Ruse. Prandaj ai mbështet veprimet dhe politikat që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	12.9.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/161

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
116. Svetlana Sergeevna ZHUROVA (Светлана Сергеевна ЖУРОВА)	Gjinia: femër Datëlindja: 7.1.1972 Vendlindja: Pavlov-on-the-Neva, Federata Ruse	Nënkryetari i Parë i Komisionit për Punët e Jashtme, Duma e Shtetit. Më 20 mars 2014 ajo votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti të Statusit Federal të Sevastopolit". Më 3 tetor 2022 ajo votoi në favor të projektligjeve për ratifikimin e traktateve për pranimin e Republikave Popullore të Donetsk dhe Luhansk dhe rajonet Kherson dhe Zaporozhzhia në Federatën Ruse. Prandaj, ajo mbështet veprimet dhe politikat që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	12.9.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
119.	Alexander Mikhailovich БАБАКОВ (Александр Михайлович БАБАКОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 8.2.1963 Vendlindja: Kishinau, RSS e Moldavisë (tani Republika e Moldavisë)	Anëtar i Dumës së Shtetit. Ish anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Ish-anëtar i Komisionit për Punë të Jashtme. Ai është një anëtar i shquar i partisë politike "Rusia e Bashkuar", u rizgjodh në Dumën e Shtetit në shtator 2021 dhe është një biznesmen me investime të mëdha në Ukrainë dhe në Krime. Më 20 mars 2014, ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti i statusit federal të Sevastopolit". Pas bashkimit të partive politike "Një Rusi e drejtë", "për të vërtetën" dhe "patriotët e Rusisë", Babakov u bë Sekretar i Presidiumit të Këshillit Qendror të njësive së bashkuar. Si deputet i Dumës Shtetërore, ai ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Më 3 tetor 2022 ai votoi në favor të projektligjeve për ratifikimin e traktateve për pranimin e Republikave Popullore të Donetsk dhe Luhansk dhe rajonet Kherson dhe Zaporozhzhia në Federatën Ruse. Në këtë mënyrë, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprime dhe ka zbatuar politika të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	12.9.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/163

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
121.	Oleg Konstantinovich AKIMOV (a.k.a. Oleh AKIMOV) (Олег Константинович АКІМОВ) Oleh Kostiantynovych AKIMOV (Олег Костянтинович АКІМОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 15.9.1981 Vendlindja: Luhansk, Ukrainë	Deputet i "Bashkimit Ekonomik të Luhanskut" në "Këshillin Kombëtar" të "Republikës Popullore të Luhanskut". Ai qëndroi si kandidat në të ashtuquajturat "zgjedhje" të 2 nëntorit 2014 për postin e të ashtuquajturit "Kreu" i "Republikës Popullore të Luhanskut". Ato "zgjedhje" ishin në kundërshtim me ligjin ukrainas dhe për këtë arsye të paligjshme. Ish "kreu" i të ashtuquajturës "Federata e Sindikatave". Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i "Republikës Popullore të Luhanskut". Kryetar aktual i Bordit të Organizatës Publike Ndërrajonale "Bashkimi i Komuniteteve të Luhansk", përfaqësues i Komitetit të Integrimit "Rusi-Donbas". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë qëllim, dhe duke marrë pjesë zyrtarisht si kandidat në "zgjedhjet" ilegale, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Kryetar i Bordit të Unionit të Bashkatdhetarëve të Rajonit Luhansk. Mbështet në mënyrë aktive veprimet ose politikat që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	29.11.2014
131.	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (a.k.a. Yevhen Vyacheslavovych ORLOV) (Евгеній Вячеславович ОРЛОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 21.10.1983 Vendlindja: Snezhnoye, Donetsk Oblast, Ukrainë г. Снежное, Донецкой области, Украина	Ish-anëtar i "Këshillit Kombëtar" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Ish-kryetar i lëvizjes publike "Free Donbass" dhe ish-komandant i "Batalionit Don". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë qëllim, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Ish nënkryetar i Komitetit të Asamblesë Kombëtare të DPR për Industrinë dhe Tregtinë.	29.11.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
137.	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Эдуард Александрович БАСУРИН) Eduard Oleksandrovych BASURIN (Едуард Олександрович БАСУРИН)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 27.6.1966 Vendlindja: Donetsk, Ukrainë	Zëdhënës dhe Zëvendës Shef i "Milicisë Popullore" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Ish-zëvendësministri i mbrojtjes i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Nënkryetari dhe përfaqësuesi zyrtar i "Departamentit të Milicisë Popullore të DPR".	16.2.2015
138.	Alexandr Vasilievich SHUBIN (Александр Васильевич ШУБИН)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 20.5.1972 ose 30.5.1972 ose 20.12.1955 Vendlindja: Luhansk, Ukrainë	Ish-i ashtuquajtur i "ministër i drejtësisë" dhe ish "zëvendësministri i mbrojtjes" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut" ilegale. Ish-kryetar i "Komisionit Qendror të Zgjedhjeve" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. U shkarkua si kryetar i "Komisionit Qendror të Zgjedhjeve" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut" në qershor 2018. Regjistruar si noter në Luhansk. Vazhdon të mbështesë dhe legjitimojë politikën separatiste.	16.2.2015



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/165

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
140.	Sergey Yurevich KUZOVLEV (a.k.a. IGNATOV, TAMBOV) {КУЗОВЛЕВ Сергей Юрьевич (a.k.a. Сергей, ИГНАТОВ, ТАМБОВ)}	Gjinia: mashkull Datëlindja: 7.1.1967 or 1.7.1967 Vendlindja: Michurinsk, Tambov Oblast, Federata Ruse Мичуринск, Тамбовская область, Российская Федерация	Ish i ashtuquajtur Komandant i Përgjithshëm i Milicisë Popullore të "Republikës Popullore të Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Ish-komandant i Ushtrisë së 8-të të Forcave të Armatosura Ruse. Shefi i Shtabit dhe Zëvendës Komandanti i Parë i Qarkut Ushtarak Jugor Rus.	16.2.2015
143.	Evgeny Vladimirovich MANUYLOV (Евгений Владимирович МАНУЙЛОВ) Yevhen Volodymyrovych MANUYLOV (Евген Володимирович МАНУЙЛОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 5.1.1967 Vendlindja: Baranykivka, Bilovodsk Raion, rajoni Luhansk, Ukrainë с. Баранківка Беловодского району Луганской области, Украина	I ashtuquajtur "Ministri i Financave dhe Tatimeve" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	16.2.2015



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV (Андрей Валерьевич КАРТАПОЛОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 9.11.1963 Vendlindja: ish Republika Demokratike Gjermane	Ish komandant i Qarkut Ushtarak Perëndimor. Ish-drejtor i Departamentit Kryesor të Operacioneve dhe Zëvendës Shefi i Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse. I përfshirë në mënyrë aktive në formimin dhe zbatimin e fushatës ushtarake të forcave ruse në Ukrainë. Sipas aktiviteteve të deklaruar të shtabit të përgjithshëm, duke ushtruar kontroll operacional mbi forcat e armatosura, ai ishte aktivisht i përfshirë në formësimin dhe zbatimin e politikës së qeverisë ruse që kërcënonte integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ish zëvendësministri i Mbrojtjes. Anëtar i Dumës Shtetërore që nga 19 shtatori 2021. Më 3 tetor 2022 ai votoi në favor të projektligjeve për ratifikimin e traktateve për aderimin e Republikave Popullore të Donetsk dhe Luhansk dhe rajonet Kherson dhe Zaporozhzhia në Federatën Ruse..	16.2.2015



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/167

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
183.	Aleksandr Vladimirovich DVORNIKOV (Александр Владимирович ДВОРНИКОВ)	Gjinia: mashkull Datëlindja: 22.8.1961 Vendlindja: Ussuriysk, Primorsky Krai, Federata Ruse	Generali i Forcave të Armatosura Ruse. Ai ishte komandanti kryesor i fushëbetejës së agresionit ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës midis prillit dhe qershorit 2022. Në atë çelësi, ai ishte përgjegjës për të gjitha operacionet ushtarake kundër Ukrainës. Prandaj, Alexander Dvornikov mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ish komandant i Qarkut Ushtarak Jugor të Forcave të Armatosura Ruse. Në këtë çelësi, ai ishte përgjegjës për forcat ushtarake në rajon, duke përfshirë krimet e aneksuar ilegalisht dhe Sevastopolin. Në këtë rol, ai ishte përgjegjës për veprimet e Flotës së Detit të Zi dhe forcave të tjera ushtarake të Federatës Ruse kundër Ukrainës më 25 nëntor 2018, të cilat penguan hyrjen e anijeve ukrainase në brigjet e tyre në Detin Azov, duke dëmtuar kështu integritetin territorial dhe sovranitetin e Ukrainës dhe minimi i sigurisë së Ukrainës përmes ndërprerjes së lëvizjeve dhe funksionimit të anijeve detare ukrainase. Këto veprime mbështetën gjithashtu konsolidimin e aneksimit të paligjshëm të gadishullit të Krimesë në Federatën Ruse.	15.3.2019



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
223. Violetta PRIGOZHINA (Вioletta ПРИГОЖИНА)	Individët e lidhur: Yevgeniy Viktorovich Prigozhin (djali); Lyubov Valentinovna Prigozhina (nusia e djalit) Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Violetta Prigozhina është nëna e Yevgeny Prigozhin dhe ish-pronare e Concord Management and Consulting LLC, e cila është e lidhur me bizneset e tjera të "familjes Concord", duke përfshirë Combinat Pitiya. Bizneset e "familjes Concord" janë të lidhura ngushtë me Yevgeny Prigozhin. Ajo është ish-bashkëpronare e kompanive të tjera me lidhje me djalin e saj, duke përfshirë "NOVY VEK" Restorant Equestrian Sport Complex LLC. Ajo është e lidhur me Yevgeny Prigozhin, i cili është përgjegjës për dislokimin e mercenarëve të Grupit Wagner në Ukrainë dhe për përfitimin nga kontratat e mëdha publike me Ministrinë ruse të Mbrojtjes pas aneksimit të paligjshëm të Krimesë nga Rusia dhe pushtimit të Ukrainës Lindore nga separatistët e mbështetur nga Rusia. Prandaj ajo ka mbështetur veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	23.2.2022
227. Igor Ivanovich SHUVALOV (Игорь Иванович ШУВАЛОВ)	Datëlindja: 4.1.1967 Vendlindja: Bilibino, Federata Ruse Gjinia: mashkull	Igor Ivanovich Shuvalov është kryetar i Korporatës Shtetërore të Zhvillimit VEB.RF. Ai ka qenë më parë zëvendëskryeministër i parë i Rusisë dhe anëtar i Këshillit të Komisionit Ekonomik Euroziatik. Në cilësinë e zëvendëskryeministrit të parë, ai bëri vërejtje duke deklaruar se Rusia do të ndryshojë rregullat e buxhetit për të pasqyruar një popullsi prej dy milionë të tjerë pas aneksimit të paligjshëm të Krimesë nga Federata Ruse. Prandaj ai po mbështet veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	23.2.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/169

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
230. Vladimir Roudolfovitch SOLOVIEV (Владимир Рудольфович СОЛОВЬЁВ)	Datëlindja: 20.10.1963 Vendlindja: Moskë, ish-BRSS, tani Federata Ruse Funksioni: Propagandist dhe Gazetar TV/Radio Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Vladimir Solovjev është një propagandist dhe prezantues i kanalit Russia-1 dhe Rossia 24. Ai mori një medalje (Urdhri i Aleksandër Nevskit) për "profesionalizëm të lartë dhe objektivitet në mbulimin e ngjarjeve në Republikën e Krimesë". Në korrik 2022, ai gjithashtu mori Urdhrin e Meritës për Atidheun "për formimin e një imazhi pozitiv të Rusisë". Solovjev është i njohur për qëndrimin e tij jashtëzakonisht armiqësor ndaj Ukrainës dhe lavdërimet e qeverisë ruse. Ai mbështet aktivisht dhe fuqishëm veprimet ushtarake të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve ose politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	23.2.2022
231. Konstantin KNYRIK (Константин КНЫРИК)	Datëlindja: 1989 (e mundshme) Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Konstantin Knyrik është një aktivist pro-rus që drejton MediaGroup News Front Ltd, një faqe interneti lajmesh e regjistruar në Gadishullin e Krimesë të aneksuar ilegalisht. Ai është shefi i divizionit të Krimesë të Partisë Rodina, një parti pro-Kremlinit në Rusi. Ai mbështet publikisht luftën ushtarake ruse të agresionit kundër Ukrainës dhe është i përfshirë në mënyrë aktive në përhapjen e dezinformatave rreth luftës. Konstantin Knyrik mori medaljen "për kthimin e Krimesë". Prandaj ai mbështet dhe zbatoi në mënyrë aktive veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	23.2.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
233.	Pyotr Olegovich TOLSTOY (a.k.a. Petr Olegovich TOLSTOY; Pyotr Olegovich TOLSTOY) (Пётр Олегович ТОЛСТОЙ)	Datëlindja: 20.6.1969 Vendlindja: Moskë, ish-BRSS, tani Federata Ruse Funksioni: gazetar, producent, prezantues dhe politikan rus; Nënkyetar i Dumës së Shtetit që nga viti 2016 dhe Zëvendëskryetar i Asamblesë Parlamentare të Këshillit të Evropës që nga 28 janari 2020 Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Pyotr Tolstoy është anëtar dhe nënkryetar i Dumës së Shtetit dhe kryetar i delegacionit rus në Asambleshë Parlamentare të Këshillit të Evropës (PACE). Ai është edhe drejtues televiziv i "Vremya Pokazhet". Figura qendrore e propagandës qeveritare, ai shpesh merr pozicione në favor të aneksimit të Krimesë. Ai mbështet publikisht luftën ushtarake ruse të agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	23.2.2022
394.	Olga Nikolaevna AMELCHENKOVA (Ольга Николаевна АМЕЛЬЧЕНКОВА) a.k.a. Olga Nikolaevna ZANKO (Ольга Николаевна ЗАНКО)	Datëlindja: 5.9.1990 Vendlindja: Borisoglebsk, ish-BRSS, tani Federata Ruse Gjinia: femër	Deputeti i Dumës së Shtetit, i cili votoi pro rezolutës Nr. 58243-8 "për ankesën e Dumës Shtetërore të Asamblesë Federale të Federatës Ruse drejtuar Presidentit të Federatës Ruse V.V. Putin për nevojën për të njohur Republikën Popullore të Donetskut dhe Republikën Popullore të Luhanskut". Për më tepër, më 3 tetor 2022 ajo votoi në favor të aneksimit të paligjshëm të rajoneve të Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia, dhe përfshirjen e tyre në Federatën Ruse si subjekte federale. Prandaj, ajo mbështet dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	23.2.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/171

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
539.	Vyacheslav Alexeyevich NIKONOV (Вячеслав Алексеевич НИКОНОВ)	Datëlindja: 5.6.1956 Gjinia: mashkull	Deputeti i Dumës së Shtetit, i cili votoi pro rezolutës Nr. 58243-8 "për ankesën e Dumës Shtetërore të Asamblesë Federale të Federatës Ruse drejtuar Presidentit të Federatës Ruse V.V. Putin mbi nevojën për të njohur Republikën Popullore të Donetskut dhe Republikën Popullore të Luhanskut" dhe për këtë arsye mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	23.2.2022
560.	Yevgeny Georgievich POPOV (Евгений Георгиевич ПОПОВ)	Datëlindja: 11.9.1978 Gjinia: mashkull	Deputeti i Dumës së Shtetit, i cili votoi pro rezolutës Nr. 58243-8 "për ankesën e Dumës Shtetërore të Asamblesë Federale të Federatës Ruse drejtuar Presidentit të Federatës Ruse V.V. Putin mbi nevojën për të njohur Republikën Popullore të Donetskut dhe Republikën Popullore të Luhanskut" dhe për këtë arsye mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	23.2.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
663.	Nikolai Mikhailovich ROGASHCHUK (Николай Михайлович РОГАЩУК)	Gjinia: mashkull Pozicioni: Zëvendës shefi i kabinetit të presidentit Aleksandr Lukashenka	Nikolai Rogashchuk është zëvendës shefi i kabinetit të presidentit Aleksandr Lukashenka. Ai është ish-ndihmës presidencial i Aleksandr Lukashenka dhe inspektor për rajonin Gomel. Në këtë funksion, ai dha mbështetje për stërvitjet e përbashkëta ushtarake ruso-bjelloruse që përgatitën agresionin ushtarak rus kundër Ukrainës të 24 shkurtit 2022. Prandaj, ai është përgjegjës dhe mbështet aktivisht veprimet që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	25.2.2022
665.	Aleksandr LOZITSKY (Александр ЛЮЗИЦКИЙ)	Funkcioni: Nënkolonel, Komandant i njësisë 65408 / Baza ajrore Luninets Datë lindja: 21.12.1971 Kombësia: Bjelloruse Gjinia: mashkull	Aleksandr Lozitsky është një nënkolonel i ushtrisë bjelloruse dhe komandant i njësisë 65408 / fushë ajrore Luninets. Ai është pjesë e ushtrisë bjelloruse, e cila ka mbështetur agresionin ushtarak rus kundër Ukrainës. Në këtë çështje, ai mori pjesë në stërvitjet e përbashkëta ushtarake të Rusisë dhe Bjellorusisë që i paraprinë ngritjes ushtarake në kufirin ukrainas që përgatiti agresionin ushtarak rus kundër Ukrainës të 24 shkurtit 2022. Prandaj, ai është përgjegjës dhe mbështet aktivisht veprimet që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	25.2.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/173

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
674. Petr Olegovich AVEN (Пётр Олегович АВЕН)	Datëlindja: 16.3.1955 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Oligark i afërt me Vladimir Putin. Një nga aksionerët kryesorë të Konsorciumit Alfa Group Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, German Borisovich Khan, Alexey Kuzmichev	Petr Aven është një biznesmen rus me lidhje të ngushta me Vladimir Putin, që daton në fillim të viteve 1990. Ai është një aksioner i rëndësishëm i ABH Financial Limited, i cili përfshin një bankë të madhe ruse, Alfa Bank. Ai është gjithashtu aksioner i firmës së investimeve LetterOne. Ai është një nga afërsisht 50 biznesmenët e pasur rusë që takohen rregullisht me Vladimir Putin në Kremlin. Ai mori direktiva nga presidenti i Rusisë dhe zbatoi axhendën e tij të politikës së jashtme. Aven dhe partneri i tij i biznesit Mikhail Fridman janë angazhuar në përpjekjet e Kremlinut për të hequr sanksionet perëndimore të lëshuara për të kundërshtuar politikën agresive ruse kundër Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, pas fazave fillestare të agresionit rus kundër Ukrainës, Petr Aven, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit në pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai ishte i ftuar për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Vladimir Putin. Kjo ftesë e veçantë tregon se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Z. Aven përfitoi nga lidhjet e tij me qeverinë. Ai shkëmbiu favore me Vladimir Putin në këmbim të mbështetjes politike për biznesin e tij dhe përfitimet financiare. Vajza e madhe e Vladimir Putin, Maria drejtoi një projekt bamirësie, Alfa-Endo, i cili u financua nga Alfa Bank. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Alfa Group Consortium ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Konsorciumit Alfa Group. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai mbështeti aktivisht materialisht ose financiarisht dhe përfitoi nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai gjithashtu mbështeti veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.2.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
6/5.	Mikhail Maratovich FRIDMAN (Михаил Маратович ФРИДМАН)	Datëlindja: 21.4.1964 Vendlindja: Lviv, RSS e Ukrainës (tani Ukraina) Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Vladimir Putin, Petr Aven, German Borisovich Khan, Alexey Kuzmichev	Mikhail Fridman, një biznesmen rus. Ai është një nga aksionerët kryesorë të ABH Financial Limited, e cila përfshin një bankë të madhe ruse, Alfa Bank. Ai është gjithashtu aksioner i firmës së investimeve LetterOne. Ai ka arritur të kultivojë lidhje të forta me administratën e Vladimir Putinit, dhe është përmendur si një financues i lartë rus dhe mundësues i rrethit të brendshëm të Putinit. Ai arriti të fitonte pasuri shtetërore përmes lidhjeve qeveritare. Ai shkëmbeu favore me Vladimir Putin në këmbim të mbështetjes politike për biznesin e tij dhe përfitimet financiare. Vajza e madhe e Vladimir Putin, Maria drejtoi një projekt bamirësie, Alfa-Endo, i cili u financua nga Alfa Bank. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Konsorciumit Alfa ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Alfa Group. Fridman dhe partneri i tij i biznesit Petr Aven janë angazhuar në përpjekjet e Kremlinit për të hequr sanksionet perëndimore të lëshuara për të kundërshtuar politikën agresive ruse kundër Ukrainës. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai mbështeti aktivisht materialisht ose financiarisht dhe përfitoi nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai gjithashtu mbështeti veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.2.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/175

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
684. Alexander PONOMARENKO (Александр Анто́льевич ПОНОМАРЕНКО)	Datëlindja: 27.10.1964 Vendlindja: Bilohirsk, RSS e Ukrainës (tani Ukraina) Funksioni: oligark rus, Kryetar i Bordit të Aeroportit Ndërkombëtar Sheremetyevo Gjinia: mashkull	Alexander Ponomarenko është një oligark rus dhe ish-kryetar i Bordit të Aeroportit Ndërkombëtar Sheremetyevo, me të cilin ai është ende i lidhur si aksioner. Ponomarenko është i lidhur me Arkady Rotenberg, një biznesmen i shquar rus që ka lidhje të ngushta personale me presidentin Putin. Ai është i përfshirë në financimin e kompleksit të pallatit pranë Gelendzhik, i cili përdoret personalisht nga presidenti Putin. Prandaj ai mbështet dhe përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	28.2.2022
685. Modest Alexeyevich KOLEROV (Модест Алексеевич КОЛЕРОВ)	Datëlindja: 12.4.1963 Vendlindja: Kimovsk, Rusi Funksioni: Bashkëthemelues i portalit REGNUM, i specializuar në zonën post-sovjetike. Nga viti 2005 deri në vitin 2007 ka punuar në Administratën Presidenciale. Gjinia: mashkull	Modest Kolerov është bashkëthemelues i portalit REGNUM, të cilin e ka përdorur për të përhapur narrativë propagandistike agresive dhe të njohshme kundër Ukrainës dhe për të promovuar një qëndrim pozitiv ndaj aneksimit të Krimesë dhe veprimeve të separatistëve në Donbas. Ai shpesh e përshkruante Ukrainën si një vend fashist ose neo-nazist dhe një kukull pro-perëndimore. Ai deklaroi se Ukraina ishte krijuar artificialisht nga Lenini dhe Stalini. Sipas publikimeve të tij, Ukraina i detyrohet pavarësisë së saj Rusisë dhe për këtë arsye nuk meriton të drejtën për të qenë një shtet sovran. Ai sugjeroi gjithashtu se Rusia duhet t'i japë fund ekzistencës së Ukrainës. Për më tepër, ai propozoi ndarjen e Ukrainës midis fqinjëve të saj dhe kërcënoi se një Ukrainë e pavarur do të ishte një kërcënim për Rusinë. Ai avokoi në mënyrë aktive për njohjen e të ashtuquajturave "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhansk", dhe për më shumë veprime ruse në favor të separatistëve në Ukrainën Lindore. Ai mohoi provat e mbështetjes ushtarake ruse për separatistët dhe e përshkroi misionin e OSBE-së në Ukrainën Lindore, si të njëanshëm dhe të varur nga Kiev. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin në mënyrë aktive të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë, dhe për pengimin e punës së organizatave ndërkombëtare në Ukrainë.	28.2.2022



Data e listimit	Arsyet	Informacion identifikues	Emri
28.2.2022	Z. Roman Babayan është gazetar dhe anëtar i Dumës së Qytetit të Moskës. Ai drejton shfaqjen televizive "Own Truth" në kanalën NTV. Ai është gjithashtu kryeredaktor i radios "Moscow Speaks". Ai ka përnapor propagandë anti-ukrainase dhe ka promovuar një qëndrim pozitiv ndaj veprimeve të separatistëve në Donbas. Në një intervistë që dha për Ukraina.ru, ai deklaroi qartë se çdo banor i Donbasit do të preferonte që rajoni t'i bashkohej Rusisë dhe vuri në dyshim të drejtën e Ukrainës për territoret e veta. Për më tepër, ai akuzoi autoritetet ukrainase për persekutime të bazuara në kombësi në Donbas dhe një gjenocid de fakto, dhe tha se ukrainasit kishin vrarë fëmijë dhe të moshuar në Donbas. Ai gjithashtu mbështeti narrativën ruse për "regjimin fashist" në Ukrainë. Për ta bërë këtë, ai paraqiti një regjistrim të paqartë me ushtarët që mbanin flamurin e marinës naziste gjermane, duke i përshkruar ata si ukrainas. Prandaj, ai është përgjegjës për, duke mbështetur ose zbatuar në mënyrë aktive, veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	Datëlindja: 7.12.1967 Vendlindja: Baku, Azerbajjan Funksioni: Gazetar, drejtues i emisionit "E vërteta e Vet" në kanalën NTV. Ai është gjithashtu kryeredaktor i radios "Moscow Speaks". Ai është gjithashtu anëtar i Dumës së Qytetit të Moskës. Gjinia: mashkull	Roman Georgievich BABAYAN (Роман Георгиевич БАБАЯН)



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/177

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
692. Rustam Usmanovich MURADOV (Рустам Усманович МУРАДОВ)	Datëlindja: 21.3.1973 Vendlindja: Dagestan, Rusi Funksioni: Gjeneral Lejtnant, Komandant i Qarkut Ushtarak Lindor, ish Zëvendës Komandant i Qarkut Ushtarak Jugor Gjinia: mashkull	Rustam Muradov është gjeneral-lejtnant dhe komandant i Qarkut Ushtarak Lindor që nga 7 tetori 2022. Më parë, ai ishte zëvendës komandant i Qarkut Ushtarak Jugor, i cili ka qenë i përfshirë në veprimet ushtarake kundër Ukrainës. Në korrik 2022 ai u emërua komandant i grupit të forcave ruse "Vostok" që vepron në Ukrainë. Ukraina është bërë kohët e fundit objektivi kryesor i Qarkut Ushtarak Jugor. Për shkak të kësaj, u formua Ushtria e re e 8-të dhe u zgjerua prania e Distriktit në territorin e gadishullit të Krimesë të aneksuar ilegalisht. Që nga mesi i tetorit 2021, forcat ushtarake ruse kanë filluar një ngritje të paprecedentë ushtarake në ose afër kufirit ukrainas dhe brenda rajonit të Krimesë të okupuar të Ukrainës. Në këtë drejtim, shumë vëzhgues dhe politikëbërës kanë shprehur shqetësime për një pushtim të ri të mundshëm rus të Ukrainës ose veprime të tjera agresive. Trupat nga Distrikti Ushtarak Jugor kanë kryer stërvitje ushtarake në zonat që rrethojnë Ukrainën dhe kanë zhvendosur grupet taktike të artillerisë dhe batalioneve në gadishullin e Krimesë. Rrethi Ushtarak Jugor mbikëqyr gjithashtu stërvitjet ushtarake të forcave të armatosura të "republikave" separatiste. Pas vendimit të Vladimir Putin për të njohur të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut", ushtarët e Qarkut Ushtarak Jugor hynë në territorin e këtyre dy republikave të vetëshpallura. Më 24 shkurt 2022, Rusia filloi një pushtim ushtarak në shkallë të plotë të Ukrainës. Prandaj, Rustam Muradov është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	28.2.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
693.	Andrey Ivanovich SYCHEVOY (Андрей Иванович СЫЧЕВОЙ)	Datëlindja: 16.5.1969 Vendlindja: fshati Troitskaya, rrethi Krymsky, Territori Krasnodar, ish-BRSS, tani Federata Ruse Funksioni: Komandant i Grupit të Forcave të Rusisë "Zapad" që vepron në Ukrainë, Ish Gjeneral Lejtnant, Komandant i Ushtrisë së Armëve të Kombinuar të Gardës së 8-të të Qarkut Ushtarak Jugor Gjinia: mashkull	Andrey Sychevoy është gjeneral-lejtnant dhe më 24 shkurt 2022 ai ishte komandant i Ushtrisë së Armëve të Kombinuar të Gardës së 8-të të Qarkut Ushtarak Jugor, i cili ka qenë i përfshirë në veprimet ushtarake kundër Ukrainës. Në korrik 2022 ai u emërua komandant i grupit të forcave ruse "Zapad" që vepron në Ukrainë. Ukraina është bërë kohët e fundit objektivi kryesor i Qarkut Ushtarak Jugor. Për shkak të kësaj, u formua Ushtria e re e 8-të dhe u zgjerua prania e Distriktit në territorin e gadishullit të Krimesë të aneksuar ilegalisht. Që nga mesi i tetorit 2021, forcat ushtarake ruse kanë filluar një ngritje të paprecedentë ushtarake në ose afër kufirit ukrainas dhe brenda rajonit të Krimesë të okupuar të Ukrainës. Në këtë drejtim, shumë vëzhgues dhe politikëbërës kanë shprehur shqetësime për një pushtim të ri të mundshëm rus të Ukrainës ose veprime të tjera agresive. Trupat nga Distrikti Ushtarak Jugor kanë kryer stërvitje ushtarake në zonat që rrethojnë Ukrainën dhe kanë zhvendosur grupet taktike të artilerisë dhe batalioneve në gadishullin e Krimesë. Rrethi Ushtarak Jugor mbikëqyr gjithashtu stërvitjet ushtarake të forcave të armatosura të "republikave" separatiste. Pas vendimit të Vladimir Putin për të njohur të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut", ushtarët e Qarkut Ushtarak Jugor hynë në territorin e këtyre dy republikave të vetëshpallura. Më 24 shkurt 2022, Rusia filloi një pushtim ushtarak në shkallë të plotë të Ukrainës. Prandaj, Andrey Sychevoy është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	28.2.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/179

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
694. Gennady Nikolayevich TIMCHENKO (Геннадий Николаевич ТИМЧЕНКО)	Funksioni: Pronar i grupit të investimeve private Volga Group Datëlindja: 9.11.1952 Vendlindja: Leninkan, ish-Bashkimi Sovjetik, tani Gyumri, Armeni Kombësia: armene, ruse, finlandeze Gjinia: mashkull	Genadi Timchenko është një njohës i gjatë i Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin dhe i përshkuar gjerësisht si një nga të besuarit e tij. Ai po përfiton nga lidhjet e tij me vendimmarrësit rusë. Ai është themelues dhe aksioner i Volga Group, një grup investues me një portofol investimesh në sektorët kyç të ekonomisë ruse. Grupi Volga kontribuon ndjeshëm në ekonominë ruse dhe zhvillimin e saj. Ai është gjithashtu aksioner i Bankës Rossiya e cila konsiderohet të jetë banka e Putinit dhe bashkëpunëtorëve të tij. Që nga aneksimi i paligjshëm i Krimesë, Banka Rossiya ka hapur degë në të gjithë Krimenë dhe Sevastopolin, duke konsoliduar kështu integrimin e tyre në Federatën Ruse. Për më tepër, Banka Rossiya ka aksione në National Media Group, një kompani mediatike, që kontrollon 28 ndërmarrje mediatike në Rusi, të cilat po përhapin në mënyrë aktive propagandë dhe dezinformata në lidhje me luftën agresionore ruse kundër Ukrainës. Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve ose politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ai është gjithashtu përgjegjës për ofrimin e mbështetjes financiare ose materiale dhe përfitimn nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	28.2.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
695.	Alexey Alexandrovits MORDASHOV (Алексей Александрович МОРДАШОВ)	Funksioni: Kryetar i Severstal dhe Severgroup Datëlindja: 26.9.1965 Vendlindja: Cherepovets, Rusi Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Bashkëpunëtorët: Yuriy KOVALCHUK; Nikolay SHAMALOV	Alexey Mordashov është një biznesmen rus me lidhje të ngushta me qeverinë ruse. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të agresionit rus kundër Ukrainës, Alexey Mordashov, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit në pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai ishte i ftuar për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Vladimir Putinit. Alexey Mordashov është kryetari i kompanisë Severgroup, një kompani private investimesh, dega e së cilës, Severstal, operon në sektorin e çelikut dhe minierave dhe furnizon produkte të veçanta çeliku për industrinë ushtarake, duke përfshirë çeliku e blinduar. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Alexey Mordashov gjithashtu po mbështet dhe zbaton veprime dhe politika që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Së fundi, ai është gjithashtu përgjegjës për ofrimin e mbështetjes financiare dhe materiale dhe përfitimin nga Qeveria e Federatës Ruse përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	28.2.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/181

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
696. Peter Mikhaylovich FRADKOV (Петр Михайлович ФРАДКОВ)	Funksioni: Kryetar i PJSC Promsvyazbank Datëlindja: 7.2.1978 Vendlindja: Moskë, Rusi Gjinia: mashkull	Petr Fradkov është kryetari i PJSC Promsvyazbank dhe organi i vetëm ekzekutiv i bankës. Promsvyazbank është një bankë shtetërore ruse, e cila ofron mbështetje financiare për sektorin rus të mbrojtjes dhe ushtrinë ruse, e cila është përgjegjëse për vendosjen masive të trupave ruse përgjatë kufirit me Ukrainën dhe për pranimin e trupave ruse në gadishullin e Krimesë. Promsvyazbank udhëzohet drejtpërdrejt nga Presidenti i Federatës Ruse, Vladimir Putin, dhe për këtë arsye ofron mbështetje financiare dhe materiale për vendimmarrësit rusë përgjegjës për destabilizimin e Ukrainës dhe aneksimin e paligjshëm të Krimesë. Promsvyazbank operon në Gadishullin e Krimesë. Promsvyazbank ka hapur gjithsej 150 degë në Donetsk (DPR) dhe Republikat Popullore të Luhansk (LPR), si dhe në rajonet Kherson dhe Zaporizhzhia. Prandaj, si kryetar i Promsvyazbank, ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.2.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
718.	Vadim Anatolyevich LUKASHEVICH (Rusisht: Вадим Анатольевич ЛУКАШЕВИЧ)	Funksioni: Zëvendëskomandant-Shef i Departamentit të Punës Ideologjike të Komandës së Forcave të Operacioneve Speciale të Forcave të Armatosura të Bjellorusisë, ish-Shef i departamentit të informacionit të departamentit kryesor të punës ideologjike të Ministrisë së Mbrojtjes së Bjellorusisë, kolonel Gjinia: mashkull	Vadim Lukashevich është Zëvendës Komandant-Shef i Departamentit të Punës Ideologjike të Komandës së Forcave të Operacioneve Speciale të Forcave të Armatosura të Bjellorusisë dhe ish-kreu i departamentit të informacionit të departamentit kryesor të punës ideologjike të Ministrisë së Mbrojtjes së Bjellorusisë.. Bjellorusia po merr pjesë në agresionin ushtarak rus kundër Ukrainës duke lejuar Rusinë të lëshojë raketa balistike nga Bjellorusia në Ukrainë, duke mundësuar transportimin e personelit ushtarak rus dhe armëve të rënda, tankeve dhe transportuesve ushtarakë në Bjellorusi (transport rrugor dhe hekurudhor) në Ukrainë, duke lejuar avionët ushtarakë rusë të fluturojnë mbi hapësirën ajrore të Bjellorusisë në Ukrainë, duke siguruar pika karburanti në Bjellorusi për avionët ushtarakë rusë të përfshirë në aktivitetet kundër Ukrainës dhe ruajtjen e armëve dhe pajisjeve ushtarake ruse në Bjellorusi. Duke qenë një anëtar i rangut të lartë i forcave të armatosura bjelloruse, Vadim Lukashevich po merr pjesë në veprimet e Bjellorusisë duke mbështetur agresionin rus kundër Ukrainës.	2.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/183

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
719.	Alexander Dmitrievich PUMPYANSKY (Александр Дмитриевич ПУМПУАНСКИЙ)	Datëlindja: 16.5.1987 Vendlindja: Yekaterinburg, Federata Ruse Funksioni: Kryetar i Bordit Drejtues të Kompanisë Metalurgjike të Tubave PJSC Kombësia: Ruse Gjinia mashkull	Alexander Dmitrievich Pumpyansky është ish-kryetar i Bordeve të Drejtorëve të Sinara Group dhe ish-anëtar i Bordit të Drejtorëve të Kompanisë Metalurgjike të Tubave PJSC, pasi dha dorëheqjen nga ato pozicione më 9 mars 2022 pas listimit të tij nën masa kufizuese nga Unioni. Ai është djali i Dmitry Alexandrovich Pumpyansky, një biznesmen rus, anëtar i Këshillit të Dhomës së Tregtisë dhe Industrisë (CCI) të Federatës Ruse dhe President i Unionit rajonal të Sverdlovsk të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (SOSPP). Dmitry Pumpyansky është ish-kryetar i Bordit të Drejtorëve të Kompanisë Metalurgjike të Tubave PJSC, një prodhues global rus i tubave të çelikut për industrinë e naftës dhe gazit, dhe ish-president dhe ish-anëtar bordi i Group Sinara. Të dyja kompanitë mbështesin dhe përfitojnë nga bashkëpunimi me autoritetet e Federatës Ruse dhe ndërmarrjet shtetërore, duke përfshirë hekurudhat ruse, Gazprom dhe Rosneft. Prandaj, ai është një person fizik i lidhur me një biznesmen kryesor (babai i tij), i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, Alexander Dmitrievich Pumpyansky po mbështet, materialisht ose financiarisht, dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
720.	Alexander Semenovich VINOKUROV (Александр Семёнович ВИНОКУРОВ)	Datëlindja: 12.10.1982 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Biznesmen, Partner Menaxhues dhe President i Maraton Group, Anëtar i Bordit të Drejtorëve të Magnit Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Alexander Semenovich Vinokurov është një biznesmen rus me interesa biznesi në shitje me pakicë ushqimore, farmaceutikë, bujqësi dhe infrastrukturë. Ai është në pozicione drejtuese të Maraton Group, një kompani investimi, dhe Magnit, shitësit më të madh rus të ushqimit. Ai gjithashtu ka aksione në Demetra Holding, kompania e dytë më e madhe ruse eksportuese e grurit, ndërsa Rusia është eksportuesi më i madh në botë i grurit. Ai është i martuar me Ekaterina Sergeevna Vinokurova, vajzën e Sergej Lavrov, ministrit të Punëve të Jashtme të Federatës Ruse. Babai i tij është Semen Vinokurov, i cili ishte Drejtues i Ndërmarrjes Unitare Shtetërore "Farmacitë Kapitale" dhe konsiderohet të jetë një nga sipërmarrësit kryesorë në industrinë farmaceutike ruse. Prandaj, A. Vinokurov ka lidhje të ngushta me qeverinë ruse dhe është i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, pas fazave fillestare të agresionit rus kundër Ukrainës, Alexander Semenovich Vinokurov, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit në pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u fuaj për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Vladimir Putinit dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se ai është një nga biznesmenët kryesorë të përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Kjo vërtetohet më tej nga lidhjet e ngushta personale të A. Vinokurov me Ministrin e Jashtëm S. Lavrov, i cili është përgjegjës për luftën ruse të agresionit dhe politikat që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës..	9.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/185

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
721.	Andrey Igorevich MELNICHENKO (Андрей Игоревич МЕЛЬНИЧЕНКО)	Datëlindja: 8.3.1972 Vendlindja: Gomel, ish RSS e Bjellorusisë, tani Bjellorusia Funkcioni: Drejtor Jo Ekzekutiv i SHA SUEK, Anëtar i Bordit të EuroChem Group Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Andrey Igorevich Melnichenko është një industrialist rus dhe ish-pronar i prodhuesit kryesor të plehrave EuroChem Group dhe kompanisë së qymyrit SUEK. Që nga 9 marsi 2022, Melnichenko transferoi aksionet e tij në SUEK dhe Eurochem Group të bashkëshortja e tij, Aleksandra Melnichenko. Në janar 2022, Presidenti Vladimir Putin ra dakord të garantonte eksportin e nëntë milionë tonëve qymyr nga Khakassia, Buryatia dhe Tuva, në mbështetje të SUEK, eksportuesit kryesor nga ato rajone. Ai vazhdon të përfitojë nga pasuria që i ka transferuar bashkëshortes. A. Melnichenko i përket rrethit më me ndikim të biznesmenëve rusë me lidhje të ngushta me qeverinë ruse. Më 24 shkurt 2022, pas fazave fillestare të luftës së agresionit rus kundër Ukrainës, Andrey Igorevich Melnichenko, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit, veprim pas sanksioneve përëndimore, duke ilustruar kështu rolin e tij si anëtar i rrethit më të ngushtë të Vladimir Putinit. Kjo ftesë e veçantë tregon se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Për më tepër, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë duke ofruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
722.	Dmitry Alexandrovich PUMPYANSKY (a.k.a. Dmitry A. PUMPYANSKY) (Дмитрий Александрович ПУМПЯНСКИЙ)	Datëlindja: 22.3.1964 Vendlindja: Ulan-Ude, Federata Ruse Funksioni: Kryetar i bordit të drejtorëve të Kompanisë Pipe Metalurgic PJSC, ish-president dhe anëtar bordi i Group Sinara Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Dmitry Pumpyansky është një biznesmen kryesor rus. Anëtar i Këshillit të Dhomës së Tregtisë dhe Industrisë (CCI) të Federatës Ruse dhe President i Unionit rajonal të Sverdlovsk të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (SOSPP). Ai është ish-kryetar i bordit të drejtorëve të TMK PAO dhe ish-president dhe anëtar bordi i Group Sinara. Në këto kapacitete, ai mbështeti dhe përfitoi nga bashkëpunimi me autoritetet e Federatës Ruse dhe ndërmarrjet shtetërore, duke përfshirë hekurudhat ruse, Gazprom dhe Rosneft. Prandaj ai është i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të agresionit rus kundër Ukrainës, Dmitry Pumpyansky, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit në pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Vladimir Putinit dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se ai është një nga biznesmenët kryesorë të përfshirë në sektorët ekonomikë duke ofruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/187

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
723. Dmitry Arkadievich MAZEPIN (Дмитрий Аркадьевич МАЗЕПИН)	Datëlindja: 18.4.1968 Vendlindja: Minsk, ish SSR e Bjellorusisë, tani Bjellorusia Funksioni: CEO i SHA UCC Uralchem Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Dmitry Arkadievich Mazepin është një pronar kryesor dhe ish-CEO i kompanisë së plehrave minerale Uralchem dhe aksionari më i madh i Uralkali. Uralchem Group është një prodhues rus i një game të gjerë produktesh kimike, duke përfshirë plehra minerale dhe kripë amoniak. Sipas kompanisë, ajo është prodhuesi më i madh i nitrarit të amonit, si dhe prodhuesi i dytë më i madh i amoniakut dhe plehrave azotike në Rusi. Si Uralchem ashtu edhe Uralkali janë përcaktuar si "asete strategjike" nga shteti rus. Dmitry Arkadievich Mazepin është kështu i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të agresionit rus kundër Ukrainës, Dmitry Arkadievich Mazepin, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit në pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Vladimir Putinit dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se ai është një nga biznesmenët kryesorë të përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Në dhjetor 2021, Dmitry Mazepin rishkruan kompaninë e tij me bazë në Qipro, Uralchem Holding dhe CI-Chemical Invest, duke kontrolluar "Uralchem", në juridiksionin rus në rrethin e posaçëm administrativ në ishullin Oktyabrsky të Rajonit të Kaliningradit.	9.3.2022



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
724. Galina Evgenyevna PUMPYANSKAYA (Галина Евгеньевна ПУМПЯНСКАЯ)	Datëlindja: 10.2.1966 Funksioni: Kryetare e Bordit të Besuar të fondacionit bamirës Sinara Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Galina Evgenyevna Pumpyanskaya është bashkëshortja e Dmitry Alexandrovich Pumpyansky, një biznesmen kryesor rus, anëtar i Këshillit të Dhomës së Tregtisë dhe Industrisë (CCI) të Federatës Ruse dhe President i Unionit rajonal të Sverdlovsk të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (SOSPP). Ai është ish-kryetar i Bordit të Drejtorëve të Kompanisë Tuba Metalurgjike PJSC dhe ish-President dhe anëtar bordi i Group Sinara. Të dyja kompanitë mbështesin dhe përfitojnë nga bashkëpunimi me autoritetet e Federatës Ruse dhe ndërmarrjet shtetërore, duke përfshirë hekurudhat ruse, Gazprom dhe Rosneft. Prandaj, Galina Evgenyevna Pumpyanskaya është një person fizik i lidhur me një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/189

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
726.	Mikhail Igorevich POLUBOYARINOV (Михаил Игоревич ПОЛУБОЯРИНОВ)	Data lindja: 2.4.1966 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse Funksioni: ish CEO i OJSC Aeroflot; Anëtar i bordeve të drejtorëve të Kompanisë Shtetërore të Leasing-ut të Transportit dhe SHA EXIMBANK OF RUSSIA; Anëtar i Këshillit Mbikëqyrës të DOM.RF; Kryetar i Bordit të Drejtorëve të Sh.PK Pobeda; ish-anëtar i Bordit të Guvernatorëve të IATA-s Kombësia: Ruse Gjinia mashkull	Mikhail Igorevich Poluboyarinov është ish-CEO i OJSC Aeroflot. OJSC Aeroflot është linja ajrore më e madhe e Federatës Ruse. OJSC Aeroflot jo vetëm që ofron shërbime për Qeverinë Ruse, por gjithashtu gjeneron një burim të rëndësishëm të ardhurash për të. Aeroflot kryente fluturime të paligjshme drejt Krimesë së pushtuar. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të agresionit rus kundër Ukrainës, Mikhail Igorevich Poluboyarinov, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit në pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se ai është një nga biznesmenët kryesorë të përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
728.	Vadim Nikolaevich MOSHKOVICH (Вадим Николаевич МОШКОВИЧ)	Datëlindja: 6.4.1967 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: ish-krjetar i Bordit Drejtues të Grupit Rusagro Pronari i pakicës i Sberbank Kombësia: rus, qipriot Gjinia: mashkull	Vadim Nikolaevich Moshkovich është një sipërmarrës rus me interesa biznesi në bujqësi dhe zhvillimin e pasurive të paluajtshme. Në vitin 2004, Vadim Moshkovich themeloi Rusagro Group, i cili është një prodhues i madh i mishit të derrit, yndyrave dhe sheqerit, i renditur i pari midis fermave bujqësore në vitin 2021 në Rusi. Prandaj, Vadim Moshkovich është i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Në 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të agresionit rus kundër Ukrainës, Vadim Moshkovich, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit në pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Vladimir Putinit dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se ai është një nga biznesmenët kryesorë të përfshirë në sektorët ekonomikë duke ofruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/191

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
730. Andrey Andreevich GUR'EV (Андрей Андреевич ГУРЬЕВ)	Datëlindja: 7.3.1982 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Drejtor Ekzekutiv dhe Kryetar i Bordit Drejtues të PJSC PhosAgro. Punon në PhosAgro që nga viti 2004, duke mbajtur poste të ndryshme Anëtar i Byrosë së Bordit Drejtues të Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (RIUE) që nga 30 shtator 2019 Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Andrey Andreevich Guryev është një ish-anëtar i Bordit dhe ish-CEO i PJSC PhosAgro. Ai është aksioner i PJSC PhosAgro dhe është President i Shogatës Ruse të Prodhuarve të Plehrave (RAPU). Për më tepër, ai është anëtar i Byrosë së Bordit të Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve. Rusia është eksportuesi më i madh i plehrave në botë dhe PhosAgro është një nga prodhuesit kryesorë të plehrave me bazë fosfat. Kompania është prodhuesi më i madh në Evropë i plehrave me bazë fosfat, prodhuesi më i madh në botë i shkëmbinjve fosfat të shkallës së lartë dhe prodhuesi i dytë më i madh në botë (me përjashtim të Kinës) i fosfatit të monoamoniumit (MAP) dhe fosfatit të diamonit (DAP). Prandaj, Andrey Guryev është një biznesmen kryesor i përfshirë në një sektor ekonomik, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
731.	Dmitry Vladimirovich KONOVOV (Дмитрий Владимирович КОНОВ)	Datëlindja: 2.9.1970 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: ish Kryetar i Bordit të PJSC SIBUR Holding; shërbeu në Departamentin e Thesarit të OAO NK YUKOS; ka mbajtur poste të ndryshme në AKB Trust and Investment Bank, duke përfshirë Zëvendës President – Drejtues i Departamentit të Bankës Investuese dhe Drejtor Menaxhues i Departamentit të Financave të Korporatave; ish-anëtar i Bordit të Drejtorëve të OAO Gazprom neftëkëhim Salavat dhe OAO Gazprombank Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Dmitry Vladimirovich Konov është ish-kryetar i Bordit Drejtues të PJSC SIBUR Holding, dhe në këtë qëllim ai mbikëqyrte aktivitetet e kompanisë SIBUR Holding është kompania më e madhe e integruar e petrokimikeve në Rusi dhe një nga kompanitë me rritje më të shpejtë në industrinë globale të petrokimikeve. SIBUR është një grup kryesor petrokimik në tregjet në zhvillim dhe prodhuesi më i madh petrokimik në tregun rus. Aksionet kryesore në SIBUR janë në pronësi të oligarkëve të afërt me Vladimir Putin: Leonid Mikhelson dhe Genadi Timchenko. SIBUR Holding është i lidhur ngushtë me qeverinë ruse dhe të ardhurat që ajo gjeneron janë një burim i rëndësishëm të ardhurash për qeverinë ruse. Më 24 shkurt 2022, ai mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Presidentin Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai ishte anëtar i rrethit të ngushtë të oligarkëve të afërt me presidentin Putin. Dmitry Konov ishte i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/193

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
732.	Nikita Dmitrievich MAZERIN (Никита Дмитриевич МАЗЕРИН)	Datëlindja: 2.3.1999 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: themelues i fondacionit "Ne konkurrojmë si një". Ish-piloti rus i garave për Ekipin Haas F1 në Kamplonatin Botëror të Formula 1 2022 nën një flamur neutral që përfaqëson Federatën Ruse të Automobillave Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Nikita Mazerin është djali i Dmitry Arkadievich Mazerin, ish-Drejtor i përgjithshëm i SHA UCC Uralchem. Ai ishte shofer në Ekipin Haas F1 deri në Mars 2022, i sponsorizuar nga Uralchem. Fondacioni i tij "Ne konkurrojmë si një" financohet me fondet e kompanisë Uralkali dhe për këtë arsye ai përfiton pa të drejtë nga babai i tij. Ai është një person fizik i lidhur me një biznesmen kryesor (babai i tij) i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022
736.	Sergei Petrovich ARENIN (Сергей Петрович АРЕНИН)	Datëlindja: 29.8.1958 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut."	9.3.2022
737.	Yuri Viktorovich ARKHAROV (Юрий Викторович АРХАРОВ)	Datëlindja: 13.6.1977 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut."	9.3.2022
740.	Oleg Aleksandrovich ALEKSEEV (Олег Александрович АЛЕКСЕЕВ)	Datëlindja: 21.12.1967 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut."	9.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
751.	Vladimir Andreyevich BEKETOV (Владимир Андреевич БЕКЕТОВ)	Datëlindja: 29.3.1949 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Në deklaratat e tij publike ai shprehu vazhdimisht mbështetjen për luftën kundër Ukrainës.	9.3.2022
759.	Arsen Suleymanovich FADZAYEV (Арсен Сулейманович ФАДЗАЕВ)	Datëlindja: 5.9.1952 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Në deklaratat e tij publike ai shprehu vazhdimisht mbështetjen për luftën kundër Ukrainës.	9.3.2022
760.	Yury Viktorovich FEDOROV (Юрий Викторович ФЁДОРОВ)	Datëlindja: 1.1.1972 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Në deklaratat e tij publike ai shprehu vazhdimisht mbështetjen për luftën kundër Ukrainës.	9.3.2022
761.	Nikolai Vasilyevich FYODOROV (Николай Васильевич ФЁДОРОВ)	Datëlindja: 9.5.1958 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut". Në deklaratat e tij publike ai shprehu vazhdimisht mbështetjen për luftën kundër Ukrainës.	9.3.2022
776.	Sergey Pavlovich IVANOV (Сергей Павлович ИВАНОВ)	Datëlindja: 19.4.1952 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut".	9.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/195

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
823.	Alexander Yuryevich PRONYUSHKIN (Александр Юрьевич ПРОНЮШКИН)	Datëlindja: 31.7.1987 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut."	9.3.2022
829.	Irina Alexandrovna PETINA (Ирина Александровна ПЕТИНА)	Datëlindja: 31.8.1972 Gjinia: femër	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut."	9.3.2022
832.	Alexander Vasilyevich RAKITIN (Александр Васильевич РАКИТИН)	Datëlindja: 17.5.1958 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut."	9.3.2022
849.	Lenar Rinatovich SAFIN (Ленар Ринатович САФИН)	Datëlindja: 11.2.1969 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut."	9.3.2022
856.	Peter Nikolayevich TULTAEV (Пётр Николаевич ТУЛТАЕВ)	Datëlindja: 1.1.1961 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Donetskut dhe ndërmjet Federatës Ruse dhe Republikës Popullore të Luhanskut."	9.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
880.	German Borisovich KHAN (Rusisht: Герман Борисович ХАН)	Funksioni: Oligark i afërt me Vladimir Putin. Një nga aksionerët kryesorë të Konsorciumit Alfa Group. Datëlindja: 24.10.1961 Vendlindja: Kyiv, Ukraine Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, Alexey Kuzmichev Subjektet e lidhura: Konsorciumi Alfa Group, Alfa Bank	German Khan është një biznesmen rus që mban një marrëdhënie të ngushtë me Presidentin Vladimir Putin, ngjashëm me partnerët e tij të biznesit, Mikhail Fridman dhe Petr Aven. Për shumë vite, ai kishte qenë një nga aksionerët kryesorë të ABH Financial Limited, e cila përfshin një bankë të madhe ruse, Alfa Bank. Ai ishte gjithashtu aksioner i firmës së investimeve LetterOne. Në vitin 2022, duke u përballur me sanksionet perëndimore kundër tij, ai transferoi pronësinë e aksioneve të tij në ABH Financial Limited dhe LetterOne te partneri i tij i biznesit për një kohë të gjatë Andrei Kosogov. Ai vazhdoi të menaxhonte asetet me bazë në Rusi të këtyre kompanive. Ai besohet të jetë një nga personat më me ndikim në Rusi. Ai shkëmbiu favore me Vladimir Putin në këmbim të mbështetjes politike për biznesin e tij dhe përfitimet financiare. Vajza e madhe e Vladimir Putinit, Maria, drejtoi një projekt bamirësie, Alfa-Endo, i cili u financua nga Alfa Bank. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Konsorciumit Alfa Group ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Konsorciumit Alfa Group. Prandaj ai ka mbështetur aktivisht materialisht ose financiarisht dhe ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjësit për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një nga biznesmenët kryesorë rus të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës..	15.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/197

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
882. Alexey Viktorovich KUZMICHEN (Rusisht: Алексей Викторович КУЗМИЧЕН)	Funksioni: Oligark i afërt me Vladimir Putin. Një nga aksionerët kryesorë të Konsorciumit Alfa Group. Datëlindja: 15.10.1962 Vendlindja: Kirov, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, German Khan Subjektet e lidhura: Konsorciumi Alfa Group, Alfa Bank	Alexey Kuzmichev është një aksioner kryesor i Konsorciumit Alfa Group. Ai besohet të jetë një nga personat më me ndikim në Rusi. Ai ka lidhje të mira me presidentin rus. Vajza e madhe e Vladimir Putin, Maria drejtoi një projekt bamirësie, Alfa-Endo, i cili u financua nga Alfa Bank. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Konsorciumit Alfa Group ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Konsorciumit Alfa Group. Prandaj ai ka mbështetur aktivisht materialisht ose financiarisht dhe ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjëse për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një biznesmen kryesor rus i përfshirë në sektorët ekonomikë duke ofruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
884.	Alexander Nikolayevich SHOKHIN (Rusisht: Александр Николаевич ШОХИН)	Funksioni: President i Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve: Zëvendëskryetar i Bordit të Drejtorëve të Mechel PAO; Anëtar i Byrosë së Këshillit të Lartë të partisë politike "Rusia e Bashkuar" Datëlindja: 25.12.1951 Vendlindja: Savinskoye, Rrethi Kirillovsky, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Alexander Nikolayevich Shokhin është presidenti i Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (RSPP) - një grup lobi, i cili promovon interesat e biznesit në Rusi. Ai gjithashtu kryeson Këshillin Koordinues për Zëvendësimin e Importit dhe Pavarësinë Teknologjike të RSPP. Ai është ish-zëvendëskryetar i Bordit të Drejtorëve të Mechel PAO - një nga kompanitë kryesore ruse të minierave dhe metaleve, e cila gjeneron një burim të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Pas aneksimit të Krimesë nga Rusia, Shokhin shprehu publikisht nevojën për të drejtuar më shumë investime ruse në Krime në mënyrë që të kapërcejë një bllokadë të mundshme ekonomike nga Perëndimi. Më 24 shkurt 2022, Shokhin mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u fuaj për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të ngushtë të oligarkëve pranë Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se ai është një nga personat kryesorë të biznesit të përfshirë në sektorët ekonomikë duke ofruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/199

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
891.	Suleyman Abusaidovich KERIMOV (Rusisht: Сулейман Абусаидович КЕРИМОВ)	Funksioni: Anëtar i Këshillit të Federatës së Asamblesë Federale të Federatës Ruse dhe i Komisionit për Rregullimin e Punës dhe Qeverisjen grupit financiar dhe industrial Nafta Moskë; Anëtar i Këshillit të Federatës nga Republika e Dagestanit Datëlindja: 12.3.1966 Vendlindja: Derbent, Dagestan, Rus Federata Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Suleyman Kerimov është anëtar i Këshillit të Federatës së Asamblesë Federale të Federatës Ruse dhe i Komisionit për Rregullimin e Punës dhe Qeverisjen Parlamentare. Ai është pronar i grupit financiar dhe industrial Nafta Moscow. Pasuria neto e Kerimov dhe familjes së tij vlerësohet në 9,8 miliardë dollarë. Ai mori shumën të mëdha parash nga Sergei Roldugin, i cili është kujdestari i pasurisë së Vladimir Putin. Më 24 shkurt 2022, Kerimov mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit të ngushtë të oligarkëve të afërt me Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
892.	Tigran Oganessian KHUÐAVERDYAN (Тигран Оганесович ХУДАВЕРДЯН)	Funkcioni: ish-drejtor ekzekutiv dhe ish-zëvendës CEO në Yandex NV Datëlindja: 28.12.1981 Vendlindja: Yerevan, Armenia Kombësia: armene Gjinia: mashkull	Tigran Khudaverdyan është ish-Drejtor Ekzekutiv dhe CEO i Yandex N.V., pasi dha dorëheqjen nga ato poste pas emërimit të tij nga Bashkimi Evropian. Ai mbetet ndër menaxherët më të lartë të Yandex, duke formuar aktivitetet e kompanisë. Yandex është kompania më e madhe e teknologjisë në Rusi. Ajo sjell të ardhura të konsiderueshme tatimore për Qeverinë e Federatës Ruse. Bankat shtetërore ruse si Sberbank dhe VTB janë aksonerë dhe investitorë në kompani. Në vitin 2019, Yandex ra dakord për një ristrukturim që i dha një "pjesë të artë" një fondacioni të sapoformuar të interesit publik, i ndërtuar për të "mbrojtur interesat e Federatës Ruse". Nëpërmjet Fondacionit të Interesit Publik, Qeveria e Federatës Ruse mund të ketë të drejtën e vetos mbi një listë të caktuar çështjesh. Që nga fillimi i luftës së agresionit kundër Ukrainës, Yandex ka ndjekur politikën e informacionit dhe censurën e Qeverisë së Federatës Ruse. Rezultatet e kërkit të motorit të kërkit Yandex janë në përputhje me kërkesat e autoriteteve ruse, duke treguar vetëm burimet që lidhen me propagandën ruse pro luftës. Për më tepër, Yandex ndihmoi faqet e internetit që nxisnin pretendime të rreme dhe pro-ruse për pushtimin e Ukrainës për të përfituar përmes reklamave dixhitale. Në 24 shkurt 2022, Khudaverdyan mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u fua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të ngushtë të oligarkëve pranë Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse dhe ka mbështetur materialisht ose financiarisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. . Ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin në mënyrë aktive, veprimet ose politikat që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/201

Data e listimit	Arsyet	Informacion identifikues	Emri	
15.3.2022	Vladimir Rashevsky është ish-CEO dhe Drejtor i EuroChem Group AG, pasi zyrtarisht dha dorëheqjen nga ai pozicion kur u rendit nën masat kufizuese nga Unioni, ndërkohë që ai vazhdon të ushtrijë ndikim përmes kompanive guaskë. EuroChem është një nga prodhuesit më të mëdhenj në botë të plehrave minerale. Më parë (midis 2004 dhe 2020) ai ishte CEO i një kompanie qymyrguri SHA SUEK. Këto janë kompani të mëdha ruse – në bashkëpronësi nga Aleksandra Melnichenko, grua e miliarderit rus Andrei Melnichenko – të cilat gjenerojnë dhe sigurojnë të ardhura të konsiderueshme për qeverinë ruse. Ata gjithashtu bashkëpunojnë me autoritetet ruse, përfshirë Vladimir Putinin. Kompanitë e EuroChem Group furnizuan nitrat amoniak në zonat e pushtuara të Donbasit. SUEK nënshkroi kontrata me sanatoriumet e Krimesë për programet shëndetësore të punonjësve. Prandaj ai po mbështet, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, Rashevsky mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të ngushtë të oligarkëve pranë Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	Funksioni: Drejtori Ekzekutiv dhe Drejtor në EuroChem Group AG Datëlindja: 29.9.1973 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Vladimir Valerievich RASHEVSKY / Vladimir Valerievich RASHEVSKIY (Rusisht: Владимир Валерьевич РАСШЕВСКИЙ)	893.



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
896.	Viatcheslav Moshe KANTOR (Вячеслав Моше Кантор) (a.k.a. Viatcheslav Vladimirovich KANTOR) (a.k.a. Вячеслав Владимирович Кантор)	Datëlindja: 8.9.1953 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Aksioner i madh i grupit Acron të tregtuar publikisht, një nga prodhuesit më të mëdhenj të plehrave në Rusi Kombësia: rus, Izraelit dhe britanik Gjinia: mashkull	Viatcheslav Moshe Kantor është një oligark rus i cili është pronar përfittues i Acron Group të listuar publikisht, një nga prodhuesit më të mëdhenj të plehrave në Rusi. Ai ka lidhje të ngushta me presidentin Vladimir Putin. Kjo lidhje me presidentin rus e ka ndihmuar atë të ruajë pasurinë e tij të konsiderueshme. Ai ka deklaruar hapur mbështetjen dhe miqësinë e tij ndaj Presidentit Putin në shumë raste dhe gëzon marrëdhënie të mira me Kremlinin. Prandaj ai ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjëse për aneksimin e paligjshëm të Gadishullit të Krimesë nga Federata Ruse ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një nga biznesmenët kryesorë rusë të përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e paligjshëm të Gadishullit të Krimesë nga Federata Ruse dhe destabilizimin e Ukrainës..	8.4.2022
901.	Farkhad AKHMEDOV	Datëlindja: 15.9.1955 Vendlindja: Baku, Azerbajxhan Funksioni: Biznesmen i përfshirë në sektorin e energjisë dhe në politikën lokale ruse; themelues i Tansley Trading Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Farkhad Akhmedov është një biznesmen rus i cili ka qenë i përfshirë në sektorin e energjisë dhe në politikën lokale ruse. Ai themeloi Tansley Trading, e cila furnizonte pajisje për prodhuesit rusë të gazit dhe u bë një aksionar pakic në Nortgas, një kompani naftë dhe gaz në Siberi. Ai raportohet të jetë i afërt me Kremlinin dhe ka qenë një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai mban rezidencën në Rusi dhe ka interesa të vazhdueshme biznesi në Rusi, duke përfshirë sektorët e IT dhe pylltarisë.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/203

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
903. Elena Petrovna TIMCHENKO (born ERMAKOVA (ЕРМАКОВА)) (Елена Петровна ТИМЧЕНКО (ЕРМАКОВА))	Funksioni: Bashkëpresident i Fondacionit Timchenko Kombësia: Ruse, Finlandeze Individ i lidhur: Gennady Timchenko (burri) Gjinia: femër	Elena Timchenko është gruaja e Genadi Timchenko, një njoheje e gjatë e tij Presidenti Vladimir Putin dhe një nga të besuarit e tij. Ajo ushtron veprimtari biznesi, së bashku me bashkëshortin e saj, nëpërmjet kompanisë së pasurive të paluajtshme Sci Ruth dhe kompanisë Maples S.A., dhe bleu pasuri të paluajtshme bashkë me bashkëshortin e saj, gjë që tregon lidhje të rëndësishme pronësore mes tyre. Për më tepër, ajo merr pjesë në çështjet publike të bashkëshortit të saj përmes Fondacionit Timchenko, të cilin e themeloi me bashkëshortin e saj dhe në të cilin luan një rol të rëndësishëm dhe është e lidhur ngushtë me burrin e saj. Përveç kësaj, ky fondacion kryen disa nga aktivitetet e tij në lidhje me grupin e investimeve të Volga Group, i cili kontribuon ndjeshëm në ekonominë e Rusisë dhe zhvillimin e saj dhe u themelua nga Genadi Timchenko, i cili është një nga aksionerët e tij. Prandaj, Elena Timchenko përfiton nga bashkëshorti i saj, veçanërisht në aspektin e pozitës sociale dhe në aspektin financiar. Prandaj, ajo është e lidhur me Genadi Timchenko, i listuar sipas Vendimit të Këshillit 2014/145/CFSP me arsyetimin, ndër të tjera, se ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe për sigurimin financiar dhe material, mbështetje dhe përfitim nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
905. Anton Valerevich KUPRIN (Антон Валерьевич КУПРИН)	Funksioni: Kapiten i fregatës "Admiral Essen" të flotës ruse të Detit të Zi Datëlindja: ndoshta 3.8.1978 Gjinia: mashkull	Anton Valerevich Kuprin është kapiteni i fregatës "Admiral Essen" të flotës ruse të Detit të Zi. Fregata "Admiral Essen" po kontribuon në përpjekjet luftarake të Rusisë në Detin e Zi. Prandaj, Anton Valerevich Kuprin është përgjegjës për veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
908.	Kirill Nikolayevich SHAMALOV (Кирилл Николаевич ШАМАЛОВ)	Datëlindja: 22.3.1982 Vendlindja: Shën Petersburg, Federata Ruse Funksioni: Zëvendës Kryetar i Bordit Drejtues të Sibur Holding PJSC Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Kirill Nikolayevich Shamalov është ish-zëvendëskryetar i Bordit Drejtues të Sibur Holding PJSC, kompania në e madhe e integruar e petrokimikeve në Rusi. Ai mbeti aksioner i Sibur Holding dhe mbajti një pozicion menaxherial në kompani. Përveç kësaj, ai po përfiton nga lidhjet e tij personale me Kremlinin dhe ka mbajtur poste të larta në shumë kompani të mëdha ruse. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
909.	Igor Albertovich KESAEV (Игорь Альбертович КЕСАЕВ)	Datëlindja: 30.10.1966 Vendlindja: Vladikavkaz, Osetia e Veriut, Federata Ruse Funksioni: Pronar dhe President i Grupit Mercury Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Igor Albertovich Kesaev është pronar dhe president i Mercury Group, i cili zotëron Megapolis Group, distributorin kryesor të duhanit në Rusi. Ai ka lidhje me Qeverinë e Federatës Ruse dhe forcat e saj të sigurisë përmes Fondit Monolit, i drejtuar nga ish-oficerë të shërbimeve ruse të sigurisë, i cili ofron ndihmë financiare për oficerët e shërbimit të sigurisë në pension dhe personelin ushtarak. Ai është aksioner kryesor në Mercury Group dhe Megapolis Group, si dhe në kompanitë SHA "Turbokhold" dhe LLC "Consensus-R", të cilat kontribuojnë në Fondin Monolit. Për më tepër, përmes interesit të tij në firmën e investimeve OOO Globalvoyentreyding, ai është aksionari kryesor i Degtyarev Plant, një kompani ruse që prodhon armë të përdorura nga forcat e armatosura ruse. Ai mban aksione në zinxhirët e alkoolit, Red & White dhe Bristol dhe pohon kontrollin mbi International Tobacco Group LLC. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/205

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
912.	Ekaterina Vladimirovna TIKHONOVA (born Yekaterina Vladimirovna PUTINA) (a.k.a. Yekaterina, Katerina) (Катерина (Екатерина) Владимировна ТИХОНОВА)	Datëlindja: 31.8.1986 Vendlindja: Dresden, Gjermani Funksioni: Drejtues i nismës së zhvillimit Innopraktika; Bashkëkryetar i këshillit koordinues për zëvendësimet e importeve në Unionin Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve. Individ i lidhur: Presidenti Vladimir Putin (babai) Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Ekaterina Vladimirovna Tikhonova është vajza e Presidentit Vladimir Putin. Ajo ka qenë Drejtuese e institutit të ri të inteligjencës artificiale në Universitetin Shtetëror të Moskës, i financuar me fonde shtetërore. Ajo aktualisht drejton iniciativën e zhvillimit Innopraktika, e financuar nga kompanitë kryesore ruse, drejtorët e të cilave janë anëtarë të rrethit të ngushtë të oligarkëve pranë Presidentit Putin. Ajo është gjithashtu bashkëkryetare e këshillit koordinues për zëvendësimet e importeve në Unionin Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve. Prandaj, ajo po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse dhe është e lidhur me persona drejtues të përfshirë në sektorët ekonomikë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Për më tepër, ajo është e lidhur me babain e saj, i cili është përgjegjës dhe mbështet aktivisht veprimet që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
917.	Musa Yusupovich BAZHAEV (Муса Юсупович БАЖАЕВ)	Datëlindja: 11.5.1966 Vendlindja: Achkoy Martan, Çeçeni, Federata Ruse Funksioni: biznesmen rus; presidenti aktual i Grupit të Aleancës së Moskës, i cili zotëron asete në bizneset e naftës, ndërtimit, tekstilit, ushqimit, financiar dhe medias; ish-kryetar i Russian Platinum Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Musa Bazhaev është President i Grupit të Aleancës SHA, i cili numëron si klientët kryesorë të tij përfaqësuesit më të mëdhenj të industrive të gazit dhe naftës, objekteve industriale, sektorit të telekomunikacionit dhe banesave dhe shërbimeve publike. Ai është ish-kryetar i Bordit të Drejtorëve të Russian Platinum, i identifikuar si një nga kompanitë kryesore minerare të Rusisë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Në vitin 2021, VEB.RF, VTB Group dhe Russian Platinum nënshkruan një memorandum synimi për të financuar depozitimin e mineralit platin-bakër-nikel në Chernogorsk në Rajonin Krasnoyarsk. Ceremonia e nënshkrimit u zhvillua gjatë Forumit Ekonomik Ndërkombëtar në Shën Petersburg në prani të Presidentit Putin. Musa Bazhaev është një biznesmen kryesor rus, që i përket 200 rusëve më të pasur, i përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Për më tepër, VTB Bank dhe VEB ofrojnë financim për Rousskaya Platina për një projekt të nxjerrjes së platin në zonën e Arktikut. Ministria e Financave i dha përjashtim nga taksat projektit në nëntor 2022, duke lejuar grupin të mos pagualjë taksën e nxjerrjes (NDPI) për 12 vjet (me një zgjatje të mundshme prej tetë vjetësh në varësi të situatës), duke demonstruar mbështetjen e vazhdueshme të autoriteteve për Musa Bazhaev. Prandaj, Musa Bazhaev mbështet aktivisht, materialisht ose financiarisht, dhe përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/207

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
918.	Grigory Viktorovich BEREZKIN (Григорий Викторович БЕРЕЗКИН)	Datëlindja: 9.8.1966 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Kryetar i Bordit të Drejtorëve, ESN Group Kombësia: Ruse, Kroate Numri i pasaportës: Nr. i pasaportës kroate 101644415 (data e skadencës: 18.3.2023) Gjinia: mashkull	Grigory Berezkin është një biznesmen kryesor rus dhe i afërt me Presidentin Vladimir Putin. Ai është Kryetar i Bordit të Drejtorëve të ESN Group, një grup rus i kapitalit privat me një portofol investimesh në industri të ndryshme, duke përfshirë median, energjinë, infrastrukturën, IT, burimet natyrore dhe sektorët petrokimikë. ESN Group është një nga kompanitë më të mëdha të Rusisë. Në vitin 2019, Saudi Basic Industries Corporation (SABIC), Fondi i Investimeve Direkte Ruse (RDIF) dhe ESN Group nënshkruan një marrëveshje për të investuar në një projekt për të projektuar, ndërtuar dhe operuar një fabrikë metanoli në Rajonin Amur, në Lindjen e Largët të Rusisë. Në vitin 2021, VEB-RF, VTB, ESN Group, Ministria e Zhvillimit të Lindjes së Largët Ruse, Korporata Marubeni dhe Mitsui O.S.K. nënshkroi një memorandum mirëkuptimi gjatë Forumit Ekonomik Lindor, me qëllim zhvillimin e një projekti për ndërtimin e anijeve me karburant metanol nga ndërtuesit rusë të anijeve. Në ceremoni mori pjesë edhe presidenti Putin. Si Kryetar i Bordit të Drejtorëve të ESN Group, Grigory Berezkin është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai po mbështet materialisht dhe financiarisht dhe po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Kompania Rusenergosbyt, aksioner i së cilës ai është, po furnizon me energji Hekurudhat Ruse, e cila ka një rol vendimtar në transportin e trupave dhe pajisjeve ushtarake në luftën e agresionit rus kundër Ukrainës. Prandaj ai po mbështet materialisht qeverinë e Federatës Ruse e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
919. Serguey Achotovich MNDOJANTS (Сергей Ашотович МНДОЯНЦ)	Datëlindja: 21.9.1961 Vendlindja: Moskë, Federata Ruse Funksioni: biznesmen rus që shërben si nënkryetar i konglomeratit AFK Sistema; Themelues i firmës konsulente VLM Invest Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Serguey Mndoiants është ish-zëvendës president ekzekutiv i ngarkuar për marrëdhëniet me qeverinë për kompaninë konglomerate ruse AFK Sistema PAO, aktive në sektorin e telekomunikacionit dhe IT. Serguey Mndoiants është gjithashtu ish-zëvendës president i lartë dhe aksioner i VLM Invest, një firmë konsulente që vepron si ndërmjetës midis kompanive private dhe organeve qeveritare të Federatës Ruse. Ai gjithashtu ka aksione në Agjencinë e Parë të Pavarur të Vlerësimit (Fira) dhe në Fondacionin Publik Rajonal për Zhvillimin e Bashkëpunimit të Biznesit dhe Sipërmarrjes. Serguey Mndoiants është gjithashtu anëtar i bordit të Këshillit për Politikën e Jashtme dhe të Mbrojtjes (SVOP), një institut kërkimor që këshillon Qeverinë e Federatës Ruse për drejtimin e politikës së jashtme dhe të mbrojtjes. Kështu ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
921. Igor Arkadyevich ROTENBERG (Игорь Аркадьевич РОТЕНБЕРГ)	Datëlindja: 9.5.1973 Vendlindja: Shën Petersburg, Federata Ruse Individët e lidhur: Arkady Rotenberg (babai), Boris Rotenberg (xhaxhai) Subjektet e lidhura: grupi SGM (Stroygazmontazh), Gazprom Drilling, NPV Engineering Group Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Igor Rotenberg është një biznesmen kryesor rus, dhe djali më i madh dhe trashëgimtari i Arkady Rotenberg, një biznesmen i shquar rus dhe bashkëpronar i grupit SGM (Stroygazmontazh). Ai është ish-pronar i Gazprom Drilling dhe aksioner në sistemin Platon Electronic Toll Collection. Rotenbergët janë të lidhur ngushtë me presidentin Putin. Për shkak të pozicioneve të tij të kaluara dhe aktuale në ndërmarrjet kryesore ruse, të cilat kanë marrë kontrata të mëdha shtetërore, dhe lidhjet e tij të ngushta me Presidentin Putin, Igor Rotenberg po përfiton nga vendimmarrësit rusë dhe nga qeveria e Federatës Ruse, të dyja përgjegjëse për aneksimin. i Krimesë dhe destabilizimi i Ukrainës. Për më tepër, ai është një person fizik i lidhur me Arkady Rotenberg dhe Presidentin Putin, të dy të listuar nën masa kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/209

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
924. Lyudmila Vasil'evna RUKAVISHNIKOVA (Людмила Васильевна РУКАВИШНИКОВА)	Personat e lidhur: Sergei Chemezov (dhëndër) Ekaterina Ignatova (vajza) Anastasia Ignatova (mbesa) Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Lyudmila Rukavishnikova është vëhrra e Sergei Chemezov, i cili është CEO i korporatës shtetërore ruse Rostec (Korporata Shtetërore për Promovimin e Zhvillimit, Prodhimit dhe Eksportit të Produktëve Industriale të Teknologjive Ruse të Teknologjisë së Lartë). Si vëhrra e Sergei Chemezov, ajo ka pasuritë mëdha në lidhje me të, duke përfshirë aksione të kompanive që zotërojnë prona të përdorura nga Rostec. Lyudmila Rukavishnikova është e lidhur me një person fizik (dhëndri i saj) i listuar nën masa kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
929. Oleg Vladimirovich DERIPASKA (Олег Владимирович ДЕРИПАСКА)	Datëlindja: 2.1.1968 Vendlindja: Dzerzhinsk, Federata Ruse Funksioni: oligark rus; pronar i Makinerve Ruse, Kompanisë Industriale Ushtarake dhe Fabrika e Makinervisë Arzamas Subjektet e lidhura: Makineritë Ruse, Kompania Industriale Ushtarake dhe Fabrika e Makinervisë Arzamas Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Oleg Deripaska është një biznesmen kryesor, pronar i Rusal, një prej kompanive më të mëdha në botë në industrinë globale të aluminit. Në mars 2022, ai mori pjesë në Forumin Ekonomik Krasnoyarsk, një nga konferencat kryesore ekonomike ruse që fokusohet në zhvillimin rajonal. Ai është gjithashtu pronari përfutës i GAZ Group, një konglomerat rus i automobilitave që përfshin Kompaninë Industriale Ushtarake LLC, një ofrues kryesor i armëve dhe pajisjeve ushtarake për forcat e armatosura ruse. Fabrika e Makinervisë Arzamas, pjesë e Kompanisë Ushtarake-Industriale LLC, prodhon transportuesit e personelit të blinduar amfib BTR-80, të cilat u përdorën nga Rusia në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Oleg Deripaska është një biznesmen kryesor i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
932.	Alexander Yevgenevych ANANCHENKO (Александр Евгеньевич АНАНЧЕНКО)	Datëlindja: 2.2.1966 Gjinia: mashkull	Ish i ashtuquajturi "Kryeministri" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai minoi në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
938.	Evgenij Evgenievich LAVRENOV (Евгений Евгеньевич ЛАВРЕНОВ / Евген Евгеньевич ЛАВРЕНОВ)	Datëlindja: 5.12.1979 Vendlindja: Nikopol Gjinia: mashkull	Ish i ashtuquajturi "Ministri i të Ardhurave dhe Tarifave" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai minoi në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
939.	Aleksandr Aleksandrovich OPRISHCHENKO (Александр Александрович ОПРИЩЕНКО / Олександр Олександрович ОПРИЩЕНКО)	Datëlindja: 24.4.1976 Gjinia: mashkull	Ish i ashtuquajturi "Ministri në detyrë i Shëndetësisë" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai minoi në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
943.	Mikhail Nikolaevich KUSHAKOV (Михаил Николаевич КУШАКОВ / Михайло Михайлович КУШАКОВ)	Datëlindja: 23.11.1958 Vendlindja: Republika e Moldavisë Gjinia: mashkull	I ashtuquajturi zëvendësiministër i parë dhe ish "ministri i Arsimit dhe Shkencës" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
946.	Igor Nikolaevich HALEPA (Игорь Николаевич ХАЛЕПА / Ігор Миколайович ХАЛЕПА)	Datëlindja: 19.5.1969 Gjinia: mashkull	I ashtuquajturi "Ministri i Komunikimeve" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/211

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
949.	Larisa Valentinovna TOLSTYKINA (Лариса Валентиновна ТОЛСТЫКИНА / Лариса Валентиновна ТОЛСТЫКИНА)	Datëlindja: 3.10.1967 Gjinia: femër	I ashtuquajtur "Zëvendëskryeministri" dhe ish "Ministri i Punës dhe Çështjeve Sociale" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
972.	Sergey Nikolaevich NEVEROV (Сергей Николаевич НЕВЕРОВ)	Gjinia: mashkull	Ish-i ashtuquajtur "Ministri i Industrisë dhe Tregtisë" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai minoi në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
974.	Olga Alexandrovna MAKEEVA (Ольга Александровна МАКЕЕВА / Ольга Александровна МАКЕЕВА)	Datëlindja: 21.11.1974 Gjinia: femër	Ish-anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Ajo u emërua "Ambasadore e Jashtëzakonshme dhe Fuqplotë e Republikës Popullore të Donetskut në Federatën Ruse". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
986.	Kirill Borisovich MAKAROV (Кирил Борисович МАКАРОВ / Кирило Борисович МАКАРОВ)	Datëlindja: 6.11.1995 Gjinia: mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" dhe kreu i organizatës së ashtuquajtur "Republika e Re". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
987.	Alexander Viktorovich MALKOV (Александр Викторович МАЛЬКОВ / Олександр Вікторович МАЛЬКОВ)	Datëlindja: 18.7.1953 Gjinia: mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" dhe Zëvendëskryetar i Komitetit për Zhvillimin e Shoqërisë Civile, Çështjet e Shoqatave Publike dhe Fetare. Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
990.	Vladimir Anatolevich MEDVEDEV (Владимир Анатольевич МЕДВЕДЕВ)	Datëlindja: 27.10.1980 Gjinia: mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", udhëheqës i "Lëvizjes Publike të Lirë Donbass". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
991.	Yulia Valentynovna MIKHAILOVA (Юлия Валентиновна МИХАЙЛОВА) Юлія Валентинівна МИХАЙЛОВА	Datëlindja: 14.7.1991 or 14.6.1991 Gjinia: femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" dhe anëtar i Komisionit për Punën, Politikën Sociale dhe Çështjet e Veteranëve. Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1095.	Ivan Vladimirovich SANAYEV Ivan Vladimirovich SANAEV (Иван Владимирович САНАЕВ)	Datëlindja: 10.6.1986 Vendlindja: Molodohvardisk, Ukrainë Gjinia: mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1097.	Natalya Vladimirovna SERGUN (Наталья Владимировна СЕРГУН)	Datëlindja: 20.9.1973 Gjinia: femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Kryetar i Sindikatës së Punëtorëve të Transportit Hekurudhor të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1099.	Konstantin Evgenovich SKRYPNУK Konstantin Evgenovich SKRYPNIK (Константин Евгеньевич СКРЫПНИК)	Datëlindja: 15.4.1974 Gjinia: mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/213

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1104.	Aleksandr Viktorovich YERMOLENKO Aleksandr Viktorovich YERMOLENKO (Александр Викторович ЕРМОЛЕНКО)	Datëlindja: 20.12.1985 Vendlindja: Snezhnoe, Ukraine Gjinia: mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1105.	Yuriy Pavlovich YUROV (Юрий Павлович ЮРОВ)	Datëlindja: 17.6.1969 Vendlindja: Luhansk, Ukraine Gjinia: mashkull	Nënkryetari i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1107.	Dmitry Aleksandrovich KHOROSHILOV (Дмитрий Александрович ХОРОШИЛОВ; Дмитро Олександрович ХОРОШИЛОВ)	Datëlindja: 20.12.1982 Gjinia: mashkull	Zëvendëskryetari i parë i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1108.	Andrei Fiodorovich SOPELNIK (Андрей Федорович СОПЕЛЬНИК; Андрій Федорович СОПЕЛЬНИК)	Datëlindja: 16.3.1975 Gjinia: mashkull	Nënkryetari i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1109.	Oleg Valeryevich KOVAL (Олег Валерьевич КОВАЛЬ; Олег Валерійович КОВАЛЬ)	Datëlindja: 29.9.1974 Gjinia: mashkull	Nënkryetari i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Prandaj ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika të cilat minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1110.	Gulbakhor ISMAILOVA (a.k.a. Ismailova GULBAKHOR) Гулбахор ИСМАИЛОВА	Datëlindja: 22.12.1959 Vendlindja: Uzbekistan Adresa: Apartamenti 81-83, 79 Rruga Ustabayeva 1000187 Tashkent, Uzbekistan Individ i lidhur: Alisher Usmanov, vëllai Kombësia: Ruse Nr. i pasaportës: 71 3059195 (ruse) Gjinia: femër	Gulbakhor Ismailova është një motër e Alisher Usmanov, një oligark pro-Kremlinit i listuar sipas Vendimit 2014/145/CSP. Hetimet nga Zyra Federale e Policisë Kriminale Gjermane (Bundeskriminalamt) zbuluan se Alisher Usmanov në mënyrë indirekte i transferoi asetet motrës së tij Gulbakhor Ismailova. Në veçanti, pronar i jahtit "Dilbar" është Navis Marine Ltd. (shujt Kajman), aksioner i së cilës është Almenor Holdings Ltd. (Qipro). Të gjitha aksionet në atë kompani holding mbahen nga Pomerol Capital SA (Zvicër) në mirëbesim për përfitimin e "The Sisters Trust". Që nga viti 2017, Alisher Usmanov nuk është më aksioner i kësaj kompanie besimi, duke lënë motrën e tij, Gulbakhor Ismailova, si pronarin e vetëm përfitues të jahtit "Dilbar". Ajo ka qenë gjithashtu e lidhur me pasuri të paluajtshme luksoze në Itali dhe Letoni që mund të lidhen me vëllain e saj Alisher Usmanov. Ajo mbështetet në një rrjet kompanish guackë për të fshehur pasurinë e vëllait të saj. Prandaj, ajo është një person fizik i lidhur me Alisher Usmanov (vëllai i saj), i cili mbështeti aktivisht materialisht ose financiarisht vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës dhe mbështeti në mënyrë aktive politikën e qeverisë ruse për destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
1111.	Azatbek Asanbekovich OMURBEKOV (Rusisht: Азатбек Асанбекович ОМУРБЕКОВ)	Kolonel, komandant i Brigadës së 64-të të Veçantë të Pushkave të Motorizuara të Ushtrisë së 35-të të Armëve të Kombinuar të Federatës Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Adresa: Knyaz-Volkonskoye, rrethi Khabarovsk, pasazhi Motostrelkovy, 3	Koloneli Azatbek Asanbekovich Omurbekov është komandanti i Brigadës së 64-të të Veçantë të Pushkave të Motorizuara të Ushtrisë së 35-të të Armëve të Kombinuar të Federatës Ruse, e cila vrau, përdhunoi dhe torturoi civilë në Bucha, Ukrainë. Këto mizori përbëjnë krime kundër njerëzimit dhe krime lufte. Atij iu dha titulli Hero i Rusisë. Ai drejtoi aksionet e njësisë së tij ushtarake dhe i mbiquajtur "Kasapi i Buçës" për shkak të përgjegjësisë së tij të drejtpërdrejtë në vrasjet, përdhunimet dhe torturat në Bucha. Prandaj, ai është përgjegjës për, mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/215

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1156. Marina Alexandrovna MORDASHOVA (Rusisht: Марина Александровна МОРДАШОВА)	Datëlindja: 17.5.1979 Kombësia: Ruse Gjinia: femër Individët e lidhur: Alexey Mordashov (burri) Kirill Mordashov (njerku) Nikita Mordashov (njerku) Nordgold Subjektet e lidhura: Ondero Limited, British Virgin Islands Unifirm Limited, Cyprus Ranel Assets Limited, British Virgin Islands Rayglow Limited, Qipro ServerGroup LLC (Federata Ruse) KN- Holding LLC (Federata Ruse)	Marina Mordashova është partnerja e jetës së Alexey Mordashov, kryetar i kompanisë Severgroup. Alexey Mordashov i ka transferuar aksionet e tij në gjigantin e udhëtimeve TUI dhe kompaninë e ari Nordgold, së bashku me vlerë të shumtë se 1.5 miliardë euro, partneres së tij të jetës Marina Mordashova përmes kompanive të ndryshme offshore, përfshirë Unifirm Limited, Ondero Limited dhe Ranel Assets Limited, të cilat janë në pronësi ose e kontrollojnë nga Marina Mordashova. Prandaj, Marina Alexandrovna Mordashova është një person fizik i lidhur me një person të listuar, përkatësisht Alexey Mordashov.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1157.	Mikhail Evgenievich MIZINTSEV (Rusisht: Михаил Евгеньевич МИЗИНЦЕВ)	Funksioni: Zëvendës Ministri i Mbrojtjes i Federatës Ruse Ish-kreu i Qendrës së Kontrollit të Mbrojtjes Kombëtare të Federatës Ruse, gjeneral kolonel Datëlindja: 10.9.1962 Vendlindja: Averinskaya, rrethi Syamzhensky, rajoni i Vologdës Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Gjeneral-koloneli Mikhail Mizintsev është Zëvendësministri i Mbrojtjes i Federatës Ruse dhe ish Shefi i Qendrës Kombëtare të Kontrollit të Mbrojtjes së Federatës Ruse. Mizintsev është mbiquajtur "kasapi i Mariupolit" dhe identifikohet si komandant që mbikëqyr rrethimin e Mariupolit, ku ai përdori taktikat e përdorura më parë në rrethimin e Aleppo, Siri, në drejtimin e bombardimeve të forcave ruse të Mariupolit. Mizintsev akuzohet veçanërisht për orkestrimin e bombardimeve të qytetit të Mariupolit, duke vrarë mijëra civilë, duke përfshirë bombardimin e një materniteti në Mariupol dhe një teatri, duke vrarë qindra fëmijë. Prandaj, Mikhail Mizintsev është një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	3.6.2022
1172.	Aleksandra MELNICHENKO a.k.a. Sandra NIKOLIĆ (Serbian: Александра МЕЛНИЧЕНКО)	Datëlindja: 21.4.1977 Vendlindja: Beograd, Serbi Individ i lidhur: Andrey Igorevich Melnichenko (burri) Kombësia: Serbe, Kroate Gjinia: femër Numri i pasaportës: Nr. i pasaportës kroate 094949450 (data e skadencës: 23.12.2023)	Aleksandra Melnichenko është gruaja e Andrey Igorevich Melnichenko, një industrialist rus që i transferoi asaj pronësinë e prodhuesit kryesor të plehrave EuroChem Group dhe kompanisë së gëmyrit SUEK më 9 mars 2022. Aleksandra Melnichenko është tani pronarja përfutuese e këtyre kompanive. Aleksandra Melnichenko përfiton mirë nga pasuria dhe përfiton nga pasuria e burrit të saj. Së bashku me të, ajo zotëron dy apartamente nën çati me vlerë mbi 30 milionë dollarë. Në mars 2022, Aleksandra Melnichenko zëvendësoi burrin e saj si pronare përfutuese e Firstline Trust, e menaxhuar nga Linetrust PTC Ltd, një kompani që përfaqëson pronarin përfundimtar të EuroChem Group. Prandaj, ajo është e lidhur me një biznesmen kryesor të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, Andrey Igorevich Melnichenko po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/217

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1173. Eduard Yurevich KHUDAYNATOV (Эдуард Юрьевич ХУДАЙНАТОВ)	Datëlindja: 11.9.1960 Vendlindja: Shymkent, ish-BRSS, tani Kazakistan Kombësia: Ruse Numri i pasaportës: 753296761 (russisht) Gjinia: mashkull	Eduard Yurevich Khudaynatov është një biznesmen rus i përfshirë në sektorin e energjisë. Ai është pronar i "Independent Oil and Gas Company" (NOC, SHA Neftegazholding), një nga kompanitë më të mëdha private ruse dhe një nga prodhuesit kryesorë të naftës, e cila kryen kërkime, kërkime dhe zhvillim të fushave të naftës dhe gazit, përpunimin e naftës, si dhe prodhimin dhe tregtimin e produkteve të naftës. Në vitin 2015, të ardhurat e kompanisë arritën në 2.2 miliardë dollarë. "Independent Oil and Gas Company" ka blerë vitet e fundit aksione të konsiderueshme në kompanitë e përfshira në sektorin e energjisë, së bashku me licencat e tyre të nxjerrjes nga Rosneft në pronësi të shtetit. Për më tepër, NOC i shiti Rosneft-it disa fusha naftë, të cilat më pas u bënë pjesë e projektit Vostok Oil. Në vitet e fundit, Rosneft gjithashtu i pagoi Khudaynatov 9.6 miliardë dollarë në këmbim të një kompanie që zotëron një fushë naftë në Taimyr. Në vitin 2019, NOC dhe Rosneft kërkuan dhe morën nga Presidenti Putin përfitime në lidhje me aktivitetet e tyre të nxjerrjes në Arktik. Khudaynatov është i lidhur me oligarkun rus Igor Sechin dhe presidentin Vladimir Putin. Khudaynatov dhe Sechin punuan së bashku në Rosneft dhe kompanitë e tyre po kryejnë së bashku aktivitete biznesi në sektorin e energjisë. Ai punoi në fushatën e parë zgjedhore presidenciale të Putinit në vitin 2000, të cilën ai e menaxhoi në rajonin Tyumen, ku ai kishte qenë një anëtar rajonal i Dumës që nga viti 1997. Ai ka marrë Urdhrin për Merita ndaj Atdheut për "forcimin e pozitës së Rusisë në tregun botëror të energjisë dhe përmirësimin e perspektivës së saj për investime". Prandaj, Eduard Yurevich Khudaynatov është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Ai përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse dhe është i lidhur me persona të listuar.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1174.	Pavel Evgenievich PRIGOZHIN (Павел Евгеньевич ПРИГОЖИН)	Datëlindja: 1996 Kombësia: Ruse Numri i identifikimit të tatimpaguesit: 780103765308 Individët e lidhur: Yevgeniy Viktorovich Prigozhin (babai), Lyubov Valentinovna Prigozhina (nëna), Polina Evgenievna Prigozhina (motra) Subjektet e lidhura: Lakhta Park, Lakhta Park Premium, Lakhta Plaza, Turtrans Gjinia: mashkull	Pavel Prigozhin është djali i Yevgeniy Prigozhin, një biznesmeni i shquar rus me lidhje të ngushta me Presidentin Putin dhe Ministrinë Ruse të Mbrojtjes. Yevgeniy Prigozhin është themeluesi dhe kreu jozyrtar i Grupit Wagner, një ent ushtarak i pa inkuorporuar me bazë në Rusi, përgjegjës për dislokimin e mercenarëve në Ukrainë. Concord, i njohur gjithashtu si KOMBINAT PITANIYA KONKORD OOO, një kompani të cilën Yevgeniy Prigozhin e themeloi dhe e zotëronte deri në nëntor 2019, dhe një grup kompanish të tjera me lidhje me të, duke përfshirë Concord Management and Consulting LLC dhe Megaline LLC, kanë përfutur nga kontrata të mëdha publike, me Ministrinë ruse të Mbrojtjes pas aneksimit të paligshëm të Krimesë nga Federata Ruse dhe pushtimit të Ukrainës Lindore nga separatistët e mbështetur nga Rusia. Pavel Prigozhin është pronar i pesë kompanive të zotëruara më parë nga nëna e tij, Lyubov Valentinovna Prigozhina: Beta LLC, Turstatus, Lakhta Park Premium LLC, Lakhta Park LLC dhe Lakhta Plaza LLC. Kështu, ai është i lidhur me biznesmenët kryesorë ose personat juridikë, subjektet ose organet e përfshira në sektorët ekonomikë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, Pavel Prigozhin ka shërbyer në Grupin Wagner në Siri. Ai konfirmoi publikisht se është i përfshirë në operacionet ushtarake kundër Ukrainës duke shërbyer në një njësi të Grupit Wagner në rajonin e Donbass. Prandaj, ai mbështet në mënyrë aktive veprimet ose politikat që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/219

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1175. Arkady Yurievich VOLOZH (Аркадий Юрьевич ВОЛОЖ)	Funkcioni: bashkëthemelues dhe ish-CEO i Yandex N.V. Datëlindja: 11.2.1964 Vendlindja: Atyrau, ish Republika Socialiste Sovjetike Kazake, BRSS, tani Kazakistan Kombësia: Ruse, Malteze Gjinia: mashkull	Arkady Yurievich Volozh është një biznesmen rus me interesa biznesi në IT dhe teknologji. Ai është themeluesi dhe ish-CEO i Yandex, pasi dha dorëheqjen pas listimit të tij nga Bashkimi Evropian. Ai është një aksioner kryesor i Yandex, kompania më e madhe e internetit në Rusi, që operon motorin më të njohur të kërkimit në Rusi. Yandex operon në sektorin e TIK, i cili sjell të ardhura të konsiderueshme tatimore për Qeverinë e Federatës Ruse. Bankat shtetërore ruse si Sberbank dhe VTB janë aksionerë dhe investitorë në Yandex. Në vitin 2019, Yandex ra dakord për një ristrukturim që i dha një "pjesë të artë" një fondacioni të sapoformuar të interesit publik, i ndërtuar për të "mbrojtur interesat e Federatës Ruse". Nëpërmjet Fondacionit të Interesit Publik, Qeveria e Federatës Ruse është në gjendje të ketë të drejtën e vetos mbi një listë të përcaktuar çështjesh, si shitja e IP materiale dhe shitja ose transferimi i të dhënave personale të përdoruesve rusë në kompani të huaja, të dyja këto mendohet se prekin "interesin kombëtar" të Rusisë. Yandex është gjithashtu përgjegjës për promovimin e mediave shtetërore dhe narrativave në rezultatet e tij të kërkimit, si dhe për përcaktimin dhe heqjen e përmbajtjeve kritike ndaj Kremlinit të tilla si përmbajtjet që lidhen me luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Që nga fillimi i luftës, Yandex ka ndjekur politikën e informacionit dhe censurën e Qeverisë së Federatës Ruse. Rezultatet e kërkimit të motorit të kërkimit Yandex janë në përputhje me kërkesat e autoriteteve ruse, duke treguar vetëm burimet që lidhen me propagandën ruse pro luftës. Për më tepër, Yandex ndihmoi faqet e internetit që nxisin pretendime të rreme dhe pro-ruse për pushtimin e Ukrainës për të përfituar përmes reklamave dixhitale. Prandaj, Volozh është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai mbështeti, materialisht ose financiarisht, Qeverinë e Federatës Ruse dhe është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1192.	Yevgeniy Vitalievich BALTYSKIY (Rusisht: Евгений Витальевич БАЛТИЦКИЙ) (a.k.a. Yevhen Vitaliiovych BALTYSKIY) (Ukrainian: Євген Віталійович БАЛТИЦКИЙ)	Datëlindja: 10.12.1969 Vendlindja: Melitopol, Ukrainë Kombësia: Ukrainase Gjinia: mashkull	Yevgeniy Baltytsky ka bashkëpunuar me autoritetet ruse në qytetin ukrainas të Melitopol. Ai mbështeti emërimin e Galina Danilchenko si kryetare e bashkisë së Melitopolit, pas rëmbimit të kryetarit legjitim. Më 9 prill 2022, autoritetet ruse emëruan Yevgeniy Baltytsky si të ashtuquajturin Gubernator të rajonit Zaporizhzhia të Ukrainës. Ai është shprehur në favor të bashkimit të rajonit të Zaporizhzhia me Federatën Ruse. Ai mori pjesë aktive në përgatitjet për referendumet ilegale në rajonin e Zaporizhzhia dhe më 30 shtator 2022, ai nënshkroi një marrëveshje për hyrjen e rajonit në Federatën Ruse. Në këtë çësje, dhe nëpërmjet veprimeve të tij, ai është prandaj përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	21.7.2022
1193.	Konstantin Vladimirovich IVASHCHENKO (Rusisht: Константин Владимирович ИВАЩЕНКО; Ukrainian: Костянтин Володимирович ІВАЩЕНКО)	Datëlindja: 3.10.1963 Vendlindja: Mariupol, Ukrainë Kombësia: ukrainas Gjinia: mashkull	Pas kapjes së qytetit të Mariupolit nga forcat e armatosura ruse, i ashtuquajtur "Kreu i Republikës Popullore të Donetskut" Denis Pushilin emëroi Konstantin Ivashchenko kryebashkiak të Mariupolit më 6 prill 2022. Ai publikisht mbështeti dhe mori pjesë në përgatitjet për të paligjshme referendume në rajonet e pushtuara të Ukrainës. Në këtë çësje, ai është përgjegjës për, mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/221

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1194. Aleksandr Yurievych KOVETS (Rusisht: Александр Юрьевич КОВЕЦ) Oleksandr Yuriovych KOVETS (Ukrainian: Олександр Юрійович КОВЕЦЬ)	Datëlindja: 27.9.1959 Kombësia: ukrainas Gjinia: mashkull	I ashtuquajtur kryebashkiak i qytetit të Kherson që nga 26 prilli 2022, siç është instaluar nga autoritetet ruse. Ai lehtësoi lëshimin e pasaportave ruse në qytetin Kherson. Në këtë cilësi, ai ka ofruar mbështetje dhe promovuar politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	21.7.2022
1195. Vladimir Valeryevich ROGOV (Rusisht: Владимир Валерьевич РОГОВ) Volodimir Valeryovich ROGOV (Ukrainian: Володимир Валерійович РОГОВ)	Datëlindja: 1.12.1976 Vendlindja: Zaporizhzhia, Ukrainë Kombësia: ukrainas Gjinia: mashkull	I ashtuquajtur përfaqësues i kështillit kryesor të administratës ushtarako-civile të rajonit Zaporizhzhia. Ai ka mbrojtur kundër autoriteteve ukrainase dhe në favor që rajoni i Zaporizhzhia të bëhet pjesë e Federatës Ruse. Ai gjithashtu ka lehtësuar lëshimin e pasaportave ruse në qytetin e Melitopolit dhe ka mbështetur aktivisht aneksimin e rajonit të Zaporizhzhia nga Federata Ruse, duke përfshirë edhe infrastrukturën energjetike. Në këtë cilësi, ai është përgjegjës për, mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022
1196. Alexandr Fedorovich SAULENKO (Rusisht: Александр Федорович САУЛЕНКО) Oleksandr Fedorovich SAULENKO (Ukrainian: Олександр Федорович САУЛЕНКО)	Datëlindja: 9.5.1962 Vendlindja: Novopetrivka, Ukrainë Kombësia: ukrainas Gjinia: mashkull	I ashtuquajtur kreu i administratës së përkohshme të Berdyansk dhe kryetar i qytetit të Berdyansk. Ai ka mbrojtur ndryshimin e kontrollit dhe administrimit të rajonit të Berdyansk nga Ukraina në Federatën Ruse. Ai lehtësoi lëshimin e pasaportave ruse në qytetin e Berdyansk, si dhe mbështeti publikisht dhe mori pjesë në përgatitjet për referendumet ilegale në rajonet e pushtuara të Ukrainës. Në këtë cilësi, ai është përgjegjës për, mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1201.	Maya Nikolaevna BOLOTOVA (born TOKAREVA) a.k.a. Maiya/Maija/Maja Nikolaevna BOLOTOVA (Майя Николаевна БОЛОТОВА (ТОКАРЕВА))	Datëlindja: 18.1.1975 Vendlindja: Karaganda, Kazakhstan Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Maya Bolotova (e lindur Tokareva) është vajza e Nikolay Tokarev, CEO i Transneft, një kompani e madhe ruse e naftës dhe gazit. Maya Bolotova dhe ish-bashkëshorti i saj Andrei Bolotov zotërojnë pasuri të paluajtshme luksoze në Moskë, Letoni dhe Kroaci me vlerë më shumë se 50 milionë dollarë, të cilat mund të lidhen me Nikolay Tokarev. Ajo gjithashtu ka lidhje me kompaninë Ronin, e cila menaxhon fondin e pensioneve për Transneft. Kur aplikoi për nënshtetësinë qipriote, ajo e renditi adresën e Ronin Europe si të sajën në njoftimin për shtyp. Për më tepër, ajo është e lidhur me Ronin Trust, i cili menaxhon fondin e pensioneve Transneft, përmes kompanisë së saj të pasurive të paluajtshme Ostozhenka 19 (më parë e quajtur RPA Estet). Maya Bolotova ka marrë kontrata shtetërore me vlerë 8 miliardë rubla përmes kompanisë Irvin-2, të cilën ajo e zotëronte me Stanislav Chemezov, djalin e CEO të Rostec, Sergei Chemezov. Ajo aktualisht ka aksione, së bashku me Stanislav Sergeevich Chemezov, në Kompleksin Resort Gelendzhik - Meridian LLC. Prandaj, Maya Bolotova është një person fizik i lidhur me personat e listuar, përkatësisht babai i saj Nikolay Tokarev dhe Stanislav Chemezov..	21.7.2022
1202.	Pavel EZUBOV (Павел Езубов)	Datëlindja: gusht 1975 Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Pavel Ezubov është kushëri i Oleg Deripaska, i cili zotëron konglomeratin industrial Russian Machines, i cili përfshin kompaninë Industriale Ushtarake, një ofrues kryesor i armëve dhe pajisjeve ushtarake për forcat e armatosura ruse. Oleg Deripaska i ka transferuar asetet të mëdha kushërit të tij Pavel Ezubov, duke përfshirë disa prona në Francë, nëpërmjet një kompanie mbajtëse në pronësi të Ezubov, një hotel në Lech, Austri, përmes kompanisë Holding me bazë në Rusi, Gost Hotel Management LLC në pronësi të Ezubov dhe kontrollit të kompanisë Terra Limited. Prandaj, Pavel Ezubov është një person fizik i lidhur me një person të listuar, përgjegjës për, mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/223

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1210.	Maria Alexeyevna LVOVA-BELOVA (Мария Алексеевна ЛЬВОВА-БЕЛОВА)	Datëlindja: 25.10.1984 Vendlindja: Penza, ish-BRSS, tani Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Maria Alexeyevna Lvova-Belova është Komisionere Presidenciale për të drejtat e fëmijëve dhe ka iniciuar thjeshtimin e procedurës për dhënien e shtetësisë për fëmijët jetimë në Ukrainë. Ajo është një nga personat më të përfshirë në transportin e paligjshëm të fëmijëve ukrainas në Rusi dhe adoptimin e tyre nga familjet ruse. Veprimet e Maria Alexeyevna Lvova-Belova shkelin të drejtat e fëmijëve ukrainas dhe shkelin ligjin dhe rendin administrativ ukrainas. Ajo mbështeti publikisht aneksimin e rajonit të Donbass nga Federata Ruse. Prandaj ajo është përgjegjëse për, mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022
1213.	Andrey Anatolyevich KOZITSYN (Андрей Анатольевич КОЗИЦЫН)	Datëlindja: 9.6.1960 Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Andrey Anatolyevich Kozitsyn është një biznesmen kryesor rus. Ai është ish-CEO i Kompanisë Metalurgjike të Minierave Ural (UMMC/UGMK), një nga prodhuesit kryesorë rusë të mallrave kryesore (përfshirë bakrin, zinkun, gypurin, arin dhe argjendin) dhe vazhdon të jetë një figurë aktive biznesi në shumë sektorë të ndryshëm biznesi. Ai njihet për kontributin e tij të rëndësishëm në ekonominë ruse dhe zhvillimin e rajonit Ural. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor rus i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	21.7.2022
1348.	Georgiy STAROSTIN (Георгий СТАРОСТИН)	Datëlindja: 1.12.1986 Vendlindja: e pazbuluar Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: mashkull	Kapiteni Georgiy Starostin është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kapiteni Starostin është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1350.	Yuriy NIKONOV (Юрий НИКОНОВ)	Datëlindja: 9.5.1984 Vendlindja: Baku, ish-BRSS, tani Azerbajxhani Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: mashkull	Kapiteni Yuriy Nikonov është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kapiteni Yuriy Nikonov është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1351.	Ekaterina CHUGUNOVA (Екатерина ЧУГУНОВА)	Datëlindja: 10.3.1991 Vendlindja: e pazbuluar Kombësia: Ruse Grada: Togër Gjinia: femër	Togeri Ekaterina Chugunova është anëtare e njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ajo është një figurë kryesore në sulmet me raketa të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile gjatë gjithë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Në këtë mënyrë, togëria Ekaterina Chugunova është një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1352.	Igor GROZA (Игорь ГРОЗА)	Datëlindja: 2.6.1996 Vendlindja: N/D Kombësia: Ruse Grada: Togër Gjinia: mashkull	Togeri Igor Groza është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Në këtë mënyrë, togër Igor Groza është një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/225

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1353.	Ivan ПОПОВ (Иван ПОПОВ)	Datëlindja: 17.10. viti i panjohur Vendlindja: N/D Kombësia: Ruse Grada: Major Gjinia: mashkull	Majori Ivan Popov është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kështu, majori Ivan Popov është një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1355.	Roman KUROCHKIN (Роман КУРОЧКИН)	Datëlindja: 25.2.1985 Vendlindja: Chernyakhovsk, Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Major Gjinia: mashkull	Majori Roman Kurochkin është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Majori Roman Kurochkin është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1356.	Dmitri ТИХОНОВ (Дмитрий ТИХОНОВ)	Datëlindja: 26.1.1993 Vendlindja: Lipetsk, Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Lejtnant i lartë Gjinia: mashkull	Togeri i lartë Dmitri Tikhonov është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Në këtë mënyrë, togeri i lartë Dmitri Tikhonov është një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1358.	Anton SHATUN (Антон ШАТУН)	Datëlindja: 12.2.1990 Vendlindja: Gudauta, Gjeorgji Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: mashkull	Kapiteni Anton Shatun është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informative të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kapiteni Anton Shatun është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1359.	Alexey БЕТЕКТИН (Алексей БЕТЕХТИН)	Datëlindja: 7.12.1987 Vendlindja: Vladivostok, Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: mashkull	Kapiteni Alexey Betehtin është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informative të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kapiteni Alexey Betehtin është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1361.	Artyom CHERNOV (Артём ЧЕРНОВ)	Datëlindja: 13.10.1988 Vendlindja: Kovrov, Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: mashkull	Kapiteni Artyom Chernov është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informative të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kapiteni Artyom Chernov është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështet ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/227

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1362.	Stanislav MINKOV (Станислав МИНКОВ)	Datëlindja: 16.6.1984 Vendlindja: e pazbuluar Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: mashkull	Kapiteni Stanislav Minkov është anëtar i njësisë së planifikimit paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informative të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kapiteni Stanislav Minkov është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1364.	Andrey IVANYUTIN (Андрей ИВАНЮТИН)	Datëlindja: 3.9.1980 Vendlindja: e pazbuluar Kombësia: Ruse Grada: Major Gjinia: mashkull	Majori Andrey Ivanyutin është anëtar i njësisë së Planifikimit Paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informative të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet raketore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kështu, majori Andrey Ivanyutin është një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1368.	Elvira OBUKHOVA (Эльвира ОБУХОВА)	Datëlindja: 14.6.1988 Vendlindja: Perm, Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: femër	Kapitenja Elvira Obukhova është anëtare e njësisë së Planifikimit Paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informative të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ajo është një figurë kryesore në sulmet me raketa të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, gjatë muajit prill deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kështu, kapiteni Elvira Obukhova është një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1369.	Pavel OBUKHOV (Павел ОБУХОВ)	Datëlindja: 7.2.1983 Vendlindja: Podolsk, Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: mashkull	Kapiteni Pavel Obukhov është anëtar i njësisë së Planifikimit Paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet rakitore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kapiteni Pavel Obukhov është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1370.	Vitaly YASKELAYNEN (Виталий ЯСКЕЛАЙНЕН)	Datëlindja: 1.10.1986 Vendlindja: Shën Petersburg, Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Kapiten Gjinia: mashkull	Kapiteni Vitaly Yaskelaynen është anëtar i njësisë së Planifikimit Paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet rakitore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kështu, kapiteni Vitaly Yaskelaynen është një person fizik përgjegjës për, mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1372.	Artyom VEDENOV (Артём ВЕДЕНОВ)	Datëlindja: 10.2.1989 Vendlindja: Kostroma, Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Togër Gjinia: mashkull	Togeri Artyom Vedenov është anëtar i njësisë së Planifikimit Paraprak të Raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet rakitore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Në këtë mënyrë, togër Artyom Vedenov është një person fizik përgjegjës për, mbështetur ose zbatuar veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/229

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1375.	Евгений КАПШУК (Евгений КАПШУК)	Datëlindja: 15.7.1974 Vendlindja: e pazbuluar Kombësia: Ruse Grada: Kolonel Gjinia: mashkull	Koloneli Evgeniy Kapshuk është një komandant i njësive së planifikimit paraprak të raketave në Qendrën Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kryesore në sulmet rakitore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, nga prilli deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Kështu, koloneli Evgeniy Kapshuk është një person fizik përgjegjës për, mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1376.	Антон ТИМОШИНОВ (Антон ТИМОШИНОВ)	Datëlindja: 29.1.1986 Vendlindja: e pazbuluar Kombësia: Ruse Grada: Nënkolonel Gjinia: mashkull	Nënkoloneli Anton Timoshinov është komandant i njësive së planifikimit paraprak të raketave në Qendrën Kryesore të Informatikës të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet rakitore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit deri në tetor 2022, duke vrarë mbi 30 persona dhe plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Nënkoloneli Anton Timoshinov është kështu një person fizik përgjegjës për, mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1378.	Robert Petrovich BARANOV (Роберт Петрович БАРАНОВ)	Datëlindja: 20.3.1975 Vendlindja: Yalchik ose Nizhny Tagil, ish-BRSS, tani Federata Ruse Kombësia: Ruse Grada: Gjeneral Major Gjinia: mashkull	Gjeneralmajor Robert Baranov është Drejtor i Qendrës Kryesore Informatike të Shtabit të Përgjithshëm (GVC) të Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Rusisë. Në këtë rol, ai është një figurë kyçe në sulmet rakitore të Rusisë në Ukrainë, duke përfshirë objektivat civile, përgjatë prillit dhe tetorit 2022, duke vrarë mbi 30 njerëz dhe duke plagosur më shumë se 100 vetëm në tetor 2022. Gjeneralmajor Robert Baranov është pra një person fizik përgjegjës për, mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



Subjektet

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'3.	E ashtuquajtura "Republika Popullore e Luhanskut" ("Луганская народная республика" (ЛНР) "Luganskaya narodnaya respublika" (LNR)	Informacion zyrtar: https://glava-lnr.info/ https://sovminlnr.ru/ https://nslnr.su/	E ashtuquajtura "Republika Popullore e Luhanskut" u krijua më 27 prill 2014. Përgjegjëse për organizimin e referendumit të paligjshëm më 11 maj 2014. Shpallja e pavarësisë më 12 maj 2014. Më 22 maj 2014, të ashtuquajturat "Republikat Popullore" të Donetskut dhe Luhansk krijuan të ashtuquajturin "Shteti Federal i Novorossiia". Kjo është në kundërshtim me ligjin kushtetues të Ukrainës dhe, si pasojë, të drejtën ndërkombëtare, duke cenuar kështu integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Në tetor 2022, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Luhanskut" u aneksua nga Federata Ruse, duke përbërë një shkelje të drejtës ndërkombëtare. Ajo është gjithashtu e përfshirë në rekrutimin e "Ushtrisë së Juglindjes" separatiste dhe grupeve të tjera të armatosura të paligjshme separatiste, duke dëmtuar kështu stabilitetin ose sigurinë e Ukrainës.	25.7.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/231

Data e listimit	Arsyet	Informacion identifikues	Emri	
25.7.2014	E ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" u shpall më 7 prill 2014. Përgjegjëse për organizimin e referendumit të paligjshëm më 11 maj 2014. Shpallja e Pavarësisë më 12 maj 2014. Më 24 maj 2014, të ashtuquajturat "Republikat Popullore" të Donetskut dhe Luhanskut nënshkruan një marrëveshje për krijimin e të ashtuquajturit "Shteti Federal i Novorossiysa". Kjo është në kundërshtim me ligjin kushtetues të Ukrainës dhe, si pasojë, të drejtën ndërkombëtare, duke cenuar kështu integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Në tetor 2022, e ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" u aneksua nga Federata Ruse, duke përbërë një shkelje të mëtejshme të integritetit territorial të Ukrainës dhe rrjedhimisht të së drejtës ndërkombëtare. Ajo është gjithashtu e përfshirë në rekrutimin e grupeve të armatosura të paligjshme separatiste, duke kërcënuar kështu stabilitetin ose sigurinë e Ukrainës.	Informacion zyrtar: https://dnronline.su/ https://pravdnr.ru/ https://dnrsovet.su/ https://denis-pushilin.ru/	E ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut" “Донецкая народная республика” (ДНР) “Donetskaya narodnaya respublika” (DNR)	4.
25.7.2014	Më 24 maj 2014, të ashtuquajturat "Republikat Popullore" të Donetskut dhe Luhanskut nënshkruan një marrëveshje për krijimin e të ashtuquajturit "Shteti Federal i Novorossiysa" të panjohur. Kjo është në kundërshtim me ligjin kushtetues të Ukrainës dhe, si pasojë, të drejtën ndërkombëtare, duke kërcënuar kështu integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Në tetor 2022, të ashtuquajturat "Republikat Popullore" të Donetskut dhe Luhanskut u aneksuan nga Federata Ruse, duke përbërë një shkelje të mëtejshme të integritetit territorial të Ukrainës dhe rrjedhimisht të së drejtës ndërkombëtare.	Burimet mediatike: http://novopressa.ru/ http://novorossia-tv.ru/ http://novorossia.ru/ https://vk.com/novorossiatv	I ashtuquajturit "Shteti Federal i Novorossiysa" “Федеративное государство Новороссия” “Federativnoye Gosudarstvo Novorossiysa”	5.



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
20. Shoqëria aksionare "Fabrika e verës së gazuar "Novy Svet" Акционерное общество "Завод шампанских вин "Новый Свет" E njohur më parë si ndërmarrje unitare shtetërore e "Republikës së Krimesë" "Fabrika e verërave të gazuara "Novy Svet" Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин "Новый Свет" Gosudarstvennoye unitarnoye predpriyatiye Respubliki Krym "Zavod shampanskykh vin 'Novy Svet'" and as "State enterprise sparkling wine plant 'Novy Svet'" Государственное предприятие Завод шампанских вин "Новый свет" (Gosudarstvennoye predpriyatiye Zavod shampanskykh vin "Novy Svet")	Adresa: 298032, Krime, Sudak, Novy Svet, rr. Shalapina 1 298032, Крым, г. Судак, пгт. Новый Свет, ул. Шалапина, д.1 Telefoni: +7 (365) 663-35-00 +7 (365) 663-35-22 +7-978-914-00-10 Faqja e internetit: http://nsvet-crimea.ru/ Numri i regjistrimit: 1179102021460	Pronësia e subjektit u transferua në kundërshtim me ligjin ukrainas. Në datën 9 prill 2014, "Presidiumi i Parlamentit të Krimesë" miratoi vendimin nr. 14 "Për shtetëzimin e pronës së ndërmarrjeve, institucioneve dhe organizatave të kompleksit agro-industrial, të vendosur në territorin e "Republikës së Krimesë", duke deklaruar përvetësimin e aseteve që i përkasin ndërmarrjes shtetërore "Zavod shampanskykh vin Novy Svet" në emër të "Republikës së Krimesë". Kështu, ndërmarrja konfiskohet në mënyrë efektive nga "autoritetet" e Krimesë. Riregjistruar më 4 janar 2015 si Ndërmarrja Unitare Shtetërore e "Republikës së Krimesë" "fabrika e verërave të gazuara "Novy Svet" (Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин "Новый Свет"). Themeluesi: Ministria e Bujqësisë e "Republikës së Krimesë" (Ministria sel'skogo khozyaystva Respubliki Krym) Ri-regjistruar pas riorganizimit më 29 gusht 2017 si kompani aksionare Fabrika e verërave të gazuara "Novy Svet" (Акционерное общество "Завод шампанских вин "Новый Свет"). Themelues: Ministria e Rregullores së Tokës dhe Pronës së "Republikës së Krimesë" (Министерство земельных и имущественных отношений Республики Крым). Në dhjetor 2017, 100% e aksioneve të Veraria Novy Svet u blenë nga Yuzny Proekt LLC, një degë e Bankës Rossiya. Kompania e re aksionare është e lidhur me Yuri Kovalchuk, një mik i ngushtë i presidentit rus Vladimir Putin.	25.7.2014



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/233

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
24.	Lëvizja publike "Republika e Donetskut" Общественное движение "Донецкая республика"	Informacioni zyrtar: Adresa: Donetsk, Universitetskaya 19 г. Донецк, ул. Университетская, дом 19 Faqja zyrtare: http://oddr.info/ email: orgotdel@oddr.info	"Organizata" publike që paraqiti kandidatët në të ashtuquajturat "zgjedhje" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" më 2 nëntor 2014 dhe 11 nëntor 2018. Këto "zgjedhje" janë në kundërshtim me ligjin ukrainas dhe për rrjedhojë janë të paligjshme. Duke marrë pjesë zyrtarisht në "zgjedhjet" ilegale, ajo ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Themeluar nga Andriy PURGIN dhe drejtohej nga Alexander ZAKHARCHENKO. I nominuar në vitin 2018 Denis PUSHYLIN, për të qenë "Kryetari" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Ai mbështeti publikisht aneksimin e Donetskut nga Federata Ruse.	29.11.2014
25.	Lëvizja publike "Paqe në rajonin e Luhanskut" (Mir Luganshine) Общественное движение "Мир Луганщине"	Adresa: Rruga Karl Marx 7, Luhansk, Ukrainë улица Карла Маркса, 7, г. Луганск, Украинë Faqja zyrtare: https://mir-lug.info/ email: info@mir-lug.info	"Organizata" publike që prezantoi kandidatët në të ashtuquajturat "zgjedhje" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhansk" më 2 nëntor 2014 dhe 11 nëntor 2018. Këto "zgjedhje" janë në kundërshtim me ligjin ukrainas dhe për këtë arsye të paligjshme. Që nga 17 shkurti 2018, kryetari i organizatës është Leonid PASECHNIK dhe për këtë arsye lidhet me një person të caktuar nga Këshilli. Ajo ka qenë gjithashtu e përfshirë në aktivitetet e rekrutimit të Partisë Rusia e Bashkuar në territoret e aneksuara. Duke marrë pjesë zyrtarisht në "zgjedhjet" ilegale, ajo ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, dhe për të destabilizuar më tej Ukrainën.	29.11.2014



Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
28. Bashkimi Ekonomik i Luhanskut (Luganskij Ekonomicheskij Soyuz) Луганский экономический союз	Informacioni zyrtar: Faqja e internetit: https://vk.com/public97306393 Telegrami: https://t.me/s/od_les_inr	“Organizata sociale” që prezantoi kandidatët në të ashtuquajturat “zgjedhje” ilegale të të ashtuquajturës “Republika Popullore e Luhanskut” më 2 nëntor 2014 dhe 11 nëntor 2018. Emëroi një kandidat, Oleg AKIMOV, për të qenë “Kryetari” i të ashtuquajturës “Republika Popullore e Luhanskut” në vitin 2014 dhe anëtar i të ashtuquajturit “Këshilli Popullor i Republikës Popullore të Luhanskut” në vitin 2018. Këto “zgjedhje” janë në kundërshtim me ligjin ukrainas dhe për këtë arsye të paligjshme. Kryesia e “Luganskij Ekonomicheskij Soyuz” aktualisht është e zënë nga Zinaida NADION, e cila është deputete e “Këshillit Popullor të LPR”. Ajo ka qenë gjithashtu e përfshirë në aktivitetet e rekrutimit të Partisë Rusia e Bashkuar në territoret e aneksuara. Duke marrë pjesë zyrtarisht në “zgjedhjet” ilegale, ajo ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	29.11.2014
41. “Ndërmarrja Unitare Shtetërore e Republikës së Krimesë” Detare të Krimesë” ("Государственное унитарное предприятие Республики Крым 'Крымские морские порты'"), including branches: Porti Tregtar Feodosia, Trageti Kerç, Porti Tregtar Kerç	Adresa: Rruga Kirova 28, Kerch 298312, Krime (298312, Крым, гор. Керчь, ул. Кирова, дом 28) Faqja e internetit: https://crimeaports.ru email: info@crimeaport.ru Numri i regjistrimit shtetëror: 1149102012620 Numri i regjistrimit tatimor: 9111000450 Telefoni: +7(36561)-3-93-10, 3-93-19; +7(36561)-3-95-16 Themeluar: 6.6.2014	“Parlamenti i Krimesë” miratoi Rezolutën nr. 1757-6/14 më 17 mars 2014 “për shtetëzimin e disa kompanive që i përkasin Ministrive të Infrastrukturës ose Bujqësisë ukrainase” dhe Rezolutën nr. 1865-6/14 më 26 mars 2014 “për ndërmarrjen shtetërore “Portet e detit të Krimesë” (“О государственном предприятии ‘Крымские морские порты’) duke deklaruar përvetësimin e aseteve që u përkasin disa ndërmarrjeve shtetërore të cilat janë shkrirë në “Ndërmarrjen Unitare Shtetërore të Republikës së Detit të Krimesë” Portet” në emër të “Republikës së Krimesë”. Këto ndërmarrje u konfiskuan në mënyrë efektive nga “autoritetet” e Krimesë dhe “Portet e Detit të Krimesë” kanë përfituar nga transferimi i paligjshëm i pronësive së tyre.	16.9.2017



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/235

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
42.	AO "Institut Giprostroykost - Shën Petersburg" АО Институт Гипростройкост – Санкт-Петербург	Adresa: Rruga 7 Yablochkova, Shën Petersburg, 197198 Rusi Faqja e internetit: https://eng.gpsm.ru/ email: office@spb.gpsm.ru Telefoni: (812) 498-08-14 Numri i regjistrimit shtetëror: 1037828021660 Numri i regjistrimit tatimor: 7826717210	AO "Institut Giprostroykost - Shën Petersburg" mori pjesë në ndërtimin e urës kerc përmes projektimit të Urës, që lidh Rusinë me gadishullin e Krimesë të aneksuar ilegalisht. Prandaj, ajo po mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	31.7.2018
43.	PJSC Mostotrest ПАО Мостотрест	Adresa: Rruga Barklaya 6, Bld. 5 Moskë, 121087 Rusi Faqja e internetit: www.mostotrest.ru email: info@mostro.ru Telefoni: (495)6697999 Numri i regjistrimit shtetëror: 1027739167246 Numri i regjistrimit tatimor: 7701045732	PJSC Mostotrest mori pjesë aktive në ndërtimin e urës kerc përmes kontratave të saj shtetërore për mirëmbajtjen e urës, që lidh Rusinë me gadishullin e Krimesë të aneksuar ilegalisht dhe për shërbimin e pjesës hekurudhore të urës. Për më tepër, ajo është në pronësi të një individi (Arkady Rotenberg) që tashmë është dizenuar për veprimet e tij që cenojnë sovranitetin ukrainas (personi nr. 92 në këtë aneks). Prandaj kompania po mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	31.7.2018



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
44.	JSC Zaliv Shipyard Судостроительный завод "Залив"	Adresa: Rruga 4 Tankistov, 298310 Kerch, Crime Faqja e internetit: http://zaliv.com email: press@zalivkerch.com , zsis@zalivkerch.com Numri i regjistrimit shtetëror: 1149102028602 Telefoni: +7(36561)33055 Numri i regjistrimit tatimor: 9111001119	SHA Zaliv Shipyard mori pjesë aktive në ndërtimin e një hekurudhe të re në Urën e Kerçit, që lidh Rusinë me gadishullin e Krimesë të aneksuar ilegalisht. Prandaj, ajo po mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	31.7.2018
45.	STROYGAZMONTAZH Shoqëri akcionare STROYGAZMONTAZH Corporation (SGM Group) ООО Стройгазмонтаж (групп СГМ)	Adresa: Prospekt Vernadskogo 53, Moskë, 119415 Rusi Uebfaqja: http://www.aosgm.ru/ email: info@ooosgm.ru Numri i regjistrimit shtetëror: 1077762942212 Numri i regjistrimit tatimor: 7729588440 INN: 9729299794 PSRN: 1207700324941, KPP 772901001	Korporata Stroygazmontazh (SGM Group) mori pjesë aktive në ndërtimin e urës Kerç përmes kontratës së saj shtetërore për ndërtimin e urës që lidh Rusinë me gadishullin e Krimesë të aneksuar ilegalisht. Prandaj kompania po mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	31.7.2018



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/237

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
46.	Stroygazmontazh-Most OOO (SGM - Most OOO) ООО Стройгазмонтаж-Мост (ООО СГМ-Мост)	Adresa: rruga Barklaya 6, ndërtesa 7 Moské, 121087 Rusi ID e regjistrimit: 1157746088170 Nr. ID tatimor: 7730018980 email: kerch-most@yandex.ru Faqja e internetit: http://kerch-most.ru/	Stroygazmontazh-Most OOO ishte një degë e kontraktorit kryesor Stroygazmontazh që menaxhoi projektin e ndërtimit të urës mbi ngushticën Kerç dhe mori pjesë në ndërtim. Për më tepër, ajo është në pronësi të një individi (Arkady Rotenberg) që tashmë është dizenuar për veprimet e tij që cenonjë sovranitetin ukrainas (personi nr. 92 në këtë anekst). Prandaj kompania po mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	31.7.2018
47.	CJSC VAD AKTSIONERNOE OBSHCHESTVO VAD AO "BAJ"	Adresa: 133 Chernyshevskogo street, Vologda, Vologodskaya Oblast, 160019 Rusi; 122, Grazhdanskiy Prospekt, suite 5, Liter A, St. Petersburg, 195267 Rusi ID e regjistrimit: 1037804006811 (Rusi) 7 Nr. ID Tatimore: 7802059185 Website: www.zaovad.com email: office@zaovad.com Telephone: (812) 328-89-80	CJSC VAD është kontraktori kryesor për ndërtimin e autostradës Tavrida në Krime, rrugën mbi urën Kerç dhe rrugët hyrëse në të. Autostrada Tavrida do të sigurojë akses transporti në Krime përmes një sistemi rrugësh të saponduar që shërbejnë si një lidhje kryesore me urën e Kerçit. Prandaj CJSC VAD po mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, i cili nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	31.7.2018



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
48.	Shoqëri aksionare "Lenpromtransproyekt" (АО "Ленпромтранспроект")	Adresa: Kondrat'yevskiy Prospekt, 15, ndërtesa 5/1, 223 St. Petersburg 195197, Federata Ruse ID e regjistrimit (nr. OGRN): 1027809210054 ID Tatimore (Nr. INN): 7825064262 Faqja e internetit: https://lptp.ru/ e-mail: ptp@sp.ru ; lptp.buh@yandex.ru	Kompania aksionare Lenpromtransproyekt mori pjesë në projektin e lidhjes së infrastrukturës hekurudhore të Krimesë së aneksuar ilegalisht dhe Rusisë duke projektuar afimet hekurudhore në urën mbi ngushticën Kerç dhe duke vepruar si mbikëqyrës arkitektonik gjatë ndërtimit të urës që lidh Rusinë dhe Krimenë e aneksuar ilegalisht. Prandaj, ai mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, i cili nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	1.10.2020
51.	Kompania e Parë e Sigurimeve të Krimesë (Крымская первая страховая компания)	Adresa: Sevastopol, rr. Portovaya, d. 17, zyra 301, Simferopol, Ekaterininskaya (Karl Marks) Rruga, 29, Republika Autonome e Krimesë ID e regjistrimit (Nr. OGRN): 1149102007933 ID Tatimore (Nr. INN): 9102006047 Faqja e internetit: https://kpsk-ins.ru/about e-mail: info@kpsk-ins.ru	Kompania e Parë e Sigurimeve të Krimesë mori pjesë në projektin e lidhjes së infrastrukturës hekurudhore të Krimesë së aneksuar ilegalisht dhe Rusisë duke siguruar ndërtimin e urës mbi ngushticën e Kerçit. Prandaj, ai mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, i cili nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	1.10.2020



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/239

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
53. Banka Rossiya (Банк "Россия")	Themeluar më 27.6.1990 Adresa: Pl Rastrelli 2 Litër A Shën Petersburg, 191124 Federata Ruse Faqja e internetit: Abr.ru Personat e lidhur: Dmitri LEBEDEV (Kryetar); Yuriy KOVALCHUK (aksionari më i madh) email: bank@abr.ru Numri i licencës: 328 INN: 7831000122 OGRN: 10278000000084	Banka Rossiya është banka personale e zyrtarëve të lartë të Federatës Ruse. Në këtë çështje, Banka Rossiya mbështet dhe përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjëse për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës Lindore. Banka Rossiya ka aksione të rëndësishme në Grupin Kombëtar të Medias, i cili, nga ana tjetër, kontrollon stacionet televizive që mbështesin në mënyrë aktive politikën e qeverisë ruse për destabilizimin e Ukrainës. Që nga aneksimi i paligjshëm i Krimesë, Banka Rossiya ka hapur degë në të gjithë Krimenë dhe Sevastopolin. Banka Rossiya i dha gjithashtu një kredi Ndërmarrjes Federale Unitare Shtetërore "Hekurudha e Krimesë" dhe mbështet ndërtimin e hekurudhës mbi urën e Krimesë. Prandaj, Banka Rossiya mbështet financiarisht veprimet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial të Ukrainës. I lidhur me Yuriy Valentinovich Kovalchuk, aksioneri më i madh i Bankës Rossiya.	23.2.2022
54. PROMSVYAZBANK (“ПАО Промсвязьбанк”)	E themeluar në vitin 1995 Adresa: Ndërtesa 22 Rruga Smirnovskaya 10 Moskë 109052 Rusi; Faqja e internetit: psbank.ru Personat e asociuar: Petr Fradkov, CEO Telefoni: 8 (800) 333 0303, +7 495 787 33 33 OGRN: 1027739019142 INN: 7744000912	PROMSVYAZBANK është një bankë shtetërore ruse, e cila ofron mbështetje financiare për sektorin rus të mbrojtjes dhe ushtrinë ruse, e cila është përgjegjëse për vendosjen masive të trupave ruse përgjatë kufirit me Ukrainën dhe për praninë e trupave ruse në gadishullin e Krimesë. PROMSVYAZBANK udhëzohet drejtpërdrejt nga Presidenti i Federatës Ruse, Vladimir Putin, dhe për këtë arsye ofron mbështetje financiare dhe materiale për vendimmarrësit rusë përgjegjës për destabilizimin e Ukrainës Lindore dhe aneksimin e paligjshëm të Krimesë. PROMSVYAZBANK operon në gadishullin e Krimesë.	23.2.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
55.	VEB.RF (a.k.a. Vnesheconombank, VEB) (ВЭБ.РФ)	E themeluar në vitin 1922 si bankë dhe 2007 si institut zhvillimi Adresa: Ruga Vozdvizhenka, 10, Moskë, 125009, Federata Ruse. Zyra e regjistruar: 9 prospekt Akademika Sakharova, Moskë, Rusi email: info@veb.ru Faqja e internetit: veb.ruAssociated individuals: Igor Shuvalov, Chairman Telefoni: +7 (495) 604 63	VEB.RF është një institucion i madh i zhvillimit financiar, Kryetari i të cilit emërohet drejtpërdrejt nga Presidenti i Federatës Ruse, Vladimir Putin, dhe merr udhëzime direkt prej tij. VEB.RF gjeneron një burim të rëndësishëm të ardhurash për qeverinë ruse dhe menaxhon fondet e saj shtetërore të pensioneve. VEB.RF luan një rol aktiv në diversifikimin e sektorit të mbrojtjes të Federatës Ruse dhe ka projekte me kompanitë e industrisë së mbrojtjes, përfshirë Rostec, të cilat ofrojnë mbështetje për veprimet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. VEB ka dhënë kredi për ndërmarrjet e vogla dhe të mesme në Krime dhe e konsideron atë një "rajon prioritar" dhe ka partneritet me Ministrinë e Çështjeve të Krimesë, përgjegjëse për integrimin e "Republikës së Krimesë" Autonomie të aneksuar në Federatën Ruse. Në këtë çështje, VEB.RF mbështet aktivisht, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës Lindore.	23.2.2022
56.	Kompania e Sigurimeve të Industrisë së Gazit SOGAZ (Акционерное общество "Страховое общество газовой промышленности АО "СОГАЗ")	Adresa: St. Dobroslavskaya, 19; 105066, Moskë, Federata Ruse Telefoni: +7 8(495) 234-44-24 +7 8 800 333 0 888 Faqja e internetit: https://sogaz.ru email: sogaz@sogaz.ru; cf@sogaz.ru OGRN: 1027739820921 TIN: 7736035485	Shoqëria aksionare "Gas Industry Insurance Company SOGAZ" siguroi ndërtimin e infrastrukturës hekurudhore që lidh urën mbi ngushticën e Kerçit dhe portin e Tamanit dhe risiguroi ndërtimin e urës mbi ngushticën e Kerçit. Prandaj, ajo mbështeti konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, e cila nga ana tjetër minoi më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.2.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/241

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
57.	ROSNEFT AERO (RN AERO) (Rusisht: Роснефть-Аэро / РН-Аэро)	Adresa: 15, Malaya Kaluzhskaya Str., Moské, 119071, Federata Ruse Rruga Shipok 18, Moské, 115093, Federata Ruse Telefoni: +7 (499) 517-76-56; +7 (499) 517-76-55 (faks) Faqja e internetit: https://www.rosneft-aero.ru/en/ email: info@rn-aero.rosneft.ru Numri tatimor: 7705843041 Numri i regjistrimit shtetëror: 1087746656711	Rosneft Aero dërgon karburant avionit në Aeroportin e Simferopolit, i cili siguron lidhje ajrore midis territorit të Krimesë së aneksuar ilegalisht dhe Sevastopolit dhe Rusisë. Kështu kontribuon në konsolidimin e Gadishullit të Krimesë në Federatën Ruse. Prandaj, Rosneft Aero mbështet, materialisht ose financiarisht, veprime që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
58.	JSC ROSOBORONEXPORT (Rusisht: АО Рособоронэкспорт)	Adresa: 27 Stromynka Str., Moské, 107076, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 534 61 53; +7 (495) 534 61 83 Faqja e internetit: http://roe.ru/eng/ email: roe@roe.ru Numri i tatimeve: 7718852163 Numri i regjistrimit: 1117746521452	Rosoboronexport është i vetmi ndërmjetës shtetëror zyrtar i Rusisë për eksportin dhe importin e produkteve, teknologjive dhe shërbimeve ushtarake dhe me përdorim të dyfishtë. Rosoboronexport është një kompani filial i Rostec, një korporatë shtetërore që mbikëqyr kërkimin dhe zhvillimin e teknologjive ushtarake dhe zotëron disa objekte prodhimi që luajnë një rol të rëndësishëm në vendosjen e këtyre teknologjive në veprim në fushën e betejës. Shtijet e armëve ofrojnë një burim të rëndësishëm të monedhës së fortë për qeverinë ruse. Atë përdoren gjithashtu për të çuar përpara objektivat ekonomike dhe strategjike të Rusisë. Nga viti 2000 deri në vitin 2020, Rosoboronexport shiti 180 miliardë dollarë armë për klientët e huaj. Prandaj, Rosoboronexport është i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
59.	NPO High Precision Systems Sh.a (Rusisht: АО НПО Высокоточные комплексы)	Adresa: Rr. 7 Klevskaya, Moskë, 121059, Federata Ruse 21 rr. 1, bulvar Gogolevski, Moskë, 119019, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 981-92-77 faksi: +7 (495) 981-92-78 email: npovk@npovk.ru Faqja e internetit: https://www.npovk.ru Numri tatimor: 7704721192 Numri i regjistrimit shtetëror: 1097746068012	High Precision Systems është një zhvillues dhe prodhues rus i armëve. Është lider në inxhinierinë dhe prodhimin e sistemeve taktike të raketave balistike në Rusi. High Precision Systems është një degë e Rostec. Forcat e Armatosura Ruse përdorin armë të prodhuara nga High Precision Systems gjatë pushtimit të paligjshëm rus të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, High Precision Systems është përgjegjës për mbështetjen, materialisht ose financiarisht, veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
60.	JSC Kurganmashzavod (Rusisht: ПАО Курганмашзавод)	Adresa: 17 1J Mashinostroitelny Ave., 640021, Kurgan, Federata Ruse Telefoni: +7 (3522) 23-20-83, +7 (3522) 47-19-99; Faksi: +7 (3522) 23-20-71, +7 (3522) 23-20-82 email: kmz@kmz.ru Faqja e internetit: https://www.kurganmash.ru https://www.kmz.ru/kontakty/ Numri tatimor: 4501008142 Numri i regjistrimit shtetëror: 1024500521682	Kurganmashzavod është një kompani e madhe komplekse ushtarako-industrialë ruse. Automjetet luftarakë të këmbësorisë BMP-3 të dorëzuara nga Kurganmashzavod në Forcat e Armatosura Ruse u përdorën nga Rusia gjatë pushtimit të paligjshëm të Ukrainës në 2022. Prandaj, Kurganmashzavod është përgjegjës për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/243

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
61.	Russian Helicopters sh.a (Rusisht: АО Вертолеты России)	Adresa: 1 Bolshaya Pionerskaya Str., 115054, Moskë, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 627-55-45 Faqja e internetit: http://www.russianhelicopters.aero email: info@rhc.aero Numri i ID-së: 7731559044 Numri i regjistrimit shtetëror: 1077746003334	Russian Helicopters është një kompani e madhe ruse e prodhimit të helikopterëve. Helikopterët ushtarakë Ka-52 "Alligator" të prodhuar nga helikopterët rusë u përdorën nga Rusia gjatë pushtimit të paligjshëm të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Russian Helicopters është përgjegjës për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
62.	United Aircraft Corporation sh.a (Rusisht: ПАО Объединённая авиастроительная корпорация)	Adresa: Ulansky Lane, 22\1 Moskë, 101000, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 926-1421 Faqja e internetit: https://www.uacrussia.ru/ https://uacrussia.ru/ru/ email: office@uacrussia.ru , hello@uacrussia.ru Pronari kryesor: Rostec (korporatë shtetërore) Themelues: Vladimir Putin, 2006	United Aircraft Corporation është një prodhues rus i avionëve civilë dhe ushtarakë. Së bashku me kompanitë e saj të lidhura, ajo kontrollon 100% të prodhimit të avionëve ushtarakë të Rusisë. Avionët luftarakë të prodhuar nga United Aircraft Corporation u përdorën nga Rusia gjatë pushtimit të paligjshëm të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, United Aircraft Corporation është përgjegjëse për të mbështetur, materialisht ose financiarisht, veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
63.	Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve sh.a (Rusisht: АО Объединённая Судостроительная Корпорация)	Adresa: Rruga Bolshaya Tatarskaya 11, Moskë 115184, Federata Ruse Rruga Marat, 90, Shën Petersburg, 191119, Federata Ruse Telefoni: +7 495 617 33 00; +7 812 494-17-42 (Shën Petersburg) Faqja e internetit: https://www.aosk.ru email: info@aosk.ru Numri i tatimeve: 7838395215 Numri i regjistrimit shtetëror: 1079847085966	Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve është një konglomerat shtetëror rus i ndërtimit të anijeve, i cili është ofruesi kryesor i anijeve luftarakë ushtarake për Marinën Ruse. Ajo zotëron shumë kantiere detare dhe zyra projektimi. Anija e madhe e uljes së projektit "Pyotr Morgunov" 11711, e ndërtuar nga Korporata e Bashkuar e Ndërtimit të Anijeve, mori pjesë në pushtimin e paligjshëm rus të Ukrainës në vitin 2022. Anija patrulluese "Vasily Bykov" e projektit 22160 e Flotës së Detit të Zi, e projektuar nga United Shipbuilding Corporation, mori pjesë edhe në agresionin rus kundër Ukrainës. Për më tepër, byroja e projektimit "Almaz", në pronësi të korporatës së Ndërtimit të Anijeve të Bashkuara, zhvilloi projektin 22800 korveta, disa prej të cilave u ndërtuan në kantieret detare të vendosura në territorin e Krimesë dhe Sevastopolit të aneksuar ilegalisht, gjë që kontribuoi në militarizimin e Gadishullit të Krimesë. Prandaj, SHA United Shipbuilding Corporation është përgjegjëse për të mbështetur, materialisht ose financiarisht, veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
64.	Korporata e Kërkimit dhe Prodimit sh.a URALVAGONZAVOD (Rusisht: АО "Научно-производственная корпорация УралВagonЗавод")	Adresa: 28 Vostochnoe shosse., 622007, Nizhny Tagil, rajoni Sverdlovsk, Federata Ruse Telefoni: +7 3435 34 5000; +7 3435 33 47 12 email: web@uvz.ru Faqja e internetit: http://uralvagonzavod.ru , https://uvzt.ru/ Pronari: Rostec Numri i tatimeve: 6623029538 Numri i regjistrimit shtetëror: 1086623002190	Uralvagonzavod është një korporatë e madhe ruse e ndërtimit të makinerive. Është i vetmi prodhues i tankeve ushtarake në Rusi. Tanket T-72B3 të dorëzuara nga Uralvagonzavod në Forcat e Armatosura Ruse u përdorën nga Rusia gjatë pushtimit të paligjshëm të Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Uralvagonzavod është përgjegjëse për mbështetjen, materialisht ose financiarisht, veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë të Ukrainës.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/245

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
65.	Kantieri detar Zelenodolsk sh.a [A.M. Gorky Zelenodolsk Plant] (Rusisht: АО "Зеленодольский завод имени А. М. Горького")	Adresa: 5, Zavodskaya Rr., 422546 Zelenodolsk, Republika e Tatarstanit, Federata Ruse Telefoni: +7 (84371) 5-76-10, Faksi: +7 (84371) 5-78-00 Faqja e internetit: https://www.zdship.ru , email: nfo@zdship.ru Numri tator: 1648013442 Numri i regjistrimit shtetëror: 1031644204514	Kantieri i anijeve Zelenodolsk është një nga ndërmarrjet më të mëdha të ndërtimit të anijeve në Rusi. Ajo ndërtol anijen patrulluese të Flotës së Detit të Zi "Vasily Bykov", e cila mori pjesë në pushtimin e paligjshëm rus të Ukrainës në vitin 2022. Më 24 shkurt 2022, "Vasily Bykov" sulmoi ushtarët ukrainas që mbronin ishullin e gjarpërinjve. Prandaj, kantieri detar Zelenodolsk është përgjegjës për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	15.3.2022
66.	Fabrika e Makinerisë Arzamas sh.a (АО "Арзамасский машиностроительный завод")	Adresa: Ulitsa 9 Maya, 2, Arzamas, Nizhny Novgorod Oblast, 607220 Federata Ruse Telefoni: +7 831 4740780 Faqja e internetit: amz.ru email: oao_amz@amz.ru Numri tator: 5243001767 Numri i regjistrimit shtetëror: 1025201335730	Fabrika e Makinerisë Arzamas është pjesë e Kompanisë Industriale Ushtarake të Oleg Deripaska. Ajo prodhon transportuesit e personelit të blinduar amfib BTR-80, të cilat u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Fabrika e Makinerisë Arzamas është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
67.	Ruselectronics sh.a (АО "Росэлектроника")	Adresa: Vereiskaya Str., 29, f. 141., Moské 115184, Federata Ruse Telefoni: +7 495 777 42 82 Faqja e internetit: https://www.ruselectronics.ru/ email: info@ruselectronics.ru Numri tatimor: 771027/994 Numri i regjistrimit shtetëror: 1027739000475 Kompania mëmë: ROSTEC	Ruselectronics është një kompani ruse e elektronikës në pronësi të Rostec. Njësitë e sistemit të armëve elektronike multifunkionale Borisoglebsk-2 të zhvilluara dhe të prodhuara nga SHA Sozvezdie Concern, e cila është pjesë e Holding Ruselectronics, u përdorën nga Forcat e Armatosura Ruse gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Para kësaj, Sistemi Borisoglebsk-2 u përdor në territorin e të ashtuquajturës "Republika Popullore Luhansk" separatiste në Ukrainën Lindore. Prandaj, Ruselectronics është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
68.	Korporata e Raketave Taktike sh.a (КТРВ) (АО "Корпорация Тактическое Ракетное Вооружение", КТРВ)	Adresa: 141080, rajoni i Moskës, Korolev, rr. Ilyicha, 7, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 542-57-09; Faksi: +7 (495) 511-94-39 Faqja e internetit: http://www.ktrv.ru email: kmo@ktrv.ru Numri tatimor: 5099000013 Numri i regjistrimit shtetëror: 1035003364021	Korporata e Raketave Taktike sh.a zhvillon, prodhon, modernizon, riparon dhe mirëmban sisteme të armëve ajrore me precizion të lartë dhe ajër-ajër të avionit strategjik dhe taktik, si dhe sisteme të unifikuara të armëve detare të forcave të armatosura ruse. Armët e prodhuara nga Korporata e Raketave Taktike u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/247

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
69.	Kalashnikov Concern sh.a (АО Концерн “Калашников”)	Adresa: Rruga Deryabina, 3B, Izhevsk 394018, Federata Ruse Telefoni: +7 341 250 47 47 Faqja e internetit: https://kalashnikovgroup.ru/ email: personal@kalashnikovconcern.ru Kompania mëmë: Rostec Numri tatimor: 1832090230 Numri i regjistrimit shtetëror: 1111832003018	Kalashnikov Concern është një zhvillues dhe prodhues rus i pajisjeve të ushtrisë, duke përfshirë pushkë personale, raketa dhe automjete. Ai kontrollon drejtpërdrejt nga Rostec. Raketat e avionëve të drejtuar Vixhr-1 dhe pushkët sulmues AK-12 të prodhuara nga Kalashnikov Concern u përdorën nga Forcat e Armatosura Ruse gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Kalashnikov Concern Sh.A. është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
70.	UEC Klimov sh.a (АО “ОДК-Климов”)	Adresa: Rruga Kantemirovskaya 11, Shën Petersburg 194100, Federata Ruse Telefoni: +7 (812) 454 71 00 Fax: +7 (812) 647 00 29 Faqja e internetit: https://www.klimov.ru/en email: klimov@klimov.ru Kompania mëmë: Rostec	SHA UEC Klimov është një projektues dhe prodhues kryesor rus i motorëve me turbina me gaz për avionë ushtarakë dhe civilë. Është pjesë e United Engine Corporation. Ajo prodhon motorë të montuar në helikopterët Ka-52 që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022, duke përfshirë edhe betejën e Hostomei. Prandaj, SHA UEC Klimov është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
71.	Kompania Industriale Ushtarake sh.p.k (ООО Военно-промышленная компания)	Adresa: Rr. Rochdelskaya, 15/8, kati 3, r. 10-14, Moskë, 123376, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 662-10-57 Faqja e internetit: https://milindcom.ru email: securpck@milindcom.ru Numri tatimor: 7703602065 Numri i regjistrimit shtetëror: 1067746915191	Kompania Industriale Ushtarake është një ofrues kryesor i armëve dhe pajisjeve ushtarake për forcat e armatosura ruse. Është pjesë e Russian Machines dhe është në pronësi të Oleg Deripaska. Fabrika e Makinës Arzamas, e cila është pjesë e Kompanisë Industriale Ushtarake, prodhon transportuesit e personelit amfib BTR-80 që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në 2022. Prandaj, Kompania Industriale Ushtarake është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
72.	Kantier detar PO More (Акционерное Общество Судостроительный Завод "Море")	Adresa: Desantnikov 1, Primorskiy, Fedosia, Crimea, 298176 Telefoni: +7 (36562) 29-3-22 Faqja e internetit: https://moreship.ru/main/ email: office@moreship.ru Numri tatimor: 9108124167 Numri i regjistrimit shtetëror: 1199112021140	Kantieri Detar More është ofruesi i anijeve luftarake ushtarake për Marinën Ruse. Pas aneksimit të paligjshëm të Gadishullit të Krimesë nga Federata Ruse, ai u shtetëzua nga Federata Ruse dhe lu dha një licencë shtetërore ruse për zhvillimin, prodhimin, testimin, instalimin, montimin, mirëmbajtjen teknike, riparimin, asgjësimin dhe shitjen e armëve dhe pajisje ushtarake. Ai ndërtoi projektin 22800 korveta për Marinën Ruse, të cilat kontribuan në militarizimin e Krimesë të aneksuar ilegalisht. Për më tepër, logjoja e kompanisë përdor simbolin ushtarak "Z", i cili është përdorur nga propaganda ruse për të promovuar agresionin e paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, pronësia e saj u transferua në kundërshtim me ligjin ukrainas.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/249

Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
73. Fabrika e makinave të transportit Omsk Omsktransmash sh.a (АО Омский завод транспортного машиностроения "ОМСКТРАНСМАШ")	Adresa: Krasnyy Pereulok 2, 644020 Omsk, Federata Ruse Telefoni: +7 (3812) 44 61 03 Faqja e internetit: http://transmash-omsk.ru email: info@transmash-omsk.ru Numri i tatimit: 5505204171 Numri i regjistrimit shtetëror: 1085543060734	Omsktransmash është një kompani inxhinierike shtetërore me bazë në Omsk (Rusi). Ajo prodhon raketahedhës të shumëfishtë TOS-1A që lëshojnë raketa termobarrike. Omsktransmash dorëzoi TOS-1A Forcave të Armatosura Ruse. Në vitin 2022 Rusia përdori TOS-1A gjatë agresionit të përvokuar ushtarak kundër Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
74. Makinertë Ruse sh.a (ООО "Русские машины") a.k.a. JSC Nizhegorodskie Avtomobili (ОАО Нижегородские автомобили)	Adresa: 352330, rajoni Krasnodar, Ust-Labinsk, rrethi Ust-Labinsky, rr. Mira, 116 K.D, kv.2, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 653 82 07 Faqja e internetit: rm.ru email: info@rm.ru Numri i tatimit: 2373000582 Numri i regjistrimit shtetëror: 1112373000596	Makinertë Ruse SHA (njohur ndryshe si JSC Nizhegorodskie Avtomobili) është një konglomerat industrial në pronësi të Oleg Deripaska. Ai përfshin Kompaninë Industriale Ushtarake dhe Uzinën e Makinertë Arzamas, e cila prodhon transportuesit e personelit të blinduar amfib BTR-80 që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të përvokuar ushtarak kundër Ukrainës në 2022. Prandaj, SHA Russian Machines është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
75.	Sozvezdie Concern sh.a (АО Концерн "Созвездие")	Adresa: Rruga Plekhanovskaya, 14, Voronezh 394018, Federata Ruse Telefoni: +7 473 252 52 52 Faqja e internetit: https://www.sozvezdie.ru email: office@sozvezdie.ru Numri i ID-së: 366127502 Numri i regjistrimit shtetëror: 1053600445337	SHA Sozvezdie Concern është një zhvillues dhe prodhues i luftës elektronike, komunikimeve radio, sistemeve dhe pajisjeve të kundërmasave elektronike. Njësitë e sistemit multifunksional të armëve elektronike të luftës Borisoglebsk-2 të zhvilluara dhe të prodhuara nga SHA Sozvezdie Concern u përdorën nga forcat e armatosura ruse gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Para kësaj sistemi Borisoglebsk-2 ishte përdorur në territorin e separatistëve dhe ashtuquajtura "Republika Popullore e Luhanskut" në Ukrainën Lindore. Prandaj, SHA Sozvezdie Concern është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
76.	Koncerni Kërkimor dhe Industrial "Teknologjia e Inxhinierisë së Makinës" – sh.a JSC RIC TECMASH (Холдинговая компания АО "Научно-производственный концерн "Технологии машиностроения")	Adresa: Bolshaya Tatarskaya Str. 35/5, Moskë 115184, Federata Ruse Telefoni: +7 495 459 98 81 Faqja e internetit: http://tecmarsh.ru email: info@tecmarsh.ru Numri i ID-së tatimore: 7743813961 Numri i regjistrimit shtetëror: 1117746260477	Tecmarsh Concern është një projektues dhe prodhues kryesor i raketave dhe municioneve të përdorura nga forcat e armatosura ruse. Është një filial i Rostec. Kompania vartëse e saj, NPO Splav, prodhon raketa të shumta BM-27 Uragan dhe BM-30 Smerch që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022. Forcat e Armatosura Ruse përdorën raketa të shumta BM-27 Uragan dhe BM-30 Smerch lëshuesit në sulmet e municioneve të rrmuese kundër objektivave civile në Ukrainë, të cilat shkaktuan viktima të shumta. Prandaj, Tecmarsh është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/251

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
77.	United Engine Corporation sh.a (АО "Объединенная двигателестроительная корпорация")	Adresa: 16, Budyonny Avenue, Moskë, 105118, Federata Ruse Telefoni: +7(495) 232-55-02, +7(499) 558-18-94 Faqja e internetit: https://www.uecrus.com email: info@uecrus.com Nr. ID Tatimor: 7731644035 Numri i regjistrimit shtetëror: 1107746081717	United Engine Corporation është një degë e Rostec, e cila projektton, prodhon dhe shërben avionin ushtarak, motorët e raketave dhe motorët me turbina me gaz detar. SHA UEC Klimov, një nga kompanitë që bën pjesë në Korporatën Zyrtare të Bashkuar të Motorëve, prodhon motorë të montuar në helikopterët Ka-52 që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022, duke përfshirë edhe betejën e Hostomel. Prandaj, United Engine Corporation është përgjegjëse për të mbështetur, materialisht ose financiarisht, veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
78.	Kantieri Detar Yantar (Прибалтийский судостроительный завод "Янтарь")	Adresa: Sheshi 1 Guskova, 236005, Kaliningrad, Federata Ruse Telefoni: +7 (4012) 61 30 83 Faqja e internetit: https://shipyard-yantar.ru/en email: office@shipyard-yantar.ru Numri i identifikimit tatimor: 3900000111 Numri i regjistrimit shtetëror: 1023901861213	Yantar Shipyard është pjesë e Korporatës së Ndërtimit të Anijeve të Bashkuara, një konglomerat shtetëror rus i ndërtimit të anijeve, i cili është ofruesi kryesor i anijeve luftarakë ushtarake për Marinën Ruse. Ajo ndërtoi një anije të madhe uljeje të projektit "Pyotr Morgunov" 11711, e cila u përdor nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
80.	Novikombank Новикомбанк	Lloji i shoqërisë: Banka Tregtare Aksionare Adresa: Bld.1, Polyanka Bolshaya str. 50/1, Moskë, 119180, Federata Ruse Vendi i regjistrimit: Moskë, Federata Ruse Numri i regjistrimit: 1027739075891 Individët e asociuar: Georgieva Elena ALEKSANDROVNA (Kryetare e Bordit Drejtues), Andrey Valeryevich KONDRATYEV (Kryetar i Bordit të Drejtorëve) Subjekti i lidhur: Rostec (Korporata Shtetërore e Teknologjive Ruse)	Novikombank është një degë e Rostec (Korporata Shtetërore e Teknologjive Ruse), një konglomerat i madh mbrojtës shtetëror rus. Novikombank luan një rol të rëndësishëm në zbatimin e programeve të qeverisë ruse që synojnë zhvillimin e industrive të teknologjisë së lartë në Rusi duke ofruar financime për projektet kryesore ushtarake dhe civile. Novikombank ushtron biznes në sektorë me rëndësi strategjike për Qeverinë e Federatës Ruse, veçanërisht në sektorin e mbrojtjes. Prandaj, Novikombank është një ent ose organ që mbështet materialisht ose financiarisht ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës, si dhe një person juridik, ent ose organ i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Në qershor 2022, drejtori i Bankës deklaroi se banka ishte gati të fillonte aktivitetet e saj në Krime. Përveç kësaj, Novikombank financon në mënyrë aktive kompanitë që punojnë për të zëvendësuar mallrat e ndaluara nga eksporti në Rusi, veçanërisht në aeronautikë dhe armatime. Në gusht 2022, Novikombank mori pjesë në forumin ARMY 2022 (i cili bashkon kompani nga kompleksi ushtarako-industrial) dhe nënshkroi marrëveshje financimi për 190 miliardë rubla (rreth 3 miliardë euro).	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/253

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
81.	Sovcombank (i njohur më parë si Buycombank)	Emri i plotë i korporatës: Aksionare Publike Kompania "Sovcombank" Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Publike Adresa: Prospekt Tekstilshchikov, 46, Kostroma, Kostroma Oblast, 156000, Federata Ruse Data e regjistrimit: 1.9.2014 Numri i regjistrimit: 1144400000425 Numri i ID-së: 4401116480 Subjekti i lidhur: Qeveria e Federatës Ruse	Sovcombank, e njohur më parë si Buycombank, është një nga bankat më të mëdha të Rusisë dhe njihet si një institucion financiar-kredi rus sistematikisht i rëndësishëm nga Qeveria dhe Banka Qendrore e Rusisë. Sovcombank është e angazhuar dhe bashkëpunon me kompani të lidhura me sektorin e armëve si Kamaz për të cilën banka ka kryer një emetim bono në korrik 2022. Gjithashtu ka kryer emetime bono për VEB dhe DOM RF. Prandaj, Sovcombank është një person juridik, ent ose organ i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
82.	Banka VTB ВТБ/Внешторгбанк	Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Publike Adresa: Pruga Vorontsovskaia, 43, Moskë, 109044, Federata Ruse Vendi i regjistrimit: Degtyarny Pereulok, 11a, Shën Petersburg, 191144, Federata Ruse Data e regjistrimit: 17.10.1990 Numri i regjistrimit: 1027739609391 Individët e asociuar: Andrei Leonidovich KOSTIN (President dhe Kryetar i Bordit Drejtues); Anton SILUANOV (Kryetar i Këshillit Mbikëqyrës) Subjekti i asociuar: Agjencia Federale për Menaxhimin e Pronës Shtetërore (nëndarja e Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik Rus është një aksioner kryesor)	VTB Bank është një institucion financiar i rëndësishëm sistematik për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila nga ana tjetër është aksioneri kryesor i VTB Bank. Vetë banka ka lidhje të ngushta me inteligjencën ruse dhe CEO i saj u emërua nga Presidenti Vladimir Putin dhe ka mbrojtur veprimet e tij duke përfshirë aneksimin e gadishullit të Krimesë. Si një nga institucionet kryesore financiare të Rusisë, kryesisht në pronësi të Qeverisë së Federatës Ruse, VTB gjeneron të ardhura të larta për Qeverinë e Federatës Ruse. Në qershor 2022, VTB shprehu synimin e saj për të rimarrë ish-degën e saj, RNCB Bank (banka kryesore në Krime me 70% të klientëve në gadishull), e cila u shtetëzua pas sanksioneve të vitit 2014. Në tetor 2022, Presidenti Putin nënshkroi një ligj që autorizon qeverinë të transferojë 100% të aksioneve të RNCB tek VTB. Në nëntor 2022, Drejtori i Përgjithshëm i VTB njoftoi përfundimin e transferimit të RNCB në VTB në tremujorin e parë të 2023. Kështu VTB do të bëhet banka lider në Krime. Prandaj, VTB Bank është një ent ose organ që mbështet, materialisht ose përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës, si dhe një person juridik, ent ose organ i përfshirë në çështjet ekonomike, sektorë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/255

Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
83. GTLK sh.a Shoqëria Shtetërore e Lizingut të Transportit	Adresa: 31a Leningradsky Avenue, Bldg. #1, Moskë 125284, Federata Ruse Adresa ligjore: Rr. 73 Respublika, Suite 100, Salekhard, Zona Autonome Yamalo-Nenets, 629008, Federata Ruse Lloji i subjektit: Kompani transporti Vendi i regjistrimit: Moskë, Federata Ruse Data e regjistrimit: 2001 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse Subjektet e lidhura: GTLK Europe, GTLK Azi, GTLK Lindja e Mesme Telefoni: (495) 221-00-12 8-800-200-12-99 email: gtlk@gtlk.ru	GTLK operon në transportin ajror, detar dhe hekurudhor, transportin e pasagjerëve, automobila dhe pajisje speciale për kompanitë vendase në industrinë e transportit dhe kryen aktivitete investimi për të zhvilluar infrastrukturën e transportit të Rusisë. Aksioneri i vetëm i kompanisë është Federata Ruse e përfaqësuar nga Ministria e Transportit e Federatës Ruse. Në vitin 2020, portofoli i qirasë i GTLK-së vlerësohej në 1.3 miliardë rubla dhe ka kompani filialet në Lindjen e Mesme, Azi dhe Evropë. GTLK i ka vendosur vetes synimin të krijojë një flotë dronësh (të importuar nga Kina) për të kryer misione vëzhgimi ajror. GTLK është një person juridik, që mbështet financiarisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
86. Uzina e automobilitave OJSC Ulyanovsk sh.a (UAZ) (Rusisht: ООО "Ульяновский автомобильный завод" (УАЗ))	Adresa: Moskovskoye Shosse, 92, Ulyanovsk, Ulyanovsk Oblast, 432008 Telefoni: +7 (8422) 40-91-09 Faqja e internetit: https://uaz.global/ email: mm.medvedev@dnd.team	UAZ është një prodhues rus i makinave. Ai pajis Forcat e Armatosura të Federatës Ruse me automjete UAZ Patriot, të cilat u përdorën nga ushtria ruse gjatë agresionit ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar kundër Ukrainës. Fabrika e UAZ po modernizohet falë urdhrave të Ministrit të Mbrojtjes. Në shtator të vitit 2022, kompania gjithashtu, pas një auditimi, u përfshi në regjistrin ushtarak, i cili harmonizon procedurat për akses në prokurimet publike në sektorin e mbrojtjes. Prandaj, mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai është përgjegjës për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
90.	INDEPENDENT INSURANCE GROUP (Rusisht: СК НЕЗАВИСИМАЯ СТРАХОВАЯ ГРУППА)	Adresa: Vspolniiy Pereulok 18, bldg. 2, Moskë, 123001 Telefon.: +7 (495) 926-72-70; 788-81-19 Faks: +7 (495) 788-81-16 Faqja e internetit: www.nsg-ins.ru email: info@nsg-ins.ru	Independent Insurance Group Ltd është një sigurues i kompanive ruse të industrisë së mbrojtjes. Është përfshirë në listën e siguruesve që ofrojnë shërbime sigurimi për dërgesat ndërkombëtare të mallrave ushtarake. Ajo bashkëpunon dhe siguron kompanitë shtetërore ruse, veçanërisht në sektorin ushtarak dhe atë të mbrojtjes. Independent Insurance Group Ltd ka qenë siguruesi kryesor i rrezikut të Rostec, konglomeratit shtetëror rus të mbrojtjes. Kompania është ndër sponsorët dhe pjesëmarrësit e Forumit Ndërkombëtar Ushtarak-Teknik "Ushtria 2022", organizuar nga Ministria e Mbrojtjes e Federatës Ruse. Ajo konfirmon lidhjet e saj të ngushta me sektorin e mbrojtjes në faqen e saj të internetit. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ai gjithashtu mbështet, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/257

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
91. PJSC KAMAZ njohur ndryshe si KAMAZ PTC (Rusisht: ПАО "КАМАЗ")	Adresa: Avtozavodskiy Prospekt, 2, Naberezhnye Chelny, Respublika Tatarstan, 423827 Telefoni: +7 (800) 555-00-99 Faqja e internetit: https://kamaz.ru/en email: callcentre@kamaz.ru	KAMAZ është një zhvillues dhe prodhues rus i automjeteve dhe pajisjeve ushtarake. Ajo prodhoi automjete KAMAZ-5350, KAMAZ-6350, KAMAZ 6560 që u përdorën nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë agresionit ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Në nëntor, KAMAZ iu referua fabrikës së saj që funksiononte në kufijtë e kapacitetit të saj për të përmbyshur porosinë e armëve. Ajo publikoi gjithashtu një video në prill 2022 duke përdorur simbolin "Z", duke shprehur mbështetje për operacionin në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022
92. KRONSHADT TEKHNLOGII sh.a Grupi i Kompanive (Rusisht: Кронштадт-технологии группа компаний АО)	Adresa: 115432, Moskë, Andropov Ave., 18, bldg. 9, Qendra e Biznesit Descartes, Rusi / 195178, Shën Petersburg, Maly prospekt Ishulli Vasilievsky, 54/4 Telefoni: +7 (495) 748-35-77, +7 (495) 230-00-36 (Moskë); +7 (812) 449-90-90 (Shën Petersburg) Faqja e internetit: https://kronshadt.ru email: uav@kronshadt.ru ; office@kronshadt.ru	Kronshadt Tekhnologii sh.a është një kontraktor ushtarak rus i cili zhvillon dhe prodhon pajisje, softuer dhe zgjidhje të integruara për mjetet ajrore pa pilot dhe industrinë ruse të mbrojtjes. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse përdorën mjete ajrore pa pilot Orion të prodhuara nga Kronshadt Tekhnologii gjatë agresionit ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Kompania vazhdon të prodhojë dhe zhvillojë dronin Orion, të cilët përdoren gjithnjë e më shumë në luftë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
93. Tatshina sh.p.k (ООО ТАТШИННАУК) Ish kompani administruese e Tatneft- Neftekhim sh.p.k (Rusisht: ООО УК Татнефть- Нефтехим)	Adresa: 423580, Republika e Tatarstanit, Nizhnekamsk-10, PO Box 1, AIK-24, Rusi Telefoni: +7(8555) 49-73-42; +7(8555) 49-75-86 Faks: +7(8555) 49-75-86 Faqja e internetit: www.neftehim.tatneft.ru email: nhk@tnnh.tatneft.ru Subjektet e lidhura: SHA Tatneftekhiminvest-holding; SHA Nizhnekamskshina; Fabrika e gomave të kamionëve Nizhnekamsk sh.p.k Fabrika e gomave Nizhnekamsk SSC; SHA Nizhnekamsktekhuglerod; Uzina Mekanike SHA Nizhnekamsk); Shtëpia Tregtare TD "Kama"; Qendra Shkencore dhe Teknike "Kama" Sh.p.k; TATNEFT-Neftekhimsnab sh.p.k; SHA Yarpolimer mash-Tatneft; LLC Energoshinservis	Pas përcaktimit të Kompanisë Menaxhimi Tatneft-Neftekhim sh.p.k, Tatneft-Group shiti pjesëmarrjen e saj në kompaninë administruese "Tatneft-Neftekhim" të Tatneftekhiminvest-Holding sh.a, e cila ndryshoi emrin e saj në Tatshina sh.p.k. Tatshina LLC (e quajtur më parë Kompania e Menaxhimit Tatneft-Neftekhim) menaxhon dhe koordinon kompanitë vartëse të gomave PJSC Nizhnekamskneftekhim, të cilat përfshijnë TD KAMA, Nizhnekamskshina dhe Nizhnekamsk Tyre All Steel Factory. Ai bashkon të gjitha ndërmarrjet që lidhen me biznesin e gomave Tatneftekhiminvest-Holding sh.a dhe menaxhon prodhimin e tyre, proceset e planifikimit, operacionet e biznesit, burimet njerëzore dhe marrëdhëniet me publikun. TD KAMA, distributor i përgjithshëm i produkteve të biznesit të gomave SHA Tatneftekhiminvest-Holding, furnizon goma për Forcat e Armatosura të Federatës Ruse dhe Gardën Kombëtare të Federatës Ruse. Nizhnekamskshina prodhon goma të montuara në automjete të blinduara K4386 Typhoon-VDV. Produktet e fabrikës së gomave të tëra çeliku Nizhnekamsk përfshijnë gomat KAMA NU402 të cilat janë montuar në automjete të lëvizjes së këmbësorisë Tigr që mbajnë raketa të lëvizshme antitank Kornet. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse përdorin automjete të blinduara K4386 Typhoon-VDV, mjete lëvizëse këmbësorie Tigr dhe raketa të lëvizshme antitank Kornet gjatë agresionit ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Tatshina LLC dhe TD KAMA ofrojnë gjithashtu mbështetje materiale për punonjësit e mobilizuar për luftën në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, po mbështet materialisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/259

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
94. Fabrika e gomave prej çeliku Nizhnekamsk sh.p.k (Rusisht: ООО Нижнекамский завод грузовых шин)	Adresa: 423580, Nizhnekamsk, zona industriale nr. 96, zyra 1, Republika e Tatarstanit, Rusi Telefoni: +7 (8555) 49-73-40 Faqja e internetit: https://cmk.tatneft.ru/?lang=ru email: nkastp@tatneft.ru Vendi i regjistrimit: 423580, Nizhnekamsk, zona industriale, Republika e Tatarstanit, Rusi Data e regjistrimit: 15.1.2007 Numri i regjistrimit: SRN/OGRN 1071651000035 KPP 165101001 TIN/INN 1651049488 Subjektet e asociuara: Trading House KAMA Management Company Tatneft-Neftekhim Nizhnekamskshina	Fabrika e rrotave prej çeliku Nizhnekamsk prodhon goma komplet prej çeliku. Ishte një kompani vartëse e Tatneft. Produktet e saj furnizohen në Ministrinë e Mbrojtjes së Federatës Ruse. Më 1 qershor 2022, uzina e rrotave prej çeliku në Nizhnekamsk iu shit JSC Tatneftekhiminvest-holding. Shitja përfshinte gjithashtu MC Tatneft- Neftekhim, Trade House Kama, Nizhnekamskshina ndër të tjera. Ajo prodhon rrota KAMA NU402, të cilat janë montuar në automjetet e lëvizjes së këmbësorisë Tigr që mbajnë raketa të lëvizshme antitank Kornet. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse përdorën mjete lëvizëse të këmbësorisë Tigr dhe raketa të lëvizshme antitank Kornet gjatë agresionit ushtarak të përvokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Kama Tyres, grupi i kompanive të cilat i përket Fabrika e rrotave prej çeliku në Nizhnekamsk, po ofron mbështetje financiare dhe materiale, duke përfshirë pajisje taktike, për ushtarët rusë të mobilizuar në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimëve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovrانيتetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, po mbështet materialisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022



Emri	Informacioni identifikues	Arsyet	Data e listimit
95. PJSC Nizhnekamskshina (Rusisht: ПАО "Нижнекамскшина")	Adresa: 423570, Republika e Tatarstanit, rrethi Nizhnekamsk, Zona Industriale, ndërtesa 116, ndërtesa 1, zyrë 1, Rusi Telefoni: +8 555 49-79-30 Faksi: +8 555 24-15-70 Faqja e internetit: https://shinakama.tatneft.ru email: nksh@tatneft.ru Data e regjistrimit: 20.9.2001 Numri i regjistrimit: SRN/OGRN 1021602498114 NIPT/INN 1651000027 Subjektet e lidhura: Shtëpia Tregtare KAMA Kompania e Menaxhimit Tatneft-Neftekhim Fabrika e rrotave prej çeliku në Nizhnekamsk	Nizhnekamskshina është prodhuesi kryesor i gomave në Rusi. Ishte një kompani vartëse e Tatneft. Më 1 qershor 2022, Nizhnekamskshina iu shit SHA Tatneftekhiminvest-Holding. Prodhojnë goma nën markat KAMA dhe Viatti. Produktet e saj përfshijnë goma me përdorim të dyfishtë dhe goma ushtarake të furnizuara për Qeverinë e Federatës Ruse. Ajo prodhon goma të montuara në automjete të blinduara K4386 Typhoon-VDV. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse përdorin K4386 Typhoon-VDV gjatë agresionit ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Nizhnekamskshina gjithashtu ofron mbështetje materiale dhe financiare për punonjësit e mobilizuar për luftën në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, po mbështet materialisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/261

Data e listimit	Arsyet	Informacion identifikues	Emri
3.6.2022	TD KAMA është një distributor i përgjithshëm i produkteve KAMA TYRES, të cilat prodhohen nga Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant dhe Nizhnekamskshina. Ajo furnizon rrota për Forcat e Armatosura të Federatës Ruse dhe Gardën Kombëtare të Federatës Ruse. Produktet e Nizhnekamskshina, të cilat TD KAMA i shpërndan, përfshijnë goma me përdorim të dyfishtë dhe ato ushtarake të furnizuara për Qeverinë e Federatës Ruse. Nizhnekamskshina prodhon rrota të montuara në automjete të blinduara K4386 Typhoon-VDV. Produktet e fabrikës së rrotave prej çeliku Nizhnekamsk, të cilat TD KAMA i shpërndan, përfshijnë gommat KAMA NU402, të cilat janë montuar në automjete të lëvizshme të këmbësorisë Tigr që mbajnë raketa të lëvizshme antitank Kornet. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse përdorin automjete të blinduara K4386 Typhoon-VDV, mjete lëvizshme këmbësorie Tigr dhe raketa të lëvizshme antitank Kornet gjatë agresionit ushtarak të përvokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Për më tepër, TD KAMA ofron mbështetje materiale dhe financiare për punëtorët e saj të mobilizuar për luftën në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, po mbështet materialisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	Adresa: 423570, Rusia, Republika e Tatarstanit, Nizhnekamsk, Territoriya Promzona, AIK-24, dhoma 402 Telefoni: +7 (8555) 24-10-00, 24-10-10 Data e regjistrimit: 18.12.2022 Numri i regjistrimit: SRN/OGRN 1021602510533 TIN/INN 1651024807 Faqja e internetit: https://www.td-kama.com email: info@td-kama.com Subjektet e asociuara: Tatneft-Neftekhim; Nizhnekamskshina; Fabrika e rrotave prej çeliku në Nizhnekamsk	LLC TD KAMA (Rusisht: ООО ТД "КАМА")



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
97.	OJSC Uzina e derdhjes dhe mekanike Balashikha (Rusisht: ОАО Балашихинский литейно-механический завод) Njohur ndryshe si OJSC BLMZ (Rusisht: ОАО БЛМЗ)	Adresa: Entuziastov sh., 4, Balashikha, Moskovskaya Oblast, 143900, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 639-94-94 Faqja e internetit: https://www.blmz.ru email: info@blmz.ru	BLMZ është një fabrikë ruse e derdhjes dhe mekanike. Ajo furnizon materialet e përdorura për prodhimin e armëve për ofruesit e pajisjeve ushtarake ruse që u sanksionuan nga Bashkimi në funksion të veprimeve të Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë. Është një furnizues i kontraktuar i Forcave të Armatosura të Federatës Ruse. Ai siguron pajisje dhe materiale për prodhimin e disa avionëve dhe helikopterëve, përfshirë Ka-52 që Forcat e Armatosura Ruse vazhdojnë të përdorin gjerësisht në agresionin e tyre ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar kundër Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ajo mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022
98.	JSC REMDIZEL (Rusisht: АО "Ремдизель")	Adresa: 423800, Republika e Tatarstanit, Naberezhnye Chelny, trakti Menzelinsky, 40, Rusi Telefoni: +7 (8552) 55-15-88 / 7 (8552) 30-80-00 Faqja e internetit: http://www.remdizel.com email: remdizel@kamaz.ru Subjektet e lidhura: KAMAZ	Remdizel prodhon dhe riparon automjete me rrota dhe zinxhirë. Ajo prodhon automjete të mbrojtura nga prita rezistente ndaj minave Typhoon K-63968, të cilat u përdorën nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë agresionit ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Remdizel prodhon gjithashtu automjete të reja të blinduara si K-4386 Typhoon VDV dhe Akhmat për të mbështetur agresionin rus në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/263

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
99.	Kompania SUKHOI sh.a (Rusisht: ПАО Компания "Сухой")	Adresa: 125284, Rusi, Moskë, rr. Polikarpova, 238, kutia postare 604 Telefoni: +7 (499) 550-01-06 Faqja e internetit: https://www.sukhoi.org email: info@sukhoi.org Subjektet e lidhura: United Aircraft Corporation (kompania mëmë)	Sukhoi është një prodhues rus i avionëve. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse operuan avionë luftarakë të prodhuar nga Sukhoi gjatë agresionit ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Kompania gjithashtu zhvillon modele të reja të avionëve luftarakë të përdorur gjersisht në luftë, si Su-30, Su-35 dhe Su-57. Më 21 nëntor 2022, aksioneri i saj shumicë, OAK, njoftoi dorëzimin e SU30SM2 të rinj në Ministrinë e Mbrojtjes. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022
100.	"Implanti i riparimit të avionëve 121" sh.a (Rusisht: Акционерное общество "121 авиационный ремонтный завод")	Adresa: Rusi, 143079, rajoni i Moskës, Odintsovo, Stary Gorodok, rruga Postare, 10 Telefoni: +7(498) 677-95-11 Faqja e internetit: https://121arz.ru email: info@121arz.ru	Implanti i Riparimit të Avionëve 121 riparoi avionët Su-25, Su-27 dhe MiG-29. Është e vetmja ndërmarrje në Rusi që riparoi dhe përmirësoi njëkohësisht avionët Su-25 në versionin Su-25 SM. Su-25 SM u përdorën nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë agresionit ushtarak të paprovokuar dhe të pajustifikuar të Rusisë kundër Ukrainës. Personeli bjellorus është dërguar gjithashtu në këtë vend për të ndihmuar në riparimin e avionëve luftarakë në mënyrë që ata të mund të ripërdoren në agresionin e Rusisë në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ai gjithashtu mbështet, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
103.	Nightwolves MC (Мотоклуб, Ночные Волки)	Adresa: Nizhniye Mnevnik, 110, Qendra e Bicikletave, Moske, Federata Ruse Lloji i subjektit: Grupi i Motocikletave Vendi i regjistrimit: Federata Ruse Data e regjistrimit: 1989	Nightwolves MC është një klub nacionalist motocikletash i themeluar në Moskë në vitin 1989 me afërsisht 45 kapituj në mbarë botën, duke përfshirë kapituj në shumë shtete anëtare të Bashkimit Evropian. Nightwolves MC ka qenë i përfshirë në mënyrë aktive në agresionin ushtarak rus kundër Ukrainës duke mbështetur publikisht aneksimin e Krimesë në 2014 dhe luftën kundër Ukrainës në 2022, duke përhapur në mënyrë aktive propagandë anti-ukrainase dhe pro-ruse dhe duke luftuar me ose mbështetur grupet pro-ruse në Ukrainë pas aneksimit të Krimesë dhe luftës ruse kundër Ukrainës në vitin 2022. Grupi është një mbështetës kryesor i qeverisë ruse, duke mbështetur në mënyrë aktive propagandën shtetërore ruse në Rusi, si dhe në Evropë dhe në Ballkanin Perëndimor, publikisht duke mohuar të drejtën e Ukrainës për shtetësi dhe duke bërë thirrje për "denazifikimin" si dhe "de-ukrainizimin" e vendit, duke promovuar idenë se Ukraina duhet të jetë pjesë integrale e Rusisë. Grupi gjithashtu ka lidhje të ngushta me presidentin rus Vladimir Putin dhe qeverinë ruse dhe ka marrë fonde shtetërore nga Kremli në vitet 2013 dhe 2015. Grupi ka treguar vazhdimisht mbështetjen e tij për operacionin ushtarak, në veçanti duke dërguar disa nga anëtarët e tij si vullnetarë në ushtri. Prandaj, Nightwolves janë një entitet ose organ që mbështet materialisht veprime që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ai është një entitet që mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/265

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
105. Agjencia Federale për Çështjet e Komonuelthit të Shteteve të Pavarura, Bashkatdhetarët që jetojnë jashtë vendit dhe Bashkëpunimin Ndërkombëtar Humanitar (Rosstrudnichestvo)	Adresa e selisë: Federata Ruse, 119019, Moskë, Rruga Vozdvizhenka. 18/9 Telefoni: +7 (495) 690-12-45 email: rosstr@rs.gov.ru Faqja e internetit: https://rs.gov.ru Lloji i subjektit: Agjencia Federale e Qeverisë Ruse Vendi i regjistrimit: Federata Ruse, 119019, Moskë, Rr. Vozdvizhenka. 18/9 Data e regjistrimit: 6.9.2008	Agjencia Federale për Komonuelthin e Shteteve të Pavarura, Bashkatdhetarët që jetojnë jashtë vendit dhe Bashkëpunimin Ndërkombëtar Humanitar (Rosstrudnichestvo) është një organ ekzekutiv federal përgjegjës për ofrimin e shërbimeve shtetërore dhe administrimin e pronës shtetërore për të mbështetur dhe zhvilluar marrëdhëniet ndërkombëtare midis Federatës Ruse dhe shteteve anëtare të Komonuelthit të Shteteve të Pavarura dhe vendeve të tjera të huaja. Është agjencia kryesore shtetërore që projektton fuqinë e butë dhe ndikimin hibrid të Kremlinit, duke përfshirë promovimin e të ashtuquajturit koncept "Russkiy Mir". Për shumë vite ajo ka vepruar si një organizatë ombrellë për një rrjet bashkatdhetarësh rusë dhe agjentë të ndikimit, dhe financon projekte të ndryshme diplomacie publike dhe propagandistike, duke konsoliduar aktivitetet e lojtarëve pro-rusë dhe duke shpërndarë narrativat e Kremlinit, përfshirë revizionizmin historik. Rosstrudnichestvo organizon në mënyrë aktive ngjarje ndërkombëtare që synojnë të konsolidojnë një perceptim më të gjerë publik të territoreve të okupuara të Ukrainës si ruse. Kreu dhe zëvendës drejtori i Rosstrudnichestvo kanë shprehur qartë mbështetjen e tyre për luftën agresionit rus kundër Ukrainës. Rosstrudnichestvo e përforcoi propagandën e Rusisë duke i transformuar "shtëpitë ruse" të saj në Evropë në pika të nxehtësisë ku evropianët, teorikisht të privuar nga ngrohja për mungesë gazi, mund të vinin dhe të ngroheshin. Prandaj, Rosstrudnichestvo është përgjegjës për, mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë. Për më tepër, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale dhe financiare dhe përfitimim nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	21.7.2022



Data e listimit	Arsyet	Informacioni identifikues	Emri
21.7.2022	Fondacioni "Russkiy Mir" është krijuar dhe është financuar nga Qeveria e Federatës Ruse. Ajo është përdorur nga Federata Ruse për të çuar përpara interesat e saj në vendet post-sovjetike. Mandati i tij zyrtar është të promovojë gjuhën dhe kulturën ruse në mbarë botën, por Fondacioni është përdorur si një mjet i rëndësishëm ndikimi nga Kremli që po promovon fuqimisht një axhendë qendrore ruse në shtetet post-BRIS, duke hedhur poshtë legjitimitetin e Ukrainës si një komb sovran, dhe duke avokuar për bashkimin e saj me Rusinë. Fondacioni Russkiy Mir ka shpërndarë propagandë pro-Kremlin dhe anti-ukrainas dhe ka justifikuar agresionin ushtarak të paprovokuar dhe të pajustificuar të Rusisë kundër Ukrainës. Në njoftimet e saj zyrtare, ajo mbështet aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit dhe njohjen e të ashtuquajturave "Republikat Popullore" separatiste në rajonin e Donbasit nga Federata Ruse. Që nga korriku 2022, fondacioni ka publikuar artikuj të shumtë në mbështetje të aneksimit të territoreve të Ukrainës në faqen e tij zyrtare. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ajo ka përfutur edhe nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	Adresa: 119285 Mosfilmovskaya Str. 40A, Moskë, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 981-5680 email: info@russkiymir.ru Faqja e internetit: https://russkiymir.ru Lloji i subjektit: Agjencia Federale e Qeverisë Ruse Data e regjistrimit: 31.8.2007	Fondacioni Russkiy Mir (Фонд "Русский мир")



14.3.2023

EN

Gazeta Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 75 I/267

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
107. Shogata e Kërkimit dhe Prodhimit "Kvant" SHA (Акционерное общество Научно-производственное объединение "Квант")	Adresa: Bolshaya Sankt-Peterburgskaya Str. 73, 173000 Veliky Novgorod, Federata Ruse Telefoni: (8162) 681303 email: ok@kvant-vn.ru	"Kvant" SHA është një kompani ruse që operon në sektorin ushtarak që prodhon sisteme të luftës elektronike për Forcat e Armatosura Ruse. Ai bashkë-projektoi dhe bashkë-prodhoi sistemin e luftës elektronike Krasukha-4 dhe prodhoi pajisjet për sistemin e luftës elektronike Rtut-BM. Sistemet e luftës elektronike Krasukha-4 dhe Rtut-BM u përdorën nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Kvant është gjithashtu i përfshirë në zhvillimin dhe përsosjen e sistemit rus të navigimit Glonass të përdorur nga ushtria ruse. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ajo gjithashtu mbështeti dhe përfitoi materialisht nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	21.7.2022
109. Grupi i Kompanive FORSS (группа компаний ФОРСС)	Adresa: Rruga Magnitogorskaya 51, lit. E, 195027, Shën Petersburg, Federata Ruse Telefoni: (+7812) 605-00-78 Faqja e internetit: http://www.forss.ru/eng email: info@forss-marine.ru	FORSS është një kompani ruse e cila ofron shërbime inxhinierike në industrinë e ndërtimit të anijeve. Ai përbush urdhrat e dhëna nga Qeveria e Federatës Ruse. Mori pjesë në zhvillimin e projektit të Flotës së Detit të Zi "Vasily Bykov". Ky "projekt 22 160" përfshin ndërtimin e anijeve patrulluese nga kantieri detar Zelenodolsk, të cilat u përdorën nga marina ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Kantieri detar Zelenodolsk vazhdon të prodhojë anije për forcat e armatosura ruse të cilat përdoren në luftën kundër Ukrainës, si korveta Grad Buyan Class M (projekti 21631) ose korveta Rzhnev (projekti 22800). Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ajo gjithashtu mbështeti dhe përfitoi materialisht nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	21.7.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
113.	OJSC V.A. Degtyarev Plant (Rusisht: ОАО "Завод имени В.А. Дегтярева") Njohur ndryshe si Degtyarev Plant (Rusisht: "Завод имени Дегтярева") Njohur ndryshe si ZiD (Rusisht: "ЗиД")	Adresa: Rruga Truda 4, Kovrov 601900 Rajoni Vladimir, Federata Ruse Telefoni: +8 (49232) 9-12-09 Faqja e internetit: www.zid.ru email: zid@zid.ru Personat e lidhur: Aleksander Vladimirovich Tmenov	Një kompani mbrojtëse që ofron armë për Forcat e Armatosura Ruse. Ajo prodhoi raketa Igla MANPADS, 9M119M "Refleks" dhe 9M120 "Ataka" dhe raketa hedhëse 3UBK20 që u përdorën nga Forcat e Armatosura Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Kompania vazhdon të prodhojë armë për luftën siç dëshmohet nga pjesëmarrja e saj në forumin ARMY 2022 në gusht 2022 dhe publikimet e fundit në faqen e saj. Prandaj Fabrika Degtyarev është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	6.10.2022
115.	JSC Irkut Corporation (Rusisht: Корпорация "ИРКУТ")	Adresa: Leningradskiy Prospekt 68, Moské, 125315, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 777-21-01 Faqja e internetit: www.irkut.com email: office@irkut.com Personat e lidhur: Alexander Veprev, Zëvendës Drejtor i Përgjithshëm i Korporatës SHA "Irkut" dhe Yuri Slyusar, CEO i PJSC "UAC"	Prodhuari rus i avionëve i cili siguron avionë luftarakë për Forcat e Armatosura Ruse. Ajo prodhoi avionë luftarakë supermanovrues Su-30SM që u përdorën nga Forcat e Armatosura Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Ajo është gjithashtu e përfshirë në zhvillimin dhe modernizimin e avionëve ushtarakë rusë. Prandaj, Korporata Irkut është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	6.10.2022



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/572

of 13 March 2023

amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 14 September 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/1530 ⁽²⁾, thereby renewing the measures provided for in Decision 2014/145/CFSP for a further six months.
- (3) In view of the continuing actions undermining or threatening of the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, Decision 2014/145/CFSP should be renewed for a further six months.
- (4) On the basis of a review by the Council concerning the individual designations set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP, the information concerning 171 individuals and 65 entities should be updated. Additionally, the entries for three deceased persons, as well as two duplicate entries should be deleted from that Annex.
- (5) Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/145/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 6, the second paragraph is replaced by the following:

‘This Decision shall apply until 15 September 2023.’;

- (2) the Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2022/1530 of 14 September 2022 amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 239, 15.9.2022, p. 149).



Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 13 March 2023.

For the Council
The President
J. PEHRSON



ANNEX

In the Annex to Decision 2014/145/CFSP:

- (1) the entries concerning the following persons are deleted:
 552. Nikolay Yurevich PETRUNIN (Николай Юрьевич ПЕТРУНИН);
 899. Vladimir Nikolayevich SUNGORKIN (Владимир Николаевич СУНГОРКИН);
 1164. Kyrylo Sergiyovich STREMOUSOV (Ukrainian: Кирило Сергійович СТРЕМОУСОВ);
- (2) the following duplicate entries are deleted:
 866. Yury Leonidovich VOROBYOV (Юрий Леонидович ВОРОБЬЁВ);
 1285. Olga Nikolayevna ZANKO (Ольга Николаевна ЗАНКО);
- (3) the entries concerning the persons and entities listed below are replaced by the following entries:



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/137

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
9.	Viktor Alekseevich OZEROV (Виктор Алексеевич ОЗЕРОВ)	Gender: male DOB: 5.1.1958 POB: Abakan, Khakassia, Russian Federation	Former Chairman of the Security and Defence Committee of the Federation Council of the Russian Federation. On 1 March 2014, Ozerov, on behalf of the Security and Defence Committee of the Federation Council, publicly supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. In July 2017, he filed his resignation as the Chairman of the Security and Defence Committee. He continued to be a member of the Council and a member of the Committee on internal regulation and parliamentary affairs. On 10 October 2017, by means of decree N 372-SF, Ozerov was included in the temporary commission of the Federation Council on protection of state sovereignty and prevention of interference in the internal affairs of the Russian Federation. His mandate in the Federation Council expired in September 2019. Consultant of the Foundation Rospolitika since October 2019. Currently, he is Deputy Head of the Consulting Centre "Tactical Solutions Agency" in the Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration and Chairman of the Coordinating Council of the Non-State Sphere of Security of the Russian Federation.	17.3.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
10.	Vladimir Michailovich DZHABAROV (Владимир Михайлович ДЖАБАРОВ)	Gender: male DOB: 29.9.1952 POB: Samarkand, Uzbekistan	First Deputy-Chairman of the International Affairs Committee of the Federation Council of the Russian Federation. On 1 March 2014 Dzhabarov, on behalf of the International Affairs Committee of the Federation Council, publicly supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 22 February 2022, Dzhabarov supported, in the Federation Council, the ratification of the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". On 22 February 2022, Dzhabarov supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 4 October 2022, Dzhabarov supported, in the Federation Council, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	17.3.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/139

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
11.	Andrei Aleksandrovich KLISHAS (Андрей Александрович КЛИШАС)	Gender: male DOB: 9.11.1972 POB: Sverdlovsk (Ekaterinburg), Russian Federation	Chairman of the Committee on Constitutional Law and State Building of the Federation Council of the Russian Federation. On 1 March 2014 Klishas publicly supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. In public statements Klishas sought to justify a Russian military intervention in Ukraine by claiming that “the Ukrainian President supports the appeal of the Crimean authorities to the President of the Russian Federation on landing an all-encompassing assistance in defence of the citizens of Crimea”. On 22 February 2022, Klishas supported, in the Federation Council, the ratification of the government decisions of the “Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People’s Republic” and the “Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People’s Republic”. On 22 February 2022, Klishas supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 4 October 2022, Klishas supported, in the Federation Council, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	17.3.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
12.	Nikolai Ivanovich RYZHKOV (Николай Иванович РЫЖКОВ)	Gender: male DOB: 28.9.1929 POB: Dylevka, Donetsk region, Ukrainian SSR, now Ukraine	Member of the Committee for federal issues, regional politics and the North of the Federation Council of the Russian Federation. On 1 March 2014 Ryzhkov publicly supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. For his involvement in the annexation process, in 2014 he was awarded with Russian State order "For Merit to the Fatherland" – first degree. On 22 February 2022, Ryzhkov supported, in the Federation Council, the ratification of the government decisions of the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". On 22 February 2022, Ryzhkov supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 4 October 2022, Ryzhkov supported, in the Federation Council, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	17.3.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/141

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
14.	Aleksandr Borisovich TOTOONOV (Александр Борисович ТОТООНОВ)	Gender: male DOB: 3.4.1957 POB: Ordzhonikidze (Vladikavkaz), North Ossetia, Russian Federation	Aleksandr Totoonov is a Member of the Parliament of North Ossetia-Alania and owner of the company "Southern Garden". Former Member of the Committee of International Affairs of the Federation Council of the Russian Federation. His duties as a Member of the Council of the Russian Federation ended in September 2017. Former First Deputy Chair of the Parliament of North Ossetia. On 1 March 2014 Totoonov publicly supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine.	17.3.2014
16.	Sergei Mikhailovich MIRONOV (Сергей Михайлович МИРОНОВ)	Gender: male DOB: 14.2.1953 POB: Pushkin, Leningrad region, Russian Federation	Member of the Council of the State Duma. Leader of Fair Russia faction in the State Duma of the Russian Federation. Initiator of the bill allowing Russian Federation to admit in its composition, under the pretext of protection of Russian citizens, territories of a foreign country without the consent of that country or an international treaty. On 15 February 2022, Mironov supported, in the State Duma, the resolution asking President Vladimir Putin to recognise the Ukrainian regions Donetsk and Luhansk as independent states. On 22 February 2022 Mironov supported, in the State Duma, the ratification of the government decisions of the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". On 3 October 2022, Mironov supported, in the State Duma, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	17.3.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
17.	Sergei Vladimirovich ZHELEZNYAK (Сергей Владимирович ЖЕЛЕЗНЯК)	Gender: male DOB: 30.7.1970 POB: St Petersburg (former Leningrad), Russian Federation	Former Deputy Speaker of the State Duma of the Russian Federation. Actively supported the use of Russian Armed Forces in Ukraine and the annexation of Crimea. He led personally the demonstration in support of the use of Russian Armed Forces in Ukraine. Former Deputy Chairperson and former member of the State Duma Committee on International Affairs. Former member of the Presidium of the General Council of the United Russia party.	17.3.2014
18.	Leonid Eduardovich SLUTSKI (Леонид Эдуардович СЛУТСКИЙ)	Gender: male DOB: 4.1.1968 POB: Moscow, Russian Federation	Former Chairman of the Commonwealth of Independent States (CIS) Committee of the State Duma of the Russian Federation (member of the LDPR). Actively supported use of Russian Armed Forces in Ukraine and the annexation of Crimea. Chairman of the LDPR party, Head of the State Duma LDPR faction and Chairperson of the Foreign Affairs Committee of the State Duma of the Russian Federation. On 15 February 2022, Slutski supported, in the State Duma, the resolution asking President Vladimir Putin to recognise Ukrainian regions Donetsk and Luhansk as independent states. On 22 February 2022, Slutski supported, in the State Duma, the ratification of the government decisions of the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". On 3 October 2022, Slutski supported, in the State Duma, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	17.3.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/143

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
22.	Dmitry Olegovich ROGOZIN (Дмитрий Олегович РОГОЗИН)	Gender: male DOB: 21.12.1963 POB: Moscow, Russian Federation	Former Deputy Prime Minister of the Russian Federation. Publicly called for the annexation of Crimea. Former General Director in a State corporation. Heads a group of military advisers, providing military-technical support to the military personnel of Donetsk and Luhansk.	21.3.2014
23.	Sergey Yurievich GLAZYEV (Сергей Юрьевич ГЛАЗЬЕВ)	Gender: male DOB: 1.1.1961 POB: Zaporizhzhia, former Ukrainian SSR, now Ukraine	Former adviser to the President of the Russian Federation. Publicly called for the annexation of Crimea and supports the war against Ukraine. Since October 2019 Minister for Integration and Macroeconomics in the Eurasian Economic Commission.	21.3.2014
24.	Valentina Ivanova MATVIYENKO (born TYUTINA) (Валентина Ивановна МАТВИЕНКО (born ПЮТИНА))	Gender: female DOB: 7.4.1949 POB: Shepetovka, Khmelnytsky (Kamenets-Podolsky) region (Ukrainian SSR), now Ukraine	Speaker of the Federation Council. On 1 March 2014, publicly supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 22 February 2022, Matviyenko supported, in the Federation Council, the ratification of the government decisions of the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". On 22 February 2022, Matviyenko supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 4 October 2022, Matviyenko supported, in the Federation Council, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	21.3.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
25.	Sergei Evgenievich NARYSHKIN (Сергей Евгеньевич НАРЫШКИН)	Gender: male DOB: 27.10.1954 POB: St Petersburg (former Leningrad), Russian Federation	Former Speaker of the State Duma. Publicly supported the deployment of Russian forces in Ukraine. Publicly supported the Russia-Crimea reunification treaty and the related federal constitutional law. Currently Director of the Foreign Intelligence Service of the Russian Federation as of October 2016. Permanent member and Secretary of the Security Council of the Russian Federation. Has publicly supported the independence of Donetsk and Luhansk and their annexation.	21.3.2014
30.	Mikhail Grigorievich MALYSHEV (Михаил Григорьевич МАЛЫШЕВ) Mykhaylo Hryhorovych MALYSHEV (Михайло Григорович МАЛИШЕВ)	Gender: male DOB: 10.10.1955 POB: Simferopol, Crimea, Ukraine	Chair of the Crimea Electoral Commission. Responsible for administering the Crimean "referendum". Responsible under the Russian system for signing referendum results. In the capacity of Chair of the Crimea Electoral Commission he participated in the organisation of the Russian presidential elections of 18 March 2018 and in the regional and local elections of 8 September 2019 in the illegally annexed Crimea and Sevastopol, and thereby actively supported and implemented policies that undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. He actively participated in organising the illegal referendum in September 2022 in the occupied regions of Ukraine to become part of the Russian Federation, with voting sites also established by his commission in Crimea.	21.3.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/145

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
33.	Elena Borisovna MIZULINA (born ДМИТРИЙЕВА) (Елена Борисовна МИЗУЛИНА (born ДМИТРИЙЕВА))	Gender: female DOB: 9.12.1954 POB: Bui, Kostroma region, Russian Federation	Former Deputy in the State Duma. Originator and co-sponsor of recent legislative proposals in Russia that would have allowed regions of other countries to join Russia without their central authorities' prior agreement. As of September 2015, a Member of the Federation Council from Omsk region. Member of the Federation Council Committee on Constitutional Legislation and State Building. On 22 February 2022, Mizulina supported, in the Federation Council, the ratification of the government decisions of the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". On 22 February 2022, Mizulina supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 4 October 2022, Mizulina supported, in the Federation Council, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	21.3.2014
42.	Valery Vasilevich GERASIMOV (Валерий Васильевич ГЕРАСИМОВ)	Gender: male DOB: 8.9.1955 POB: Kazan, Russian Federation	Chief of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation, First Deputy Minister of Defence of the Russian Federation, General of the Army. Responsible for the massive deployment of Russian troops along the border with Ukraine and Russia's military attack against Ukraine in February 2022.	29.4.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
46.	Denys Volodymyrovych PUSHULIN (Денис Володимирович ПУШУЛИН) Denis Vladimirovich PUSHULIN (Денис Владимирович ПУШУЛИН)	Gender: male DOB: 9.5.1981 POB: Makiivka (Donetsk oblast), Ukraine	One of the leaders of the "Donetsk People's Republic". Participated in the seizure and occupation of the regional administration in Donetsk in 2014. Until 4 September 2015 so-called Deputy Chairman of the "People's Council" of the so-called "Donetsk People's Republic". Since 4 September 2015 "Chairman" of the "People's Council of the Donetsk People's Republic". So-called "acting Head of the Donetsk People's Republic" after 7 September 2018. So-called "Head of the Donetsk People's Republic" following the so-called elections of 11 November 2018. Member of the United Russia party and its secretary in the so-called "Donetsk People's Republic". On 21 February 2022, he signed the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between Russia and the Donetsk People's Republic" as representative of the "Donetsk People's Republic". After annexation of the "Donetsk People's Republic" on 30 September, he became an "Acting Head of the Donetsk People's Republic" on 4 October 2022.	29.4.2014
48.	Igor Vsevolodovich GIRKIN (Игорь Всеволодович ГИРКИН) (a.k.a. Igor STRELKOV, Igor STRIELKOV)	Gender: male DOB: 17.12.1970 POB: Moscow, Russian Federation	Identified as staff of the Main Intelligence Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GRU). He was involved in incidents in Sloviansk. Head of the "Novorossia" public movement. Former "Minister of Defence" of the so-called "Donetsk People's Republic". Organised, on 4 November 2016, a Russian March in Moscow for Russian nationalists who support the separatists in eastern Ukraine. He actively supported the separatist activities in eastern Ukraine and he publicly supports the war against Ukraine and regularly calls on Russians to join military volunteer detachments.	29.4.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/147

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
49.	Vyacheslav Viktorovich VOLODIN (Вячеслав Викторович ВОЛОДИН)	Gender: male DOB: 4.2.1964 POB: Alekseevka, Saratov region, Russian Federation	Former First Deputy Chief of Staff of the Presidential Administration of Russia. Responsible for overseeing the political integration of the annexed Ukrainian region of Crimea into the Russian Federation. Currently Speaker of the State Duma of the Russian Federation since 5 October 2016. On 15 February 2022, Volodin supported, in the State Duma, the resolution asking President Vladimir Putin to recognise Ukrainian regions Donetsk and Luhansk as independent states. On 22 February 2022, Volodin supported, in the State Duma, the ratification of the government decisions of the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". On 3 October 2022, Volodin supported, in the State Duma, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	12.5.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
50.	Vladimir Anatolievich SHAMANOV (Владимир Анатольевич ШАМАНОВ)	Gender: male DOB: 15.2.1957 POB: Barnaul, Russian Federation	Former Commander of the Russian Airborne Troops, Colonel-General. In his senior position, he holds responsibility for the deployment of Russian airborne forces in Crimea. Former Chairperson of the Defence Committee of the State Duma of the Russian Federation. Currently he is the Deputy Chairman of the State Duma Committee for the Development of Civil Society, Issues of Public and Religious Associations. On 15 February 2022, Shamanov supported, in the State Duma, the resolution asking President Vladimir Putin to recognise Ukrainian regions Donetsk and Luhansk as independent states. On 3 October 2022, Shamanov supported, in the State Duma, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	12.5.2014
51.	Vladimir Nikolaevich PLIGIN (Владимир Николаевич ПЛИГИН)	Gender: male DOB: 19.5.1960 POB: Ignatovo, Vologodsk Oblast, USSR (now Russian Federation)	Former member of the State Duma and former Chair of the Duma Constitutional Law Committee. Responsible for facilitating the adoption of legislation on the annexation of Crimea and Sevastopol into the Russian Federation. Member of the Supreme Council of the United Russia party. Advisor to the Speaker of the Duma, Volodin. Currently leading researcher at the Institute of State and Law at the Russian Academy of Sciences. Co-chairman of the Russian Lawyers' Association.	12.5.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/149

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
57.	Oleg TSARIOV, Oleh Anatoliyovych TSAROV (Олег Анатолієвич ЦАРЬОВ) Oleg Anatolevich TSARYOV (Олег Анатольевич ЦАРЁВ)	Gender: male DOB: 2.6.1970 POB: Dnepropetrovsk (now Dnipro), Ukraine	Former Member of the Verkhovna Rada of Ukraine, as such publicly called for the creation of the so-called "Federal Republic of Novorossiia", composed of south-eastern Ukrainian regions. Former "Speaker" of the so-called "Parliament of the Union of the People's Republics" ("Parliament of Novorossiia"). Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.5.2014
60.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA (Наталья Владимировна ПОКЛОНСКАЯ)	Gender: female DOB: 18.3.1980 POB: Mikhailovka, Voroshilovgrad region, former Ukrainian SSR or Yevpatoriia, now Ukraine	Former member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous Republic of Crimea. Former Prosecutor of the so-called "Republic of Crimea". Actively implemented Russia's annexation of Crimea. Former Deputy Chairperson of the Committee for International affairs, member of the Commission on the investigation on foreign interference in the internal affairs of the Russian Federation, member of the Committee for security and countering corruption of the State Duma of the Russian Federation. Former Ambassador in the diplomatic corps of the Russian Federation. Former Deputy Head of the Federal Agency for the Commonwealth of Independent States Affairs, Compatriots Living Abroad, and International Humanitarian Cooperation (Rossostrudnichestvo). Adviser to the Prosecutor-General of Russia since June 2022. She was awarded the order "For loyalty to duty" by the "authorities" of the so-called "Republic of Crimea" in 2015.	12.5.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
66.	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович БАШИРОВ)	Gender: male DOB: 20.1.1964 POB: Izhevsk, Russian Federation	Former so-called "Prime Minister of the Council of Ministers of the Luhansk People's Republic", confirmed on 8 July 2014. Responsible for the separatist "governmental" activities of the so-called "government of the Luhansk People's Republic". Currently political scientist at the Institute of Communication Management and Director of the Centre for the Study of Problems of International Sanctions Regimes, professor at the Higher School of Economics. Continues activities of supporting separatist structures of the so-called "Luhansk People's Republic".	12.7.2014
71.	Nikolay Ivanovich KOZITSYN (Николай Иванович КОЗИЦЫН)	Gender: male DOB: 20.6.1956 or 6.10.1956 POB: Dzerzhinsk, Donetsk region, Ukraine	Commander of Cossack forces. Responsible for commanding separatists in Eastern Ukraine fighting against the Ukrainian government forces. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.7.2014
74.	Nikolai Platonovich PATRUSHEV (Николай Платонович ПАТРУШЕВ)	Gender: male DOB: 11.7.1951 POB: Leningrad, former USSR, St Petersburg, Russian Federation	Permanent member and Secretary of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Publicly supported independence of Donetsk and Luhansk. Patrushev is one of the leading proponents of Russia's war against Ukraine, publicly justifies the invasion and promotes war aims.	25.7.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/151

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
75.	Aleksandr Vasilievich BORTNIKOV (Александр Васильевич БОРТНИКОВ)	Gender: male DOB: 15.11.1951 POB: Perm, Russian Federation	Permanent member of the Security Council of the Russian Federation; Director of the Federal Security Service (FSB). As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Publicly supports separatist actions or policies.	25.7.2014
77.	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV (Борис Вячеславович ГРЫЗЛОВ)	Gender: male DOB: 15.12.1950 POB: Vladivostok, Russian Federation	Former permanent member of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. He remains chairman of the Supreme Council of the United Russia party and plenipotentiary representative of the Russian Federation in the Contact Group on settling the situation in Ukraine. Chairperson of the Board of Directors of the State-owned enterprise Tactical Missiles Corporation JSC. He holds the position of Ambassador in the diplomatic corps of the Russian Federation. Publicly supports Russia's war against Ukraine.	25.7.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
80.	Ramzan Akhmadovich KADYROV (Рамзан Ахматович КАДЫРОВ)	Gender: male DOB: 5.10.1976 POB: Tsentraroy, Chechnya, Russian Federation	President of the Republic of Chechnya. Kadyrov made statements in support of the illegal annexation of Crimea and in support of the armed insurgency in Ukraine. He stated, inter alia, on 14 June 2014 that he "will do anything to help revive Crimea". In that context, he was awarded the medal for "the liberation of Crimea" by the Acting Head of the Autonomous "Republic of Crimea" for the support he provided to the unlawful annexation of Crimea. In addition, on 1 June 2014 he expressed his readiness to send 74 000 Chechen volunteers to Ukraine if requested to do so. Member of the Supreme Council of the United Russia Party. Kadyrov is one of the most outspoken supporters of Russia's war against Ukraine. Kadyrov is responsible for the creation and deployment of several military units in Ukraine. Therefore, he actively supports and implements actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty, and independence of Ukraine.	25.7.2014
81.	Alexander Nikolaevich TKACHYOV (Александр Николаевич ТКАЧЁВ)	Gender: male DOB: 23.12.1960 POB: Vyselki, Krasnodar region, Russian Federation	Former Governor of the Krasnodar Krai. He was awarded the medal "for the liberation of Crimea" by the Acting head of the Autonomous "Republic of Crimea" for the support he provided to the unlawful annexation of Crimea. On that occasion, the Acting Head of the Autonomous "Republic of Crimea" said that Tkachyov was one of the first to express his support for the new "leadership" of Crimea. Former Minister of Agriculture of the Russian Federation. Main shareholder of the company Agrocomplex. Tkachyov has publicly promised to support mobilised men who participate in the war against Ukraine.	25.7.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/153

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
82.	Pavel Yurievich GUBAREV (Павел Юрьевич ГУБАРЕВ) Pavlo Yuriyovich GUBARIEV (ГУБАРИЄВ) (Павло Юрійович ГУБАРЕВ)	Gender: male DOB: 10.2.1983 (or 10.3.1983) POB: Sievierodonetsk, Ukraine	One of the self-described leaders of the so-called "People's Republic of Donetsk". He requested Russian intervention in eastern Ukraine, including through the deployment of Russian peacekeeping forces. He was associated with Igor Strelkov/Girkin who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Gubarev was responsible for recruiting people for armed forces of separatists. Responsible for taking over the regional government building in Donetsk with pro-Russian forces and proclaimed himself the "People's governor". Despite being arrested for threatening the territorial integrity of Ukraine, and subsequently released, he has continued to play a prominent role in separatist activities, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. According to his own statement, he fought in the Russian Armed Forces near Kyiv in March 2022. In October 2022 he stated that "Ukrainians are Russian people" and has continued to spread Russian propaganda promoting the war of aggression against Ukraine.	25.7.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
83.	Ekaterina Yuriyevna GUBAREVA (Екатерина Юрьевна ГУБАРЕВА) Kateryna Yuriyivna GUBARIEVA (ГУБАРЕВА) (Катерина Юріївна ГУБАРЄВА)	Gender: female DOB: 5.7.1983 or 10.3.1983 POB: Kakhovka (Kherson oblast), Ukraine	In her capacity of former so-called "Minister of Foreign Affairs" she was responsible for defending the so-called "Donetsk People's Republic", thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity she has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions or policies. Former Member of the so-called "People's Council" of the "Donetsk People's Republic" (until November 2018). Appointed as "deputy head of military-civil administration in Kherson region" in June 2022.	25.7.2014
92.	Arkady Romanovich ROTENBERG Arkadii Romanovich ROTENBERG (Аркадий Романович РОТЕНБЕРГ)	Gender: male DOB: 15.12.1951 POB: Leningrad, USSR (St. Petersburg, Russian Federation)	Arkady Rotenberg is a prominent Russian businessman who has close personal ties to President Putin. Since March 2014, Rotenberg, or his companies, have received State contracts totalling over USD 7 billion. In 2015, Rotenberg led the annual list of government contracts in terms of value, after being awarded contracts worth RUB 555 billion from the Russian Government. Many of these contracts were awarded without formal competitive processes. On 30 January 2015, Prime Minister Dmitry Medvedev signed a decree that awarded to Rotenberg's company, Stroygazmontazh, a State contract for the construction of the Kerch bridge from Russia to the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea". Through these contracts, he has financially benefited from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of eastern Ukraine.	30.7.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/155

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			Former owner of the company Stroygazmontazh, which has been awarded a State contract for the construction of the Kerch bridge from Russia to the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea", therefore consolidating its integration into the Russian Federation which in turn further undermines the territorial integrity of Ukraine. Similarly, in January 2017, Stroygazmontazh was awarded the State contract worth RUB 17 billion for the construction of a railway line on the Kerch bridge, which again further undermines the territorial integrity of Ukraine. Owner of two companies, Mostotrest and Stroygazmontazh-Most, designated for their activities undermining Ukrainian sovereignty (entities No 43 and 46 in this Annex). In 2019 Rotenberg sold the gas pipeline construction company Stroygazmontazh. For his involvement in the construction of the Kerch bridge he was awarded with the State order "Hero of Labour of the Russian Federation" in March 2020. He is the chairman of the board of directors of publishing house Prosveshcheniye, which has notably implemented the project "To the Children of Russia: Address – Crimea", a public relations campaign that was designed to persuade Crimean children that they are now Russian citizens living in Russia, and thereby supporting the Russian Government's policy to integrate Crimea into Russia. On 30 January 2021, Arkady Rotenberg claimed himself the beneficiary of the so-called "Putin's Palace" in Gelendzhik, which appears in the investigation of Alexey Navalny's Anti-Corruption Foundation.	



Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
30.7.2014	Mr Kovalchuk is a long-time acquaintance of President Putin. He is a co-founder of the so-called Ozero Dacha, a cooperative society bringing together an influential group of individuals around President Putin. He is benefiting from his links with Russian decision-makers. He is the chairman and largest shareholder of Bank Rossiya, of which he owned around 38 % in 2013, and which is considered the personal bank of senior officials of the Russian Federation. Since the illegal annexation of Crimea, Bank Rossiya has opened branches across Crimea and Sevastopol, thereby consolidating their integration into the Russian Federation. Through Bank Rossiya, Mr Kovalchuk also took control of Crimean wineries, vineyards and distilleries. Furthermore, Bank Rossiya has important stakes in the National Media Group, which in turn controls television stations which actively support the Russian government's policies of destabilisation of Ukraine. In 2021, Russian President Vladimir Putin awarded Yuri Kovalchuk the Order of Merit for the Fatherland, IV degree, for his great contribution to the implementation of socially significant projects in the Republic of Crimea.	Gender: male DOB: 25.7.1951 POB: Leningrad, USSR (now St Petersburg, Russian Federation)	Yuriy Valentinovich KOVALCHUK (Юрий Валентинович КОВАЛЬЧУК)



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/157

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
98.	Miroslav Vladimirovich RUDENKO (Мирослав Володимирович РУДЕНКО) Myroslav Volodymyrovych RUDENKO (Мирослав Володимирович РУДЕНКО)	Gender: male DOB: 21.1.1983 POB: Debatsevo, Ukraine	Associated with the "Donbass People's Militia". He has, <i>inter alia</i> , stated that they will continue their fighting in the rest of the country. Rudenko has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Member of the so-called "People's Council of the Donetsk People's Republic" Committee on Education, Science and Culture. Remains active in supporting separatist actions and policies.	12.9.2014
100.	Andrey Yurevich PINCHUK (Андрей Юрьевич ПИНЧУК) Andriy Yuriyovych PINCHUK (Андрій Юрійович ПИНЧУК)	Gender: male Possible DOB: 27.12.1977 POB: Traspol, Republic of Moldova	Former "State security minister" of the so-called "Donetsk People's Republic". Senior officer (Colonel) of the Federal Security Service (FSB). Associated with Vladimir Antyufeyev, who was responsible for the separatist "governmental" activities of the so-called "government of the Donetsk People's Republic". He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions or policies. Executive Director and chairman of the Council of Commanders of the "Union of Donbas volunteers".	12.9.2014
101.	Oleg Vladimirovich BEREZA (Олег Владимирович Берёза)	Gender: male DOB: 1.3.1977 POB: Frunze, Slobodzia district, Republic of Moldova Address: Prospekt Aleksandra Korsunova 57, Novgorod, the Russian Federation	Former so-called "Internal affairs minister" of the "Donetsk People's Republic". Associated with Vladimir Antyufeyev, who was responsible for the separatist "governmental" activities of the so-called "Government of the Donetsk People's Republic". He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
105.	Mikhail Sergeyevich SHEREMET (Михаил Сергеевич ШЕРЕМЕТ) Mykhaylo Serhiyovych SHEREMET (Михайло Сергіювич ШЕРЕМЕТ)	Gender: male DOB: 23.5.1971 POB: Dzhankoy, Ukraine	Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous Republic of Crimea. Former so-called "First Deputy Prime Minister" of Crimea. Sheremet played a key role in the organisation and implementation of the 16 March 2014 referendum in Crimea on unification with Russia. At the time of the referendum, Sheremet reportedly commanded the pro-Moscow "self-defence forces" in Crimea. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Elected on 18 September 2016 as a Duma deputy from the illegally annexed Crimean Peninsula and on 19 September 2021 as a Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous Republic of Crimea. Member of the State Duma Committee on Security and Anti-Corruption. On 3 October 2022, he voted in favour of the ratification of treaties and adoption of laws on the accession of the Donetsk and Luhansk People's Republics and the Kherson and Zaporizhzhia regions to the Russian Federation.	12.9.2014
106.	Yuri Leonidovich VOROBIOV a.k.a. Yury Leonidovich VOROBIOV (Юрий Леонидович ВОРОБЬЕВ)	Gender: male DOB: 2.2.1948 POB: Krasnoyarsk, Russian Federation	Member and Deputy Speaker of the Federation Council of the Russian Federation. On 1 March 2014 Vorobyov publicly supported in the Federation Council the deployment of Russian forces in Ukraine. He subsequently voted in favour of the related decree. As Member of the Federation Council, he participated in the ratification of the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	12.9.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/159

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
12.9.2014	Former chairman ("ataman") of the Union of the Russian and Foreign Cossack Forces. Member of the State Duma since its 5th convocation from 2 December 2007 on. Currently, he is the First Deputy Chairman of the Duma Committee for CIS affairs, Eurasian integration and relations with compatriots. He supported the annexation of Crimea and admitted that Russian Cossacks were actively engaged in the Ukrainian conflict on the side of the Moscow-backed separatists. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "On the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of Federal Status Sevastopol". In February 2022, he sponsored a draft resolution submitted by the United Russia political party to appeal to the President of Russia on the need to recognise the Donetsk People's Republic and the Luhansk People's Republic. On 4 April 2022, the State Duma announced his appointment as one of the coordinators of inter-parliamentary groups of the Duma on interaction with the parliaments of the Donetsk and Luhansk People's Republics. On 3 October 2022, he voted in favour of the ratification of treaties and adoption of laws on accession of the Donetsk and Luhansk People's Republics and the Kherson and Zaporozhzhia regions to the Russian Federation. He therefore supports actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	Gender: male DOB: 19.8.1957 POB: Stefanidin Dar, Rostov region, Russian Federation	Viktor Petrovich VODOLATSKY (Виктор Петрович ВОДОЛАТКИЙ)



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
110.	Leonid Ivanovich KALASHNIKOV (Леонид Иванович КАЛАШНИКОВ)	Gender: male DOB: 6.8.1960 POB: Stepnoy Dvoretz, Russian Federation	Former First deputy Chairman of the Committee on Foreign Affairs of the State Duma. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "on the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of Federal Status Sevastopol". Currently Chairman of the Russian State Duma Committee for CIS Affairs, Eurasian Integration and Relations with Compatriots. On 3 October 2022 he voted in favour of the bills on the ratification of treaties on accession of the Donetsk and Luhansk People's Republics and the Kherson and Zaporozhzhia regions to the Russian Federation. He therefore supports actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
113.	Ivan Ivanovich MELNIKOV (Иван Иванович МЕЛЬНИКОВ)	Gender: male DOB: 7.8.1950 POB: Bogoroditsk, Russian Federation	First Deputy Speaker, State Duma. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "on the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of Federal Status Sevastopol". On 3 October 2022 he voted in favour of the bills on the ratification of treaties on accession of the Donetsk and Luhansk People's Republics and the Kherson and Zaporozhzhia regions to the Russian Federation. He therefore supports actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/161

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
116.	Svetlana Sergeevna ZHUROVA (Светлана Сергеевна ЖУРОВА)	Gender: female DOB: 7.1.1972 POB: Pavlov-on-the-Neva, Russian Federation	First Deputy Chairman of the Committee on Foreign Affairs, State Duma. On 20 March 2014 she voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "on the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of Federal Status Sevastopol". On 3 October 2022 she voted in favour of the bills on the ratification of treaties on accession of the Donetsk and Luhansk People's Republics and the Kherson and Zaporozhzhia regions to the Russian Federation. She therefore supports actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
119.	Alexander Mikhailovich BABAKOV (Александр Михайлович БАБАКОВ)	Gender: male DOB: 8.2.1963 POB: Chisinau, Moldovan SSR (now Republic of Moldova)	Member of the State Duma. Former member of the Federation Council of the Russian Federation. Former member of the Committee on Foreign Affairs. He is a prominent member of the "United Russia" political party, was re-elected to the State Duma in September 2021, and is a businessman with heavy investments in Ukraine and in Crimea. On 20 March 2014, he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "on the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of federal status of Sevastopol". After the merger of the political parties "A Just Russia", "For Truth" and "Patriots of Russia", Babakov became the Secretary of the Presidium of the merged entity's Central Council. As a Member of the State Duma, he ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". On 3 October 2022 he voted in favour of the bills on the ratification of treaties on accession of the Donetsk and Luhansk People's Republics and the Kherson and Zaporozhzhia regions to the Russian Federation. Thereby, he has actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	12.9.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/163

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
121.	Oleg Konstantinovich AKIMOV (a.k.a. Oleh AKIMOV) (Олег Константинович АКИМОВ) Oleh Kostiantynovych AKIMOV (Олег Костянтинович АКИМОВ)	Gender: male DOB: 15.9.1981 POB: Luhansk, Ukraine	Deputy of the "Luhansk Economic Union" in the "National Council" of the "Luhansk People's Republic". Stood as a candidate in the so-called "elections" of 2 November 2014 to the post of so-called "Head" of the "Luhansk People's Republic". Those "elections" were in breach of Ukrainian law and therefore illegal. Former "Head" of the so-called "Federation of Trade Unions". Member of the so-called "People's Council" of the "Luhansk People's Republic". Current Chairman of the Board of the Interregional Public Organisation "Union of Luhansk Communities", representative of the Integration Committee "Russia-Donbas". In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal "elections", he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Chairman of the Board of the Union of Compatriots of the Luhansk Region. Supports actively actions or policies undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	29.11.2014
131.	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (a.k.a. Yevhen Vyacheslavovych ORLOV) (Евгеній Вячеславович ОРЛОВ)	Gender: male DOB: 21.10.1983 POB: Snezhnoye, Donetsk oblast, Ukraine г. Снежное, Донецкой области, Украина	Former Member of the "National Council" of the so-called "Donetsk People's Republic". Former chairman of the public movement "Free Donbas" and former commander of "Don battalion". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former Deputy Chairman of the DPR National Assembly Committee on Industry and Trade.	29.11.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
137.	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Эдуард Александрович БАСУРИН) Eduard Oleksandrovyich BASURIN (Едуард Олександрович БАСУРИН)	Gender: male DOB: 27.6.1966 POB: Donetsk, Ukraine	Spokesperson and Deputy Head of the "People's Militia" of the so-called "Donetsk People's Republic". Former Deputy Defence Minister of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Deputy Head and official representative of the "People's Militia Department of the DPR".	16.2.2015
138.	Alexandr Vasilievich SHUBIN (Александр Васильевич ШУБИН)	Gender: male DOB: 20.5.1972 or 30.5.1972 or 20.12.1955 POB: Luhansk, Ukraine	Former so-called "Minister of Justice" and Former "Deputy Defence Minister" of the illegal so-called "Luhansk People's Republic". Former chairman of the "Central Election Commission" of the so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Dismissed as chairman of the "Central Election Commission" of the so-called "Luhansk People's Republic" in June 2018. Registered as a notary in Luhansk. Continues to support and legitimise separatist policies.	16.2.2015



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/165

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
140.	Sergey Yurevich KUZOVLEV (a.k.a. IGNATOV, TAMBOV) (КУЗОВЛЕВ Сергей Юрьевич (a.k.a. Сергей; ИГНАТОВ, ТАМБОВ))	Gender: male DOB: 7.1.1967 or 1.7.1967 POB: Michurinsk, Tambov oblast, Russian Federation Мичуринск, Тамбовская область, Российская Федерация	Former so-called Commander in Chief of the People's Militia of the "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former Commander of 8th Army of the Russian Armed Force, Chief of Staff and First Deputy Commander of the Russian Southern Military District.	16.2.2015
143.	Evgeny Vladimirovich MANUYLOV (Евгений Владимирович МАНУЙЛОВ) Yevhen Volodymyrovych MANUYLOV (Євген Володимирович МАНУЙЛОВ)	Gender: male DOB: 5.1.1967 POB: Baranykivka, Bilovodsk Raion, Luhansk region, Ukraine с. Бараниковка Беловодского района Луганской области, Украина	So-called "Minister of Finance and Taxes" of the so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	16.2.2015



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV (Андрей Валерьевич КАРТАПОЛОВ)	Gender: male DOB: 9.11.1963 POB: former German Democratic Republic	Former Commander of the Western Military District. Former Director of the Main Operations Department and deputy chief of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation. Actively involved in shaping and implementing the military campaign of the Russian forces in Ukraine. According to the stated activities of the general staff, by exercising operational control over the armed forces, he was actively involved in shaping and implementing the Russian government policy threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Former Deputy Minister of Defence. Member of the State Duma since 19 September 2021. On 3 October 2022 he voted in favour of the bills on the ratification of treaties on the accession of the Donetsk and Luhansk People's Republics and the Kherson and Zaporozhzhia regions to the Russian Federation.	16.2.2015



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/167

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
15.3.2019	General of the Russian Armed Forces. He was the top battlefield commander of Russia's military aggression against Ukraine between April and June 2022. In that capacity, he was responsible for all military operations against Ukraine. Therefore, Alexander Dvornikov actively supported and implemented actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. Former Commander of the Southern Military District of the Russian Armed Forces. In that capacity, he was responsible for military forces in the region, including illegally annexed Crimea and Sevastopol. In this role, he was responsible for the actions of the Black Sea Fleet and other military forces of the Russian Federation against Ukraine on 25 November 2018 which prevented access by Ukrainian vessels to their coast on the Sea of Azov, thereby undermining the territorial integrity and sovereignty of Ukraine and undermining the security of Ukraine through the disruption of the movements and operability of Ukrainian naval vessels. Those actions also supported the consolidation of the illegal annexation of the Crimean peninsula into the Russian Federation.	Gender: male DOB: 22.8.1961 POB: Ussuriysk, Primorsky Krai, Russian Federation	183. Aleksandr Vladimirovich DVORNIKOV (Александр Владимирович ДВОРНИКОВ)



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
223.	Violetta PRIGOZHINA (Вioletta ПРИГОЖИНА)	Associated individuals: Yevgeniy Viktorovich Prigozhin (son); Lyubov Valentinovna Prigozhina (daughter-in-law) Nationality: Russian Gender: female	Violetta Prigozhina is the mother of Yevgeny Prigozhin and former owner of Concord Management and Consulting LLC, which is linked to other "Concord family" businesses, including Combinat Pianiya. The "Concord family" businesses are closely associated with Yevgeny Prigozhin. She is the former co-owner of other companies with links to her son, including "NOVYI VEK" Restaurant Equestrian Sport Complex LLC. She is associated with Yevgeny Prigozhin, who is responsible for the deployment of Wagner Group mercenaries in Ukraine and for benefiting from large public contracts with the Russian Ministry of Defence following the illegal annexation of Crimea by Russia and occupation of Eastern Ukraine by Russia-backed separatists. She has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	23.2.2022
227.	Igor Ivanovich SHUVALOV (Игорь Иванович ШУВАЛОВ)	DOB: 4.1.1967 POB: Bilbino, Russian Federation Gender: male	Igor Ivanovich Shuvalov is the chairman of State Development Corporation VEB.RF. He was previously a First Deputy Prime Minister of Russia and a member of the Council of the Eurasian Economic Commission. In his capacity of First Deputy Prime Minister, he made remarks stating that Russia would change budget rules to reflect an additional two million in population after the illegal annexation of Crimea by the Russian Federation. He is therefore supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	23.2.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/169

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
23.2.2022	Vladimir Solovyev is a Propagandist and Presenter of the Russia-1 channel and Russia 24. He received a medal (Order of Alexander Nevsky) for "high professionalism and objectivity in covering events in the Republic of Crimea". In July 2022, he also received the Order of Merit for the Fatherland "for the formation of a positive image of Russia". Solovyov is known for his extremely hostile attitude towards Ukraine and praise of the Russian government. He actively and strongly supports Russia's military actions against Ukraine. Therefore, he is responsible for supporting actions or policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	DOB: 20.10.1963 POB: Moscow, former USSR, now Russian Federation Function: Propagandist and TV/Radio Journalist Nationality: Russian Gender: male	230. Vladimir Roudolfovitch SOLOVYEV (Владимир Рудольфович СОЛОВЬЁВ)
23.2.2022	Konstantin Knyrik is a pro-Russian activist running MediaGroup News Front Ltd, a news website registered in the illegally annexed Crimean Peninsula. He is the chief of the Crimean division of the Rodina Party, a pro-Kremlin party in Russia. He publicly supports the Russian military war of aggression against Ukraine and is actively involved in spreading disinformation about the war. Konstantin Knyrik received the medal "for the return of Crimea". He therefore actively supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	DOB: 1989 (possibly) Nationality: Russian Gender: male	231. Konstantin KNYRIK (Константин КНЫРИК)



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
233.	Pyotr Olegovich TOLSTOY (a.k.a. Petr Olegovich TOLSTOY; Pyotr Olegovich TOLSTOY) (Пётр Олегович ТОЛСТОЙ)	DOB: 20.6.1969 POB: Moscow, former USSR, now Russian Federation Function: Russian journalist, producer, presenter and politician; Deputy Speaker of the State Duma since 2016 and the Deputy Chairman of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe since 28 January 2020 Nationality: Russian Gender: male	Pyotr Tolstoy is a Member and Deputy Speaker of the State Duma and head of the Russian delegation at the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE). He is also TV-Host of "Vremya Pokazhet". Central figure of Government propaganda, he frequently takes position in favour of the annexation of Crimea. He publicly supports the Russian military war of aggression against Ukraine. Therefore, he is responsible for supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	23.2.2022
394.	Olga Nikolaevna AMELCHENKOVA (Ольга Николаевна АМЕЛЬЧЕНКОВА) a.k.a. Olga Nikolaevna ZANKO (Ольга Николаевна ЗАНКО)	DOB: 5.9.1990 POB: Borisoglebsk, former USSR, now Russian Federation Gender: female	Member of the State Duma who voted in favour of resolution No. 58243-8 "On the appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation to the President of the Russian Federation V.V. Putin on the need to recognise the Donetsk People's Republic and the Luhansk People's Republic". Additionally, on 3 October 2022 she voted in favour of the illegal annexation of the regions of Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia, and their incorporation into the Russian Federation as federal subjects. Therefore, she supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	23.2.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/171

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
539.	Vyacheslav Alexeyevich NIKONOV (Вячеслав Алексеевич НИКОНОВ)	DOB: 5.6.1956 Gender: male	Member of the State Duma who voted in favour of resolution No. 58243-8 "On the appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation to the President of the Russian Federation V.V. Putin on the need to recognise the Donetsk People's Republic and the Luhansk People's Republic" and therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	23.2.2022
560.	Yevgeny Georgievich POPOV (Евгений Георгиевич ПОПОВ)	DOB: 11.9.1978 Gender: male	Member of the State Duma who voted in favour of resolution No. 58243-8 "On the appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation to the President of the Russian Federation V.V. Putin on the need to recognise the Donetsk People's Republic and the Luhansk People's Republic" and therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	23.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
663.	Nikolai Mikhailovich ROGASHCHUK (Николай Михайлович РОГАЩУК)	Gender: male Position: Deputy chief of staff to the president Alikasandr Lukashenka	Nikolai Rogashchuk is deputy chief of staff to the president Alikasandr Lukashenka. He is former presidential aide to Alikasandr Lukashenka and the inspector for the Gomel region. In this function, he provided support for the joint Russian-Belarusian military exercises which prepared the Russian military aggression against Ukraine of 24 February 2022. He is therefore responsible for and actively supporting actions undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	25.2.2022
665.	Aleksandr LOZITSKY (Александр ЛОЗИЦКИЙ)	Function: Lieutenant Colonel, Commander of unit 65408 / Luninets airfield DOB: 21.12.1971 Nationality: Belarusian Gender: male	Aleksandr Lozitsky is a Lieutenant Colonel of the Belarusian military and Commander of unit 65408 / Luninets airfield. He is part of the Belarusian army, which has supported Russian military aggression against Ukraine. In this capacity, he participated in the joint military exercises of Russia and Belarus preceding the military build-up at the Ukrainian border which prepared the Russian military aggression against Ukraine of 24 February 2022. He is therefore responsible for and actively supporting actions undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	25.2.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/173

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
674.	Petr Olegovich AVEN (Пётр Олегович АВЕН)	DOB: 16.3.1955 POB: Moscow, Russian Federation Function: Oligarch close to Vladimir Putin. One of the main shareholders of the Alfa Group Consortium Gender: male Associated individuals: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, German Borisovich Khan, Alexey Kuzmichev	Petr Aven is a Russian businessperson with close links to Vladimir Putin, dating back to the early 1990s. He is an important shareholder of ABH Financial Limited, which includes a major Russian bank, Alfa Bank. He is also a shareholder of the LetterOne investment firm. He is one of approximately 50 wealthy Russian businessmen who regularly meet with Vladimir Putin in the Kremlin. He took directives from the president of Russia and implemented his foreign policy agenda. Mr Aven and his business partner Mikhail Fridman have been engaged in the Kremlin's efforts to lift the Western sanctions issued to counter Russian aggressive policy against Ukraine. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russian aggression against Ukraine, Petr Aven, along with 36 other businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of Vladimir Putin's closest circle. That special invitation shows that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. Mr Aven benefitted from his government connections. He exchanged favours with Vladimir Putin in return for political support to his business and financial gains. Vladimir Putin's eldest daughter Maria ran a charity project, Alfa-Endo, which was funded by Alfa Bank. Vladimir Putin rewarded Alfa Group Consortium's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group Consortium foreign investment plans. Therefore, he is a leading businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He actively supported materially or financially and benefited from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He also supported actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	28.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
675.	Mikhail Maratovich FRIDMAN (Михаил Маратович ФРИДМАН)	DOB: 21.4.1964 POB: Lviv, Ukrainian SSR (now Ukraine) Gender: male Associated individuals: Vladimir Putin, Petr Aven, German Borisovich Khan, Alexey Kuzmichev	Mikhail Fridman a Russian businessperson. He is one of the main shareholders of ABH Financial Limited, which includes a major Russian bank, Alfa Bank. He is also a shareholder of the LetterOne investment firm. He has managed to cultivate strong ties with the administration of Vladimir Putin, and has been referred to as a top Russian financier and enabler of Putin's inner circle. He managed to acquire state assets through government connections. He exchanged favours with Vladimir Putin in return for political support to his business and financial gains. Vladimir Putin's eldest daughter Maria ran a charity project, Alfa-Endo, which was funded by Alfa Bank. Vladimir Putin rewarded Alfa Group Consortium's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group Consortium's foreign investment plans. Mr Fridman and his business partner Petr Aven have been engaged in the Kremlin's efforts to lift the Western sanctions issued to counter Russian aggressive policy against Ukraine. Therefore, he is a leading businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He actively supported materially or financially and benefited from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He also supported actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	28.2.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/175

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
684.	Alexander PONOMARENKO (Александр Анатольевич ПОНОМАРЕНКО)	DOB: 27.10.1964 POB: Bilohirsk, Ukrainian SSR (now Ukraine) Function: Russian oligarch, Chairman of the Board of Sheremetyevo International Airport Gender: male	Alexander Ponomarenko is a Russian oligarch and former Chairman of the Board of Sheremetyevo International Airport, to which he is still linked as a shareholder. Ponomarenko is associated with Arkady Rotenberg, a prominent Russian businessman who has close personal ties to President Putin. He is involved in the financing of the palace complex near Gelendzhik, which is personally used by President Putin. Therefore he supports and benefits from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	28.2.2022
685.	Modest Alexeyevich KOLEROV (Модест Алексеевич КОЛЕРОВ)	DOB: 12.4.1963 POB: Kimovsk, Russia Function: Co-founder of the REGNUM portal, which specializes in the post-Soviet area. From 2005 to 2007 he worked in the Presidential Administration. Gender: male	Modest Kolerov is co-founder of the REGNUM portal, which he has used to spread aggressive and biased propagandist narratives against Ukraine, and to promote a positive attitude to the annexation of Crimea and the actions of separatists in Donbas. He often depicted Ukraine as fascist or neo-Nazi country, and a pro-Western puppet. He stated that Ukraine had been artificially created by Lenin and Stalin. According to his publications, Ukraine owes its independence to Russia and thus it deserves no right to be a sovereign state. He also suggested that Russia should put an end to Ukraine's existence. Furthermore, he proposed to divide Ukraine between its neighbours and threatened that an independent Ukraine would be a threat to Russia. He actively advocated for the recognition of so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic", and for more Russian actions in favour of the separatists in Eastern Ukraine. He negated proof of Russian military support for the separatists, and depicted the OSCE's mission in Eastern Ukraine, as biased and subordinate to Kyiv. Therefore, he is responsible for actively supporting or implementing, actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine, and for obstructing the work of international organisations in Ukraine.	28.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
686.	Roman Georgievich BABAYAN (Роман Георгиевич БАБАЯН)	DOB: 7.12.1967 POB: Baku, Azerbaijan Function: Journalist, host of the "Own Truth" TV show on NTV channel. He is also editor-in-chief of "Moscow Speaks" radio. He is also a member of the Moscow City Duma. Gender: male	Mr Roman Babayan is a journalist and member of the Moscow City Duma. He hosts the "Own Truth" TV show on NTV channel. He is also an editor-in-chief of "Moscow Speaks" radio. He has spread anti-Ukrainian propaganda and promoted a positive attitude to the actions of separatists in Donbas. In an interview he gave to Ukraina.ru, he clearly stated that every inhabitant of Donbas would prefer the region to join Russia, and questioned Ukraine's right to its own territories. Furthermore, he accused Ukrainian authorities of nationality-based persecutions in Donbas and a <i>de facto</i> genocide, and said that Ukrainians had killed children and elderly people in Donbas. He also supported the Russian narrative about the "fascist regime" in Ukraine. In order to do this he presented an indistinct recording with soldiers bearing the Nazi German naval ensign, describing them as Ukrainians. Therefore, he is responsible for, actively supporting or implementing, actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	28.2.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/177

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
692.	Rustam Usmanovich MURADOV (Рустам Усманович МУРАДОВ)	DOB: 21.3.1973 POB: Dagestan, Russia Function: Lieutenant General, Commander of the Eastern Military District, former Deputy commander of the Southern Military District Gender: male	Rustam Muradov is Lieutenant General and Commander of the Eastern Military District since 7 October 2022. Previously, he was the deputy commander of the Southern Military District, which has been involved in military actions against Ukraine. In July 2022 he was named commander of Russia's group of forces "Vostok" operating in Ukraine. Ukraine has lately become the main target of the Southern Military District. Because of that, the new 8th Army was formed and the District's presence on the territory of illegally annexed Crimean peninsula was expanded. Since mid-October 2021, Russian military forces have started an unprecedented military build-up on or near the Ukrainian border and within Ukraine's occupied Crimea region. In this respect many observers and policymakers have expressed concerns about a possible new Russian invasion of Ukraine or other aggressive actions. Troops from the Southern Military District have conducted military drills in areas encircling Ukraine and have moved artillery and battalion tactical groups into the Crimean peninsula. The Southern Military District also supervised military exercises of the armed forces of the separatist "republics". After Vladimir Putin's decision to recognise the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic" soldiers of the Southern Military District entered the territory of these two self-proclaimed republics. On 24 February 2022, Russia launched a full-scale military invasion of Ukraine. Therefore, Rustam Muradov is responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	28.2.2022



Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
28.2.2022	Andrey Sychevoy is Lieutenant General and on 24 February 2022 he was Commander of the 8th Guards Combined Arms Army of the Southern Military District, which has been involved in military actions against Ukraine. In July 2022 he was named as commander of Russia's group of forces "Zapad" operating in Ukraine. Ukraine has lately become the main target of the Southern Military District. Because of that, the new 8th Army was formed and the District's presence on the territory of the illegally annexed Crimean peninsula was expanded. Since mid-October 2021, Russian military forces have started an unprecedented military build-up on or near the Ukrainian border and within Ukraine's occupied Crimea region. In this respect many observers and policymakers have expressed concerns about a possible new Russian invasion of Ukraine or other aggressive actions. Troops from the Southern Military District have conducted military drills in areas encircling Ukraine and have moved artillery and battalion tactical groups into the Crimean peninsula. The Southern Military District also supervised military exercises of the armed forces of the separatist "republics". After Vladimir Putin's decision to recognise the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic", soldiers of the Southern Military District entered the territory of these two self-proclaimed republics. On 24 February 2022, Russia launched a full-scale military invasion of Ukraine. Therefore, Andrey Sychevoy is responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	DOB: 16.5.1969 POB: village of Troitskaya, Krymsky District, Krasnodar Territory, former USSR, now Russian Federation Function: Commander of Russia's Group of Forces "Zapad" operating in Ukraine, former Lieutenant General, Commander of the 8th Guards Combined Arms Army of the Southern Military District Gender: male	693. Andrey Ivanovich SYCHEVOY (Андрей Иванович Сычевый)



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/179

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
694. Gennady Nikolayevich TIMCHENKO (Геннадий Николаевич ТИМЧЕНКО)	Function: Owner of the private investment group Volga Group DOB: 9.11.1952 POB: Leninakan, former Soviet Union, now Gyumri, Armenia Nationality: Armenian, Russian, Finnish Gender: male	Gennady Timchenko is a long-time acquaintance of the President of the Russian Federation Vladimir Putin and broadly described as one of his confidants. He is benefiting from his links with Russian decision-makers. He is founder and shareholder of the Volga Group, an investing group with a portfolio of investments in key-sectors of the Russian economy. The Volga Group contributes significantly to the Russian economy and its development. He is also a shareholder of Bank Rossiya which is considered to be the bank of Putin and his associates. Since the illegal annexation of Crimea, Bank Rossiya has opened branches across Crimea and Sevastopol, thereby consolidating their integration into the Russian Federation. Furthermore, Bank Rossiya has stakes in the National Media Group, a media holding, controlling 28 media enterprises in Russia which are actively spreading propaganda and disinformation related to the Russian war of aggression against Ukraine. He is therefore responsible for supporting actions or policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. He is also responsible for providing financial or material support, and benefiting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	28.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
695.	Alexey Alexandrovits MORDASHOV (Алексей Александрович МОРДАШОВ)	Function: Chairman of Severstal and Severgroup DOB: 26.9.1965 POB: Cherepovets, Russia Nationality: Russian Gender: male Associates: Yuriy KOVALCHUK; Nikolay SHAMALOV	Alexey Mordashov is a Russian businessperson with close links with the Russian Government. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of the Russian aggression against Ukraine, Alexey Mordashov, along with other 36 businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of Vladimir Putin's closest circle. Alexey Mordashov is the chairman of the company Severgroup, a private investment company whose subsidiary, Severstal, operates in the steel and mining sector and supplies special steel products to the military industry, including armoured steel. He is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Alexey Mordashov is also supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Finally, he is also responsible for providing financial and material support, and benefiting from the Government of the Russian Federation responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	28.2.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/181

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
28.2.2022	Petr Fradkov is the chairman of the PJSC Promsvyazbank and the sole executive body of the bank. Promsvyazbank is a Russian State-owned bank, which provides financial support to the Russian defence sector and the Russian Military, which is responsible for the massive deployment of Russian troops along the border with Ukraine and for the presence of Russian troops in the Crimean peninsula. Promsvyazbank is directly instructed by the President of the Russian Federation, Vladimir Putin, and therefore provides financial and material support to Russian decision-makers responsible for the destabilisation of Ukraine and the illegal annexation of Crimea. Promsvyazbank operates in the Crimean Peninsula. Promsvyazbank has opened a total of 150 branches in Donetsk (DPR) and Luhansk People's Republics (LPR), as well as Kherson and Zaporizhzhia regions. He is therefore, as chairman of Promsvyazbank, responsible for supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	Function: Chairman of the PJSC Promsvyazbank DOB: 7.2.1978 POB: Moscow, Russia Gender: male	696. Peter Mikhaylovich FRADKOV (Петр Михайлович ФРАДКОВ)



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
718.	Vadim Anatolyevich LUKASHEVICH (Russian: Вадим Анатольевич ЛУКАШЕВИЧ)	Function: Deputy Commander-Head of Ideological Work Department of the Special Operations Forces Command of the Armed Forces of Belarus, former Head of the information department of the main department of ideological work of the Ministry of Defence of Belarus, Colonel Gender: male	Vadim Lukashевич is Deputy Commander-Head of Ideological Work Department of the Special Operations Forces Command of the Armed Forces of Belarus, and the former head of the information department of the main department of ideological work of the Ministry of Defence of Belarus. Belarus is participating in the Russian military aggression against Ukraine by allowing Russia to fire ballistic missiles from Belarus into Ukraine, enabling transportation of Russian military personnel and heavy weapons, tanks, and military transporters in Belarus (road and railway transportation) to Ukraine, allowing Russian military aircraft to fly over Belarusian airspace into Ukraine, providing refuelling points in Belarus for Russian military aircraft engaged in activities against Ukraine, and storing Russian weapons and military equipment in Belarus. Being a high-ranking member of the Belarusian armed forces, Vadim Lukashевич is participating in the actions of Belarus supporting the Russian aggression against Ukraine.	2.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/183

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
719.	Alexander Dmitrievich PUMPYANSKY (Александр Дмитриевич ПУМПЯНСКИЙ)	DOB: 16.5.1987 POB: Yekaterinburg, Russian Federation Function: Chairman of the Board of Directors of PJSC Pipe Metallurgical Company Nationality: Russian Gender: male	Alexander Dmitrievich Pumpyansky is the former Chairman of the Boards of Directors of Sinara Group and former member of Board of Directors of PJSC Pipe Metallurgical Company, having resigned from those positions on 9 March 2022 following his listing under restrictive measures by the Union. He is the son of Dmitry Alexandrovich Pumpyansky, a Russian businessman, member of the Council of Chamber of Commerce and Industry (CCI) of the Russian Federation and President of the Sverdlovsk regional Union of Industrialists and Entrepreneurs (SOSIPP). Dmitry Pumpyansky is former Chairman of the Board of Directors of PJSC Pipe Metallurgical Company, a Russian global manufacturer of steel pipes for the oil and gas industry, and former President and a former board member of Group Sinara. Both companies support and benefit from cooperation with authorities of Russian Federation and State-owned enterprises, including Russian railways, Gazprom and Rosneft. He is therefore a natural person associated with a leading businessperson (his father), involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Moreover, Alexander Dmitrievich Pumpyansky is supporting, materially or financially, and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
720. Alexander Semenovich VINOKUROV (Александр Семёнович ВИНОКУРОВ)	DOB: 12.10.1982 POB: Moscow, Russian Federation Function: Businessperson, Managing Partner and President of Maraton Group. Member of Board of Directors of Magnit Nationality: Russian Gender: male	Alexander Semenovich Vinokurov is a Russian businessperson with business interests in food retail, pharmaceuticals, agriculture and infrastructure. He is in leadership positions of Maraton Group, an investment company, and Magnit, the biggest Russian food retailer. He also holds shares in Demetra Holding, the second biggest Russian grain exporting company, while Russia is the world's largest exporter of wheat. He is married to Ekaterina Sergeevna Vinokurova, daughter of Sergey Lavrov, the Minister of Foreign Affairs of the Russian Federation. His father is Semen Vinokurov, who was the Head of the State Unitary Enterprise "Capital Pharmacies" and is considered to be one of the main entrepreneurs in the Russian pharmaceutical industry. A. Vinokurov therefore has close ties to the Russian government and is involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russian aggression against Ukraine, Alexander Semenovich Vinokurov, along with other 36 businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of Vladimir Putin's closest circle and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading businesspeople involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. This is further corroborated by A. Vinokurov's close personal ties with Foreign Minister S. Lavrov who is responsible for the Russian war of aggression and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	9.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/185

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
721.	Andrey Igorevich MELNICHENKO (Андрей Игоревич МЕЛЬНИЧЕНКО)	DOB: 8.3.1972 POB: Gomel, former Byelorussian SSR, now Belarus Function: Non-Executive Director of JSC SUEK, Member of the Board of EuroChem Group Nationality: Russian Gender: male	Andrey Igorevich Melnichenko is a Russian industrialist and former owner of major fertiliser producer EuroChem Group and coal company SUEK. Since 9 March 2022, Melnichenko transferred his shares in SUEK and Eurochem Group to his spouse, Aleksandra Melnichenko. In January 2022, President Vladimir Putin agreed to guarantee the export of nine million tons of coal from Khakassia, Buryatia and Tuva, in support of SUEK, the main exporter from those regions. He continues to benefit from the wealth he transferred to his wife. A. Melnichenko belongs to the most influential circle of Russian businesspeople with close connections to the Russian Government. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of the Russian war of aggression against Ukraine, Andrey Igorevich Melnichenko, along with other 36 businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions, thus exemplifying his role as a member of Vladimir Putin's closest circle. That special invitation shows that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. Moreover, he is a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
722.	Dmitry Alexandrovich PUMPYANSKY (a.k.a. Dmitry A. PUMPIANSKY) (Дмитрий Александрович ПУМПИАНСКИЙ)	DOB: 22.3.1964 POB: Ulan-Ude, Russian Federation Function: Chairman of the board of directors of PJSC Pipe Metallurgic Company, former President and board member of Group Sinara Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Pumpyansky is a Russian leading businessperson. Member of the Council of Chamber of Commerce and Industry (CCI) of the Russian Federation and President of the Sverdlovsk regional Union of Industrialists and Entrepreneurs (SOSP). He is former Chairman of the board of directors of TMK PAO and former President and a board member of Group Sinara. In those capacities, he supported and benefitted from cooperation with authorities of the Russian Federation and State-owned enterprises, including Russian railways, Gazprom and Rosneft. He is therefore involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russian aggression against Ukraine, Dmitry Pumpyansky, along with other 36 businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of Vladimir Putin's closest circle and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading businesspeople involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/187

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
723.	Dmitry Arkadievich MAZEPIN (Дмитрий Аркадьевич МАЗЕПИН)	DOB: 18.4.1968 POB: Minsk, former Belorussian SSR, now Belarus Function: CEO of JSC UCC Uralchem Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Arkadievich Mazepin is a major owner and former CEO of the mineral fertiliser company Uralchem and the largest shareholder of Uralkali. Uralchem Group is a Russian manufacturer of a wide range of chemical products, including mineral fertilisers and ammoniac saltpetre. According to the company, it is the largest producer of ammonium nitrate as well as the second-largest producer of ammonia and nitrogen fertilisers in Russia. Both Uralchem and Uralkali have been designated as “strategic assets” by the Russian State. Dmitry Arkadievich Mazepin is thus involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russian aggression against Ukraine, Dmitry Arkadievich Mazepin, along with another 36 businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of Vladimir Putin's closest circle and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading businesspeople involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. In December 2021 Dmitry Mazepin rewrote his Cyprus-based companies Uralchem Holding and CI-Chemical Invest, controlling “Uralchem”, to Russian jurisdiction at the special administrative district on Oktyabrsky Island of Kaliningrad Oblast.	9.3.2022



Date of listing	Reasons	Identifying information	Name	
9.3.2022	Galina Evgenyevna Pumpyanskaya is the spouse of Dmitry Alexandrovich Pumpyansky, a Russian leading businessperson, member of the Council of Chamber of Commerce and Industry (CCI) of the Russian Federation and President of the Sverdlovsk regional Union of Industrialists and Entrepreneurs (SOSP). He is former Chairman of the Board of Directors of PJSC Pipe Metallurgical Company, and former President and board member of Group Sinara. Both companies support and benefit from cooperation with authorities of the Russian Federation and State-owned enterprises, including Russian railways, Gazprom and Rosneft. Galina Evgenyevna Pumpyanskaya is therefore a natural person associated with a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	DOB: 10.2.1966 Function: Chairwoman of the Board of trustees of Sinara charitable foundation Nationality: Russian Gender: female	Galina Evgenyevna PUMPYANSKAYA (Галина Евгеньевна ПУМПУАНСКАЯ)	724.



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/189

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
726.	Mikhail Igorevich POLUBOYARINOV (Михаил Игоревич ПОЛУБОЯРИНОВ)	DOB: 2.4.1966 POB: Moscow, Russian Federation Function: former CEO of OJSC AeroFlot; Member of the boards of directors of State Transport Leasing Company and JSC EXIMBANK OF RUSSIA; Member of the Supervisory Board of DOM.RF; Chairman of the Board of Directors of LLC Pobeda; former member of IATA Board of Governors Nationality: Russian Gender: male	Mikhail Igorevich Poluboyarinov is the former CEO of OJSC AeroFlot. OJSC AeroFlot is the largest airline of the Russian Federation. OJSC AeroFlot not only provides services to the Russian Government, but also generates an important source of revenue for it. AeroFlot operated illegal flights to occupied Crimea. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russian aggression against Ukraine, Mikhail Igorevich Poluboyarinov, along with other 36 businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of Vladimir Putin's closest circle and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading businesspersons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
728.	Vadim Nikolaevich MOSHKOVICH (Вадим Николаевич МОШКОВИЧ)	DOB: 6.4.1967 POB: Moscow, Russian Federation Function: former chairman of the Board of Directors of Rusagro Group Minority owner of Sberbank Nationality: Russian, Cypriot Gender: male	Vadim Nikolaevich Moshkovich is a Russian entrepreneur with business interests in agriculture and real-estate development. In 2004, Vadim Moshkovich founded Rusagro Group, which is a major producer of pork, fats and sugar, rated first among agricultural holdings in 2021 in Russia. Vadim Moshkovich is therefore involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russian aggression against Ukraine, Vadim Moshkovich, along with other 36 businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of Vladimir Putin's closest circle and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading businesspeople involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/191

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
9.3.2022	Andrey Andreevich Guryev is a former Member of the Board and former CEO of PJSC PhosAgro. He is a shareholder of PJSC PhosAgro and he is the President of the Russian Association of Fertilizer Producers (RAPU). Furthermore, he is a Member of Bureau of the Board of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs. Russia is the largest exporter of fertilizers in the world and PhosAgro is one of the leading producers of phosphate-based fertilisers. The Company is Europe's largest producer of phosphate-based fertilisers, the world's largest producer of high-grade phosphate rock and the world's second-largest producer (excluding China) of Monoammonium phosphate (MAP) and Diammonium phosphate (DAP). Andrey Guryev is therefore a leading businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	DOB: 7.3.1982 POB: Moscow, Russian Federation Function: CEO and Chairman of the Management Board of PJSC PhosAgro Has worked at PhosAgro since 2004, holding various positions Member of the Management Board Bureau of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs (RUIE) since 30 September 2019 Nationality: Russian Gender: male	730. Andrey Andreevich GUR'YEV (Андрей Андреевич ГУРЬЕВ)



Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
731. Dmitry Vladimirovich KONOV (Дмитрий Владимирович КОНОВ)	DOB: 2.9.1970 POB: Moscow, Russian Federation Function: former Chairman of the Board of PJSC SIBUR Holding; served in the Treasury Department of OAO NK YUKOS; held various positions at AKB Trust and Investment Bank, including Vice President – Head of the Investment Banking Department and Managing Director of Corporate Finance Department; former member of the Board of Directors of OAO Gazprom neftkhim Salavat and OAO Gazprombank Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Vladimirovich Konov is the former Chairman of the Management Board of PJSC SIBUR Holding, and in that capacity he oversaw the company's activities. SIBUR Holding is the largest integrated petrochemicals company in Russia and one of the fastest-growing companies in the global petrochemicals industry. SIBUR is a leading emerging markets petrochemical group and the largest petrochemical producer in the Russian market. Major stakes in SIBUR are owned by oligarchs close to Vladimir Putin: Leonid Mikhelson and Gennady Timchenko. SIBUR Holding is closely connected with the Russian Government and the revenue it generates is therefore an important source of revenue for the Russian Government. On 24 February 2022, he attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with President Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he was a member of the inner circle of oligarchs close to President Putin. Dmitry Konov was involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/193

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
732.	Nikita Dmitriyevich MAZEPIN (Никита Дмитриевич МАЗЕПИН)	DOB: 2.3.1999 POB: Moscow, Russian Federation Function: founder of "We compete as one" foundation. Former Russian racing driver for Haas F1 Team in the 2022 Formula One World Championship under a neutral flag representing the Russian Automobile Federation Nationality: Russian Gender: male	Nikita MazePIN is the son of Dmitry Arkadievich MazePIN, former General Director of JSC UCC Uralkchem. He was a driver at Haas F1 Team until March 2022, sponsored by Uralkchem. His foundation "We compete as one" is financed with funds of the Uralkkali company and he therefore unduly benefits from his father. He is a natural person associated with a leading businessperson (his father) involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022
736.	Sergei Petrovich ARENIN (Сергей Петрович АРЕНИН)	DOB: 29.8.1958 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022
737.	Yuri Viktorovich ARKHAROV (Юрий Викторович АРХАРОВ)	DOB: 13.6.1977 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022
740.	Oleg Aleksandrovich ALEKSEEV (Олег Александрович АЛЕКСЕЕВ)	DOB: 21.12.1967 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
751.	Vladimir Andreyevich BEKETOV (Владимир Андреевич БЕКЕТОВ)	DOB: 29.3.1949 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022
759.	Arsen Suleymanovich FADZAYEV (Арсен Сулейманович ФАДЗАЕВ)	DOB: 5.9.1952 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". In his public statements he repeatedly expressed support for the war against Ukraine.	9.3.2022
760.	Yury Viktorovich FEDOROV (Юрий Викторович ФЕДОРОВ)	DOB: 1.1.1972 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". In his public statements he repeatedly expressed support for the war against Ukraine.	9.3.2022
761.	Nikolai Vasilyevich FYODOROV (Николай Васильевич ФЕДОРОВ)	DOB: 9.5.1958 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic". In his public statements he repeatedly expressed support for the war against Ukraine.	9.3.2022
776.	Sergey Pavlovich IVANOV (Сергей Павлович ИВАНОВ)	DOB: 19.4.1952 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/195

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
823.	Alexander Yuryevich PRONYUSHKIN (Александр Юрьевич ПРОНЮШКИН)	DOB: 31.7.1987 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022
829.	Irina Alexandrovna PETINA (Ирина Александровна ПЕТИНА)	DOB: 31.8.1972 Gender: female	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022
832.	Alexander Vasilyevich RAKITIN (Александр Васильевич РАКИТИН)	DOB: 17.5.1958 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022
849.	Lenar Rinatovich SAFIN (Ленар Ринатович САФИН)	DOB: 11.2.1969 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022
856.	Peter Nikolayevich TULTAEV (Пётр Николаевич ТУЛТАЕВ)	DOB: 1.1.1961 Gender: male	Former member of the Federation Council of the Russian Federation that ratified the government decisions on the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the Donetsk People's Republic and between the Russian Federation and the Luhansk People's Republic".	9.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
880.	German Borisovich KHAN (Russian: Герман Борисович ХАН)	Function: Oligarch close to Vladimir Putin. One of the main shareholders of the Alfa Group Consortium. DOB: 24.10.1961 POB: Kyiv, Ukraine Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, Alexey Kuzmichev Associated entities: Alfa Group Consortium, Alfa Bank	German Khan is a Russian businessperson maintaining a close relationship with President Vladimir Putin, similarly to his business partners, Mikhail Fridman and Petr Aven. For many years, he had been one of the main shareholders of the ABH Financial Limited, which includes a major Russian bank, Alfa Bank. He was also a shareholder of the LetterOne investment firm. In 2022, facing Western sanctions against him, he transferred the ownership of his shares in ABH Financial Limited and LetterOne to his long-time business partner Andrei Kosogov. He continued to manage the Russia-based assets of these companies. He is believed to be one of the most influential persons in Russia. He exchanged favours with Vladimir Putin in return for political support to his business and financial gains. Vladimir Putin's eldest daughter, Maria, ran a charity project, Alfa-Endo, which was funded by Alfa Bank. Vladimir Putin rewarded Alfa Group Consortium's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group Consortium foreign investment plans. He has therefore been actively supporting materially or financially and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. He is also one of the leading Russian business persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/197

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
15.3.2022	Alexey Kuzmichev is a major shareholder of the Alfa Group Consortium. He is believed to be one of the most influential persons in Russia. He has well established ties to the Russian president. Vladimir Putin's eldest daughter Maria ran a charity project, Alfa-Endo, which was funded by Alfa Bank. Vladimir Putin rewarded Alfa Group Consortium's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group Consortium foreign investment plans. He has therefore been actively supporting materially or financially and benefiting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. He is also a leading Russian business person involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	Function: Oligarch close to Vladimir Putin. One of the main shareholders of the Alfa Group Consortium. DOB: 15.10.1962 POB: Kirov, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, German Khan Associated entities: Alfa Group Consortium, Alfa Bank	882. Alexey Viktorovich KUZMICHEN (Russian: Алексей Викторович КУЗМИЧЕН)



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
884.	Alexander Nikolayevich SHOKHIN (Russian: Александр Николаевич ШОХИН)	Function: President of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs; Deputy Chairman of Mechel PAO's Board of Directors; Member of the Bureau of the Supreme Council of political party "United Russia" DOB: 25.12.1951 POB: Savinskoye, Kirillovsky District, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Alexander Nikolayevich Shokhin is the president of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs (RSPP) – a lobby group, which promotes the interests of business in Russia. He also chairs the Coordinating Council on Import Substitution and Technological Independence of RSPP. He is former Deputy Chairman of Mechel PAO's Board of Directors – one of the leading Russian mining and metals companies, which generates a source of revenue for the Government of the Russian Federation. After the annexation of Crimea by Russia, Shokhin publicly expressed a need to direct more Russian investment to Crimea in order to override a possible economic blockade by the West. On 24 February 2022, Shokhin attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading business persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/199

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
891.	Suleyman Abusaidovich KERIMOV (Russian: Сулейман Абусаидович КЕРИМОВ)	Function: Member of the Federation Council of the Federal Assembly of the Russian Federation and of the Committee on the Rules of Procedure and Parliamentary Governance. Owner of the financial and industrial group Nafta Moscow. Member of the Council of the Federation from the Republic of Dagestan DOB: 12.3.1966 POB: Derbent, Dagestan, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Suleyman Kerimov is a member of the Federation Council of the Federal Assembly of the Russian Federation and of the Committee on the Rules of Procedure and Parliamentary Governance. He is the owner of the financial and industrial group Nafta Moscow. The net worth of Kerimov and his family is estimated at USD 9,8 billion. He received large sums of money from Sergei Roldugin, who is the caretaker of Vladimir Putin's wealth. On 24 February 2022, Kerimov attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. He is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
892.	Tigran Oganessian KHUDAVERYAN (Тигран Оганесявич ХУДАВЕРДЯН)	Function: former Executive Director and former Deputy CEO at Yandex NV DOB: 28.12.1981 POB: Yerevan, Armenia Nationality: Armenian Gender: male	Tigran Khudaverdyan is former Executive Director and CEO of Yandex N.V., having resigned from those positions following his designation by the European Union. He remains among the top managers of Yandex, shaping the activities of the company. Yandex is the largest technology firm in Russia. It brings a considerable tax revenue to the Government of the Russian Federation. Russian State-owned banks such as Sberbank and VTB are shareholders and investors in the company. In 2019, Yandex agreed to a restructuring that gave a "golden share" to a newly formed Public Interest Foundation built to "defend the Russian Federation interests". Through the Public Interest Foundation, the Government of the Russian Federation is able to have a veto over a defined list of issues. Since the start of the war of aggression against Ukraine, Yandex has followed the information policy and censorship of the Government of the Russian Federation. The search results of the Yandex search engine have complied with the demands of the Russian authorities, showing only the sources related to Russian pro-war propaganda. Moreover, Yandex helped websites pushing false and pro-Russian claims about the invasion of Ukraine to make profit through digital advertising. On 24 February 2022, Khudaverdyan attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. He is a leading businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, and he supported materially or financially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He is responsible for actively supporting or implementing, actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/201

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
15.3.2022	Vladimir Rashevsky is the former CEO and Director of EuroChem Group AG, having formally resigned from that position when listed under restrictive measures by the Union, whilst he continues to exert influence through shell companies. EuroChem is one of the world's largest producers of mineral fertilisers. Previously (between 2004 and 2020) he was the CEO of a coal company JSC SUEK. These are major Russian companies – co-owned by Aleksandra Melnichenko, the wife of Russian billionaire Andrei Melnichenko – which generate and provide substantial revenue to the Russian government. They also cooperate with Russian authorities, including Vladimir Putin. EuroChem Group companies supplied ammonia nitrate to the occupied areas of Donbas. SUEK signed contracts with Crimean sanatoriums for employee's health programs. He is therefore supporting, materially or financially, or benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, Rashevsky attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	Function: Chief Executive Officer & Director at EuroChem Group AG DOB: 29.9.1973 POB: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	893. Vladimir Valeriyevich RASHEVSKY / Vladimir Valeriyevich RASHEVSKIY (Russian: Владимир Валерьевич РАСШЕВСКИЙ)



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
896.	Viatcheslav Moshe KANTOR (Вячеслав Мосе КАНТОР) (a.k.a. Viatcheslav Vladimirovich KANTOR) (a.k.a. Вячеслав Владимирович КАНТОР)	DOB: 8.9.1953 POB: Moscow, Russian Federation Function: Large shareholder of the publicly traded Acron Group, one of Russia's largest fertilizer producers Nationality: Russian, Israeli and British Gender: male	Viatcheslav Moshe Kantor is a Russian oligarch who is beneficial owner of the publicly listed Acron Group, one of Russia's largest fertilizer producers. He has close ties to President Vladimir Putin. This connection with the Russian president has helped him to maintain his considerable wealth. He has openly declared his support to and friendship for President Putin on numerous occasions, and enjoys good relations with the Kremlin. He has therefore been benefitting from Russian decision-makers responsible for the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation or the destabilisation of Ukraine. He is also one of the leading Russian businesspeople involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
901.	Farkhad AKHMEDOV	DOB: 15.9.1955 POB: Baku, Azerbaijan Function: Businessperson involved in the energy sector and in Russian local politics; founder of Tansley Trading Nationality: Russian Gender: male	Farkhad Akhmedov is a Russian businessman who has been involved in the energy sector and in Russian local politics. He founded Tansley Trading, which supplied equipment to Russian gas producers and became a minority shareholder in Norgas, an oil and gas company in Siberia. He is reported to be close to the Kremlin and has been a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He maintains residence in Russia, and has ongoing business interests in Russia, including in the IT and forestry sectors.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/203

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
903.	Elena Petrovna TIMCHENKO (born ERMAKOVA (YERMAKOVA)) (Елена Петровна ТИМЧЕНКО (ЕРМАКОВА))	Function: Co-president of the Foundation Timchenko Nationality: Russian, Finnish Associated individual: Gennady Timchenko (husband) Gender: female	Elena Timchenko is the wife of Gennady Timchenko, a long-time acquaintance of President Vladimir Putin and one of his confidants. She carries out business activities, together with her husband, through the real estate company Sci Ruth and the company Maples S.A., and acquired real estate jointly with her husband, which demonstrates important property ties between them. Furthermore, she participates in her husband's public affairs through the Timchenko Foundation which she co-founded with her husband and in which she plays an important role and she is closely associated with her husband. In addition, this foundation carries out some of its activities in connection with the Volga Group investment group which contributes significantly to the economy Russia and its development and was founded by Gennady Timchenko, who is one of its shareholders. Elena Timchenko therefore benefits from her husband, particularly in terms of social position and in financial terms. She is therefore associated with Gennady Timchenko, listed under Council Decision 2014/145/CFSP on the grounds, inter alia, that he is responsible for supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and for providing financial and material support, and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
905.	Anton Valerevich KUPRIN (Антон Валерьевич КУПРИН)	Function: Captain of the frigate "Admiral Essen" of the Russian Black Sea fleet DOB: possibly 3.8.1978 Gender: male	Anton Valerevich Kuprin is the Captain of the frigate "Admiral Essen" of the Russian Black Sea fleet. The frigate "Admiral Essen" is contributing to Russia's war efforts in the Black Sea. Anton Valerevich Kuprin is therefore responsible for actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
908.	Kirill Nikolayevich SHAMALOV (Кирил Николаевич ШАМАЛОВ)	DOB: 22.3.1982 POB: St. Petersburg, Russian Federation Function: Deputy Chairman of the Management Board of Sibur Holding PJSC Nationality: Russian Gender: male	Kirill Nikolayevich Shamalov is former Deputy Chairman of the Management Board of Sibur Holding PJSC, the largest integrated petrochemicals company in Russia. He remained a shareholder of Sibur Holding and maintained a managerial position in the company. Additionally, he is benefitting from his personal ties to the Kremlin and has held senior positions in many large Russian companies. He is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
909.	Igor Albertovich KESAEV (Игорь Альбертович КЕСАЕВ)	DOB: 30.10.1966 POB: Vladikavkaz, North Ossetia, Russian Federation Function: Owner and President of the Mercury Group Nationality: Russian Gender: male	Igor Albertovich Kesaev is the owner and President of the Mercury Group, which owns Megapolis Group, the leading tobacco distributor in Russia. He has links with the Government of the Russian Federation and its security forces through the Monolit Fund, run by former officers of Russian security services, which provides financial assistance to retired security service officers and military personnel. He is a major shareholder in Mercury Group and Megapolis Group, as well as in companies JSC "Turbokholod" and LLC "Consensus-R", which contribute to the Monolit Fund. Moreover, through his interest in the investment firm OOO Globalvoventretyding, he is the major shareholder of Degtyarev Plant, a Russian company which produces weapons used by the Russian armed forces. He holds shares in the alcohol chains, Red & White and Bristol and asserts control over the International Tobacco Group LLC. Therefore, he is a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Moreover, he supports materially and benefits from the Government of the Russian Federation.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/205

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
912.	Ekaterina Vladimirovna TIKHONOVA (born Yekaterina Vladimirovna PUTINA) (a.k.a. Yekaterina, Katerina) (Катерина (Екатерина) Владимировна ТИХОНОВА)	DOB: 31.8.1986 POB: Dresden, Germany Function: Head of the Innopraktika development initiative; Co-chair of the coordinating council for import substitutions at the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs. Associated individual: President Vladimir Putin (father) Nationality: Russian Gender: female	Ekaterina Vladimirovna Tikhonova is the daughter of President Vladimir Putin. She has been Head of the new artificial intelligence institute at Moscow State University, funded with state funds. She currently heads the Innopraktika development initiative, funded by key Russian companies whose directors are members of the inner circle of oligarchs close to President Putin. She is also co-chair of the coordinating council for import substitutions at the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs. She is therefore benefitting from the Government of the Russian Federation and is associated to leading persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. Moreover, she is associated to her father, who is responsible for and actively supporting actions undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	8.4.2022



Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
8.4.2022	Musa Bazhaev is the President of the JSC Alliance Group, which counts as its key clients the largest representatives of the gas and oil industries, industrial facilities, the telecommunication sector and housing and public utilities. He is the former Chairman of the Board of Directors of Russian Platinum, identified as one of Russia's leading mining companies providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. In 2021, VEB.RF, VTB Group and Russian Platinum signed a memorandum of intent to finance the Chernogorsk deposit of platinum-copper-nickel ore in the Krasnoyarsk Region. The signing ceremony took place during the St. Petersburg International Economic Forum in the presence of President Putin. Musa Bazhaev is a leading Russian businessman, belonging to the top 200 richest Russians, involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. Additionally, VTB Bank and VEB provide financing to Rouskaya Platina for a platinum extraction project in the Arctic zone. The Ministry of Finance granted tax exemption to the project in November 2022, allowing the group not to pay the extraction tax (NDPT) for 12 years (with a possible extension of eight years depending on the situation), demonstrating the authorities' continued support for Musa Bazhaev. Therefore, Musa Bazhaev actively supports, materially or financially, and benefits from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	DOB: 11.5.1966 POB: Achkoy Martan, Chechnya, Russian Federation Function: Russian businessperson; current president of the Moscow Alliance Group, which owns assets in the oil, construction, textile, food, financial and media businesses; former Chairman of Russian Platinum Nationality: Russian Gender: male	917. Musa Yusupovich BAZHAEV (Муса Юсупович БАЖАЕВ)



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/207

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
918.	Grigory Viktorovich BEREZKIN (Григорий Викторович БЕРЕЗКИН)	DOB: 9.8.1966 POB: Moscow, Russian Federation Function: Chairman of the Board of Directors, ESN Group Nationality: Russian, Croatian Passport number: Croatian passport No. 10164415 (expiry: 18.3.2023) Gender: male	Grigory Berezkin is a leading Russian businessperson and close to President Vladimir Putin. He is the Chairman of the Board of Directors of ESN Group, a Russian private equity group with a portfolio of investments in various industries, including the media, energy, infrastructure, IT, natural resources and petrochemical sectors. ESN Group is one of Russia's largest companies. In 2019, Saudi Basic Industries Corporation (SABIC), the Russian Direct Investment Fund (RDIF) and ESN Group signed an agreement to invest in a project to design, build and operate a methanol plant in the Amur Region, in Russia's Far East. In 2021, VEB.RF, VTB, ESN Group, the Ministry for Development of the Russian Far East, Marubeni Corporation and Mitsui O.S.K. signed a memorandum of understanding during the Eastern Economic Forum, with the aim of developing a project for the construction of methanol-fuelled vessels by Russian shipbuilders. The ceremony was attended by President Putin. As Chairman of the Board of Directors of ESN Group, Grigory Berezkin is a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is supporting materially and financially, and benefiting from, the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. The company Rusenergosbyt, of which he is a shareholder, is supplying energy to Russian Railways, which has a crucial role in transporting troops and military equipment in the Russian war of aggression against Ukraine. He is therefore supporting materially the government of the Russian Federation which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
919.	Serguey Achotovich MNDJOANTS (Сергей Ахотович МНДЖОЯНЦ)	DOB: 21.9.1961 POB: Moscow, Russian Federation Function: Russian businessman serving as vice-president of the conglomerate AFK Sistema; Founder of the consulting firm VLM Invest Nationality: Russian Gender: male	Serguey Mndjoants is former executive vice-president in charge of government relations for the Russian conglomerate company AFK Sistema PAO, active in the telecommunication and IT sector. Serguey Mndjoants is also former senior vice-president and shareholder of VLM Invest, a consulting firm acting as an intermediary between private companies and government bodies of the Russian Federation. He also has shares in the first Independent Rating Agency (Ira) and in the Regional Public Foundation for the Development of Business Cooperation and Entrepreneurship. Serguey Mndjoants is also a member of the board of the Council for foreign and defence policy (SVOP), a think tank advising the Government of the Russian Federation on the conduct of foreign and defence policy. He is thus a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
921.	Igor Arkadyevich ROTENBERG (Игорь Аркадьевич РОТЕНБЕРГ)	DOB: 9.5.1973 POB: St. Petersburg, Russian Federation Associated individuals: Arkady Rotenberg (father), Boris Rotenberg (uncle) Associated entities: SGM (Stroygazmontazh) group, Gazprom Drilling, NPV Engineering Group Nationality: Russian Gender: male	Igor Rotenberg is a Russian leading businessperson, and the oldest son and heir to Arkady Rotenberg, a prominent Russian businessperson and co-owner of the SGM (Stroygazmontazh) group. He is former owner of Gazprom Drilling and shareholder in Platon Electronic Toll Collection system. The Rotenbergs are closely associated with President Putin. Due to his past and current positions in leading Russian enterprises, which have been receiving large state contracts, and his close ties with President Putin, Igor Rotenberg is benefiting from Russian decision-makers and the Government of the Russian Federation, both responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is a natural person associated with Arkady Rotenberg and President Putin, both listed under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/209

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
924.	Lyudmila Vasilyevna RUKAVISHNIKOVA (Людмила Васильевна РУКАВИШНИКОВА)	Associated individuals: Sergei Chemezov (son-in-law) Ekaterina Ignatova (daughter) Anastasia Ignatova (granddaughter) Nationality: Russian Gender: female	Lyudmila Rukavishnikova is the mother-in-law of Sergei Chemezov, who is the CEO of the Russian state corporation Rostec (State Corporation for Promoting Development, Manufacturing and Export of Russian Technologies High-Tech Industrial Products). As the mother-in-law of Sergei Chemezov, she holds large assets in connection with him, including shares of companies that own properties used by Rostec. Lyudmila Rukavishnikova is associated with a natural person (her son-in-law) listed under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
929.	Oleg Vladimirovich DERIPASKA (Олег Владимирович ДЕРИПАСКА)	DOB: 2.1.1968 POB: Dzerzhinsk, Russian Federation Function: Russian oligarch; owner of Russian Machines, Military Industrial Company and Arzamas Machine-Building Plant Associated entities: Russian Machines, Military Industrial Company and Arzamas Machine-Building Plant Nationality: Russian Gender: male	Oleg Deripaska is a leading businessperson, owner of Rusal, one of the world's largest companies in the global aluminium industry. In March 2022, he attended the Krasnovarsk Economic Forum, one of the key Russian economic conferences focusing on regional development. He is also the beneficial owner of GAZ Group, a Russian automotive conglomerate which includes the Military Industrial Company LLC, a major arms and military equipment provider to the Russian armed forces. The Arzamas Machine-Building Plant, part of the Military-Industrial Company LLC, manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers which were used by Russia in the war of aggression against Ukraine. Oleg Deripaska is leading businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
932.	Alexander Yevgenyevich ANANCHENKO (Александр Евгеньевич АНАНЧЕНКО)	DOB: 2.2.1966 Gender: male	Former so-called "Prime Minister" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
938.	Evgenij Evgenievich LAVRENOV (Евгений Евгеньевич ЛАВРЕНОВ / Евген Євгенович ЛАВРЕНОВ)	DOB: 5.12.1979 POB: Nikopol Gender: male	Former so-called "Minister of Income and Fees" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
939.	Aleksandr Aleksandrovich OPRISHCHENKO (Александр Александрович ОПРИЩЕНКО / Олександр Олександрович ОПРИЩЕНКО)	DOB: 24.4.1976 Gender: male	Former so-called "Acting Minister of Health" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
943.	Mikhail Nikolaevich KUSHAKOV (Михаил Николаевич КУШАКОВ / Михайло Миколайович КУШАКОВ)	DOB: 23.11.1958 POB: Republic of Moldova Gender: male	So-called First Deputy Minister and former "Minister of Education and Science" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
946.	Igor Nikolaevich HALEPA (Игорь Николаевич ХАЛЕПА / Ігор Миколайович ХАЛЕПА)	DOB: 19.5.1969 Gender: male	So-called "Minister of Communications" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/211

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
949.	Larisa Valentinovna TOLSTYKINA (Лариса Валентиновна ТОЛСТЫКИНА / Лариса Валентинівна ТОЛСТИКІНА)	DOB: 3.10.1967 Gender: female	So-called "Deputy Prime Minister" and former "Minister of Labour and Social Affairs" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
972.	Sergey Nikolaevich NEVEROV (Сергей Николаевич НЕВЕРОВ)	Gender: male	Former so-called "Minister of Industry and Trade" of the so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
974.	Olga Alexandrovna MAKEEVA (Ольга Александровна МАКЕЕВА / Ольга Олександрівна МАКЄЄВА)	DOB: 21.11.1974 Gender: female	Former Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Donetsk People's Republic". She was appointed "Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Donetsk People's Republic to the Russian Federation". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
986.	Kirill Borisovich MAKAROV (Кирил Борисович МАКАРОВ / Кирило Борисович МАКАРОВ)	DOB: 6.11.1995 Gender: male	Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Donetsk People's Republic", and head of the so-called "Young Republic" organisation. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
987.	Alexander Viktorovich MALKOV (Александр Викторович МАЛКОВ / Олександр Вікторович МАЛЬКОВ)	DOB: 18.7.1953 Gender: male	Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Donetsk People's Republic" and Deputy Chairman of the Committee for the Development of Civil Society, Issues of Public and Religious Associations. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
990.	Vladimir Anatolievich MEDVEDEV (Владимир Анатольевич МЕДВЕДЕВ)	DOB: 27.10.1980 Gender: male	Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Donetsk People's Republic", leader of the "Free Donbass Public Movement". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
991.	Yulia Valentynovna MIKHAILOVA (Юлия Валентиновна МИХАЙЛОВА) Юлія Валентинівна МИХАЙЛОВА	DOB: 14.7.1991 or 14.6.1991 Gender: female	Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Donetsk People's Republic" and member of the Committee on Labor, Social Policy and Veterans Affairs. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1095.	Ivan Vladimirovich SANAYEV Ivan Vladimirovich SANAEV (Иван Владимирович САНАЕВ)	DOB: 10.6.1986 POB: Molodohvardiisk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1097.	Natalya Vladimirovna SERGUN (Наталья Владимировна СЕРГУН)	DOB: 20.9.1973 Gender: female	Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Chairman of the Trade Union of Railway Transport Workers of the so-called "Luhansk People's Republic". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1099.	Konstantin Evgenievich SKRYPNYK Konstantin Evgenievich SKRYPNIK (Константин Евгеньевич СКРЫПНИК)	DOB: 15.4.1974 Gender: male	Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/213

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1104.	Aleksandr Viktorovich YERMOLENKO Александр Викторович ЕРМОЛЕНКО	DOB: 20.12.1985 POB: Snezhnoe, Ukraine Gender: male	Member of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1105.	Yuriy Pavlovich YUROV (Юрий Павлович ЮРОВ)	DOB: 17.6.1969 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Deputy Chairman of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1107.	Dmitry Aleksandrovich KHOROSHILOV (Дмитрий Александрович ХОРОШИЛОВ; Дмитрий Олександрович ХОРОШИЛОВ)	DOB: 20.12.1982 Gender: male	First Deputy Chairman of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1108.	Andrei Fiodorovich SORELNIK (Андрей Фёдорович СОПЕЛЬНИК; Андрій Федорович СОПЕЛЬНИК)	DOB: 16.3.1975 Gender: male	Deputy Chairman of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1109.	Oleg Valeryevich KOVAL (Олег Валерьевич КОВАЛЬ; Олег Валерійович КОВАЛЬ)	DOB: 29.9.1974 Gender: male	Deputy Chairman of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1110. Gulbakhor ISMAILOVA (a.k.a. Ismailova GULBAKHOR) Гульбахор ИСМАИЛОВА	DOB: 22.12.1959 POB: Uzbekistan Address: Apartment 81-83, 79 Ustabayeva Street 1000187 Tashkent, Uzbekistan Associated individual: Alisher Usmanov, brother Nationality: Russian Passport No: 71 3050195 (Russian) Gender: female	Gulbakhor Ismailova is a sister of Alisher Usmanov, a pro-Kremlin oligarch listed under Decision 2014/145/CSP. Investigations by the German Federal Criminal Police Office (Bundeskriminalamt) revealed that Alisher Usmanov indirectly transferred assets to his sister Gulbakhor Ismailova. In particular, the owner of the yacht "Dilbar" is Navis Marine Ltd. (Cayman Islands), whose shareholder is Almenor Holdings Ltd. (Cyprus). All shares in that holding company are held by Pomerol Capital SA (Switzerland) in trust for the benefit of "The Sisters Trust". Since 2017, Alisher Usmanov has no longer been a shareholder of this trust company, leaving his sister, Gulbakhor Ismailova, as the only beneficial owner of the yacht "Dilbar". She has also been linked to luxury real estate in Italy and Latvia that can be linked to her brother Alisher Usmanov. She relies on a network of shell companies to hide the wealth of her brother. She is therefore a natural person associated with Alisher Usmanov (her brother), who actively supported materially or financially Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine and actively supported the Russian government's policies of destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
1111. Azatbek Asanbekovich OMURBEKOV (Russian: Азатбек Асанбекович ОМУРБЕКОВ)	Colonel, commander of the 64th Separate Motorised Rifle Brigade of the 35th Combined Arms Army of the Russian Federation Nationality: Russian Gender: male Address: Knyaz-Volkonskoye, Khabarovsk district, Motostrelkovy passage, 3	Colonel Azatbek Asanbekovich Omurbekov is the commander of the 64th Separate Motorised Rifle Brigade of the 35th Combined Arms Army of the Russian Federation, which killed, raped and tortured civilians in Bucha, Ukraine. These atrocities constitute crimes against humanity and war crimes. He was awarded the title of Hero of Russia. He was leading the actions of his military unit and nicknamed "the Butcher of Bucha" due to his direct responsibility in killings, rapes and torture in Bucha. Therefore, he is responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/215

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1156.	Marina Alexandrovna MORDASHOVA (Russian: Марина Александровна МОРДАШОВА)	DOB: 17.5.1979 Nationality: Russian Gender: female Associated individuals: Alexey Mordashov (husband) Kirill Mordashov (stepson) Nikita Mordashov (stepson) Nordgold Associated entities: Ondero Limited, British Virgin Islands Unifirm Limited, Cyprus Ranel Assets Limited, British Virgin Islands Rayglow Limited, Cyprus ServerGroup LLC (Russian Federation) KN-Holding LLC (Russian Federation)	Marina Mordashova is the life partner of Alexey Mordashov, Chairman of the company Severgroup. Alexey Mordashov has transferred his shares in the travel giant TUI and the gold company Nordgold, together worth more than 1.5 billion euros, to his life partner Marina Mordashova through various offshore companies, including Unifirm Limited, Ondero Limited and Ranel Assets Limited, which are owned or controlled by Marina Mordashova. Marina Alexandrovna Mordashova is therefore a natural person associated with a listed person, namely Alexey Mordashov.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1157.	Mikhail Evgenievich MIZINTSEV (Russian: Михаил Евгеньевич МИЗИНЦЕВ)	Function: Deputy Minister of Defense of the Russian Federation Former Head of the National Defense Control Center of the Russian Federation, Colonel General DOB: 10.9.1962 POB: Avertinskaya, Syamzhensky district, Vologda region Nationality: Russian Gender: male	Colonel-General Mikhail Mizintsev is the Deputy Minister of Defense of the Russian Federation and former Head of the National Defense Control Center of the Russian Federation. Mizintsev is nicknamed "the Butcher of Mariupol" and identified as the commander overseeing the siege of Mariupol, where he drew on tactics previously used in the siege of Aleppo, Syria, in directing Russian forces' bombardments of Mariupol. Mizintsev is accused in particular of orchestrating the bombardments of the city of Mariupol, killing thousands of civilians, including the shelling of a Mariupol maternity hospital and a theatre, killing hundreds of children. Mikhail Mizintsev is therefore a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	3.6.2022
1172.	Aleksandra MELNICHENKO a.k.a. Sandra NIKOLIĆ (Serbian: Александра МЕЉНИЧЕНКО)	DOB: 21.4.1977 POB: Belgrade, Serbia Associated individual: Andrey Igorevich Melnichenko (husband) Nationality: Serbian, Croatian Gender: female Passport number: Croatian passport No. 094949450 (date of expiry: 23.12.2023)	Aleksandra Melnichenko is the wife of Andrey Igorevich Melnichenko, a Russian industrialist who transferred the ownership of the major fertiliser producer EuroChem Group and the coal company SUEK to her on 9 March 2022. Aleksandra Melnichenko is now the beneficial owner of these companies. Aleksandra Melnichenko takes good advantage of the fortune and benefits from the wealth of her husband. Together with him, she owns two penthouses with a value of more than USD 30 million. In March 2022, Aleksandra Melnichenko replaced her husband as the beneficial owner of Firstline Trust, managed by Linetrust PTC Ltd, a company which represents the ultimate owner of EuroChem Group. Therefore, she is associated with a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, Andrey Igorevich Melnichenko is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/217

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
3.6.2022	Eduard Yurevich Khudaynatov is a Russian businessman involved in the energy sector. He is the owner of "Independent Oil and Gas Company" (NOC, JSC Neftgazholding), one of the largest Russian private companies and one of the top oil producers, which carries out prospecting, exploration and development of oil and gas fields, oil refining, as well as production and marketing of petroleum products. In 2015, the company revenues amounted to USD 2.2 billion. "Independent Oil and Gas Company" has acquired in recent years significant stakes in companies involved in the energy sector, together with their extraction licences from the State-owned Rosneft. Furthermore, NOC sold several oil fields to Rosneft that subsequently become part of Vostok Oil project. In the last few years, Rosneft also paid Khudaynatov USD 9.6 billion in exchange for a company that owns an oil field in Taimyr. In 2019, NOC and Rosneft requested and obtained from President Putin benefits in relation to their extraction activities in the Arctic. Khudaynatov is associated with the Russian oligarch Igor Sechin and President Vladimir Putin. Khudaynatov and Sechin worked together in Rosneft, and their companies are jointly conducting business activities in the energy sector. He worked on Putin's first presidential election campaign in 2000, which he managed in the Tyumen region, where he had been a regional Duma member since 1997. He has received the Order for the Merit to the Fatherland for "strengthening Russia's position in the world energy market and improving its investment prospects". Eduard Yurevich Khudaynatov is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. He is benefiting from the Government of the Russian Federation and is associated with listed persons.	DOB: 11.9.1960 POB: Shymkent, former USSR, now Kazakhstan Nationality: Russian Passport number: 753296761 (Russian) Gender: male	1173. Eduard Yurevich KHUDAYNATOV (Эдуард Юрьевич ХУДАЙНАТОВ)



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1174.	Pavel Evgenievich PRIGOZHIN (Павел Евгеньевич ПРИГОЖИН)	DOB: 1996 Nationality: Russian Taxpayer identification number: 780103765308 Associated individuals: Yevgeniy Viktorovich Prigozhin (father), Lyubov Valentinovna Prigozhina (mother), Polina Evgenievna Prigozhina (sister) Associated entities: Lakhta Park, Lakhta Park Premium, Lakhta Plaza, Turtrans Gender: male	Pavel Prigozhin is the son of Yevgeniy Prigozhin, a prominent Russian businessperson with close ties to President Putin and the Russian Ministry of Defence. Yevgeniy Prigozhin is the founder and unofficial head of the Wagner Group, a Russia-based unincorporated military entity responsible for the deployment of mercenaries in Ukraine. Concord, also known as KOMBINAT PRTANIYA KONKORD OOO, a company which Yevgeniy Prigozhin founded and owned until November 2019, and a group of other companies with ties to him, including Concord Management and Consulting LLC and Megaline LLC, have been benefitting from large public contracts with the Russian Ministry of Defence following the illegal annexation of Crimea by the Russian Federation and the occupation of Eastern Ukraine by Russia-backed separatists. Pavel Prigozhin is the owner of five companies previously owned by his mother, Lyubov Valentinovna Prigozhina: Beta LLC, Turstatus, Lakhta Park Premium LLC, Lakhta Park LLC and Lakhta Plaza LLC. He is thus associated with leading businesspersons or legal persons, entities or bodies involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Moreover, Pavel Prigozhin has served in the Wagner Group in Syria. He publicly confirmed that he is involved in the military operations against Ukraine by serving in a Wagner Group unit in the Donbass region. Therefore, he actively supports actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/219

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1175. Arkady Yurievich VOLOZH (Аркадий Юрьевич ВОЛОЖ)	Function: co-founder and former CEO of Yandex N.V. DOB: 11.2.1964 POB: Atyrau, former Kazakh Soviet Socialist Republic, USSR, now Kazakhstan Nationality: Russian, Maltese Gender: male	Arkady Yurievich Volozh is a Russian businessperson with business interests in IT and technology. He is the founder and former CEO of Yandex, having resigned following his listing by the European Union. He is a major shareholder of Yandex, the largest Internet company in Russia, operating Russia's most popular search engine. Yandex operates in the ICT sector, which brings considerable tax revenue to the Government of the Russian Federation. Russian State-owned banks such as Sberbank and VTB are shareholders and investors in Yandex. In 2019, Yandex agreed to a restructuring that gave a "golden share" to a newly formed Public Interest Foundation built to "defend the Russian Federation interests". Through the Public Interest Foundation, the Government of the Russian Federation is able to have a veto over a defined list of issues, such as the sale of material IP and the sale or transfer of Russian users' personal data to foreign companies, both of which are deemed to affect Russia's "national interest". Yandex is also responsible for promoting State media and narratives in its search results, and deranking and removing content critical of the Kremlin, such as content related to Russia's war of aggression against Ukraine. Since the start of the war, Yandex has followed the information policy and censorship of the Government of the Russian Federation. The search results of Yandex search engine have complied with the demands of the Russian authorities, showing only the sources related to Russian pro-war propaganda. Moreover, Yandex helped websites pushing false and pro-Russian claims about the invasion of Ukraine to make profit through digital advertising. Therefore, Volozh is a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he supported, materially or financially, the Government of the Russian Federation and is responsible for supporting actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1192.	Yevgeniy Vitalievich BALUTSKIY (Russian: Евгений Витальевич БАЛУЦКИЙ) (a.k.a. Yevhen Vitaliyovych BALUTSKIY) (Ukrainian: Євген Віталійович БАЛУЦЬКИЙ)	DOB: 10.12.1969 POB: Melitopol, Ukraine Nationality: Ukrainian Gender: male	Yevgeniy Balytskyi has cooperated with the Russian authorities in the Ukrainian city of Melitopol. He supported the appointment of Galina Danilchenko as the mayor of Melitopol, following the abduction of the legitimate mayor. On 9 April 2022, the Russian authorities nominated Yevgeniy Balytskyi as the so-called Governor of the Zaporizhzhia region of Ukraine. He has spoken out in favour of merging the Zaporizhzhia region with the Russian Federation. He actively participated in the preparations for the illegal referenda in Zaporizhzhia region and on 30 September 2022, he signed an agreement on the region's entry into the Russian Federation. In this capacity, and through his actions, he is therefore responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	21.7.2022
1193.	Konstantin Vladimirovich IVASHCHENKO (Russian: Константин Владимирович ИВАЩЕНКО; Ukrainian: Костянтин Володимирович ІВАЩЕНКО)	DOB: 3.10.1963 POB: Mariupol, Ukraine Nationality: Ukrainian Gender: male	After the capture of the city of Mariupol by the Russian armed forces, the so-called "Head of the Donetsk People's Republic" Denis Pushilin appointed Konstantin Ivashchenko mayor of Mariupol on 6 April 2022. He publicly supported and participated in the preparations for the illegal referenda in the occupied regions of Ukraine. In this capacity, he is responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	21.7.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/221

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1194.	Aleksandr Yurievych KOBETS (Russian: Александр Юрьевич КОБЕЦ) Oleksandr Yuriyovych KOBETS (Ukrainian: Олександр Юрійович КОБЕЦЬ)	DOB: 27.9.1959 Nationality: Ukrainian Gender: male	The so-called mayor of the city of Kherson since 26 April 2022, as installed by the Russian authorities. He facilitated the issuance of Russian passports in the city of Kherson. In this capacity, he has therefore provided support for and promoted policies that undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	21.7.2022
1195.	Vladimir Valeryevich ROGOV (Russian: Владимир Валерьевич РОГОВ) Volodimir Valeryovych ROGOV (Ukrainian: Володимир Валерійович РОГОВ)	DOB: 1.12.1976 POB: Zaporizhzhia, Ukraine Nationality: Ukrainian Gender: male	So-called representative of the main council of Zaporizhzhia region's military-civil administration. He has advocated against Ukrainian authorities and in favour of the Zaporizhzhia region becoming part of the Russian Federation. He has also facilitated the issuance of Russian passports in the city of Melitopol and actively supported the annexation of the Zaporizhzhia region by the Russian Federation, including through the energy infrastructure. In this capacity, he is responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	21.7.2022
1196.	Aleksandr Fedorovich SAULENKO (Russian: Александр Федорович САУЛЕНКО) Oleksandr Fedorovich SAULENKO (Ukrainian: Олександр Федорович САУЛЕНКО)	DOB: 9.5.1962 POB: Novopetrivka, Ukraine Nationality: Ukrainian Gender: male	So-called head of the provisional administration of Berdyansk and the Berdyansk region and mayor of the city of Berdyansk. He has advocated for changing the control and administration of the Berdyansk region from Ukraine to the Russian Federation. He facilitated the issuance of Russian passports in the city of Berdyansk, as well as publicly supported and participated in the preparations for the illegal referenda in the occupied regions of Ukraine. In this capacity, he is responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	21.7.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1201.	Maya Nikolaevna BOLOTOVA (born TOKAREVA) a.k.a. Майя/Майя/Майя/Майя Nikolaevna BOLOTOVA (Майя Николаевна БОЛОТОВА (ТОКАРЕВА))	DOB: 18.1.1975 POB: Karaganda, Kazakhstan Nationality: Russian Gender: female	Maya Bolotova (born Tokareva) is the daughter of Nikolay Tokarev, the CEO of Transneft, a major Russian oil and gas company. Maya Bolotova and her ex-husband Andrei Bolotov own luxury real estate in Moscow, Latvia and Croatia worth more than USD 50 million, which can be linked to Nikolay Tokarev. She also has links with the company Ronin, which manages the pension fund for Transneft. When she applied for Cypriot citizenship, she listed the address of Ronin Europe as her own in the press announcement. Furthermore, she is linked to the Ronin Trust, which manages Transneft pension fund, through her real estate company Ostozhenka 19 (formerly called RPA Estet). Maya Bolotova has received state contracts worth RUB 8 billion through the company Irvin-2, which she owned with Stanislav Chemezov, the son of Rostec CEO, Sergei Chemezov. She currently holds shares, together with Stanislav Sergeevich Chemezov, in the Galendzhik Resort Complex – Meridian LLC. Maya Bolotova is therefore a natural person associated with listed persons, namely her father Nikolay Tokarev and Stanislav Chemezov.	21.7.2022
1202.	Pavel EZUBOV (Павел ЕЗУБОВ)	DOB: August 1975 Nationality: Russian Gender: male	Pavel Ezubov is the cousin of Oleg Deripaska, who owns the Russian Machines industrial conglomerate which includes the Military Industrial Company, a major arms and military equipment provider to the Russian armed forces. Oleg Deripaska has transferred large assets to his cousin Pavel Ezubov, including several properties in France, via a holding company owned by Ezubov, a hotel in Lech, Austria, through the Russian-based holding company Gost Hotel Management LLC owned by Ezubov and the control of the company Terra Limited. Pavel Ezubov is therefore a natural person associated with a listed person, responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	21.7.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/223

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1210.	Maria Alexeyevna IVOVA-BELOVA (Мария Алексеевна ЛЬВОВА-БЕЛОВА)	DOB: 25.10.1984 POB: Penza, former USSR, now Russian Federation Nationality: Russian Gender: female	Maria Alexeyevna Ilova-Belova is a Presidential Commissioner for children's rights and initiated the simplification of the procedure for granting citizenship to orphaned children in Ukraine. She is one of the most involved persons in the illegal transportation of Ukrainian children to Russia and their adoption by Russian families. Maria Alexeyevna Ilova-Belova's actions violate the rights of Ukrainian children and infringe Ukrainian law and administrative order. She publicly supported the annexation of the Donbass region by the Russian Federation. Therefore she is responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine the sovereignty and independence of Ukraine and stability and security in Ukraine.	21.7.2022
1213.	Andrey Anatolyevich KOZITSYN (Андрей Анатольевич КОЗИЦЫН)	DOB: 9.6.1960 Nationality: Russian Gender: male	Andrey Anatolyevich Kozitsyn is a leading Russian businessperson. He is former CEO of Ural Mining Metallurgical Company (UMMC/UGMK), one of the top Russian producers of major commodities (including copper, zinc, coal, gold and silver) and continues to be an active business figure in many different business sectors. He is recognised for his important contributions to the Russian economy and the development of the Ural region. Therefore, he is a leading Russian businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	21.7.2022
1348.	Georgiy STAROSTIN (Георгий СТАРОСТИН)	DOB: 1.12.1986 POB: N/D Nationality: Russian Rank: Captain Gender: male	Captain Georgiy Starostin is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Starostin is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1350.	Yuriy NIKONOV (Юрий НИКОНОВ)	DOB: 9.5.1984 POB: Baku, former USSR, now Azerbaijan Nationality: Russian Rank: Captain Gender: male	Captain Yuriy Nikonov is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Yuriy Nikonov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1351.	Ekaterina CHUGUNOVA (Екатерина ЧУГУНОВА)	DOB: 10.3.1991 POB: N/D Nationality: Russian Rank: Lieutenant Gender: female	Lieutenant Ekaterina Chugunova is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, she is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Lieutenant Ekaterina Chugunova is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1352.	Igor GROZA (Игорь ГРОЗА)	DOB: 2.6.1996 POB: N/D Nationality: Russian Rank: Lieutenant Gender: male	Lieutenant Igor Groza is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Lieutenant Igor Groza is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/225

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1353.	Ivan POPOV (Иван ПОПОВ)	DOB: 17.10. year unknown POB: N/D Nationality: Russian Rank: Major Gender: male	Major Ivan Popov is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Major Ivan Popov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1355.	Roman KUROCHKIN (Роман КУРОЧКИН)	DOB: 25.2.1985 POB: Chernyakhovsk, Russian Federation Nationality: Russian Rank: Major Gender: male	Major Roman Kurochkin is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Major Roman Kurochkin is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1356.	Dmitri TIKHONOV (Дмитрий ТИХОНОВ)	DOB: 26.1.1993 POB: Lipetsk, Russian Federation Nationality: Russian Rank: Senior Lieutenant Gender: male	Senior Lieutenant Dmitri Tikhonov is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Senior Lieutenant Dmitri Tikhonov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1358.	Anton SHATUN (Антон ШАТУН)	DOB: 12.2.1990 POB: Gudauta, Georgia Nationality: Russian Rank: Captain Gender: male	Captain Anton Shatun is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Anton Shatun is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1359.	Alexey BETEKHTIN (Алексей БЕТЕХТИН)	DOB: 7.12.1987 POB: Vladivostok, Russian Federation Nationality: Russian Rank: Captain Gender: male	Captain Alexey Betekhtin is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Alexey Betekhtin is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1361.	Artyom CHERNOV (Артём ЧЕРНОВ)	DOB: 13.10.1988 POB: Kovrov, Russian Federation Nationality: Russian Rank: Captain Gender: male	Captain Artyom Chernov is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Artyom Chernov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/227

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1362.	Stanislav MINKOV (Станислав МИНКОВ)	DOB: 16.6.1984 POB: N/D Nationality: Russian Rank: Captain Gender: male	Captain Stanislav Minkov is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Stanislav Minkov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1364.	Andrey IVANYUTIN (Андрей ИВАНЮТИН)	DOB: 3.9.1980 POB: N/D Nationality: Russian Rank: Major Gender: male	Major Andrey Iwanyutin is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Major Andrey Iwanyutin is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1368.	Elvira OBUKHOVA (Эльвира ОБУХОВА)	DOB: 14.6.1988 POB: Perm, Russian Federation Nationality: Russian Rank: Captain Gender: female	Captain Elvira Obukhova is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, she is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Elvira Obukhova is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1369.	Pavel OBUKHOV (Павел ОБУХОВ)	DOB: 7.2.1983 POB: Podolsk, Russian Federation Nationality: Russian Rank: Captain Gender: male	Captain Pavel Obukhov is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Pavel Obukhov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1370.	Vitaly YASKELAYNEN (Виталий ЯСКЕЛАЙНЕН)	DOB: 1.10.1986 POB: Saint Petersburg, Russian Federation Nationality: Russian Rank: Captain Gender: male	Captain Vitaly Yaskelaynen is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Captain Vitaly Yaskelaynen is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1372.	Artyom VEDENOV (Артём ВЕДЕНОВ)	DOB: 10.2.1989 POB: Kostroma, Russian Federation Nationality: Russian Rank: Lieutenant Gender: male	Lieutenant Artyom Vedenov is a member of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Lieutenant Artyom Vedenov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/229

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1375.	Evgeniy KAPSHUK (Евгений КАПШУК)	DOB: 15.7.1974 POB: N/D Nationality: Russian Rank: Colonel Gender: male	Colonel Evgeniy Kapshuk is a Commander of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Colonel Evgeniy Kapshuk is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1376.	Anton TIMOSHINOV (Антон ТИМОШИНОВ)	DOB: 29.1.1986 POB: N/D Nationality: Russian Rank: Lieutenant Colonel Gender: male	Lieutenant Colonel Anton Timoshinov is a Commander of the Missile Pre-Planning unit at the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April to October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Lieutenant Colonel Anton Timoshinov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1378.	Robert Petrovich BARANOV (Роберт Петрович БАРАНОВ)	DOB: 20.3.1975 POB: Yalchiki or Nizhny Tagil, former USSR, now Russian Federation Nationality: Russian Rank: Major General Gender: male	Major General Robert Baranov is the Director of the Main Computing Centre of the General Staff (GVC) of Russia's Armed Forces General Staff. In this role, he is a key figure in Russia's missile strikes on Ukraine, including on civilian targets, throughout April and October 2022, killing over 30 people and wounding more than 100 in October 2022 alone. Major General Baranov is thus a natural person responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022;



Entities

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'3.	So-called "Luhansk People's Republic" "Луганская народная республика" (ЛНР) "Luganskaya narodnaya respublika" (LNR)	Official information: https://glava-lnr.info/ https://sovmminlr.ru/ https://nslr.su/	The so-called "Luhansk People's Republic" was established on 27 April 2014. Responsible for organising the illegal referendum on 11 May 2014. Declaration of independence on 12 May 2014. On 22 May 2014, the so-called "People's Republics" of Donetsk and Luhansk created the so-called "Federal State of Novorossiya". This is in breach of Ukrainian constitutional law, and, as a consequence, of international law, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In October 2022, the so-called "Luhansk People's Republic" was annexed by the Russian Federation, constituting a further violation of the territorial integrity of Ukraine and hence of international law. It is also involved in the recruitment to the separatist "Army of Southeast" and other illegal armed separatist groups, thus undermining the stability or security of Ukraine.	25.7.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/231

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4.	So-called "Donetsk People's Republic" "Донецкая народная республика" (ДНР) "Donetskaya narodnaya respublika" (DNR)	Official information: https://dnronline.su/ https://pravdnr.ru/ https://dnrsouet.su/ https://denis-pushilin.ru/	The so-called "Donetsk People's Republic" was declared on 7 April 2014. Responsible for organising the illegal referendum on 11 May 2014. Declaration of independence on 12 May 2014. On 24 May 2014, the so-called "People's Republics" of Donetsk and Luhansk signed an agreement on the creation of the so-called "Federal State of Novorossiia". This is in breach of Ukrainian constitutional law, and, as a consequence, of international law, thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In October 2022, the so-called "Donetsk People's Republic" was annexed by the Russian Federation, constituting a further violation of the territorial integrity of Ukraine and hence of international law. It is also involved in the recruitment to illegal armed separatist groups, thus threatening the stability or security of Ukraine.	25.7.2014
5.	So-called "Federal State of Novorossiia" "Федеративное государство Новороссиия" "Federalitvnoye Gosudarstvo Novorossiia"	Media resources: http://novopressa.ru/ http://novorossia-tv.ru/ http://novorossia.ru/ https://vk.com/novorossiia	On 24 May 2014, the so-called "People's Republics" of Donetsk and Luhansk signed an agreement on the creation of the unrecognised so-called "Federal State of Novorossiia". This is in breach of Ukrainian constitutional law and, as a consequence, of international law, thus threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In October 2022, the so-called "People's Republics" of Donetsk and Luhansk were annexed by the Russian Federation, constituting a further violation of the territorial integrity of Ukraine and hence of international law.	25.7.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
20.	Joint-stock company "Sparkling wine plant 'Novy Svet'" Акционерное общество "Завод шампанских вин 'Новый Свет'" Formerly known as State unitary enterprise of the "Republic of Crimea" "Sparkling wine plant 'Novy Svet'" Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин 'Новый Свет'" Gosudarstvennoye unitarnoye predpriyatiye Respubliki Krym "Zavod shampanskikh vin 'Novy Svet'" and as "State enterprise sparkling wine plant 'Novy Svet'" Государственное предприятие Завод шампанских вин "Новый свет" (Gosudarstvennoye predpriyatiye Zavod shampanskikh vin 'Novy Svet')	Address: 298032, Crimea, Sudak, Novy Svet, str. Shalapina 1 298032, Крым, г. Судак, пгт. Новый Свет, ул. Шалапина, д. 1 Telephone: +7-(365) 663-35-00 +7-(365) 663-35-22 +7-978-914-00-10 Website: http://nsvet-crimea.ru/ Registration number: 1179102021460	The ownership of the entity was transferred contrary to Ukrainian law. On 9 April 2014, the "Presidium of the Parliament of Crimea" adopted decision No 1991-6/14 "On the amendments to the Resolution of the State Council of the 'Republic of Crimea' of 26 March 2014 No 1836-6/14 "On the nationalisation of the property of enterprises, institutions and organisations of agro-industrial complex, located in the territory of the 'Republic of Crimea' declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise "Zavod shampanskikh vin Novy Svet" on behalf of the "Republic of Crimea". The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean "authorities". Re-registered on 4 January 2015 as State Unitary Enterprise of the "Republic of Crimea" "Sparkling wine plant 'Novy Svet'" (Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин 'Новый Свет'"). Founder: The Ministry of Agriculture of the "Republic of Crimea" (Министерство сельского хозяйства Республики Крым) Re-registered following reorganisation on 29 August 2017 as joint-stock company Sparkling wine plant "Novy Svet" (Акционерное общество "Завод шампанских вин 'Новый Свет'"). Founder: the Ministry of Land and Property Regulations of the "Republic of Crimea" (Министерство земельных и имущественных отношений Республики Крым). In December 2017, 100 % of the shares of the Novy Svet Winery were purchased by Yuzny Proekt LLC, a subsidiary of Rossiya Bank. The new shareholder company is associated with Yuri Kovalchuk, a close friend of the Russian president Vladimir Putin.	25.7.2014



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/233

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
24. Public movement "Donetsk Republic" Общественное движение "Донецкая республика"	Official information: Address: Donetsk, Universitetskaya 19 г. Донецк, ул. Университетская, дом 19 Website: http://oddr.info/ email: orgotdel@oddr.info	Public "organisation" that presented candidates in the so-called "elections" of the so-called "Donetsk People's Republic" on 2 November 2014 and 11 November 2018. These "elections" are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal "elections" it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilise Ukraine. Founded by Andriy PURGIN and was headed by Alexander ZAKHARCHENKO. Nominated in 2018 Denis PUSHYLIN to be "Head" of the so-called "Donetsk People's Republic". He publicly supported the annexation of Donetsk by the Russian Federation.	29.11.2014
25. Public movement "Peace to Luhansk Region" (Mir Luganschine) Общественное движение "Мир Луганщине"	Address: Karl Marx Street 7, Luhansk, Ukraine улица Карла Маркса, 7, г. Луганск, Украина Website: https://mir-lug.info/ email: info@mir-lug.info	Public "organisation" that presented candidates in the so-called "elections" of the so-called "Luhansk People's Republic" on 2 November 2014 and 11 November 2018. These "elections" are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. Since 17 February 2018, the chairperson of the organisation is Leonid PASECHNIK and therefore associated with a person designated by the Council. It has also been involved in recruitment activities of the United Russia Party in annexed territories. In participating formally in the illegal "elections", it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
28.	Luhansk Economic Union (Luganskij Ekonomicheskij Soyuz) Луганский экономический союз	Official information: Website: https://vk.com/public97306393 Telegram: https://t.me/s/od_les_lnr	“Social organisation” that presented candidates in the illegal so-called “elections” of the so-called “Luhansk People’s Republic” on 2 November 2014 and 11 November 2018. Nominated a candidate, Oleg AKIMOV, to be “Head” of the so-called “Luhansk People’s Republic” in 2014 and member of the so-called “People’s Council of the Luhansk People’s Republic” in 2018. These “elections” are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. The chairmanship of “Luganskij Ekonomicheskij Soyuz” is currently occupied by Zinaida NADION, who is a Deputy of the “People’s Council of the LPR”. It has also been involved in recruitment activities of the United Russia Party in annexed territories. In participating formally in the illegal “elections” it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilise Ukraine.	29.11.2014
41.	“State Unitary Enterprise of the Crimean Republic ‘Crimean Sea Ports’” (“Государственное унитарное предприятие Республики Крым ‘Крымские морские порты’”), including branches: — Feodosia Commercial Port, — Kerch Ferry, — Kerch Commercial Port	Address: 28 Kirova Street, Kerch 298312, Crimea (298312, Крым, гор. Керчь, ул. Кирова, дом 28) Website: https://crimeaports.ru email: info@crimeaport.ru State registration number: 1149102012620 Tax registration number: 9111000450 Telephone: +7(36561)-3-93-10, 3-93-19; +7(36561)-3-95-16 Founded: 6.6.2014	The “Parliament of Crimea” adopted Resolution No 1757-6/14 on 17 March 2014 “On nationalisation of some companies belonging to the Ukrainian Ministries of Infrastructure or Agriculture” and Resolution No 1865-6/14 on 26 March 2014 “On State-Owned Enterprise ‘Crimean Sea Ports’” (“О Государственном предприятии ‘Крымские морские порты’”) declaring the appropriation of assets belonging to several State enterprises which were merged into the “State Unitary Enterprise of the Crimean Republic ‘Crimean Sea Ports’” on behalf of the “Republic of Crimea”. Those enterprises were thus effectively confiscated by the Crimean “authorities” and the “Crimean Sea Ports” has benefited from the illegal transfer of their ownership.	16.9.2017



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/235

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
42.	AO "Institute Giprostroymost – Saint-Petersburg" АО Институт Гипростроймост – Санкт-Петербург	Address: 7 Yablochkova street, St. Petersburg, 197198 Russia Website: https://eng.gpsm.ru/ email: office@spb.gpsm.ru Telephone: (812) 498-08-14 State registration number: 1037828021660 Tax registration number: 7826717210	AO "Institute Giprostroymost – Saint-Petersburg" participated in the construction of the Kerch Bridge through its design of the Bridge, connecting Russia to the illegally annexed Crimean peninsula. Therefore it is supporting the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	31.7.2018
43.	PJSC Mostotrest ПАО Мостотрест	Address: 6 Barklaya street, Bld. 5 Moscow, 121087 Russia Website: www.mostotrest.ru email: info@mostro.ru mostro@mostro.ru Telephone: (495)6697999 State registration number: 1027739167246 Tax registration number: 7701045732	PJSC Mostotrest actively participated in the construction of the Kerch Bridge through its state contracts for the maintenance of the bridge, connecting Russia to the illegally annexed Crimean peninsula and for servicing the railway part of the bridge. Furthermore it is owned by an individual (Arkady Rotenberg) that is already designated for his actions undermining Ukrainian sovereignty (person No 92 in this Annex). Therefore the company is supporting the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	31.7.2018



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
44.	JSC Zaliv Shipyard Сулостроительный завод "Залив"	Address: 4 Tankistov street, 298310 Kerch, Crimea Website: http://zaliv.com email: press@zalivkerch.com , sses@zalivkerch.com , uzls@zalivkerch.com State registration number: 1149102028602 Telephone: +7(36561)33055 Tax registration number: 9111001119	JSC Zaliv Shipyard actively participated in the construction of a new railway to the Kerch Bridge, connecting Russia to the illegally annexed Crimean peninsula. Therefore it is supporting the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	31.7.2018
45.	STROYGAZMONTAZH Joint Stock Company STROYGAZMONTAZH Corporation (SGM Group) ООО Стройгазмонтаж (группа СГМ)	Address: Prospect Vernadskogo 53, Moscow, 119415 Russia Website: http://www.aosgm.ru/ email: info@aosgm.ru State registration number: 1077762942212 Tax registration number: 7729588440 INN: 9729299794 PSRN: 1207700324941, KPP 772901001	Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) actively participated in the construction of the Kerch Bridge through its state contract for the construction of the bridge connecting Russia to the illegally annexed Crimean peninsula. Therefore the company is supporting the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	31.7.2018



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/237

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
46.	Stroygazmontazh-Most OOO (SGM-Most OOO) ООО Стройгазмонтаж-Мост (ООО СГМ-Мост)	Address: Barklaya street 6, building 7 Moscow, 121087 Russia Registration ID: 1157746088170 Tax ID No: 7730018980 email: kerc-mos@yandex.ru Website: http://kerc-mos.ru/	Stroygazmontazh-Most OOO was a subsidiary of lead contractor Stroygazmontazh that managed the construction project of the bridge over the Kerch Strait and participated in the construction. Furthermore it is owned by an individual (Arkady Rotenberg) that is already designated for his actions undermining Ukrainian sovereignty (person No 92 in this Annex). Therefore the company is supporting the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	31.7.2018
47.	CJSC VAD AKTSIONERNOE OBSHCHESTVO VAD АО "ВАД"	Address: 133 Chernyshevskogo street, Vologda, Vologodskaya Oblast, 160019 Russia; 122, Grazhdanskiy Prospekt, suite 5, Liter A, St. Petersburg, 195267 Russia Registration ID: 1037804006811 (Russia) Tax ID No: 7802059185 Website: www.zaovad.com email: office@zaovad.com Telephone: (812) 328-89-80	CJSC VAD is the main contractor for the construction of the Tavrida Highway in Crimea, the road over the Kerch Bridge and the access roads to it. Tavrida Highway will provide transportation access to Crimea through a system of newly constructed roadways that serve as a primary connection to the Kerch Bridge. Therefore CJSC VAD is supporting the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	31.7.2018



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
48.	Joint-stock company "Lenpromtransproyekt" (АО "Ленпромтранспроект")	Address: Kondrat'yevskiy Prospekt, 15, building 5/1, 223 St. Petersburg 195197, Russian Federation Registration ID (OGRN no.): 1027809210054 Tax ID (INN no.): 7825064262 Website: https://lptp.ru/ e-mail: ptp@sp.ru ; lptp.buh@yandex.ru	Joint-stock company Lenpromtransproyekt participated in the project of connecting the railway infrastructures of the illegally annexed Crimea and Russia by designing the railway approaches to the bridge over the Kerch Strait and acting as architectural supervisor during construction of the bridge connecting Russia and the illegally annexed Crimean peninsula. Therefore, it supports the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	1.10.2020
51.	First Crimean Insurance Company (Крымская первая страховая компания)	Address: Sevastopol, st. Portovaya, d. 17, office 301; Simferopol, Ekaterinskaya (Karl Marx) Street, 29, Autonomous Republic of Crimea Registration ID (OGRN no.): 1149102007933 Tax ID (INN no.): 9102006047 Website: https://kpsk-ins.ru/about e-mail: info@kpsk-ins.ru	The First Crimean Insurance Company participated in the project of connecting the railway infrastructures of the illegally annexed Crimea and Russia by insuring the construction of the bridge over the Kerch Strait. Therefore, it supports the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	1.10.2020



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/239

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
53.	Bank Rossiya (Банк "Россия")	Founded on 27.6.1990 Address: Pl Rastrelli 2 Liter A Saint Petersburg, 191124 Russian Federation Website: Abr.ru Associated individuals: Dmitri LEBEDEV (Chairman); Yuriy KOVALCHUK (largest shareholder) email: bank@abr.ru License number: 328 INN: 7831000122 OGRN: 1027800000084	Bank Rossiya is the personal bank of Senior Officials of the Russian Federation. In this capacity Bank Rossiya supports and benefits from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Eastern Ukraine. Bank Rossiya has important stakes in the National Media Group which, in turn, controls television stations which actively support the Russian government's policies of destabilisation of Ukraine. Since the illegal annexation of Crimea, Bank Rossiya has opened branches across Crimea and Sevastopol. Bank Rossiya also provided a loan to Federal State Unitary Enterprise "Crimean Railway" and supports the construction of the railway over the Crimean bridge. Therefore, Bank Rossiya supports financially actions which undermine and threaten the territorial integrity of Ukraine. Associated with Yuriy Valentinovich Kovalchuk, largest shareholder of Bank Rossiya.	23.2.2022
54.	PROMSVYAZBANK (“ПАО Промсвязьбанк”)	Founded in 1995 Address: Building 22 Smirnovskaya Street 10 Moscow 109052 Russia; Website: psbank.ru Associated individuals: Petr Fradkov, CEO Telephone: 8 (800) 333 0303, +7 495 787 33 33 OGRN: 1027739019142 INN: 7744000912	PROMSVYAZBANK is a Russian State-owned bank, which provides financial support to the Russian defence sector and the Russian military, which is responsible for the massive deployment of Russian troops along the border with Ukraine and for the presence of Russian troops in the Crimean peninsula. PROMSVYAZBANK is directly instructed by the President of the Russian Federation, Vladimir Putin, and therefore provides financial and material support to Russian decision-makers responsible for the destabilisation of Eastern Ukraine and the illegal annexation of Crimea. PROMSVYAZBANK operates in the Crimean peninsula.	23.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
55.	VEB.RF (a.k.a. Vnesheconombank; VEB) (ВЭБ.РФ)	Founded in 1922 as bank and 2007 as development institute Address: Vozdvizhenka Street, 10, Moscow, 125009, Russian Federation. Registered office: 9 prospekt Akademika Sakharova, Moscow, Russia email: info@veb.ru Website: veb.ru Associated individuals: Igor Shuvalov, Chairman Telephone: +7 (495) 604-63	VEB.RF is a major financial development institution whose Chairman is directly appointed by the President of the Russian Federation, Vladimir Putin, and takes instructions directly from him. VEB.RF generates an important source of revenue for the Russian Government and manages its State pension funds. VEB.RF plays an active role in the diversification of the defence sector of the Russian Federation and has projects with defence industry companies, including Rostec, which provide support to actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. VEB granted loans to small and medium enterprises in Crimea and considers it a "priority region" and has partnerships with the Ministry of Crimean Affairs, responsible for the integration of the annexed Autonomous "Republic of Crimea" into the Russian Federation. In this capacity, VEB.RF actively supports, materially or financially, or benefits from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Eastern Ukraine.	23.2.2022
56.	Gas Industry Insurance Company SOGAZ (Акционерное общество "Страховое общество газовой промышленности АО "СОГАЗ")	Address: St. Dobroslodskaya, 19; 105066, Moscow, Russian Federation Telephone: +7 8(495) 234-44-24 +7 8 800 333 0 888 Website: https://sogaz.ru email: sogaz@sogaz.ru; cf@sogaz.ru OGRN: 1027739820921 TIN: 7736035485	Joint stock company "Gas Industry Insurance Company SOGAZ" insured the construction of the railway infrastructure connecting the bridge over the Kerch Strait and the Port of Taman and reinsured the construction of the bridge over the Kerch Strait. Therefore it supported the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	28.2.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/241

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
57.	ROSNEFT AERO (RN AERO) (Russian: Роснефть-Аэро / РН-Аэро)	Address: 15, Malaya Kaluzhskaya Str., Moscow, 119071, Russian Federation Shipok street 18, Moscow, 115093, Russian Federation Telephone: +7 (499) 517-76-56; +7 (499) 517-76-55 (fax) Website: https://www.rosneft-aero.ru/en/ email: info@rn-aero.rosneft.ru Tax number: 7705843041 State registration number: 1087746656711	Rosneft Aero delivers jet fuel to the Simferopol Airport, which provides air flight connection between the territory of the illegally annexed Crimea and Sevastopol and Russia. It thus contributes to the consolidation of the Crimean Peninsula into the Russian Federation. Therefore, Rosneft Aero supports, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
58.	JSC ROSOBORONEXPORT (Russian: АО Рособоронэкспорт)	Address: 27 Stromynka Str., Moscow, 107076, Russian Federation Telephone: +7 (495) 534 61 53/ +7 (495) 534 61 83 Website: http://roe.ru/eng/ email: roe@roe.ru Tax number: 7718852163 Registration number: 1117746521452	Rosoboronexport is Russia's only official state intermediary for the export and import of military and dual-use products, technologies and services. Rosoboronexport is a subsidiary company of Rostec, a state owned corporation that oversees the research and development of military technologies, and owns several production facilities which play an instrumental role in the deployment of those technologies into operation on the battlefield. Arms sales provide an important source of hard currency to the Russian government. They are also used to advance Russia's economic and strategic objectives. From 2000 to 2020 Rosoboronexport sold USD 180 billion worth of arms to foreign customers. Therefore, Rosoboronexport is involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
59.	JSC NPO High Precision Systems (Russian: АО НПО Высокооточные комплексы)	Address: 7 Kievskaya Str., Moscow, 121059, Russian Federation 21 str. 1, bulvar Gogolevski, Moscow, 119019, Russian Federation Telephone: +7 (495) 981-92-77 fax: +7 (495) 981-92-78 email: npovk@npovk.ru Website: https://www.npovk.ru Tax number: 7704721192 State registration number: 109746068012	High Precision Systems is a Russian developer and manufacturer of weapons. It is a leader in the engineering and production of tactical ballistic missile systems in Russia. High Precision Systems is a Rostec subsidiary. The Russian Armed Forces used weapons produced by the High Precision Systems during the illegal Russian invasion of Ukraine in 2022. Therefore, High Precision Systems is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
60.	JSC Kurganmashzavod (Russian: ПАО Курганмашзавод)	Address: 17 1J Mashinostroitel' Ave., 640021, Kurgan, Russian Federation Telephone: +7 (3522) 23-20-83, +7 (3522) 47-19-99; Fax: +7 (3522) 23-20-71, +7 (3522) 23-20-82 email: knmz@knmz.ru Website: https://www.kurganmash.ru https://www.knmz.ru/kontakty/ Tax number: 4501008142 State registration number: 1024500521682	Kurganmashzavod is a major Russian military-industrial-complex company. The BMP-3 infantry fighting vehicles delivered by the Kurganmashzavod to the Russian Armed Forces were used by Russia during the illegal invasion of Ukraine in 2022. Therefore, Kurganmashzavod is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/243

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
61.	JSC Russian Helicopters (Russian: АО Вертолеты России)	Address: 1 Bolshaya Pionerskaya Str., 115054, Moscow, Russian Federation Telephone: +7 (495) 627-55-45 Website: http://www.russianhelicopters.aero email: info@rhc.aero Tax ID number: 7731559044 State registration number: 1077746003334	Russian Helicopters is a major Russian helicopter manufacturing company. The Ka-52 "Alligator" military helicopters produced by Russian Helicopters were used by Russia during the illegal invasion of Ukraine in 2022. Therefore, Russian Helicopters is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
62.	PJSC United Aircraft Corporation (Russian: ПАО Объединённая авиастроительная корпорация)	Address: Ulansky lane, 22/1 Moscow, 101000, Russian Federation Telephone: +7 (495) 926-1421 Website: https://www.uacrussia.ru/ https://uacrussia.ru/ru/ email: office@uacrussia.ru , hello@uacrussia.ru Major owner: Rostec (state corporation) Founder: Vladimir Putin, 2006	United Aircraft Corporation is a Russian manufacturer of civil and military aircraft. Together with its affiliate companies it controls 100 % of Russia's military aircraft production. The fighter aircraft produced by United Aircraft Corporation were used by Russia during the illegal invasion of Ukraine in 2022. Therefore, United Aircraft Corporation is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
63.	JSC United Shipbuilding Corporation (Russian: АО Объединённая Судостроительная Корпорация)	Address: 11 Bolshaya Tatarskaya Str., Moscow 115184, Russian Federation Street Marat, 90, St. Petersburg, 191119, Russian Federation Telephone: +7 495 617 33 00; +7 812 494-17-42 (St. Petersburg) Website: https://www.aosk.ru email: info@aosk.ru Tax number: 7838395215 State registration number: 1079847085966	The United Shipbuilding Corporation is a Russian state-owned shipbuilding conglomerate, which is the main provider of military warships to the Russian Navy. It owns multiple shipyards and design bureaus. The "Pyotr Morgunov" project 11711 large landing ship, built by the United Shipbuilding Corporation, took part in the illegal Russian invasion of Ukraine in 2022. The "Vasily Bykov" project 22160 patrol ship of the Black Sea Fleet, designed by United Shipbuilding Corporation, also participated in the Russian aggression against Ukraine. Furthermore, "Almaz" design bureau, owned by the United Shipbuilding Corporation, developed the project 22800 corvettes, some of which were built at the shipyards located on the territory of the illegally annexed Crimea and Sevastopol, which contributed to the militarisation of the Crimean Peninsula. Therefore, JSC United Shipbuilding Corporation is responsible for supporting, materially or financially, actions, which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
64.	JSC Research and Production Corporation URALVAGONZAVOD (Russian: АО "Научно-производственная корпорация УралВатонЗавод")	Address: 28 Vostochnoe shosse., 622007, Nizhny Tagil, Sverdlovsk region, Russian Federation Telephone: +7 3435 34 5000; +7 3435 33 47 12 email: web@uvz.ru Website: http://uralvagonzavod.ru , https://uvzt.ru/ Owner: Rostec Tax number: 6623029538 State registration number: 1086623002190	Uralvagonzavod is a large Russian machine building corporation. It is the only military tank manufacturer in Russia. The T-72B3 tanks delivered by Uralvagonzavod to the Russian Armed Forces were used by Russia during the illegal invasion of Ukraine in 2022. Therefore, Uralvagonzavod is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/245

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
65.	JSC Zelenodolsk Shipyard [A.M. Gorky Zelenodolsk Plant] (Russian: АО "Зеленодольский завод имени А. М. Горького")	Address: 5, Zavodskaya Str., 422546 Zelenodolsk, Republic of Tatarstan, Russian Federation Telephone: +7 (84371) 5-76-10, Fax: +7 (84371) 5-78-00 Website: https://www.zdship.ru , email: info@zdship.ru Tax number: 1648013442 State registration number: 1031644204514	Zelenodolsk Shipyard is one of the largest shipbuilding enterprises in Russia. It built the "Vasily Bykov" Black Sea Fleet patrol ship, which took part in the illegal Russian invasion of Ukraine in 2022. On 24 February 2022 "Vasily Bykov" attacked Ukrainian soldiers defending Snake Island. Therefore, Zelenodolsk Shipyard is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	15.3.2022
66.	JSC Arzamas Machine-Building Plant (АО "Арама́сский машиностроительный завод")	Address: Ulitsa 9 Maya, 2, Arzamas, Nizhny Novgorod Oblast, 607220 Russian Federation Telephone: +7 831 4740780 Website: amz.ru email: oao_amz@amz.ru Tax number: 5243001767 State registration number: 1025201335730	Arzamas Machine-Building Plant is part of Oleg Deripaska's Military Industrial Company. It manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers, which were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, Arzamas Machine-Building Plant is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
67.	JSC Ruselectronics (АО "Росэлектроника")	Address: Vereiskaya Str., 29, p. 141., Moscow 115184, Russian Federation Telephone: +7 495 777 42 82 Website: https://www.ruselectronics.ru/ email: info@ruselectronics.ru Tax number: 7710277994 State registration number: 1027739000475 Parent: ROSTEC	Ruselectronics is a Russian electronics holding company owned by Rostec. The Borisoglebsk-2 multi-functional electronic warfare weapon system units developed and manufactured by JSC Sozvezdie Concern, which is part of the Ruselectronics holding, were used by the Russian Armed Forces during Russia's unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Prior to that, the Borisoglebsk-2 system was employed on the territory of the separatist so-called "Luhansk People's Republic" in Eastern Ukraine. Therefore, Ruselectronics is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
68.	JSC Tactical Missiles Corporation (KTRV) (АО "Корпорация Тактическое Ракетное Вооружение", КТРВ)	Address: 141080, Moscow region, Korolev, Ilyicha str., 7, Russian Federation Telephone: +7 (495) 542-57-09; Fax: +7 (495) 511-94-39 Website: http://www.ktrv.ru email: kmo@ktrv.ru Tax number: 5099000013 State registration number: 1035003364021	Tactical Missiles Corporation develops, manufactures, modernises, repairs and maintains strategic and tactical aviation high-precision air-to-surface and air-to-air weapon systems and unified maritime weapon systems of the Russian armed forces. Weapons manufactured by Tactical Missiles Corporation were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, it is responsible for supporting materially or financially actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/247

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
69.	JSC Kalashnikov Concern (АО Концерн "Калашников")	Address: Deryabina avenue, 3B, Izhevsk 394018, Russian Federation Telephone: +7 341 250 47 47 Website: https://kalashnikovgroup.ru/ email: personal@kalashnikovconcern.ru Parent: Rostec Tax number: 1832090230 State registration number: 1111832003018	Kalashnikov Concern is a Russian developer and manufacturer of army equipment, including personal rifles, missiles and vehicles. It is directly controlled by Rostec. Vikhr-1 guided aircraft missiles and AK-12 assault rifles produced by Kalashnikov Concern were used by the Russian Armed Forces during Russia's unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, JSC Kalashnikov Concern is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
70.	JSC UEC Klimov (АО "ОДК-Климов")	Address: 11, Kanemirovskaya st., St. Petersburg 194100, Russian Federation Telephone: +7 (812) 454 71 00 Fax: +7 (812) 647 00 29 Website: https://www.klimov.ru/en email: klimov@klimov.ru Parent: Rostec	JSC UEC Klimov is a leading Russian designer and producer of gas-turbine engines for military and civil aircrafts. It is part of United Engine Corporation. It manufactures engines mounted in the Ka-52 helicopters that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022, including during the battle of Hostomel. Therefore, JSC UEC Klimov is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
71.	LLC Military Industrial Company (ООО Военно-промышленная компания)	Address: Rochdelskaya st., 15/8, 3 floor, r. 10-14, Moscow, 123376, Russian Federation Telephone: +7 (495) 662-10-57 Website: https://milindcom.ru email: secrvpk@milindcom.ru Tax number: 7703602065 State registration number: 1067746915191	Military Industrial Company is a major arms and military equipment provider to the Russian armed forces. It is part of Russian Machines and is owned by Oleg Deripaska. Arzamas Machine-Building Plant, which forms part of Military Industrial Company, manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, Military Industrial Company is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
72.	PO More Shipyard (Акционерное Общество Судостроительный Завод "Море")	Address: Desantrikov 1, Primorskiy, Fedosia, Crimea, 298176 Telephone: +7 (36562) 29-3-22 Website: https://moreship.ru/main/ email: office@moreship.ru Tax number: 9108124167 State registration number: 1199112021140	More Shipyard is the military warships provider to the Russian Navy. After the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation, it was nationalised by the Russian Federation, and granted a Russian state license for the development, production, testing, installation, assembly, technical maintenance, repair, disposal and sale of weapons and military equipment. It built project 22800 corvettes for the Russian Navy, which contributed to the militarisation of illegally annexed Crimea. Moreover, the logo of the company makes use of the "Z" military symbol which has been employed by Russian propaganda to promote Russia's unprovoked military aggression against Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, its ownership was transferred contrary to Ukrainian law.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/249

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
73.	JSC Omsk Transport Machine Factory Omsktransmash (АО Омский завод транспортного машиностроения "ОМСКТРАНСМАШ")	Address: Krasnyy Pereulok 2, 644020 Omsk, Russian Federation Telephone: +7 (3812) 44 61 03 Website: http://transmash-omsk.ru email: info@transmash-omsk.ru Tax number: 5505204171 State registration number: 1085543060734	Omsktransmash is a state-owned engineering company based in Omsk (Russia). It manufactures the TOS-1A multiple rocket launchers that fire thermobaric rockets. Omsktransmash delivered the TOS-1A to the Russian Armed Forces. In 2022 Russia used the TOS-1A during the unprovoked military aggression against Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
74.	JSC Russian Machines (ООО "Русские машины") a.k.a. JSC Nizhegorodskie Avtomobili (ОАО Нижегородские автомобили)	Address: 352330, Krasnodar region, Ust-Labinsk, Ust-Labinsky district, st. Mira, 116 K.D, kv.2, Russian Federation Telephone: +7 (495) 653 82 07 Website: rm.ru email: info@rm.ru Tax number: 2373000582 State registration number: 1112373000596	JSC Russian Machines (a.k.a. JSC Nizhegorodskie Avtomobil) is an industrial conglomerate owned by Oleg Deripaska. It includes Military Industrial Company and Arzamas Machine-Building Plant, which manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, JSC Russian Machines is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermine or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
75.	JSC Sozvezdie Concern (АО Концерн "Созвездие")	Address: Plekhanovskaya Str., 14, Voronezh 394018, Russian Federation Telephone: +7 473 252 52 52 Website: https://www.sozvezdie.ru email: office@sozvezdie.ru Tax ID number: 366127502 State registration number: 1053600445337	JSC Sozvezdie Concern is a developer and manufacturer of electronic warfare, radio communications, electronic countermeasures systems and equipment. The Borisoglebsk-2 multi-functional electronic warfare weapon system units developed and manufactured by JSC Sozvezdie Concern were used by the Russian armed forces during Russia's unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Prior to this Borisoglebsk-2 system was employed on the territory of the separatist so-called "Luhansk People's Republic" in Eastern Ukraine. Therefore, JSC Sozvezdie Concern is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
76.	JSC Research and Industrial Concern "Machine Engineering Technologies" – JSC RIC TECMASH (Холдинговая компания АО "Научно-производственный концерн "Технологии машиностроения")	Address: Bolshaya Tatarskaya Str. 35/5, Moscow 115184, Russian Federation Telephone: +7 495 459 98 81 Website: http://tecmash.ru email: info@tecmash.ru Tax ID number: 7743813961 State registration number: 1117746260477	Tecmash Concern is a key designer and manufacturer of missiles and munitions used by the Russian armed forces. It is a Rostec subsidiary. Its subordinate company, NPO Splay, manufactures BM-27 Uragan and BM-30 Smerch multiple rocket launchers that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Russian Armed Forces employed BM-27 Uragan and BM-30 Smerch multiple rocket launchers in cluster munitions strikes against civilian targets in Ukraine which caused multiple casualties. Therefore, Tecmash is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/251

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
77.	PJSC United Engine Corporation (АО "Объединенная двигателестроительная корпорация")	Address: 16, Budyonny Avenue, Moscow, 105118, Russian Federation Telephone: +7(495) 232-55-02, +7(499) 558-18-94 Website: https://www.uecrus.com email: info@uecrus.com Tax ID number: 77 31644035 State registration number: 1107746081717	United Engine Corporation is a Rostec subsidiary which designs, manufactures and services military aviation, rocket engines and marine gas-turbine engines. JSC UEC Klimov, one of the companies that forms part of Official United Engine Corporation, manufactures engines mounted in the Ka-52 helicopters that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022, including during the battle of Hostomel. Therefore, United Engine Corporation is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
78.	Yantar Shipyard (Прибалтийский судостроительный завод "Янтарь")	Address: 1 Guskova square, 236005, Kaliningrad, Russian Federation Telephone: +7 (4012) 61 30 83 Website: https://shipyard-yantar.ru/en email: office@shipyard-yantar.ru Tax ID number: 3900000111 State registration number: 1023901861213	Yantar Shipyard is part of the United Shipbuilding Corporation, a Russian state-owned shipbuilding conglomerate which is the main provider of the military warships to the Russian Navy. It built "Pyotr Morgunov" project 11711 large landing ship, which was used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
80. Novikombank Новикомбанк	Type of company: Joint Stock Commercial Bank Address: Bld.1, Polyanka Bolshaya str. 50/1, Moscow, 119180, Russian Federation Place of registration: Moscow, Russian Federation Registration number: 1027739075891 Associated individuals: Georgieva Elena ALEKSANDROVNA (Chairwoman of the Management Board); Andrey Valeryevich KONDRATYEV (Chairman of the Board of Directors) Associated entity: Rostec (Russian Technologies State Corporation)	Novikombank is a subsidiary of Rostec (Russian Technologies State Corporation), a major Russian state owned defence conglomerate. Novikombank plays a significant role in the implementation of Russian government programmes that aim to develop high technology industries in Russia by providing financing to key military and civilian projects. Novikombank carries out business in sectors of strategic significance to the Government of the Russian Federation, in particular the defence sector. Novikombank is therefore an entity or body supporting, materially or financially, or benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine as well as a legal person, entity or body involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. In June 2022, the Bank's Director declared that the bank was ready to start its activities in Crimea. In addition, Novikombank actively finances companies working to replace goods banned from export to Russia, particularly in aeronautics and armaments. In August 2022, Novikombank took part in the ARMY 2022 forum (which brings together companies from the military-industrial complex) and signed financing agreements for RUB 190 billion (around EUR 3 billion).	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/253

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
81.	Sovcombank (formerly known as Buycombank)	Full corporate name: Public Joint Stock Company "Sovcombank" Type of entity: Public Joint Stock Company Address: Prospekt Tekstilshchikov, 46, Kostroma, Kostroma Oblast, 156000, Russian Federation Date of registration: 1.9.2014 Registration number: 1144400000425 Tax ID number: 4401116480 Associated entity: Government of the Russian Federation	Sovcombank, formerly known as Buycombank, is one of Russia's largest banks and it is recognised as a systemically important Russian financial-credit institution by the Government and the Central Bank of Russia. Sovcombank is engaged and cooperates with companies linked to the arms sector such as Kanaz for which the bank carried out a bond issue in July 2022. It also carried out bond issues for the VEB and DOM.RF. Sovcombank is therefore a legal person, entity or body involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
82.	VTB Bank ВТБ/Внешторгбанк	Type of entity: Public Joint Stock Company Address: Vorontsovskaya Str., 43, Moscow, 109044, Russian Federation Place of registration: Degtyarnyy Pereulok, 11a, St. Petersburg, 191144, Russian Federation Date of registration: 17.10.1990 Registration number: 1027739609391 Associated individuals: Andrei Leonidovich KOSTIN (President and Chairman of the Management Board); Anton SILUANOV (Chairman of the Supervisory Council) Associated entity: Federal Agency for State Property Management (subdivision of the Russian Ministry of Economic Development is a major shareholder)	The VTB Bank is a systemically important financial institution for the Government of the Russian Federation, which in turn is a major shareholder of VTB Bank. The bank itself has close ties to Russian intelligence, and its CEO was appointed by President Vladimir Putin and has defended his actions including the annexation of the Crimean peninsula. As one of Russia's leading financial institutions, largely owned by the Government of the Russian Federation, VTB furthermore generates high revenue for the Government of the Russian Federation. In June 2022, VTB expressed its intention to recover its former subsidiary, RNCB Bank (main bank in Crimea with 70 % of customers on the peninsula), which was nationalised following the 2014 sanctions. In October 2022, President Putin signed a law authorizing the government to transfer 100 % of RNCB shares to VTB. In November 2022, the General Director of VTB announced the completion of the transfer of RNCB to VTB in the first quarter of 2023. VTB would thus become the leading bank in Crimea. VTB Bank is therefore an entity or body supporting, materially or financially, or benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine as well as a legal person, entity or body involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/255

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
8.4.2022	GTLK operates in air, sea and rail transport, passenger transport, automotive and special equipment for domestic companies in the transport industry, and carries out investment activities to develop Russia's transport infrastructure. The sole shareholder of the company is the Russian Federation represented by the Ministry of Transport of the Russian Federation. In 2020, GTLK's lease portfolio was valued at RUB 1.3 billion, and it has subsidiary companies in the Middle East, Asia and Europe. GTLK has set itself the goal of creating a fleet of drones (imported from China) to carry out aerial surveillance missions. GTLK is a legal entity, financially supporting and benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	Address: 31a Leningradsky Avenue, bldg. #1, Moscow 125284, Russian Federation Legal address: 73 Respublika St., Suite 100, Salekhard, Yamalo-Nenets Autonomous Area, 629008, Russian Federation Type of entity: Transport company Place of registration: Moscow, Russian Federation Date of registration: 2001 Principal place of business: Russian Federation Associated entities: GTLK Europe, GTLK Asia, GTLK Middle East Telephone: (495) 221-00-12 8-800-200-12-99 email: gtlk@gtlk.ru	83. JSC GTLK State Transport Leasing Company
3.6.2022	UAZ is a Russian car manufacturer. It provides the Armed Forces of the Russian Federation with UAZ Patriot vehicles, which were used by the Russian army during the unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. UAZ factory is being modernised thanks to orders from the Ministry of Defense. In September 2022, the company was also, after an audit, included in the military register which harmonises the procedures for access to public procurement in the defense sector. Therefore it supports materially and benefits from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. It is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	Address: Moskovskoye Shosse, 92, Ulyanovsk, Ulyanovsk Oblast, 432008 Telephone: +7 (8422) 40-91-09 Website: https://uaz.global/ email: mmi.medvedev@dnd.team	86. OJSC Ulyanovsk Automobile Plant (UAZ) (Russian: ООО "Ульяновский автомобильный завод" (УАЗ))



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
90.	INDEPENDENT INSURANCE GROUP (Russian: СК НЕЗАВИСИМАЯ СТРАХОВАЯ ГРУППА)	Address: Vspolnity Pereulok 18, bldg. 2, Moscow, 123001 Telephone: +7 (495) 926-72-70; 788-81-19 Fax: +7 (495) 788-81-16 Website: www.msg-ins.ru email: info@msg-ins.ru	Independent Insurance Group Ltd is an insurer of Russian defence industry companies. It is included on the list of insurers who render insurance services for the international shipment of military goods. It cooperates with and insures Russian State-owned companies, especially in the military and defence sector. Independent Insurance Group Ltd has been the main risk insurer of Rostec, the Russian State-owned defence conglomerate. The company is among the sponsors and participants of the International Military-Technical Forum "Army 2022", organised by the Ministry of Defence of the Russian Federation. It confirms its close connections to the defence sector on its website. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It is also supports, materially or financially, or benefits from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/257

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
91.	PJSC KAMAZ alias KAMAZ PTC (Russian: ПАО "КАМАЗ")	Address: Avtozavodskiy Prospekt, 2, Naberezhnye Chelny, Respublika Tatarstan, 423827 Telephone: +7 (800) 555-00-99 Website: https://kamaz.ru/en email: callcentre@kamaz.ru	KAMAZ is a Russian developer and manufacturer of vehicles and military equipment. It produced KAMAZ-5350, KAMAZ-6350, KAMAZ 6560 vehicles that were used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. In November, KAMAZ referred to its factory operating at the limits of its capacity to meet arms orders. It also published a video in April 2022 using the "Z" symbol, expressing support for the operation in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022
92.	JSC KRONSHADT TEKHNOLGI Group of Companies (Russian: Кронштадт-технологии группа компаний АО)	Address: 115432, Moscow, Andropov Ave., 18, bldg. 9, Descartes Business Center, Russia / 199178, St. Petersburg, Maly prospekt Vasilievsky island, 54/4 Telephone: +7 (495) 748-35-77, +7 (495) 230-00-36 (Moscow); +7 (812) 449-90-90 (St. Petersburg) Website: https://kronshadt.ru email: uav@kronshadt.ru ; office@kronshadt.ru	JSC Kronshadt Tekhnologii is a Russian military contractor which develops and manufactures equipment, software and integrated solutions for unmanned aerial vehicles and Russian defence industry. The Armed Forces of the Russian Federation used Orion unmanned aerial vehicles manufactured by Kronshadt Tekhnologii during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. The company continues to produce and develop Orion drones, which are increasingly used in the war. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022



Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
3.6.2022	Following the designation of the Management Company Tatneft-Neftekhim LLC, Tatneft Group sold its participation in the management company "Tatneft-Neftekhim" to JSC Tatneftekhiminvest-Holding, which changed its name to Tatshina LLC. Tatshina LLC (previously called Management Company Tatneft-Neftekhim) manages and coordinates PJSC Nizhnekamskneftekhim subordinate tyre companies, which include TD KAMA, Nizhnekamskshina and Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant. It unites all enterprises related to JSC Tatneftekhiminvest-Holding tyre business, and manages their production, planning processes, business operations, human resources and public relations. TD KAMA, general distributor of JSC Tatneftekhiminvest-Holding tyre business products, supplies tyres to the Armed Forces of the Russian Federation and the National Guard of the Russian Federation. Nizhnekamskshina manufactures tyres mounted on K4386 Typhoon-VDV armoured vehicles. Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant's products include KAMA NU402 tyres which are mounted on Tigr infantry mobility vehicles carrying Kornet mobile anti-tank missiles. Armed Forces of the Russian Federation used K4386 Typhoon-VDV armoured vehicles; Tigr infantry mobility vehicles and Kornet mobile anti-tank missiles during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. Tatshina LLC and TD KAMA also provide material support to mobilised employees for the war in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	Address: 423580, Republic of Tatarstan, Nizhnekamsk-10, PO Box 1, AIK-24, Russia Telephone: +7(8555) 49-73-42; +7(8555) 49-75-86 Fax: +7(8555) 49-75-86 Website: www.neftehim.tatneft.ru email: nhk@tmnh.tatneft.ru Associated entities: JSC Tatneftekhiminvest-holding; JSC Nizhnekamskshina; LLC Nizhnekamsk Truck Tyre Factory Nizhnekamsk SSC Tyre Factory; JSC Nizhnekamsktekhuglerod; JSC Nizhnekamsk Mechanical Plant); TD "Kama" Trading House; LLC "Kama" Scientific & Technical Center; LLC TATNEFT-Neftekhimsnab; JSC Yarpolmirmash-Tatneft; LLC Energoshinservis	93. Tatshina LLC (ООО ТАТШИНАУК) Former Management Company Tatneft-Neftekhim LLC (Russian: ООО УК Татнефть-Нефтехим)



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/259

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
94.	Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant, LLC (Russian: ООО Нижнекамский завод грузовых шин)	Address: 423580, Nizhnekamsk, industrial zone no. 96, office 1, Republic of Tatarstan, Russia Telephone: +7 (8555) 49-73-40 Website: https://cmk.tatneft.ru/?lang=ru email: nkasp@tatneft.ru Place of registration: 423580, Nizhnekamsk, industrial zone, Republic of Tatarstan, Russia Date of registration: 15.1.2007 Registration number: SRN/OGRN 1071651000035 KPP 165101001 TIN/INN 1651049488 Associated entities: Trading House KAMA Management Company Tatneft-Neftekhim Nizhnekamskshina	Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant produces all-steel tyres. It was a subordinate company of Tatneft. Its products are supplied to the Ministry of Defence of the Russian Federation. On 1 June 2022, Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant was sold to JSC Tatneftekhiminvest-holding. The sale also included MC Tatneft-Neftekhim, Trade House Kama, Nizhnekamskshina among others. It manufactures KAMA NU402 tyres, which are mounted on Tigr infantry mobility vehicles carrying Kornet mobile anti-tank missiles. Armed Forces of the Russian Federation used Tigr infantry mobility vehicles and Kornet mobile anti-tank missiles during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. Kama Tyres, the group of companies to which as Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant belongs, is providing financial and material support, including tactical gear, to Russian soldiers mobilised in the war of aggression against Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
95.	PJSC Nizhnekamskshina (Russian: ПАО "Нижнекамскшина")	Address: 423570, Republic of Tatarstan, Nizhnekamsk district, Industrial Zone, building 116, building 1, office 1, Russia Telephone: +8 555 49-79-30 Fax: + 8 555 24-15-70 Website: https://shinakama.tatneft.ru email: nksh@tatneft.ru Date of registration: 20.9.2001 Registration number: SRN/OGRN 1021602498114 TIN/INN 1651000027 Associated entities: Trading House KAMA Management Company Tatneft-Neftekhim Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant	Nizhnekamskshina is Russia's leading tyre manufacturer. It was a subordinate company of Tatneft. On 1 June 2022, Nizhnekamskshina was sold to JSC Tatneftekhiminvest-Holding. It produces tyres under KAMA and Viatti brands. Its products include dual-use and military tyres supplied to the Government of the Russian Federation. It manufactures tyres mounted on K4386 Typhoon-VDV armoured vehicles. Armed Forces of the Russian Federation used K4386 Typhoon-VDV during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. Nizhnekamskshina also provides material and financial support to mobilised employees for the war in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/261

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
96.	LLC TD KAMA (Russian: ООО ТД "КАМА")	Address: 423570, Russia, Republic of Tatarstan, Nizhnekamsk, Territoriya Promzona, AIK-24, room 402 Telephone: +7 (8555) 24-10-00, 24-10-10 Date of registration: 18.12.2022 Registration number: SRN/OGRN 1021602510533 TIN/JNN 1651024807 Website: https://www.td-kama.com email: info@td-kama.com Associated entities: Tatneft-Neftekhim; Nizhnekamskshina; Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant	TD KAMA is a general distributor of KAMA TIRES products, which are manufactured by Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant and Nizhnekamskshina. It supplies tyres to the Armed Forces of the Russian Federation and the National Guard of the Russian Federation. Nizhnekamskshina's products, which TD KAMA distributes, include dual-use and military tyres supplied to the Government of the Russian Federation. Nizhnekamskshina manufactures tyres mounted on K4386 Typhoon-YDV armoured vehicles. Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant's products, which TD KAMA distributes, include KAMA NU402 tyres, which are mounted on Tigr infantry mobility vehicles carrying Kornet mobile anti-tank missiles. Armed Forces of the Russian Federation used K4386 Typhoon-YDV armoured vehicles, Tigr infantry mobility vehicles and Kornet mobile anti-tank missiles during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. Additionally, TD KAMA provides material and financial support to its workers mobilised for the war in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
97.	OJSC Balashikha Casting and Mechanical Plant (Russian: ОАО Балашихинский литейно-механический завод) a.k.a. OJSC BLMZ (Russian: ОАО БЛМЗ)	Address: Entuziastov sh., 4, Balashikha, Moskovskaya Oblast, 143900, Russian Federation Telephone: +7 (495) 639-94-94 Website: https://www.blmz.ru email: info@blmz.ru	BLMZ is a Russian casting and mechanical plant. It supplies materials used for the production of weapons to the Russian military equipment providers that were sanctioned by the Union in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine. It is a contracted supplier of the Armed Forces of the Russian Federation. It provides equipment and materials for production of several aircraft and helicopters, including Ka-52 that the Russian Armed Forces continue to extensively use in their unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it supports materially and benefits from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022
98.	JSC REMDIZEL (Russian: АО "Ремдизель")	Address: 423800, Republic of Tatarstan, Naberezhnye Chelny, Menzelinsky tract, 40, Russia Telephone: +7 (8552) 55-15-88 / 7 (8552) 30-80-00 Website: http://www.remdizel.com email: remdizel@kamaz.ru Associated entities: KAMAZ	Remdizel produces and repairs wheeled and tracked vehicles. It manufactures Typhoon K-63968 Mine-Resistant Ambush Protected vehicles, which were used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. Remdizel also produces new armoured vehicles such as K-4386 Typhoon VDV and Akhmat to support Russian aggression in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/263

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
99.	JSC SUKHOI Company (Russian: ПАО Компания "Сухой")	Address: 125284, Russia, Moscow, st. Polikarpova, 23B, PO box 604 Telephone: +7 (499) 550-01-06 Website: https://www.sukhoi.org email: info@sukhoi.org Associated entities: United Aircraft Corporation (parent company)	Sukhoi is a Russian aircraft manufacturer. Armed Forces of the Russian Federation operated combat aircraft manufactured by Sukhoi during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. The company also develops new models of combat aircraft widely used in war, such as the Su-30, Su-35 and Su-57. On 21 November 2022, its majority shareholder, OAK, announced the delivery of new SU 30SM2s to the Ministry of Defense. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022
100.	JSC "121 AIRCRAFT REPAIR PLANT" (Russian: Акционерное общество "121 авиационный ремонтный завод")	Address: Russia, 143079, Moscow region, Odintsovo, Stary Gorodok, st. Postal, 10 Telephone: +7(498) 677-95-11 Website: https://121arz.ru email: info@121arz.ru	121 Aircraft Repair Plant repairs Su-25, Su-27 and MiG-29 aircraft. It is the only enterprise in Russia that simultaneously repairs and upgrades Su-25 aircraft to the Su-25 SM version. Su-25 SM were used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. Belarusian personnel have also been dispatched to this site to help repair combat aircraft so that they can be reused in Russia's aggression in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It also supports, materially or financially, or benefits from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
103.	Nightwolves MC (Мотоклуб, Ночные Волки)	Address: Nizhniye Mnevniki, 110, Bike Centre, Moscow, Russian Federation Type of entity: Motorcycle Group Place of registration: Russian Federation Date of registration: 1989	Nightwolves MC is a nationalist motorcycle club founded in Moscow in 1989 with approximately 45 chapters worldwide, including chapters in many Members States of the European Union. The Nightwolves MC has been actively involved in the Russian military aggression against Ukraine by publicly supporting the annexation of the Crimea in 2014 and the war against Ukraine in 2022, by actively spreading anti-Ukrainian and pro-Russian propaganda and by fighting with or supporting pro-Russian groups in Ukraine following the annexation of Crimea and the Russian war against Ukraine in 2022. The group is a key supporter of the Russian government, actively supporting Russian state propaganda in Russia, as well as in Europe and the Western Balkans, publicly denying Ukraine's right to statehood and calling for the "denazification" as well as the "de-Ukrainisation" of the country, promoting the idea that Ukraine should be an integral part of Russia. The group also has close links to the Russian president Vladimir Putin and the Russian government and has received state funding from the Kremlin between 2013 and 2015. The group has repeatedly shown its support for the military operation, in particular by sending some of its members as volunteers to the army. The Nightwolves are therefore an entity or body materially supporting actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is an entity responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as the stability and security in Ukraine.	21.7.2022



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/265

Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
21.7.2022	The Federal Agency for the Commonwealth of Independent States, Compatriots Living Abroad and International Humanitarian Cooperation (Rossotrudnichestvo) is a federal executive body responsible for rendering state services and managing state property to support and develop international relations between the Russian Federation and the member-states of the Commonwealth of Independent States and other foreign countries. It is the main state agency projecting the Kremlin's soft power and hybrid influence, including the promotion of the so-called "Russkiy Mir" concept. For many years it has been acting as an umbrella organisation for a network of Russian compatriots and agents of influence, and it funds various public diplomacy and propaganda projects, consolidating the activities of pro-Russian players and disseminating the Kremlin's narratives, including historical revisionism. Rossotrudnichestvo actively organizes international events aimed at consolidating a wider public perception of the occupied Ukrainian territories as Russian. The Head and Deputy Head of Rossotrudnichestvo have clearly manifested their support to the Russian war of aggression against Ukraine. Rossotrudnichestvo amplified Russia's propaganda by transforming its "Russian houses" in Europe into hot points where Europeans, theoretically deprived of heating for lack of gas, could come and warm up. Therefore, Rossotrudnichestvo is responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine. Furthermore, it is responsible for supporting, materially and financially, and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	Address of Headquarters: Russian Federation, 119019, Moscow, Vozdvizhenka Str. 18/9 Telephone: +7 (495) 690-12-45 email: rossot@rs.gov.ru Website: https://rs.gov.ru Type of entity: Russian Federal Government Agency Place of registration: Russian Federation, 119019, Moscow, Vozdvizhenka Str. 18/9 Date of registration: 6.9.2008	The Federal Agency for the Commonwealth of Independent States Affairs, Compatriots Living Abroad and International Humanitarian Cooperation (Rossotrudnichestvo) (Федеральное агентство по делам Содружества Независимых Государств, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному гуманитарному сотрудничеству (Россотрудничество))

105.



Date of listing	Reasons	Identifying information	Name
21.7.2022	The "Russkiy Mir" Foundation was created, and has been financed, by the Government of the Russian Federation. It has been used by the Russian Federation to advance its interests in the post-Soviet countries. Its official mandate is to promote the Russian language and culture worldwide but the Foundation has been used as an important influence tool by the Kremlin that is strongly promoting a Russia centric-agenda in the post-USSR states, rejecting Ukraine's legitimacy as a sovereign nation, and advocating for its unification with Russia. The Russkiy Mir Foundation has disseminated pro-Kremlin and anti-Ukrainian propaganda, and justified Russia's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. In its official releases it supported the illegal annexation of Crimea and Sevastopol and the recognition of the separatist so-called "People's Republics" in the Donbas region by the Russian Federation. Since July 2022, the foundation has published numerous articles in support of the annexation of Ukrainian territories on its official website. Therefore, it is responsible for supporting actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It has also benefitted from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	Address: 119285 Mosfilmovskaya Str. 40A, Moscow, Russian Federation Telephone: +7 (495) 981-5680 email: info@russkiymir.ru Website: https://russkiymir.ru Type of entity: Russian Federal Government Agency Date of registration: 31.8.2007	Russkiy Mir Foundation (Фонд "Русский мир")



14.3.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 75 I/267

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
107.	JSC Research and Production Association "Kvant" (Акционерное общество Научно-производственное объединение "Квант")	Address: Bolshaya Sanki-Peterburgskaya Str. 73, 173000 Veliky Novgorod, Russian Federation Telephone: (8162) 681303 email: ok@kvant-vn.ru	"Kvant" JSC is a Russian company operating in the military sector that produces electronic warfare systems for the Russian Armed Forces. It co-designed and co-produced the Kraukha-4 electronic warfare system and manufactured the equipment for the Rur-BM electronic warfare system. Kraukha-4 and Rur-BM electronic warfare systems were used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's war of aggression against Ukraine. Kvant is also involved in the development and refinement of the Russian Glonass navigation system used by the Russian army. Therefore, it is responsible for materially supporting actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It also materially supported and benefited from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	21.7.2022
109.	FORSS Group of Companies (Группа компаний ФОРСС)	Address: Magnitogorskaya street 51, lit. E, 195027, St. Petersburg, Russian Federation Telephone: (+7812) 605-00-78 Website: http://www.forss.ru/eng email: info@forss-marine.ru	FORSS is a Russian company which provides engineering services to the shipbuilding industry. It fulfils orders made by the Government of the Russian Federation. It took part in the development of the "Vasily Bykov" Black Sea Fleet project. This "22160 project" involves the construction of patrol ships by the Zelenodolsk Shipyard which were used by the Russian Navy during Russia's war of aggression against Ukraine. Zelenodolsk Shipyard continues to produce ships for the Russian armed forces which are used in the war against Ukraine, such as the Grad Buyan Class M corvette (project 21631) or the Rzhev corvette (project 22800). Therefore, it is responsible for materially supporting actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It also materially supported and benefited from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	21.7.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
113.	OJSC V.A. Degtyarev Plant (Russian: ОАО "Завод имени В.А. Дегтярева") alias Degtyarev Plant (Russian: "Завод имени Дегтярева") alias ZID (Russian: "Зид")	Address: 4 Truda st., Kovrov 601900 Vladimir region, Russian Federation Telephone: +8 (49232) 9-12-09 Website: www.zid.ru email: zid@zid.ru Associated individuals: Aleksander Vladimirovich Tmenov	A defense company which provides weapons to the Russian Armed Forces. It manufactures Igla MANPADS, 9M119M "Refleks" and 9M120 "Ataka" missiles and 3UBK20 missile launchers that were used by the Russian Armed Forces during Russia's war of aggression against Ukraine. The company continues to produce weapons for the war as evidenced by its participation in the ARMY 2022 forum in August 2022 and recent publications on its site. Degtyarev Plant is therefore responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	6.10.2022
115.	JSC Irkut Corporation (Russian: Корпорация "ИРКУТ")	Address: Leningradskiy Prospekt 68, Moscow, 125315, Russian Federation Telephone: +7 (495) 777-21-01 Website: www.irkut.com email: office@irkut.com Associated individuals: Alexander Veprev, Deputy General Director of JSC "Irkut" Corporation, and Yuri Slyusar, CEO of PJSC "UAC"	Russian aircraft manufacturer which provides fighter aircraft to the Russian Armed Forces. It manufactured Su-30SM supermaneuverable fighter aircraft that were used by the Russian Armed Forces during Russia's war of aggression against Ukraine. It is also involved in the development and modernisation of Russian military aircraft. Irkut Corporation is therefore responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	6.10.2022.



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRIË
Vulosur elektronikisht nga Qendra e Botimeve Zyrtare
Viti: 2023 - Numri: 78
Datë: 2023/05/19 13:29:22
9e3e2120-6d55-4a1b-b8a8-215636276373

*Shënim: Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë
të një procedure automatike nga një sistem elektronik
(Qendra e Botimeve Zyrtare)*

	Formati 61x86/8
--	-----------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2023

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 1520 lekë